SEGUNDA SECCION
Redacción - Vida Social - Cable - Valparaíso - Crónica - Turf

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Probabilidades para hoy.—Buen tiempo.
Oficina Meteorológica de Chile.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 1.o DE MARZO DE 1931

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

LA NACION

SANTIAGO, 1.o DE MARZO DE 1931

LA HACIENDA PUBLICA EN 1930

El Contralor General de la República ha elevado a conocimiento del Primer Magistrado, el Balance General de la Nación, correspondiente al ejercicio financiero del año 1930.

Y conforme a las prácticas de este régimen, en orden a tener siempre informado al país de todo lo relacionado con el manejo de los fondos públicos, ese balance—en todos sus detalles—aparece también entregado, por medio de la prensa, al conocimiento y examen de toda la opinión del país.

Desde luego, cabe constatar, a la vista de ese documento, que el ejercicio financiero de 1930, cierra con superávit para el erario fiscal. Las entradas ordinarias sumaron 1,132 millones 811,534 pesos 16 centavos, incluído el saldo de arrastre del año anterior; y los gastos alcanzaron a 1,131 millones 490,328 pesos 07 centavos, resultando así un saldo a favor ascendente a $ 1.321,206.89.

Del balance resulta todavía que con las entradas ordinarias, el Gobierno pudo colocarse en situación de adquirir más de 5 millones en bonos del Estado para incrementar el fondo de emergencia, que, agregados a la inversión de $ 15.406,169.14, hecha el año anterior, dan un total, para bonos de emergencia, de más de veinte millones. Consiguientemente, la cuenta fiscal de 1930 acusa un saldo favorable, en valores efectivos, de cerca de veintidós millones de pesos. Por otro lado, se ve que los fondos fiscales depositados en Caja y Bancos, alcanzaban el 31 de diciembre, a 60 millones.

Este resultado es francamente halagador, máxime si se atiende a que casi todos los países de Europa y América vieron reflejada la depresión mundial financiera en sus arcas fiscales, hasta el punto que sus balances del año último registran casi un estado general de quiebra.

Aquí también vimos desencadenarse una tendenciosa ola de pesimismo, que aseguraba la ruina de la Hacienda Pública y esparcía casi la certeza de asistir, junto con el final de año, a la liquidación del erario fiscal.

Sin embargo, los hechos han venido a silenciar hasta el último eco de aquellas poco patrióticas voces de alarma, confirmando, en cambio, los juicios de tantos imparciales observadores extranjeros, concordantes en asignar a nuestro país la mejor posición financiera de Sud América, a través de esta época de crisis.

Este balance evidencia de qué modo se ha logrado mantener entre nosotros el equilibrio de las finanzas públicas, en medio del período más crítico por que ha atravesado el mundo desde el término de la Gran Guerra. Es el Ejecutivo, por su sola iniciativa, quien aparece restringiendo los gastos por todas las reparticiones del Estado y dejando sin invertir fondos autorizados por diversas leyes. En el ejercicio de 1930, figuran, en efecto, economías introducidas por el Presidente de la República hasta por 84 millones de pesos, de las cuales alrededor de 25 millones corresponden a sueldos de empleados públicos.

Mientras tanto, con el presupuesto ordinario de entradas pudo hacerse sin inconvenientes, el servicio de la deuda pública, que alcanzó a 279 millones de pesos, y es de notar que, antiguamente, este servicio implicaba casi siempre la contratación de nuevos empréstitos. Con los mismos recursos ordinarios se pudo hacer frente al pago de la indemnización de 6 millones de dólares debida al Perú, en conformidad al Tratado de Lima, ya que no se había finiquitado la operación de empréstito autorizada con este fin.

Sin perjuicio de su política de economías, el Gobierno pudo proseguir el Plan de Obras Públicas, y dar aplicación a todas las leyes que miran al fomento de la agricultura y de las industrias. En 1930, se ha hecho una inversión de 535 millones en obras públicas y adquisiciones extraordinarias, de las cuales más de 330 millones corresponden a obras de regadío, puertos, caminos, puentes, ferrocarriles, etc., o sea a obras de carácter eminentemente reproductivo, y que tienden a incrementar el progreso público y privado del país.

Hay obras nuevas en construcción por valor de 665 millones, y el Estado presenta, además, un cuadro de inversiones hasta por 927 millones, en el Banco Central, diversas instituciones de crédito, ferrocarriles, etc., ya sea en acciones o en aportes de capital, las que, a su turno, implican asimismo la cristalización del programa de impulso a todas las actividades productoras, que sustenta este Gobierno.

Estamos ciertos de que en todos nuestros círculos de opinión engendrará un franco sentimiento de alivio y de confianza, el reflejo fiel y exacto del estado de la Hacienda Pública que hoy exhibe la Contraloría General de la República.

De él se desprende que un criterio de acierto, bien cimentado, preside el desenvolvimiento de nuestra economía pública. Y, por consiguiente, que podemos mirar sin inquietudes, el encuentro con las contingencias del porvenir.

LA GRAN CRUZADA NACIONAL

III

Hemos visto ya que la reducción de seis años a cuatro en la obligación de asistencia escolar obedece al noble propósito de extinguir el analfabetismo en Chile, puesto que los esfuerzos gastados y semi perdidos hoy en el mantenimiento de los dos últimos cursos, van a dirigirse en adelante a aumentar la capacidad de la enseñanza oficial en los cuatro primeros.

Lejos, pues, de encaminarse la finalidad del Estado, como tendenciosa y maliciosamente se la ha querido presentar, hacia una menor cultura pública, se dirige, precisamente, a la difusión general de la ilustración, al desideratum largamente acariciado de que todos los chilenos, en unos cuantos años más, lean y escriban, desarrollen las cuatro operaciones de la aritmética, conozcan la geografía y la historia patria y tengan nociones arraigadas de moral y de cultura cívica.

Una acertada ubicación de las escuelas permitirá, desde luego, mejor distribución del alumnado, distribución que se traducirá prácticamente en un acrecentamiento de la capacidad estatal de enseñar, sin que ello signifique nuevos gastos, que no podemos hacer.

Si quisiéramos pintar en breves frases el ideal gubernativo, exhibido en la reciente exposición a la prensa, diríamos que el plan de instrucción no es sino colaboración en la gran cruzada nacional contra el analfabetismo iniciada con tanto brillo, en los primeros días de 1929, por los alumnos del Liceo de Aplicación, y secundada tan ardorosamente por los directores de las escuelas de Santiago.

Nuestro campo de acción, decían, será el país entero, de preferencia aquellas regiones más abandonadas; nuestros elementos, todos los hombres de buena voluntad que quieran contribuir al ideal del Presidente de la República: la extinción completa del analfabetismo en Chile; nuestros colaboradores, todos los hombres cultos que quieran ocupar un sitio docente, satisfacer así una obligación de honor, realizar una aspiración popular y cumplir obra patriótica.

Esto es lo que se quiere ahora, con profundo buen sentido, porque la vergüenza chilena no es que haya tres millones y medio de hombres de cultura mediocre, sino que exista un millón de analfabetos...

Vamos a eliminar ese motivo de vergüenza.

Para esto, para lograr esa límpida finalidad, se necesita la cooperación general; provocar en las almas el fervor por la enseñanza; difundir en el magisterio, el entusiasmo de la vocación; despertar en los padres de familia el sentido de la responsabilidad y, entre las gentes cultas, el anhelo de contribuir a la elevación moral y cultural de la raza que abandonaron a su suerte durante un siglo.

Eso es lo que pretende el Gobierno actual, y por eso, termina su exposición con un llamado a todos los ciudadanos, a las autoridades, al carabinero; por eso reclama de los directores y de los maestros una dedicación disciplinada y abnegada en la nobilísima tarea que les corresponde; por eso también asegura a la opinión sana, no a la otra maldiciente y malintencionada, que trabaja "con honradez y energía por incrementar la cultura del pueblo".

EL SEGUNDO ACTO DEL DRAMA.

("St. Louis Dispatch").

En este dibujo hace Fitzpatrick la contraposición sarcástica de las legiones guerreras de 1914 y las de desocupados de hoy día. Para los lectores de buena memoria, el mismo Fitzpatrick no escapa a su propia sátira: todos recuerdan que Fitzpatrick adquirió su mayor notoriedad con los "cartoons" pro-entrada de los Estados Unidos a la guerra.

La disputa entre Alemania y Polonia

Por JULIUS CURTIUS,
Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania.

LA LIGA DE LAS NACIONES COMO CAMPO DE BATALLA. — LA PAZ DE EUROPA ESTA AMENAZADA.

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

"La Nación" ha continuado familiarizando a sus lectores con las ideas dominantes en los altos círculos de la política y el pensamiento mundiales, mediante una serie de artículos exclusivos que firman las mayores personalidades con que cuentan hoy la política internacional, las ciencias económicas, la historia, la sociología, etc. Cada una de ellas ha expuesto sus personales puntos de vista sobre los problemas más graves que afectan a sus respectivos países o constituyen el centro de la vida internacional moderna.

El presente artículo está firmado por el Dr. Julius Curtius,. Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania, y refleja lo que piensa sobre una de las cuestiones más delicadas de la política exterior de su patria: el problema de las minorías alemanas en territorio polaco. El acuerdo reciente que a este respecto tomó el Consejo de la Liga de las Naciones y que ha provocado tanto descontento en Alemania como en Polonia, presta mayor interés aun a las declaraciones del Canciller Curtius.

Como lo hemos manifestado en otras ocasiones, y aunque resulte inoficioso insistir en ello, nuestro diario no tiene otro propósito, al dar publicidad a opiniones tan autorizadas y eminentes, que informar directamente al público sobre lo que se opina en las altas esferas de la vida internacional sobre las incógnitas más importantes que se ciernen sobre ella, y al hacerlo, deja enteramente a salvo su imparcialidad.— N. de la R.

El acuerdo a que se llegó recientemente durante las sesiones del Consejo de la Liga de las Naciones entre Alemania y Polonia, acerca de las minorías alemanas en territorio polaco, no fué fácilmente alcanzado y se vió estorbado por lo que la opinión popular pide de un Ministro de Relaciones Exteriores, quien, según se espera, será coronado con laureles como un mariscal de campo victorioso. Sin duda alguna, mucha gente en Alemania piensa que la Liga de las Naciones es un campo de batalla. En Polonia también prevalece este punto de vista y el pueblo allí parece haber recibido la francamente errada impresión de que es en Alemania donde ha nacido la oposición a las negociaciones de paz. Con este argumento se intenta aún removilizar a los ex-aliados.

Este es un razonamiento absolutamente erróneo. La única cuestión sobre el tapete es meramente la de dar debida consideración a las minorías. Lo que Alemania exige ahora—y sería inútil discutir hoy día lo que exigirá mañana—es el cumplimiento de los acuerdos relativos a las minorías, que forma una importante sección del Tratado de Versalles.

Parece la mayor de las argucias pretender que la exigencia de cumplimiento de este Tratado sea lo mismo que pedir su revisión. Si Polonia estuviera realmente convencida de que el no cumplimiento de los acuerdos de salvaguardia de las minorías exige una revisión del Tratado de Versalles, sería de presumir que está en el interés de Polonia que cualquier tratamiento a las minorías que vaya en oposición a este acuerdo, sea remediado. Si, por otra parte, Polonia cree que ha cumplido con las obligaciones que impone tal acuerdo, del mismo modo será de interés de ella que la cuestión sea informada por una comisión neutral. También debe ser obvio para cualquiera que la continuación de tales malas prácticas contravendría las bases del Tratado de Versalles.

Pero cuando se ha declarado en la prensa polaca que la oposición nacida en Alemania constituye un peligro para la paz del mundo, es desvirtuar enteramente la presentación de los hechos reales. El reproche lanzado en Lugano por el señor Zalezky a las minorías alemanas de no observar lealtad al Estado polaco, fué, bien se sabe por todo el mundo, rechazado por el tribunal polaco mismo con su veredicto de absolución en el caso de Ulitz. Toda persona de pensamientos objetivistas tiene solamente que considerar el resucitado Estado de Polonia, a fin de convencerse de que cualquiera política encaminada a la represión de las minorías, por muy "vigorosamente" que se las persiga, dará precisamente los resultados opuestos a los perseguidos, y que en ese caso sí que constituirían ciertamente un verdadero peligro para la paz del mundo.

El hecho es, sin embargo, que no puede haber cuestión con respecto a una minoría alemana, por sí misma y estando afectada por tal cargo, porque ningún problema de un país irredimido pudo jamás producirse con una minoría alemana. Para Alemania, en sus actuales condiciones de país desarmado, el mero pensamiento de que la paz en la zona oriental de Europa está amenazada o no permanentemente establecida, pendería sobre su cabeza como la espada de Damocles.

No puede haber cuestión de relaciones normales entre Polonia y Alemania hasta mientras la primera no cumpla la convención sobre la Alta Silesia y el Tratado sobre las Minorías, por lo menos en la letra; para qué mencionamos en el espíritu. Si los hechos de atrocidad y terrorismo perpetrados por la organización de la Alta Silesia (de la cual el capitán Wojwode Grazynski es el presidente), son atribuídos a campañas de prensa de Alemania, esto no es otra cosa que confundir la causa con el efecto. Más aun, si Polonia espera escapar a las inevitables críticas de la prensa y a las denuncias y acusaciones sobre su tratamiento a las minorías alemanas, o contestar a esto simplemente con un aumento del mal tratamiento, su pertinacia puede apenas ser calculada para promover un buen entendimiento entre dos pueblos que parecen ser tan necesarios para la cooperación entre las naciones de Europa.

J. C.

(Copyright London General Press).

El panorama económico del mundo

Por JOHN F. SINCLAIR.

TRES MIL MILLONES DE DOLARES SE INVERTIRAN EN LA CONSTRUCCION DE CARRETERAS DURANTE 1931. — EL PODER ENORME DE LA CASA MORGAN. — SOBRE EL FUTURO PETROLERO DE ALEMANIA. — LA UNION ECONOMICA DE EUROPA. — DISCUSIONES ALREDEDOR DEL HABITO DEL AHORRO. — OPINIONES INTERESANTES —

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

NUEVA YORK, Febrero.

El año 1931 establecerá un nuevo "record" en materia de construcción de caminos. Según los datos recogidos por el Departamento de Comercio en Washington, la suma total que invertirán todas las naciones del mundo se eleva a 3,000.000,000 de dólares, o sea, una cifra mayor que en 1930 y 1929.

Las dos terceras partes de los tres mil millones serán empleadas por los Estados Unidos. El programa que abriga el Gobierno argentino es quizá el más importante, después del norteamericano. Comprende 800 millas de carreteras pavimentadas, cuyo valor se estima en $ 200.000,000. El Japón empleará $ 20.000,000 y el Canadá otro tanto.

El problema del desempleo encontrará cierto alivio en tan vasto programa de obras públicas, especialmente en los Estados Unidos, donde se requerirán más de trescientos mil hombres para llevar a cabo dichas construcciones.

* * *

EL PODER DE LA CASA MORGAN

"La Casa de los Morgan" es el título del atrayente libro escrito por Louis Corey. Su lectura es sumamente interesante y proporciona una serie de detalles valiosísimos, que demuestran el poder financiero que en realidad posee la compañía Morgan, conocida en todas las partes del mundo.

En 1929, J. P. Morgan y Co. dirigía setenta y dos corporaciones, cuyos capitales activos suman 20 mil millones de pesos; y además, por razón de las influencias ejercidas a través de sus compañías afiliadas, controla la fabulosa suma de $ 74,000.000,000. El autor de "La Casa de los Morgan" nos muestra que ese tremendo poder está concentrado en 167 personas que dirigen la organización, cuya autoridad se extiende a los consejos que administran 2,450 entidades.

Mr. Corey ha llevado a cabo una cuidadosa labor documental. Expone también cómo el primero de los Morgan logró establecer una comunidad de intereses entre la industria y la banca. Retrata vívidamente al hombre que ha conseguido hacer de su firma la más poderosa institución del mundo. Considero que los estudiantes de asuntos económicos deben leer este libro, por las enseñanzas que de él se derivan.

* * *

EL FUTURO PETROLERO DE ALEMANIA

En ocasiones pasadas he expuesto las posibilidades de que Alemania se convierta en un país productor de petróleo en gran escala. Los criterios son opuestos, pero cada día parece afirmarse más la impresión favorable. Por lo menos varias de las autoridades estadounidenses prestan atención al asunto, a la vez que ponen manos a la obra. J. Elmer Thomas, ex-presidente de la Asociación Americana de Geólogos Petroleros, ha salido para Europa, con el propósito de inspeccionar personalmente los campos del norte de Alemania. T. M. Pettygrew, uno de los peritos más conocidos en abrir pozos, también se ha embarcado con rumbo a Germania.

Desde luego, nada puede decirse por el momento. Los informes llegados últimamente revelan que existe una zona de grandes proporciones, cuyas características hacen presumir el hallazgo de yacimientos. La fase de más prosperidad en la historia de la producción de petróleo se ha escrito en América; quizá los años venideros mostrarán la hegemonía de Alemania en el otro lado del Atlántico.

* * *

LA UNION PANEUROPEA

Poca confianza se tiene en llevar a buen fin la unión económica de las naciones europeas. Monsieur Briand, uno de los defensores más entusiastas del proyecto, hace todo lo posible para convencer a sus colegas en la Sociedad de las Naciones; pero, en realidad, nadie cree en los resultados prácticos. Italia y Alemania han expuesto su disconformidad con respecto a la ausencia de Rusia y Turquía en las deliberaciones que se efectúen más tarde. Las tarifas aduaneras son una de las dificultades que agobian a Europa; sin embargo, una alianza económica completa de sus treinta naciones es fantástica. Sería quizá más factible una unión de los Estados balcánicos; otra de los norteños y un tercer grupo de las naciones del oeste.

La decisión tomada por los reunidos, en el sentido de que las sesiones se celebren a puerta cerrada, beneficiará el grado de franqueza que pongan en sus manifestaciones, comprobando así que en la actualidad no es posible formar la Unión Pan Europea.

* * *

CONSIDERACIONES SOBRE EL HABITO DEL AHORRO

El hábito del ahorro es tema que se ha discutido muchas veces por los economistas. En los actuales momentos de crisis, dicho tópico vuelve a ponerse ante nuestra atención, a raíz de haberse observado que en todos los países aumenta el afán de ahorrar.

Las opiniones difieren. Si nos sujetamos al criterio sustentado por el presidente de la Asociación Nacional de Bancos de Ahorros, habremos de creer que "todo centavo que no se necesite para algo imperioso, debe depositarse en las cajas bancarias." Desde luego, este es el punto de vista tradicional, en el que participan muchos de los banqueros. Pero qué pensará el lector, al saber que una persona de tanta autoridad como el Hon. Reginald McKenna, presidente de la entidad bancaria más importante de Inglaterra—el Midland Bank—se manifiesta contrario a la opinión expuesta. Según sus propias palabras, "un exceso de ahorro o economía es un peligro cuando los gastos son menores que la cifra necesaria para que los negocios se desenvuelvan normalmente. Y esto es lo que ha ocurrido en los Estados Unidos durante los pasados quince años."

Otro especialista en materias económicas, el Dr. William T. Foster, coincide con el Hon. Reginald McKenna, al decir que los Estados Unidos han ahorrado demasiado dinero. Uno de los datos que apronta como justificante, es en verdad convincente. Dice así: "Desde 1900 a 1925, los salarios en el ramo de manufactura aumentaron únicamente en el treinta por ciento, mientras que la productividad de cada empleado subió al 54 por ciento. En consecuencia, se produjeron más artículos que los que podían comprar con sus medios."

Despréndese de las opiniones expresadas, que el ahorro es aconsejable y beneficioso cuando no se lleva a extremos que afectan la capacidad adquisitiva del público en detrimento de las propias industrias.

(Copyrigth North American Newspaper Alliance)

El crimen exótico y el criollo

Quien sabe si la esterilidad de la literatura nacional en el género conandoilesco se debe a una razón muy natural: la incapacidad del elemento criollo para producir crímenes novelescos, con misterio, trucos e intrigas. Reflexión nacida a la vista del drama del día, cuyos actores son todos extranjeros. La criminalidad indígena es simple, primitiva. En ella puede haber pasión o puede haber codicia; frecuentemente, lo que hay no es sino un acceso alcohólico, que una puñalada epiloga; en la mayoría de los casos, es el fruto de impulsos repentinos, instintivos. El salteo nocturno, cada vez más raro en nuestros campos, es apenas una reedición mezquina del malón autóctono. Sin ciencia, sin complicaciones, sin cálculos tortuosos. De ahí que investigar y esclarecer un crimen de factura nacional sea tarea relativamente fácil y breve para nuestros detectives.

Los crímenes "difíciles", de urdimbre novelesca, han tenido invariablemente autores extranjeros. Hacia 1906, en el término de un año, cuatro caballeros fueron asesinados misteriosamente,—tres en Valparaíso, uno en Santiago —y todos más o menos de la misma manera: un golpe de laque en el cráneo, una puñalada en el corazón. Y ni un rastro. Y sólo porque el quinto golpe fué un fracaso, y la víctima, al caer aturdida, alcanzó a gritar "**Murderer**", se logró descubrir a Emilio Dubois.

Era un francés. En pocos meses, con método, fríamente, inmoló uno tras otro a los señores Tillmans, Titus, Challe, Lafontaine. Erró el golpe en Mr. Davis, anciano dentista, a quien derribó de un cachiporrazo. Yo lo ví morir en la cárcel de Valparaíso, mirando de frente al piquete ejecutor con sus duros ojos grises y sosteniendo sin un temblor un enorme cigarro en la mano.

Pocos años después ocurrió la tragicomedia de la Legación alemana. Un incendio, un hombre carbonizado, y una historia apasionadora y truculenta de alcances casi internacionales. Se tardó largo tiempo en descubrir al protagonista, Guillermo Beckert. Un alemán.

Jorge Sangtz es toda una historia policial en varios tomos. También extranjero. Ahora, monsieur de Witte muere extrañamente envenenado, a poco de mordisquear un pastelito y beber un sorbo de vino. Estricnina, anticipan los entendidos. ¿Quién se la dió? Hay un cochinchino y dos madamas en proceso, y el juez devanando una madeja inextricable de datos confusos y contradictorios. Y hubo un Loc Van Pham deslizándose a voluntad, vestido de mujer, por entre las mallas policiales.

Nada de esto son capaces de producir nuestros criminales. ¡Pobres! Son gente sencilla, que desconoce las complicaciones, la preparación maquiavélica del delito y la coartada. Son rutinarios, y rara vez constituyen para los detectives un problema. La expresión máxima de su ingenio está en el viejísimo cuento del tío, más candoroso que las pueriles tretas de Pedro Urdemales. Su inferioridad respecto del criminal importado es evidente. Los delitos les salen bastos, toscos, mal concluídos. Y no puede negarse que a lo menos esta inferioridad de lo nacional es bastante satisfactoria.

PAUL VÉRITÉ.

Una herencia de cuatro siglos

Se litiga, en los Tribunales de Namur, (Bélgica), la posesión de una herencia yacente, sin duda la más antigua que se conoce en los círculos judiciales del mundo, como que cuenta con más de cuatro siglos y medio de existencia. Como a ella pueden tener opción los descendientes de una familia que durante esos cuatrocientos setenta y cinco años se ha desparramado por los confines de la tierra, vamos a relatar los antecedentes históricos del caso, por demás curioso.

Allá, en los turbulentos tiempos en que era Duque de Borgoña, Felipe El Bueno, hijo de Juan Sin Miedo, y padre del famoso Carlos El Temerario, esto es, en el siglo XV, existió Magis Angleberto Legrain, Conde de Logroño de Bourgos y de Bailly, y señor de Molina.

Este poderoso señor se incorporó al ejército del Rey de Francia y peleó contra el Duque de Borgoña, del cual era vasallo; el Príncipe, obispo de Lieja, Luis de Borbón, le hizo prisionero en la batalla de Bovines y le encerró en una fortaleza. Para salvar su vida, el Conde de Logroño ofreció como rescate, al Duque de Borgoña y a sus descendientes, el usufructo de sus tierras, durante cuatrocientos años, a contar desde el día en que obtuviese su libertad. Terminado ese plazo, los bienes del Conde pasarían a sus herederos legítimos. Este cuantioso patrimonio estaba constituído por seis castillos, con extensas tierras, treinta y cuatro parques de caza de vastas extensiones; dos mil hectáreas cultivadas; mil situadas en los límites del territorio holandés, apropiadas para la crianza de ganado y mil de bosques en las Ardenas belgas.

El día de la liberación, o sea, cuando esos bienes pasaron a poder del Duque de Borgoña, fué el 30 de julio de 1455; el contrato fué redactado por mano de notario, cumplio con todos los requisitos legales; fué autorizado con los sellos de Francia y de los Príncipes de Lieja; lo firmaron el obispo de Lieja, Luis de Borbón, por sí; en representación del Rey de Francia, el señor de Bastel, Conde del Santo Imperio, y por el Duque de Borgoña, el Conde Francisco Daudelot, barón de Ligne, y el Conde Juan Buffaux, señor de Mauvaux, caballero del Toison de Oro.

Algunos años después de haber cedido en forma tan solemne, por cuatro siglos, el usufructo de sus títulos y tierras, fallecía en Bélgica, el señor Magis Angleberto Legrain.

El pacto fué escrupulosamente respetado por los Duques de Borgoña, aún después que Luis XI y Luis XIV, incorporaron esos Estados a la Corona de Francia. Pero, durante la Revolución del 89, aquellos bienes que estaban en posesión de algunos emigrados, fueron confiscados por la Convención. Entonces el ciudadano D. G. Legrain, representante del pueblo por los departamentos del Sambre y Mosa, y miembro de la Alta Corte de Justicia, se opuso a tal medida, y demostró que no se podía ni se debía considerar como propiedad de los emigrados aquellos bienes sobre los cuales mantenían únicamente el usufructo, bienes que, a su debido tiempo, serían reclamados por los herederos legítimos de la familia a la cual pertenecían, y que nada tenían que hacer con la República francesa pues eran ciudadanos de los Países Bajos. Las razones del convencional Legrain fueron reconocidas como justas, y el secuestro oficial fué alzado, sin más trámites.

Finalmente llegó el día 30 de julio de 1855; los cuatrocientos años del usufructo, disfrutados por el Duque de Borgoña y sus herederos. terminaron en esa fecha y los descendientes del señor Magis Angleberto Legrain, Conde de Logroño, de Bourgos y de Bailly, y señor de Molina, podían reclamar la posesión de sus títulos y de sus tierras. Pero, cuatro siglos no transcurren en vano; vientos de variadas fortunas dispersaron a los miembros de la familia Legrain y fueron convocados por edictos publicados en la prensa de las grandes ciudades europeas, para hacer valer sus derechos a la herencia, avaluada en cincuenta millones de francos oro. Como era lógico, acudieron al llamado oficial numerosos pretendientes, pero ninguno ha logrado demostrar ante los tribunales de justicia la legitimidad de sus derechos a la cuantiosa herencia.

Las demandas judiciales se han sucedido, unas tras otras; la más seria fué una entablada por el señor Bastien, el cual, como los otros pretendientes, no pudo comprobar su descendencia directa del señor Legrain, Conde de Logroño, etc., etc.

En la actualidad, una familia Legrain litiga su derecho a la herencia, pero sin resultados favorables hasta hoy.

Si no aparece un heredero con títulos legalmente claros, la fabulosa herencia pasará al Estado belga.

Por eso desde 1855 se busca por el mundo a los descendientes del señor Legrain, cuyos títulos y bienes pagaron con cuatro siglos de hipoteca el castigo de no ser leal a su señor, el Duque de Borgoña.

Ello constituye un caso único, tal vez, en los tribunales del mundo: una herencia yacente de casi cinco siglos!!

R.

En la Cárcel Pública

Se efectuará hoy una fiesta cultural

La Dirección de este establecimiento, ha proyectado para hoy, de las 10 a las 12 horas, una fiesta cultural para proporcionar a los recluídos algunos momentos de alegría y de pasatiempos instructivos y educacionales.

El programa confeccionado, de acuerdo con el Cuadro Artístico "Roberto López Meneses", y con el Ateneo y Estudiantina de la Cárcel, es como sigue:

1.o Obertura por la estudiantina. 2.o Breves palabras por el alcaide señor Silva Ponce. 3.o Canción criolla en guitarra, por el señor A. Araya. 4.o Monólogo cómico por R. Alzamora. 5.o Ausencia. Dúo de guitarra y canto, por Quinteros y Morales.

6.o Peripecias del chino Fu-May, por G. González. 7.o Pieza musical por la Estudiantina. 8.o Discurso del señor presidente del cuadro, sobre el significado de las fiestas culturales organizadas por el señor Alcaide. 9.o Olga. Vals, por la Estudiantina. 10. Monólogo cómico, por el cabro Alonso. 11. Ramoncito. Charleston, por la Estudiantina y bailado por M. Sánchez R. 12. Gran acto de ilusionismo y escamoteo, por Deuden y Rodríguez. 13. Cancionero. Tango. Estudiantina. 14. Recitación, por H. Cabello. 15. Pieza por la estudiantina. 16. Nocturno. Poesía, por S. Troncoso. 17. Solo de guitarra, por A. Araya. 18. Currucúchares, marcha final.



INICIAMOS LA

GRAN VENTA

de Artículos para Colegiales

Brindamos a Uds., lectoras, lectores y jefes de hogar una espléndida oportunidad para elegir entre nuestros grandes surtidos de mercaderías a

PRECIOS EXCEPCIONALMENTE BARATOS.

Nada más elocuente que la realidad viva y palpitante, mejor que todos los adjetivos ditirámbicos, mejor que las más acertadas frases, aunque sean expresión exacta de la verdad.

Realidad VIVA y PALPITANTE es nuestra GRAN VENTA de MAÑANA.

GENEROS de pura lana, estilo casimir, en negro, marino y café, especial para trajes, metro a ..	$	7.90
GENEROS de lana en todos los colores, apropiados para abrigos, metro a	$	7.90
CASIMIRES para trajes sastre y abrigos, ancho 140 ctms., metro a	$	12.80
PAÑO ZIBELIN, muy buena calidad, ancho 140 ctms., todos los colores, metro	$	16.80
SABANAS en rica crea, cada una a	$	5.40
COLCHAS blancas, cada una a	$	7.90
CREA PARA SABANAS, ancho 140 ctms., metro a	$	1.95
PAÑUELOS en colores, rica batista de hilo, cada uno a	$	0.45
FELPUDO GRUESO para toallas, metro a	$	1.95
COTI PARA COLCHONES, en 15 dibujos distintos, metro a	$	2.90

RETAZOS

de percalas, satines, céfiros, cretonas, velos, liquidaremos en nuestro 2.o PISO a cualquier precio.— Hay una cantidad enorme de estos retazos, que usted puede adquirirlos a la mitad de lo que valen.

Precios de barredera en todos los saldos de temporada.

HOLANDAS DE HILO en todos los colores, el metro a	$	1.40
UN GRAN LOTE de muselinas imitación lana, el metro a	$	1.20
CRETONAS EN MUCHOS DIBUJOS, el metro desde		1.20
MALLA PARA VISILLOS en dibujos nuevos y originales, el metro a	$	1.20
GRAN LOTE DE BRINES para trajes, en todos los colores, ancho 1 metro, el metro a	$	1.95
CREPES DE SEDA, liquidamos 200 dibujos distintos todos, el metro a	$	4.90
ESPUMILLAS DE SEDA, gran surtido de colores, el metro a	$	7.90
FULGURANTE DE SEDA para trajes y abrigos, surtido en negro y colores, el metro a	$	14.90

GENEROS BLANCOS

UNA GRAN VARIEDAD EN LIENZOS, TOCUYOS, MOLETONES, CREAS, DAMASCOS PARA MANTELES.

LIENZO LAVADO, buena clase, liquidaremos el metro a	$	0.60
MOLETONES GRUESOS en todos los colores, el metro a	$	1.95
PIQUES AFRANELADOS, en 80 centímetros de ancho, el metro a	$	2.90

Lista números premiados

Serie 20

12169,	3396,	8945,	14193,	7731,	13800,	14163,	13586,
11138,	815,	6536,	12520,	5839,	12680,	14158,	14662,
2215,	2448,	10192,	11554,	11934,	1915,	2530,	1570,
6600,	12469,	137,	1471,	1847,	14030,	4207,	5497,
2692,	13211,	10979,	10780,	13344,	12700,	3671,	2919,
9701,	177,	11363,	5970,	1549,	9395,	8937,	733
				13397,	10088,		

SECCION ENCARGOS DE PROVINCIA

CONTRA - REEMBOLSO FF. CC.

Interesa a particulares y comerciantes, servicio rápido, precios sin recargo, enviamos muestras. Los pedidos deben venir acompañados de $ 5.00 en estampillas o giro.

Almacenes de Liquidaciones

ESTADO 135-127. ALAMEDA 3035. SAN DIEGO 1113.





$ 220.-

Trajes de Vestón Sobre Medida

EN CASIMIRES RAYADOS DE ULTIMA MODA, PARA LA TEMPORADA DE

Otoño - Invierno

RECIEN LLEGADOS

Sastrería "Lozano"

SAN ANTONIO esquina Monjitas — Casilla 2808 — Teléfono 87195

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

Mis experiencias en la guerra mundial

Por el General JOHN J. PERSHING
Comandante en Jefe de las Tropas Expedicionarias Norteamericanas en la Gran Guerra.

El general Foch recuerda enfáticamente que es el jefe supremo de los Ejércitos Aliados. — Declaraciones de Mr. Lloyd George. — Sesión agitada. — "No permitiré que se me coaccione", manifiesta el general Pershing, en sentido definitivo. — Momentos críticos.

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

CAPITULO XXXVI

—Soy el Comandante en Jefe de las fuerzas aliadas en Francia —declaró el General Foch al encontrarse de nuevo en uso de la palabra durante la reunión del Consejo Supremo de Guerra, celebrada en Abbeville el 1.o de mayo de 1918,—y mi nombramiento ha sido aprobado por los Gobiernos inglés, francés y norteamericano. Por lo mismo, creo encontrarme en posición de insistir en que terminemos este asunto.

"Existe un acuerdo—añadió—firmado en Londres entre Lord Milner y el General Pershing. Pido que se me considere parte del mismo, ya que Estados Unidos me ha concedido la dirección estratégica de esta guerra; de lo contrario, no veo la utilidad de continuar en mi puesto. Pido que hoy mismo Lord Milner, el general Pershing y yo hagamos extensivo a junio lo que se ha aprobado para mayo. No puedo olvidarme de las responsabilidades que pesan sobre mí, desde el momento que los Gobiernos aliados me han confiado la dirección de las operaciones en Francia".

Todos los presentes sabíamos, desde luego, que no se le habían conferido poderes semejantes. Sus observaciones sirvieron únicamente para demostrar que los aliados no repararían en medios con tal de llevar sus planes a la realidad.

M. Clemenceau aprobó lo dicho por el general Foch y también la formación de un ejército norteamericano; pero recordó que los alemanes estaban ya en Villers-Bretonneux y que si lograban romper el frente llegarían muy pronto a las puertas de París. Igual peligro había de que se abriesen paso por Hazebrouck, y alcanzasen la costa.

[illegible] ner el espíritu de nuestros soldados—declaró—es decirles que las fuerzas norteamericanas han llegado ya; no que "están" llegando.

Su objetivo era, naturalmente, demostrar que las unidades norteamericanas debían ser sumadas sin demora a las divisiones francesas. Aludió a la ayuda que Francia había prestado a Inglaterra, y que en los momentos actuales, cuando las tareas de reclutamiento declinaban, era precisamente cuando más necesitados estaban de hombres.

—No tenemos derecho — continuó el Primer Ministro francés,—a forzar al Gobierno norteamericano a que siga nuestro plan, pero sí nos vemos obligados a mostrarle la gravedad de la situación.

A mi juicio, estaban completamente equivocados. Siempre pensé que la manera más rápida de ayudar a los aliados era formando nuestro propio frente. Más aún se indicaba que el Consejo Supremo de Guerra dictaría sobre nosotros de manera arbitraria. Por lo tanto, estaba más resuelto que nunca a impedir que las unidades norteamericanas peleasen unidas a otros ejércitos.

* * *

El día 28 de abril de 1918, el Secretario de Estado inglés cablegrafió a Lord Reading, Embajador británico en Washington, para informarle que mi conducta estaba en pugna con la política adoptada por el Presidente Wilson. Decía que no buscaba en modo alguno censurar la conducta de su alto mando en Francia, pero que las diferencias de opinión eran tan fundamentales que creía oportuno someterlas a su consideración.

* * *

A insinuación de M. Clemenceau, se suspendió la sesión del Consejo, a fin de que el General Foch, Lord Milner y yo, pudiésemos estudiar detenidamente lo que se haría con nuestros efectivos. Ambos insistieron en sus recomendaciones, y anunciaron que perderíamos la guerra si dejábamos de seguir sus planes. Expuse una vez más mis puntos de vista, y añadí que me daba cuenta de la gravedad de la situación; pero que el mero hecho de sumar a las fuerzas aliadas los efectivos que iban llegando de Estados Unidos, faltos de preparación, no mejoraría ni mucho menos aceleraría el cese de las hostilidades.

Indiqué que su plan de operaciones no era práctico, y que aun cuando en principio fuese sólido, no contábamos con tiempo suficiente para adiestrar convenientemente a nuestras tropas, si las mezclábamos con las francesas e inglesas.

—¿Está usted dispuesto a asumir la responsabilidad de que seamos arrojados más allá del Loire?—me preguntó el General Foch.

—Sí—le contesté resueltamente.—Y todavía llegará el momento en que el ejército norteamericano tenga que llevar el peso de esta guerra. No es prudente, pues, que lo sacrifiquemos poco a poco en la forma que lo hacemos. El espíritu de los soldados franceses, ingleses e italianos está muy deprimido, como usted sabe bien, mientras que entre nosotros ocurre lo contrario. En consecuencia sería una equivocación abandon[ar] el ideal de formar un frente norteamericano lo antes posible.

El General Foch replicó que había la posibilidad de que concluyera la guerra antes de que estuviésemos preparados. Contesté que, en mi opinión, sus planes no la prolongarían un solo día.



Soldados norteamericanos asisten a los servicios religiosos cerca de la línea de fuego.

* * *

Mr. Lloyd George, M. Clemenceau y el Signor Orlando—este último el Primer Ministro italiano,—irrumpieron en el salón con la impaciencia pintada en sus rostros, después de la larga espera. Lord Milner se acercó a Mr. Lloyd George y le dijo, en voz baja, pero lo suficientemente audible: "No es posible hacerle ceder una pulgada".

Volvimos a ocupar nuestros asientos. Momentos más tarde, Mr. Lloyd George me decía con acento conciliatorio.

—¿No ve usted que perderemos la guerra si nos falta su ayuda?—Todos los presentes asintieron. No había duda que me estaban atacando con la fuerza y autoridad que les daba su elevado cargo.

Pero ya había cedido todo lo posible. No aceptaría su programa para junio, a menos que se hiciesen también embarques de artillería. Estábamos como en el primer momento. Sometí otra vez a sus consideraciones las razones que me asistían; pero al ver que no cedían un ápice, dejé caer mi puño con violencia sobre la mesa, y recalcando todo lo posible cada palabra, dije:

—Señores: he estudiado detenidamente este programa y no permitiré que se me coaccione.

Con esto se acabaron las discusiones del comité, y se reanudaron las del Consejo Supremo de Guerra.

El Signor Orlando expresó sus temores con respecto a un ataque inminente. Añadió que Austria estaba bien preparada, mientras que su frente no se hallaba en las condiciones que eran de desear. También declaró que los refuerzos italianos no podrían ser movilizados sin autorización de su comandante en jefe.

Se le recordó al representante de Italia que gracias a Inglaterra y Francia se salvó el día de Caporetto. Después de discusiones que se prolongaron hasta el día siguiente, el mando supremo del general Foch se extendió hasta el Adriático.

* * *

Cuando el Consejo se volvió a reunir el día siguiente, estaba de nuevo sobre el tapete la cuestión del embarque de contingentes norteamericanos.

El general Foch, en larga disertación, nos recordó otra vez que era el jefe supremo de los ejércitos aliados; que graves responsabilidades lo agobiaban; que los alemanes amenazaban con arrojar a los franceses más allá de París y cortar las comunicaciones a través del Canal de la Mancha. Agregó que era necesario que todos asumiésemos parte de las responsabilidades y ofreciésemos claramente nuestros puntos de vista. De manera bastante dramática expuso la necesidad de que enviásemos a Francia 120,000 hombres, o más si el tonelaje lo permitía, durante mayo, junio y julio, y pidió al Consejo que informase al Presidente Wilson sobre el particular.

Dijo también que apreciaba mis observaciones, pero que en vista de una ofensiva alemana no se podía hacer otra cosa.

Mr. Lloyd George se refirió al estado de las fuerzas inglesas, y dijo que su Gobierno había llamado a filas a casi 7.000,000 de hombres—todos los que se encontraban útiles entre las edades de 18 y 50 años,—y que Alemania buscaba debilitar sus últimos recursos antes de que sus propias fuerzas quedasen extenuadas.

—Si Estados Unidos no acude en nuestra ayuda—añadió,—tal vez los cálculos del enemigo sean correctos; si Francia y Gran Bretaña se ven forzados a ceder, sufriremos una derrota honrosa, pues pelearemos mientras haya un solo hombre capaz de tomar las armas; pero entonces, Estados Unidos depondría las armas sin tener todavía en el frente más soldados que la diminuta Bélgica.

Tal vez percatándose de la injusticia de sus observaciones, Lloyd George añadió que estábamos, sin embargo, haciendo todo lo posible. Refiriéndose a la actitud por mí adoptada, dijo así: "También yo cuento con la formación del ejército norteamericano durante el año en curso, para dar al enemigo el golpe de gracia; mas, para que esto sea posible, los aliados tendrían que mantener sus posiciones hasta agosto.

VIDA SOCIAL

LA JUSTICIA ES EL FRENO DE LA HUMANIDAD.

V. COUSIN.

HOY

Stos. Herculano y Antonino

MAÑANA

COMIDA.— Don Agustín Edwards MacClure y su esposa, doña Olga Budge, dieron antenoche, en Viña del Mar, una comida en honor del Marqués de Polignac.

BRITISH AMERICAN CATHOLIC SOCIETY.— Oon accout of the abscence of Revd. Pather P. P. Smith Holy Mass wil not be said at St. Peter's Church until the 8th March when all Members are kindly asked to assist.



Señorita Teresa Contreras Bank y señor Juan A. López Muñoz que contrajeron matrimonio en febrero último.

ONOMASTICO.—Con motivo de su onomástico, ofreció anoche una recepción a sus relaciones, la señora Malvina Burgos de Pérez.

RESIDENCIAS. — El coronel don Carlos Sáez, ha fijado provisoriamente su residencia en el Hotel Claridge.

—Ha fijado su residencia en Maestranza 523, el doctor Luis Pulido Aroca.

IGLESIA DE SAN FRANCISCO. — El próximo Domingo 1.o del mes tendrá lugar la reunión de los socios de la Inmaculada Concepción. Misa a las 8 A. M., predicación, comunión de regla, rezo del oficio de la Inmaculada y bendición con el Santísimo.

EN CARTAGENA.—Entre los asistentes a los bailes del Club de este simpático balneario, hemos notado las siguiente señoritas: Teté Romero Sanfuentes, Rebeca Opazo Tagle, Luz González Opazo, Isabel Gaete Haermann ,Rosa Barros Cotapos, Olga Benavente V., Chela Trucco Gaete, Elena Alemparte Pérez, Marta Trucco Gaete, Zenaida Moreira Castillo, Mila Salcedo Velasco, Inés Vargas Villegas, Raquel Franzoy Herrera, María Carmona Méndez, Luisa Benavente Valdivieso, Ana Bezanilla Larraín, María Foester Berguecio, Sara Costa Larraín, Pochocha Benavente Valdivieso, Meche Melo Lezaeta, Inés Allende Donoso, Isabel Sánchez Flores, Berta Lezaeta Castillo, María Santelices Pérez, Maruja Benavente Valdivieso, Chela Montes Cerda, Eliana Barros Cotapos, Lucy Melo Lezaeta, Teresa Pinto Correa, Marta Ossa García, Marta Covarrubias Varas, Luisa Foester Berguecio, Ester Vargas Villegas, Inés Franzoy Herrera, Rebeca Trucco Gaete, Marta Buzeta González, Olga Velasco Velasco, Luz Infante Lecaros, Marta Benavente Valdivieso, Inés Berguecio Silva, Eliana Infante Lecaros, Nena Avaría Penjean, Adriana Ossa García, Rebeca Toro Bascuñán, Picha Valdivieso Delanney, María Cruchaga Santa María, Elvira Foester Berguecio, Inés Costa Larraín, María Allende Donoso, etc., etc.

BAUTIZOS. — Ha sido bautizado en la Parroquia de San Gerardo, Manuel Rafael Abraham Quintero Mira, hijo del señor Manuel Quinteros y de la señora María Mira de Quinteros. Fueron los padrinos, el señor Abraham Quinteros Lillo y la señora Berta Ramírez de Quinteros.

—Ha sido bautizado en la Parroquia San José, comuna Quinta Normal, Manuel Luis Enrique, hijo de don Manuel Vergara Caballero y de la señora Sara Cabello de Vergara. Fueron sus padrinos, don Luis Cabello O. y la señorita Petronila Ormazábal G.

Los peligros del rouge

El carmín o rouge, a más de dar al rostro un antipático aspecto artificial, trae aparejadas malas consecuencias para el cutis, haciendo que las mejillas se arruguen y se sequen y, a veces, se llenen de barrillos. El Rubinol, absolutamente inofensivo, embellece las mejillas con un rosado que en nada se distingue del natural. Todas las mujeres de mejillas pálidas, para suplir la falta de color natural, pueden recurrir confiadas al Rubinol en polvo, que pueden adquirir en cualquiera farmacia, perfumería y otros comercios que se dedican a la venta de artículos de tocador.

Vs—X.

AJEDREZ

2.o CONCURSO. — PROBLEMA N.o 15

BLANCAS 10 piezas

R 1D.
D 3CD
C 4CR
A 3TD
P 2TD
P 6CD
P 6AD
P 5AR
P 6CR
P 2TR

NEGRAS 5 piezas

R 5D
C 4TR
P 2CD
P 6AR
P 2CR

Las blancas juegan y dan mate en tres jugadas.

FINES DE PARTIDA
(CONTINUACION)
Estudio N.o 2

BLANCAS

R 1R
P 2R

NEGRAS

R 1R

Indicar el resultado de este final si juegan las blancas, y en seguida si juegan las negras.

(Las soluciones de estos estudios y las de los "Fuera de Concurso" tendrán como premio un número extra para el sorteo).

SOLUCION AL ESTUDIO N.o 1

Juegan las Blancas: Tablas.
1 R.5R........ R.1A obligado.
2 R.6R........ R.1R
R P.7A jaque.. R.1A—Tablas—
Juegan las Negras: Tablas.
1 .... R.1A obligado
2 R.6C........ R.1C
R P.7A jaque.. R.1A—Tablas—

CODIGO DE AJEDREZ

(Continuación).

REGISTRO DE LAS PARTIDAS

Art. 24 Los jugadores están obligados a anotar sus jugadas. Salvo el caso de estipulación contraria, se adoptará la anotación llamada "descriptiva", la cual podrá hacerse completa o abreviadamente.

(Continuará).

PROBLEMA N.o 11

Jugada, Clave: R.3D

Soluciones exactas: Conrado Stoepel, (Los Andes); Juan de la C. Vial, Ramón Contreras P., (Quirihue); Julio Gómez S. Gustavo Cayazzo R., Bernardo Gordón, David Salemén W., Daniel Romo (Valparaíso); Eleuterio Espinosa R., (Villa Alegre); Francisco Gutiérrez, (Villa Alegre); Leopoldo García C., (Villa Alegre); Julio Tapia (Villa Alegre); Augusto Guevara Guevara, Osvaldo Muñoz Ortiz, Millar, R. Lopehandía (Villa Alegre); Lucas Vega (Villa Alegre); Olga Espinosa (Linares); Carlos Sara E., (Parral); José A. Jaime E., (Valparaíso); Carlos A. Yáñez M., (Quirihue); Selim Salgado, (Quirihue); Tomás O Monsalve (Quirihue); Carlos A. Hoppe R., Lucas E. Soto Aguirre (Linares); Pedro Lobos Solís (La Serena) y Ruperto Sara C. (Parral).

PROBLEMA N.o 6

La clave P.3D para este problema no ha tenido observación alguna. Por lo tanto se les computa definitivamente este problema a los concursantes que enviaron dicha clave.

La clave P.8D p. D para este mismo problema resultó mala. Por lo tanto, a los que la enviaron se les computará como tal.

Demostraron que esta última clave falla con R x T y se ganan un punto extra los siguientes concursantes: Millar, Leopoldo A. García L. (Villa Alegre); Ruperto Sara C., (Parral); Carlos Sara E., (Parral); Lucas Vega, (Villa Alegre); Lucas E. Soto Aguirre, (Linares), y Julio Tapia, (Villa Alegre).

NUMERACION DE LOS CONCURSANTES

38 Francisco Gutiérrez.
39 Osvaldo Muñoz Ortiz.
40 Citto Matte.

Nota.— Se advierte a los concursantes que es requisito indispensable para computarles la solución buena indicar su número de orden.

NUEVOS NUMEROS PARA EL SORTEO

15 Pedro Lobos Solís. — Problemas 2-5-6-8-9.
16 David Salemén W.— Problemas 2-3-5-6-8.
17 Eleuterio Espinosa R.— Problemas 2-3-4-5-6.
18 Eleuterio Espinosa R.— Extra por cinco seguidos.
19 Julio Tapia—Problemas 2-3-4-5-6.
20 Julio Tapia.—Extra por cinco seguidos.
21 Juan de la C. Vial.— Problemas 2-3-4-5-8.
22 Lucas E. Soto Aguirre.— Problemas 2-3-4-5-6
23 Lucas E. Soto Aguirre.— Extra por cinco seguidos.
24 Lucas Vega.—Problemas 2-3-4-5-6
25 Lucas Vega.—Extra por cinco seguidos.
26 Ruperto Sara C. — Problemas 7-8-9-10-11.
27 Ruperto Sara C.—1.o de los extras por diez seguidos.
28 Ruperto Sara C.— 2.o de las extras por diez seguidos.
29 Ruperto Sara C.—3.o de los extras por diez seguidos.
30 Augusto Guevara Guevara.—Problemas 3-5-8-10-11.
31 Leopoldo A. García L.— Problemas 2-3-4-5-6.
32 Leopoldo García L.— Extra por cinco seguidos.
33 Julio Gómez. — Problemas 3-5-6-8-9.
34 Leopoldo A. García. — Extra por demostración clave falsa.— P. 8D P.D en el N.o 6
35 Ruperto Sara C.— Id., id., id.
36 Carlos Sara E.— Id., id., id.
37 Lucas Vega.— Id., id., id.
38 Lucas E. Soto Aguirre.—Id., id., id.
39 Julio Tapia.— Id., id., id.
40 Millar.— Id., id., id.

PARTIDA FRANCESA

	BLANCAS (A Steiner)	NEGRAS (Tartakover)
1	P.4R	P.3R
2	P.4AD	P.4D
3	PAD x PD	PR x PD
4	D.4TD jaque	A.2D
5	D.3CD	A.3AD
6	P.4D (Muy buena)	C.3AR
7	P.5R	CR.2D
8	D.3CR (Muy buena)	P.3AR
9	A.3D	A.5CD jaque
10	C.3AD	Enroque
11	D.3TR	P.3CR
12	A.6TR	T.1R
13	P.4AR	C.1AR
14	C.3AR	D.2D
15	D.4TR (Muy buena)	PAR x PR
16	PAR x PR	A.4CD
17	A x A	D x A
18	D.6AR	C.3R
19	C.5CR	D.2D
20	Enroque TR (Muy buena)	C x C
21	D x C	C.3AD
22	T.6AR (Muy buena)	C x PD
23	C x PD (Muy buena)	C.3R
24	T x PCR jaque (Muy buena)	PTR x T
25	D x PCR jaque ..	R.1TR
26	C.6AR	T.1CR
27	D.5TR (Muy buena)	T x PCR jaque
28	R x T	D.3AD jaque
29	R.3TR	C.2CR
30	A x C jaque doble	R x A
31	T.1CR jaque	R.1AR
32	T.8CR jaque	R.2R
33	T x T	D.3R jaque
34	D.4CR	

Las Negras abandonan.
(Notas de "La Stratégie")

CORRESPONDENCIA

Club Ajedrez (Chillán). Por haberme encontrado ausente de Santiago, sólo hoy llega a mi poder su atta. carta fecha 13 de enero.

Los resultados sobre campeonatos provinciales y departamentales publicados en este diario son los obtenidos en el campeonato organizado por "La Nación".

No dudo por un momento que en la provincia de Ñuble, cuyo principal Club de Ajedrez es el de Chillán, haya otros jugadores superiores al señor Tomás O. Monsalve. Pero de los que se inscribieron en el campeonato organizado por "La Nación", resultó vencedor el señor Monsalve.

Espero que con esta explicación, ustedes estarán de acuerdo conmigo en que no hay nada que rectificar sino sólo dar a las cosas su verdadero alcance.

Pasando a otro asunto, los clubs de Santiago y provincias y los aficionados en general tendrían con gusto noticias de las actividades del Club Chillán. "La Nación" ofrece gustosa sus columnas para todo lo que se relacione con el Ajedrez, y pueda aumentar el interés por él.

Señores Gustavo Cayazzo y Augusto Guevara.— (Presente).— Sus soluciones al Problema N.o 9 no han sido tomadas en cuenta por haberme llegado con demasiado atraso. La causa ha sido no haber sido dirigidas en la forma que se ha indicado repetidas veces. Vuelvo a insistir en que la correspondencia entregada por mano debe ser colocada en el buzón con título "Ajedrez" que existe a la entrada de "La Nación". La que se envíe por correo no debe tener otra indicación que: Señor Trébuchet.— Casilla 1379. Santiago.

APROVECHE NUESTRAS OFERTAS ESPECIALES

ESTAMOS VENDIENDO CADA DIA MAS BARATO EN NUESTRAS LIQUIDACIONES.

SECCION GENEROS

- TAFETAN pura seda en fantasía, lindos colores, ancho 100 ctms., mt. $ 16.80
- MARROCAIN seda fantasía, recién recibimos un lindo surtido, ancho 100 ctms., metro .. .. $ 14.90
- FOULAR seda fantasía, linda combinación en colores, recién llegado, ancho 100 ctms., metro.. .. $ 15.—
- ALPACA de seda, colores escogidos, ancho 100 ctms., metro.. .. ..$ 13.50
- CREP Satain, lindo artículo, clase insuperable, 100 ctms., metro $ 30, $ 33 y .. .. $ 38.—
- MUSELINAS pura lana, 50 colores, clase garantida, metro .. .. $ 7.80
- MUSELINAS algodón, lindo surtido, liquidamos .. .. $ 2.95
- OPAL. Seguimos liquidando este artículo ya conocido, metro a .. $ 1.70
- CREA medio hilo Italiano "Genovesa", ancho 180 y 200 ctms., metro $ 7.50 y .. .. $ 8.—

Cotíes, Crea cruda, Moletones, Franelas, liquidamos a precios jamás vistos, como igualmente una cantidad de retazos muy convenientes.

- RICO juego de sábanas bordadas en 1|2 hilo, tamaño 2 x 300, juego $ 60.—
- RICO juego de mantel de hilo bordado, tamaño 2 x 350 con 24 servilletas, juego .. .. $ 390.—
- BONITO juego de ropa interior en Opal, bordado, lindos colores, para señoras, juego.. .. .. $ 50.—

COLCHAS Y CUBRECAMAS PURA SEDA, en 1 1|2 y 2 plazas, seguimos liquidando, a los ínfimos precios de $ 59, 68 y 90 cada una.

- FINISIMO juego de jerseys de seda, rica clase, sin falla, juego .. .. $ 14.—
- BONITO juego de jerseys de seda Bemberg, con finísimo encaje Maline, juego .. .. $ 35.80
- CHALECOS y chombas de seda fantasía, juego .. .. $ 12.—
- CHOMBA inglesa importada de lana finísima con o sin cuello, dibujo cubista, juego .. .. $ 40.—
- SWEATER de lana para hombre o señora, lindos dibujos, juego .. $ 60.—
- PAÑUELO de espumilla para el cuello, alta fantasía, juego .. $ 30.80
- LINDOS quitasoles especiales para la playa, última moda .. .. .. $ 11.90

Se liquida un grandioso surtido de Mantelitos, Carpetitas, Centros de mesa, Pañitos bordados y con encajes, a precios irrisorios. Y un gran saldo de Carteras, Maletines, Bolsones y Portamonedas, a precios muy bajos.

- BABEROS bordados para guagua, c|u. .. .. $ 2.80
- CAMISITA con manguita bordada, c|u. .. .. $ 2.50
- CUADROS de goma en todos tamaños, c|u. .. .. $ 1.80
- TRAJECITOS de jerseys para niño, c|u. .. .. $ 3.40
- GORRITAS de punto para guagua, c|u. .. .. $ 1.30

Y toda ropita de guagua se vende en liquidación a precios nunca vistos.

EN MEDIAS.

- MEDIAS de seda Standard, rica clase, calidad superior, par .. .. $ 2.50
- MEDIAS de seda, Standard, rica clase, con linda flecha, par .. .. $ 3.50
- MEDIAS de seda "Rivolí", talón en punta y flecha, par .. .. .. $ 5.80
- MEDIAS de seda "Luz", legítimas, en lindos colores, par .. .. .. $ 15.80
- MEDIAS de seda "Kayser", rica clase par .. .. $ 17.60
- MEDIAS de seda "Kayser", con flecha bordada, par .. .. $ 22.—
- MEDIAS de seda "Jil", legítima, lo mejor, par .. ..$ 25.—

Y toda clase de medias de marca acreditada, a precios sin competencia.

EN BONETERIA.

- CUELLOS de hilo, dobles o sencillos, docena .. .. $ 4.30
- CUELLOS semi-sueltos de hilo, para jóvenes, c|u. .. .. $ 1.—
- CUELLOS semi-sueltos de hilo, para caballeros, c|u. .. .. $ 1.20
- CALZONCILLOS cortos de popelina, blancos, c|u. .. .. $ 4.50
- CALZONCILLOS B. B., rica clase, c|u. .. .. $ 3.40
- RICA corbata de seda, alta fantasía, c|u. .. .. $ 3.60
- PAÑUELOS de fantasía, rica clase, lo mejor para hombre, c|u. .. $ 1.20
- CALCETINES blancos, negros o de color, del 1 al 5 para niños, par $ 1.—
- CALCETINES blancos, negros o de color, del 6 al 9 para niños, par $ 1.30
- JABON pan redondo, perfume surtido, pan .. .. $ 0.60
- POLVOS "Priamiale", caja grande, caja .. .. $ 0.90
- POLVOS talco perfumados, tarro $ 2.—
- AGUA colonia Higiénica, botella $ 2.40
- PASTA para dientes "Primiale", tubo .. .. $ 1.50
- HOJAS para máquina "Gillette", paquete de 5 hojas, paquete .. $ 1.90
- MAQUINAS "Ever Ready", estuche con 8 hojas, c|u. .. .. $ 7.—
- PAÑOS de mano, felpudos, en colores, tamaño chico, c|u. .. .. .. $ 0.60

EN PAQUETERIA

- ALFILERES de gancho, buena clase, docena .. .. $ 0.20
- ALFILERES de acero en papel de 200 alfileres, papel .. .. $ 0.30
- ELASTICO lavable para ropa, metro .. .. $ 0.20
- BROCHES de presión blancos y negros, docena .. .. $ 0.10
- HILO en bobina para coser, c|u. .. $ 0.80
- HUINCHA DE HILO en rollos de 5 metros, rollo .. .. $ 0.50
- LANA marca "Siberia" de 3 hebras en todos colores, madeja .. .. $ 0.50
- SOBAQUERAS para trajes, goma garantida, par .. .. $ 1.50

EN ADORNOS Y ENCAJES

- UN STOCK en galones de seda, todos colores, metro desde .. .. $ 0.40
- HEBILLAS, prendedores y pinches para sombreros, c|u. desde .. .. $ 1.—
- CINTURONES en gamuza y cuero, en colores, c|u., desde .. .. $ 1.80
- ENCAJES en forma, lindos colores, metro, desde .. .. $ 1.50
- ENCAJES y recortes imitación bolillo, pieza desde .. .. $ 3.50
- BORDADOS por pieza para ropa, pieza desde .. .. $ 6.—

SECCION ABARROTES

Rogamos visitar esta sección, donde usted podrá adquirir artículos de primera necesidad, frescos y garantidos, a precios fuera de toda competencia.

- AZUCAR Sindicato, kilo .. .. $ 0.50
- AZUCAR granulada, doble refinada, kilo .. .. $ 0.85
- AZUCAR pan Viña R. A. V., kilo $ 0.90
- AZUCAR pan Viña, R. A. V., cajón $ 19.50
- ACEITE cocina Superior, litro .. $ 3.40
- ACEITE extra fino, litro .. .. $ 3.60
- ACEITE de oliva "Bau", "Panisello", "Sasso" y "Boccanegra", en latas de 1 y 2 litros, litro .. $ 4.30
- ARROZ italiano, kilo .. .. $ 1.—
- ARROZ Sublime, litro .. .. .. $ 1.40
- CAFE Brasil, kilo .. .. $ 4.—
- CAFE Guayaquil, kilo .. .. $ 6.—
- CAFE Costarrica y Caracolillo, kilo .. .. $ 8.—
- CAFE Moka, legítimo, kilo .. .. $ 9.—
- TE INDIAN Souchong, kilo .. .. $ 12.—
- TE calidad Superior, kilo .. .. $ 14.—
- TE Superior de W. Scott y Cía., paquetes de 1 libra, paquete .. $ 8.—
- VINAGRE fuerte de uva blanca, especial, litro .. .. $ 0.80
- FRUTAS secas de la Quinta, superiores, kilo .. .. $ 1.50
- FRUTAS secas de la Quinta, clase extra, kilo.. .. .. $ 3.40
- COÑAC Quinta, botella .. .. .. $ 6.—
- ANISETE y MENTA, botella .. .. $ 6.—

EN SANITARIOS

RECIEN recibimos una partida de Baños Ingleses, de 5 1|2 y 6 pies, calidad inmejorable, a precios muy convenientes.

UN CALIFONT eléctrico, última novedad, a precio de gran reclame.

EN MENAJE, LOZA Y CRISTALERIA.

Seguimos liquidando los saldos de dichas Secciones, a precios irrisorios.

NOTA.— Si usted desea ahorrar dinero en estos tiempos de crisis y proveerse de artículos garantidos de primera calidad, visite nuestros almacenes, y se convencerá de la enorme economía que obtendrá haciendo sus compras en nuestra casa.

CASA CASTAGNETO - Alameda esq. San Martín

La Gran Mueblería "Las Delicias"

SE TRASLADO A SU NUEVO LOCAL EN

BANDERA No. 650

donde habrá un nuevo y variado surtido de muebles con grandes rebajas de precios y facilidades de pago, cuya entrega es inmediata.

650—BANDERA—650

(ENTRE STO. DOMINGO Y ROSAS)

Ct.—1.o Mzo.



10 Mensualidades

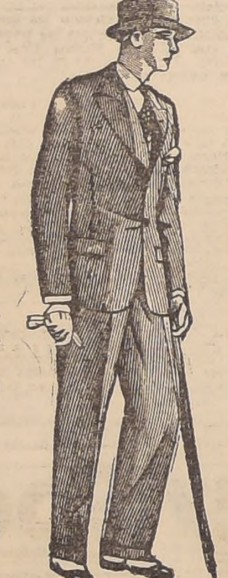
Ternos Sobre Medida

DE RICAS TELAS INGLESAS, desde

$ 250.-

precios rebajados hasta el DIA 15.

Aprovechen esta única ocasión. Sus cortadores y operarios son de primera clase. Garantizando las calidades y su confección.



Casa BERCOVICH

BANDERA N.o 14

Pecas



¿Desea Ud. Quitarlas?

La "Crema Bella Aurora" de Stillman para las Pecas blanquea su cutis mientras que Ud. duerme, deja la piel suave y blanca, la tez fresca y transparente, y la cara rejuvenecida con la belleza del color natural. El primer pote demuestra su poder magico.

CREMA

BELLA AURORA

Quita las Pecas — Blanquea el cutis

De venta en toda buena farmacia.

Stillman Co. Fabricantes, Aurora, (Ill.,) E. U. A.

Ct.—G

TRIGO FLORENCE

para semilla, de clase sobresaliente, puesto en Santiago, vendemos cualquiera cantidad. TEATINOS 249, Of. 7, de 10 a 12

Ct-2-M

ARRIENDO

en calle EJERCITO N.o 175,

espléndida casa en altos, con numerosas habitaciones, dos piezas de baño instaladas con todo servicio y con departamentos y patio en bajo. Tratar:

TEATINOS N.o 249,

con JOSE FRANCISCO GOMEZ S.

Ct-3-M

SIN INTERESES Y SIN COMISION

vendemos las pocas parcelas que quedan de la chacra San José, camino pavimentado de Santiago a Melipilla, a 10 minutos de Alameda. Pagadera por mensualidades de $ 120 a $ 160 por hectárea, cuota al contado que indique el interesado. Tres servicios de góndolas a la puerta y muy cerca de los Campos de Aviación.

Más datos:

Of. VARGAS PRADO y Co.,

GALERIA ALESSANDRI 28-B.

BOTELLAS

cerveceras, chuicos, etc., vendo.

SAN LUIS 1319, INDEPENDENCIA.

Ct-X-20033

Comunidad Petrolera de Lonquimay

Se cita a los comuneros para el 2 de marzo, en el local de la Unión Comercial

Calle Estado N.o 33

a las 19, para dar un poder y nombrar nuevo directorio.

Papeles Pintados

ATENCION

Señores Ingenieros, Constructores, Contratistas, Dueños de Poblaciones, Dueños de Casas de Arriendo: ¿Saben ustedes que los derechos de Aduana han subido en un 30 o|o? Pues bien, la GRAN PAPELERIA INGLESA, MONEDA 927, y la GRAN PAPELERIA BELGA, ESTADO 82, teniendo un gran stock de más de 200 mil rollos de papeles de batalla, hará caso omiso de esta alza, y seguirá vendiendo todos sus papeles a los precios de liquidación, como ser:

DE $ 1.20 a	$ 0.80
DE " 1.50 a	" 0.90
DE " 1.60 a	" 1.00
DE " 1.80 a	" 1.20
DE " 2.00 a	" 1.40
DE " 2.50 a	" 1.60
CRETONAS, a	" 1.60
IMITACION CANTERIA	" 1.50
NACIONALES, de 0.60, 0.90, 1.00 y	" 2.00
GUARDAS, desde	" 0.40

En papeles finos, el más extenso y mejor surtido de plaza.

Acepto créditos mayores de $ 300.

¿Quiere aprovechar esta oportunidad de hacer una buena economía? Visite estas acreditadas casas:

Papelería Inglesa, Moneda 927, y Papelería Belga, Estado 82.

Ordenes por: CORREO, CASILLA 3018.— TELEFONOS 86453 Y 62034.

REGALAMOS

CALZADO

NUESTRA FAMOSA

LIQUIDACION

EMPIEZA MAÑANA LUNES

MEDIO MILLON DE PESOS DE CALZADO EN REMATE

ACUDA TEMPRANO

CALZADO para Señoras a $ 10, 20, 30 y .... $ 35.00

CALZADO para Caballeros, a $ 30, 39 y .... $ 49.00

CALZADO para Niños, 18|25, $ 7; 26|29, $ 9; 30|33, ... $ 11.00

Nuestras Liquidaciones son Liquidaciones.



"HOTEL TURISMO"

392-INDEPENDENCIA-392

A TRES CUADRAS DE LA ESTACION MAPOCHO

Cuenta con un servicio a la carta, regias piezas para familias y matrimonios, departamentos de primer orden para turistas y viajeros.

PENSION A DOMICILIO — ORDENES PARA BANQUETES

PIEZAS DESDE $ 6 HASTA $ 20.—

No se olvide. Pasará ratos alegres, acompañado de buena música, y un ambiente muy elegante.

Ct.—X.

AVISE USTED EN "LA NACION"

Todos los grandes negocios han prosperado por el aviso

¿Por qué ha de privarse al suyo de tan poderosa palanca? Eso sí que, cuando quiera hacer propaganda, ésta le dará mucho más resultado utilizando el diario de MAYOR CIRCULACION EN EL PAIS, ESTA SEGURIDAD la encontrará en

«LA NACION»

VIDA SOCIAL

NACIMIENTO.— Ha nacido un hijito del señor J. R. Lira M., y de la señora Amira Vargas de Lira.



Señorita Naná Alcalde Jofre.

(Studio SYVAR)

MANIFESTACION DE DESPEDIDA AL ARQUITECTO BELGA, SR. MAURICIO AUBERT.— En uno de los comedores del Club de la Unión, se efectuó anoche el banquete de despedida, que los Jefes de Sección y empleados superiores de la Dirección General de Beneficencia, ofrecían al arquitecto señor Mauricio Aubert, con motivo de su regreso a Europa, después de haber terminado el contrato qu tenía celebrado con la Junta de Santiago. Ofreció la manifestación el Secretario General señor Esteban Ivovich, quien excusó la inasistencia del Director General señor Osvaldo Galecio, por motivo de su reciente duelo. A continuación habló el arquitecto señor Clodomiro Valdivia P., quien despidió al señor Aubert, a nombre del personal de la Oficina de Arquitectura de Santiago. Asistieron, además, del festejado, los Sres.: Esteban Ivovich, r. Sótero del Río G., Dr. Luis Araos, Dr. Aníbal Ariztía, Dr. Volney Quiroga, Luis Larraín Bulnes, Alvaro Covarrubias Arlegui, Osvaldo Donoso Bascuñán, Alberto Covarrubias Pardo, Roberto Rebolledo, Clodomiro Valdivia P., Leonidas Basiliades, Francisco Guzmán G. H., Liborio Poblete Manterola, Enrique Campino Quesney, Guillermo García Rodríguez, Raúl Palma Correa, Lorenzo Claro de la Maza, Alfredo Cienfuegos, Juan García Rodríguez, Luis Cavledes P., Jorge Muñoz, Laín Arrieta Pereira y Luis Krumenaker.

Excusaron su inasistencia el doctor señor Enrique Laval y el señor Enrique Pantoja.

VIAJEROS Y VERANEANTES. — Regresaron de Viña del Mar la señora Lidia Heresmann de Drekmann y la señorita Ema Cruz P.

—Han regresado de Pichilemu el señor Teófilo Ruiz Rubio, y señoritas Anita, Mina y Graciela Ruiz Rubio, y el señor Julio Acuña Bañados.

—De Copiapó ha regresado el señor Leonidas Troncoso Pizarro.

—De Constitución regresaron el señor Alfredo Rodríguez Merino, señora y familia.

—Se ha dirigido a Villa Alemana, don Manuel Merino Scherff acompañado de su hija.

—A Valparaíso se ha dirigido don Víctor A. Marín Torres.

—Han regresado de Cartagena la señora Elena Díaz Muñoz de Salinas y sus hijas Elena y Emma.

—De Viña del Mar regresan hoy el señor Ernesto Bouquet, señora y familia.

—Han regresado de las termas de Puyehue, el senador don Juan Antonio Ríos, señora Marta I. de Ríos e hijos.

—Pasa una temporada en Viña del Mar, la señorita Amelia Egan Rojas.

—De Cartagena ha regresado la señora Rosa Bucksbaum de Zorrilla y su hijita, señorita Luisa Zorrilla B.

—Del mismo balneario llegaron la señorita Rebeca Baucksbaum y el señor Julio Piña Ramírez.

—Próximamente regresará a ésta el señor Jorge Aldunate G.

—Han regresado de Constitución, después de una temporada, las siguientes familias: Alberto Gerbracht, señora Ana S. de Gerbracht y señorita Aída Schubert; Mauricio de Boissere, señora Ana de Boissere y su hijo Enrique; Wenceslao Contreras, señora Teresa Lermanda de Contreras y familia.

—Se encuentra en ésta don Jorge Letelier Correa.

—De la Hacienda "Los Quillayes" regresaron la señora Amelia Correa de Letelier y sus hijos Arturo y María Eloísa.



Señorita Florisa Aránguiz Morales, que contrajo matrimonio con don Juan Moya C.

VIAJE DE TURISMO A BUENOS AIRES Y MONTEVIDEO. — En los círculos sociales ha despertado vivo interés el viaje de turismo a Buenos Aires y Montevideo que organiza el Club Deportivo Nacional, con motivo de inaugurarse en la primera de estas capitales la gran Exposición de Industrias Británicas, acontecimiento éste que se verá realzado, con la estada en ésa de S. A. R. el Príncipe de Gales.

Las personas interesadas en participar en este magnífico viaje pueden inscribirse en la secretaría del Club, Huérfanos 1017.

MALON.— Un grupo numeroso de sus relaciones sociales ofreció últimamente un malón, a la educacionista señorita Berta Solís, en su residencia de la calle Victorino Estella, con motivo de su regreso al norte.

Entre los asistentes a esta simpática reunión social, anotamos los siguientes señoras: Sara R. de Solís, Delfina S. v. de Delgado, Doralisa de López, y Rebeca S. de Tastets. Señoritas: Berta, Celsa y Amanda Solís, Rebeca Delgado, Gumercinda Maldonado, Amanda Santa Cruz, Rebeca y Elva López, y Elena Tattess. Señores: Manuel Solís Rosales, Jorge Canales, Rodolfo Vassallo, Raúl Vera, Manuel Navarrete, Roberto Benítez, Manuel y Hernán Solís Riveros, Ciro Cáceres, Víctor Tastets y José Vera.

IQUIQUE.— Se encuentra de paso en ésta, el director-gerente de la Nitrate Agencies de Iquique y gerente de W. R. Grace y Cía., Valparaíso, don Federico J. Harper.

Para la Exposición Británica de Buenos Aires correrán trenes especiales desde Santiago

Parte del programa que desarrollará en la capital argentina con motivo de la llegada de los Príncipes británicos

El público se ha impuesto por las informaciones de "La Nación", de las grandes facilidades que se han conseguido por intermedio de la Agencia Salvatierra, para realizar el viaje a Buenos Aires a precios sumamente rebajados.

Esta empresa argentina de turismo, de acuerdo con la superioridad del transandino, hará correr dos trenes especiales en las siguientes fechas: 11 de marzo, para asistir a la inauguración de la Exposición Británica, y el 1.o de abril, para aprovechar el feriado de Semana Santa.

Tiene, además, a disposición del alto comercio, la lista completa de las grandes firmas inglesas que expondrán en Buenos Aires, y nos ha pedido encarecer a los interesados reservar desde hoy mismo los pasajes, dada la proximidad del primer viaje, lo que puede efectuarse en la oficina de Santiago, Bandera 169, y en Valparaíso, en calle José Tomás Ramos 150. Se atiende con prontitud toda consulta formulada desde provincias.

EN BUENOS AIRES

Por su parte, Buenos Aires se prepara a vivir días de intensa animación y de brillantes festividades. La proximidad del arribo de los Príncipes y la inauguración de la gran exposición organizada por el Imperio Británico, mantienen al público en constante expectación.

La directiva militar argentina ha dispuesto que se rindan honores especiales a los visitantes reales, para lo cual se han dictado las órdenes necesarias, a fin de que las tropas de la guarnición de Buenos Aires concurran al recibimiento de los augustos visitantes.

Una gran atracción constituirán los conciertos con que la célebre Banda Cameron Highlanders, amenizará las tardes artísticas en los días posteriores a la inauguración de la exposición. Las grandes firmas inglesas han decidido ofrecer novedosos obsequios a las personas visitantes de la exposición. En el casino principal que se ha construído en el recinto de Palermo, habrá suntuosos bailes sociales y conciertos de orquestas típicas argentinas, que pondrán una nota pintoresca de alegría y de buen tono.

La exhibición de automóviles de las grandes marcas inglesas y la magna demostración de las escuadrillas aéreas de la Real Fuerza Aérea británica serán un motivo de gran interés.

El Presidente de la República y señora de Ibáñez

partieron ayer por la vía aérea al fundo Santa Rita, de Talca

A las 10.30 de la mañana de ayer, S. E. el Presidente de la República, en compañía de su esposa, señora Graciela Letelier de Ibáñez, se dirigió al fundo Santa Rita, Talca, en el anfibio Sikorsky.

Acompañaba al Excmo. señor Ibáñez y señora, el subsecretario de Aviación, comandante Merino Benítez.

El Sikorsky, después de dejar sus pasajeros en Talca, poco antes del mediodía, siguió viaje a Centinela, en Puerto Octay, con el fin de conducir a su bordo a los príncipes británicos, y dejarlos en Peulla, lago Todos los Santos.

Los funerales del coronel Rolando del Solar

se efectuarán hoy a las 10 de la mañana

La Comandancia de la Guarnición dictó ayer la siguiente orden para rendir los honores a los restos del coronel don Rolando del Solar Morel:

"Las tropas que a continuación se expresan se encontrarán formadas en la Plazoleta del Cementerio General, el día 1.o de marzo próximo a las 10.15 horas y en el sitio que les indique el comandante de las fuerzas:

a) Una Compañía del Batallón de Comunicaciones N.o 2 a pie, con carabinas, estandarte de su unidad y banda de músicos del R. I. 1 "Buin".

b). Una Batería del R. A. 1 "Tacna", a pie, con carabinas, estandarte y banda de músicos de su unidad;

c). Una Sección del Grupo de Caballería N.o 1 "Dragones de Freire", a pie, con carabinas, estandarte y banda de músicos de su unidad.

Uniforme: de parada.

Los cuerpos de tropa y demás reparticiones militares de la Guarnición designarán delegaciones de oficiales para que asistan a dichos funerales.

El B. T. 2 dispondrá que la carroza fúnebre de oficiales se encuentre el día 1.o de marzo próximo a las 10, en la calle Puente número 654, para conducir los restos al Cementerio.

Mandará las tropas mencionadas el coronel señor Guillermo del Pozo L., sirviéndoles de ayudantes los que él designe.

Hará uso de la palabra en el Cementerio, el teniente coronel señor Manuel Campos Rencoret".



INFORMACIONES SOCIALES

VENDA SU PLANCHA VIEJA EN $ 10.

Ya que usted sabe que no puede carecer de una plancha eléctrica y que tendrá que comprarla, aproveche la ocasión que ahora se le ofrece de hacerlo, entregando su vieja plancha, de cualquier sistema, estimada en diez pesos. En la Compañía de Tracción y Alumbrado, Plaza de Armas, tendrá usted una magnífica plancha de último modelo, con soporte especial, para su servicio, de valor de 30 pesos, pagando sólo 20 pesos, siempre que entregue usted su plancha vieja.

LOS ULTIMOS MODELOS.

Si usted es amante de la buena música, bien ejecutada, vaya a la Casa Curphey y Jofré, Ahumada 200, donde encontrará los últimos modelos de la radio-electrola "VICTOR", que es la obra más perfecta en máquina parlante y que se impone ante el criterio de selección de toda persona entendidá. Su claridad, la riqueza de sus tonos permiten la más perfecta audición de los discos de su agrado que, para completar y armonizar el conjunto, deben ser forzosamente "VICTOR", pues es el repertorio más amplio y de mejor gusto artístico.

NO PIERDA UN INSTANTE.

Los momentos de crisis enseñan a las verdaderas economías y a la adopción de los sistemas más ventajosos en el hogar, siendo esa la razón por qué en todas partes el calentador a gas se ha impuesto definitivamente como lo más práctico y útil para el ahorro. Vaya a la Compañía de Consumidores de Gas, Santo Domingo 1062, y ahí encontrará los últimos modelos que, además de sus innovaciones en cuanto a menor gasto, representan hermosos y atrayentes modelos, que usted puede obtener con grandes facilidades de pago.

UN PUNTO DE REUNION

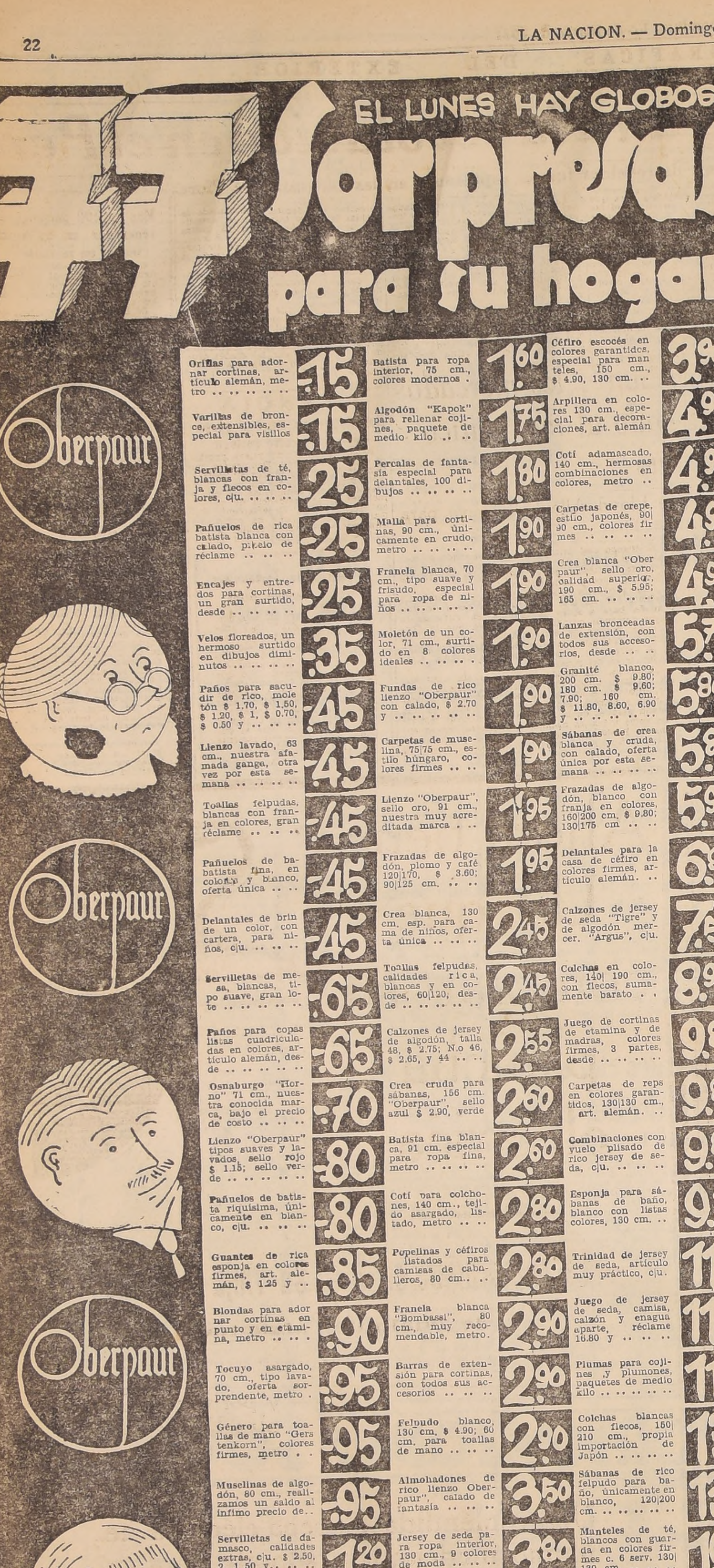
Es evidente que este año muchas familias no han abandonado la capital, convirtiendo algunos paseos y centros de reunión como su "rendez-vous" obligado durante esta época de vacaciones. Entre ellos el que cuenta con más simpatías es el Savoy Hotel, punto confortable y de agradable ambiente, que se ve concurrido a la hora de los aperitivos, matinal y vespertino, y del "five oclock tea", por numerosas familias de nuestra sociedad, transcurriendo las horas entusiastas y en franca intimidad.

EL MEJOR TRABAJO.

Una vez por todas debe usted convencerse que para obtener un buen trabajo en teñido o limpiadura de un traje o artículo fino, debe recurrir únicamente a la Tintorería "LAS NOVEDADES", San Francisco 409, donde, gracias al personal especialista en el ramo y los modernos procedimientos con que cuentan, dejarán satisfecho al más exigente gusto. No olvide este número y tenga la seguridad que en niguna parte le ofrecerán estas garantías.

LA MEJOR CALIDAD.

Cuando usted quiera encontrar la más escogida selección en las provisiones de su hogar, al mismo tiempo que los pesos más exactos y módicos precios, debe recurrir forzosamente a "LA GRANDE MAISON", el conocido emporio de la calle Ahumada esquina de Moneda, que cuenta con el mejor surtido de conservas, tés, cafés, licores finos, galletas, vinos y cuanto necesita una despensa bien provista. Al mismo tiempo, atiende con especial esmero sus pedidos telefónicos, contando para ello con un personal experimentado, despachos éstos que se pueden hacer a provincias, a su residencia de veraneo. El prestigio de "LA GRANDE MAISON" es la mejor garantía que puede tener cuando haga sus pedidos.



JABON HERRADURA

FACILITA EL TRABAJO.—PROTEGE LA ROPA

Lista de las HERRADURAS premiadas con cuatro entradas cada una.

Total: 2.400 entradas en el mes de marzo.

234081	234876	234325	234679	234012	234289	234773	264123	264890	265787	265677	265345	265991	265788
234666	234466	234190	235211	235643	235677	235398	265567	265134	265187	265671	265435	266334	266811
235718	235245	235743	235846	235996	235243	236285	266997	266445	266812	266709	266456	266123	266098
236758	236381	236567	236893	236321	236954	236092	266467	267145	267132	267097	267900	267218	267543
236654	236176	237818	237431	237511	237976	237432	267007	267067	267779	267456	268813	268099	268770
237675	237389	237901	237567	237234	238891	238361	268456	268123	268918	268000	268189	268432	267659
238654	238907	238218	238031	238119	238432	238765	269567	269134	269900	269218	269543	269676	269677
238256	239912	239211	239643	239675	239345	239112	269660	269331	269097	270391	270564	270367	270158
239098	239567	239334	230501	240789	240256	240389	270971	270543	270676	270456	270713	270417	271124
240101	240398	240656	240777	240911	240119	240098	271090	271318	271538	271969	271641	271357	271000
241467	241235	241981	241770	241566	241345	241811	271899	271118	272433	272554	272766	272777	272456
241188	241432	241765	242079	242650	242177	242998	272813	272009	272890	272431	272765	273567	273134
242366	242337	242882	242129	242098	242765	243160	273070	273890	273567	273134	273655	273776	273456
243211	243133	243881	243189	243399	243655	243776	273123	274098	274790	274321	274654	274677	274341
243117	243341	244654	244677	244813	244211	244332	274112	274991	274900	274217	275543	275676	275234
244544	244766	244987	244009	244468	245412	245976	275907	275217	275543	275676	275824	275000	275799
245890	245567	245234	245211	245543	245876	245009	276187	276322	276443	276655	276776	276456	276123
245789	246356	246234	246112	246211	246432	246765	276097	276790	276567	277234	277218	277809	277567
246908	246678	246345	246212	247764	247098	247890	277234	277098	277217	277543	277676	277567	278576
247167	247212	247789	247456	247123	247321	247654	278274	278891	278321	278654	278677	278345	278812
248987	248890	248566	248134	248212	248543	248876	278009	278189	279321	279654	279677	279345	279112
248909	248678	248231	249567	249234	249221	249543	279098	279800	279212	279543	279765	280677	280345
249876	249009	249789	249456	249213	249342	250346	280812	280790	280709	280456	280123	280709	280566
250112	250098	250765	250234	250112	250998	250200	280137	281676	281345	281971	281880	281678	281336
250189	250332	251765	251890	251321	251654	251477	281799	281177	281311	281971	282670	282345	282711
251890	251321	241344	251812	251098	252770	252466	282709	282456	282383	282654	282678	282045	282180
252123	252190	252321	252654	252567	252234	252981	283543	283544	283656	283677	283345	283971	283570
252900	253218	253543	253766	253456	253123	253098	283336	283643	283767	284006	284276	284981	284670
253444	253765	253567	253224	254111	254098	254676	284345	284982	284189	284432	284123	284098	285189
254345	254812	254009	254189	254432	254765	254467	285432	285765	285567	285234	285981	285890	285321
255132	255881	255099	255456	255123	255988	255770	285654	285677	286345	286312	286654	286567	286214
255456	255123	255098	256760	256456	256123	256098	286334	286189	286432	286134	286098	287009	287118
256890	256218	246443	256765	256677	256345	257189	287432	287776	287346	287212	287674	287234	287981
257432	257675	257213	257167	257893	257091	257567	287189	288432	288776	288678	288346	288233	288222
257093	257189	258653	258667	258767	258667	258436	288888	288099	288900	288218	289443	289189	289221
258114	259881	258005	258889	258111	259609	259991	289644	289776	289667	289245	289813	289909	289781
259788	259667	259455	259334	259111	259887	259709	290456	290213	290670	920345	290179	290103	290981
259456	260923	260776	260456	260123	260903	260678	290631	290775	290667	291846	291001	291123	291131
260345	260902	260781	260456	261123	261009	261789	291777	291456	291123	291098	291800	291101	292332
261697	261345	261112	261880	261009	261998	261233	292123	292871	292099	292900	292317	292654	292677
262971	262765	262567	262934	262328	262010	262789	292345	292654	293677	293345	293712	293109	293189
262456	262123	262998	263676	262933	263119	263798	293432	293765	293765	293456	293823	293235	293224
263466	263893	263112	263009	263776	263456	264233	293890	293756	293986	933817	293881	293211	293561
264811	264997	264900	264317	264554	264776	264456	293483						

Las HERRADURAS premiadas se canjean por entradas a los Teatros "Esmeralda", "O'Higgins", "Ca-rrera", "Politeama", "Nacional", "Setiembre", "Recoleta" y "Avenida Matta", desde el lunes 2 de marz en la fábrica.

MAINO, ORLANDINI y Cía

— PROVIDENCIA 1056 —

¡¡PARA EL OTRO MES HAY OTRAS 2,400 ENTRADAS DE REGALO!!

Compre Jabón HERRADURA

Pida en todos los almacenes una Herradura por cada JABON HERRADURA.

Fundo

470 hectáreas, en Linares, inmediat estación, suelos de gran rendimiento, reconocidos como los mejores de la zona, agua abundante, muy buenas casas, bien apotrerado con 20,000 álamos en sus divisiones, muy bien tenido. Deuda: $ 170,000 Caja Hipotecaria, con extraordinarias facilidades, recibiendo aún como parte de precio propiedad de renta en Santiago.

Dirigirse a su dueño:

AMUNATEGUI 757,
SANTIAGO.

CAJA DE PREVISION

Y AHORRO DE LOS EMPLEADOS MUNICIPALES DE SANTIAGO

El lunes 9 de marzo, a las 19 horas, en el local de la Caja (Catedral 2078), tendrá lugar la reunión general de imponentes establecida en el artículo 5.o de los Estatutos.

EL SECRETARIO.
Ct.—5—M

Cementerio Genral

La Dirección del Cementerio General hace saber al p.. que los NICHOS TEMPORALES, situados en los muros que abajo se can, están vencidos. Si no se renuevan de la fecha en 30 días, la Dire(dispondrá de ellos:

MURO PONIENTE.—1191 Rómulo Vallejos, 1244 Rosanaviedes Z., 1245 María L. Godfroy Manki, 1255 Adriana Ubilla Tevr 73 Ernesto Gamboa, 1274 Pedro Rodríguez Ponce, 1287 Moisés Guzmá 4, Rosa E. Castro Espinoza, 1296 Florinda González Marambio, 1297 erba Maggi, 1353 Nicolás Pavez Jiménez, 1375 Isabel Wablero Alessandr 7 Guillermo Arias Durán, 1489 Fernando Sepúlveda Domínguez, 1514 P Osorio Cano, 1553 Armando García Durán, 1587, Benjamín Araya Mond 42 Carolina Patiño R., 1654 Juan Herrera Serey, 1662 Pablo Riquelme Fabriciano Hernández Díaz, 1732 Angel Acuña Rodríguez, 1837 Anto ubert Viña, 1873 Juana Barahona Zapata, 1882 Mercedes Morán Allag 0 Jesús Farías Olmedo, 2052 Enriqueta de las M. Ramírez, 2225 Ma valos Pizarro, 2302 Mercedes Alvarez Vilches, 2311 Carlos H. Vega Bu 2352 Antonio Occhipinti Ligoure, 2378 José Guerra Moreno, 2388 Atili nessi Colombo, 2420 Nicolás Venegas Alvarez, 2426 Julia Urzúa nbuena, 2451 Abraham Bustamante, 2468 Ricardo González R., 2493 E Silva Ortega.

MURO NORTE PIEDRA.—303 Amalia Herrera Corr 4 Zoila Rojas Poblete, 309-B Luis Flores Maldonado, 313-B Belisario del Ferreira, 315-B Luis A. Rodríguez Peña, 317-B. José G. Acuña Ruiz, Carlos Tagle Larraín, 322-B. Carlos Muñoz Soza, 323-B. María Ara intero, 325-B. Juan Luis Monti, 327-B. Guillermo Fernández Gonzá 8-B. Leonidas Valenzuela García, 335-B. Adela Díaz Ramírez, 335 tonio Guiolin A., 338-B. Rosa Troncoso A., 339-B. Ana Wilson Ra 341-B. Vicente Gálvez Saavedra, 344-B. Zacarías Quiroz Riquelme, 3 uan Fernández González, 354-B. Ana R. Seguel Seguel, 355-B. Isma nzuela González, 357-B. Margarita Cordero, 362-B. Alejandro Pezo 363-B. Manuel Rosales 368-B. Julio Lagos Rivera, 372-B. Juana M r Cerda, 373-B. Fermín Pacheco Muñoz, 374-B. Dolores Reyes Hid 79-B. Margarita Pavez Alvarez, 380-B. Petronila Díaz Avalos, 380-B. González, 382-B. Olga Fallet Carrasco, 384-B. Julio Díaz Pardo; 388- os Fuentes Jara, 390-B. Mercedes Gonzalez Zapata, 392-B., 393-B. Salinas Abarca, 397-B. Emma Hicks Wedlake, 398 Efraín Meneses ñán, 400-B. Benigna del C. Monsalve Madariaga, 402-B. Carmen E ménez, 403 Anacleto Ortúzar Cristi, 404-B. Violeta Quijanes Joh 05-B. José Bustamante Aránguiz 406-B. Ramunda Palma, 407-B. ontador Santiago, 408-B. Celestina Gallegos de Gálvez, 414-B. M Delgadillo Araya; 416-B. Ernesto González Castro, 417- llermo Calderón Calderón, 419-B. Aida F. Villalón D'Olemons, 42 lia Guzmán Vargas, 421-B. Mercedes López Martín, 422-B. Merc nzález Valenzuela, 424-B. Francisco del C. Castañeda R., 427-B. Josef tínez Rivas, 430-B. Jenaro Delgado González, 431-B. Ramón Ortiz, 4 María Ester Hurtado B., 433-B. Juana Muñoz, 434-B. Clara Ram ncado, 436-B. Manuel Pérez Marticorena, 437-B. Elvira Godoy G 441-B. Emilia Labra Riquelme, 442-B. Jesús Aguilera Núñez, 44 rlos Littiz, 446-B. Leonor Vergara, 447-B. Abraham Palacios F 9-B. Juan Gómez Fuentealba; 450-B. Manuel Bravo Huerta, 452-F a Jiménez Vergara, 453-B Gregorio Flores Olguín, 454 José A. Ca onzález, 458-B. Ignacio Rojas Villeta, 460-B. Pedro Piña León, 4 delmira Melo Pavez, 463-B. Abelarda Gómez Riveros, 469-B. María neli Vergara, 470-B. Juana Espinoza Torres, 471-B. Arturo Rodrígu s, 728 Amador Soza Carvajal.

MURO NUEVA SECCION ORIENTE LADE 399 Marta María del Solar B., 627 Adela Lira, 1430 Fructuoso Serr

MURO ORIENTE PIEDRA.—20 Amalia I z Barrios, 37 Liborio Rojas, 116 Tránsito Ibarra Lucero, 120 Teres s Herrera, 166 María Salvatierra Purdy, 173 Pascuala Núñez, 27 ina Rosales Vásquez, 305 Juan B. Espinoza, 415 Aurelia Briceño, uel Meaes, 628 Jaime Avila Subeloca, 659 Luis Parada Jorquera, ago Encina, 706 Fidel Pérez Morales, 717 Manuel Martínez Pino, lia Tapia Romero, 787 Josefina Riquelme de Frías, 798 Lorenzo I Batalla, 806 Mercedes Barrios, 820 Irma Escobar Villalobos, 853 I Ovalle Sepúlveda, 854 Cirilo Garcío Molina, 866 Carlos Zelaya S Cristina Garrido, 870 César Ramírez Montenegro.

.. MURO NUEVA SECCION ORIENTE L (Párvulos).—754 Edwin Peter Chalterlon, 757 Eduardo Salmón Nú Un feto, 763, Georgina Guzmán Catalán, 765 Irma Florenzano 766, Alfonsina del C. Aguilera, 768 Irma Mora Urrutia, 773 C Saenguer Giannini, 918 Adriana Bejares Larraín, 1272 Laureano dez, 1273 Un feto masculino, 1304 María Fuentes Fuentes, 1313 la Cuadra Elguero, 1318 Luis A. Henríquez, 1323 Luis A. González ría Pimentel, 1396 María Noguer Barahona, 1404 José E. Moya, 14 del C. Lynch, 1443 Isabel Cárdenas Norambuena, 1444 Berta Rojas 1450 Jorge Brandi Zamorano, 1451 Camilo E. Villavicencio, 145 M. Pardo Hidalgo, 1468 Jorge Bazán Davila.

NOTA.—Estas publicaciones se ha ente, el primer Domingo de cada mes.

Santiago, 1.o de marzo de 1931. EL ADMINISTRADOR.

Ct.—X

Nuevas guarniciones se plegan a la revolución en el Perú

El crucero "Lima" se dirigió a Mollendo. — Dos grupos de rebeldes fueron capturados en las cercanías de Piura

LIMA, 28. — El Gobierno dió anoche a la publicidad un comunicado oficial en el cual dice lo siguiente: "El viernes 20 en la noche, un grupo de leguiístas atacó los cuarteles de Moyobamba, capital del Departamento de San Martín, pero fué repelido por tropas civiles.

"Encabezaba a los atacantes Teodosio Velasco Sánchez. Todos los asaltantes fueron capturados. Interrogados, confesaron que actuaban de acuerdo con instrucciones que les había impartido el ex-Diputado leguiísta Víctor Arévalo".

El comunicado no hace mención sobre si hubo víctimas o no. — (U. P.)

LIMA, 28.— El Gobierno informa que las tropas leales que operan en Piura capturaron dos grupos de rebeldes después de cortos encuentros. Además, anuncia que los rebeldes que aun están en fuga se dirigen sobre Lambayeque. Uno de los grupos fué tomado cerca de Obrilla y el otro cerca de Encantada.— (U. P.).

LA PAZ, 28.— Informaciones de Puno anuncian que se ordenó devolver a la agencia del Banco del Perú y Londres la suma de 3.800 soles que se retuvieron en los primeros momentos para atender a los gastos de las tropas.

Se ha enviado una circular a las autoridades de la Provincia para que empleen discreción en sus medidas y para que respeten y hagan respetar los derechos de los ciudadanos. (U. P.)

EL CALLAO, 28. — Aproximadamente 2,000 soldados leales al Gobierno partieron a las 12.10 con destino a Mollendo, a bordo de los vapores "Rimac" y "Apurimac", escoltados por el crucero "Lima", en vez del "Almirante Grau".— (U. P.)

LIMA, 28. — Un comunicado oficial anuncia que cuatro rebeldes quedaron muertos y siete heridos en una escaramuza habida en el norte, en la Encantada.

Agrega que unos pocos soldados leales quedaron heridos y que las tropas apresaron un sargento y quince soldados insurgentes, apoderándose de dos cañones y los armamentos. El comandante en jefe de la región militar del norte, coronel Eulogio, que fué obligado a huir por los rebeldes que aún tienen en su poder a Castillo, ha sido arrestado. Los rebeldes han huído hacia la estancia de Pabur.

En la zona central hay tranquilidad.

Confirma que dos transportes con tropas han salido para Mollendo, escoltados por el crucero "Lima" e insiste que en el sur reina desorganización y, además, que cuando la población sepa que van a Arequipa tropas leales combatirá contra los rebeldes del sur.—(U. P.)

PUNO, 28.— (vía La Paz). Ha partido para Arequipa el regimiento 15 de infantería.

Comunican que en Abancay y Santo Tomás se formaron dos batallone de reservistas que apoyan a la revolución.

Se confirma que las tropas del norte se plegaron al movimiento.

Los comandos militares piden que se desmienta categóricamente la información de Lima sobre dispersión de las tropas del sur, las cuales proceden en perfecto y unánime acuerdo. (U. P.)

Juan Carlos Zabala batió el record del chileno Alarcón en los 3,000 metros

BUENOS AIRES, 28.— Durante el entrenamiento para el próximo campeonato atlético latino-americano, el corredor argentino Juan Carlos Zabala corrió 3.000 metros en 8 minutos 48 3|5 segundos, con lo cual batió el record sudamericano, que era de 8 minutos 51 segundos, establecido por el chileno Belisario Alarcón en Lima en 1929. (U. P.)

URUGUAY

La inauguración del período presidencial del señor Terra

MONTEVIDEO, 28.— En el programa oficial de la ascensión al poder del Presidente Gabriel Terra, figura un desfile militar mandado por el general Francisco Bórquez. Se anuncia que la marinería del crucero británico "Danae" participará en el desfile.— (U. P.)

MONTEVIDEO, 28. — Aunque el señor Gabriel Terra asumirá el Poder Público dentro de pocas horas, nada se ha sabido aún con respecto a quienes desempeñarán las carteras ministeriales, pues el señor Terra guarda reserva al respecto.—(U. P.)

LIGA DE LAS NACIONES

UN INFORME DEL COMITE DE LIMITACION PRESUPUESTARIA DE LOS ARMAMENTOS

GINEBRA, 28. — El Comité que estudia el método de limitación presupuestaria de armamentos aprobó unánimemente un informe que se enviará a los Gobiernos. En él se incluye la limitación de los créditos parlamentarios y también la de los gastos de partidas de presupuestos, como ser subsidios y subvenciones a empresas particulares para fabricar armamentos y municiones.—(U. P.)

ESPAÑA

El Conde de Romanones se excusa de hablar sobre política internacional

MADRID, 28. — Entrevistado exclusivamente por la United Press, el Conde de Romanones, se excusó de emitir juicios sobre política internacional y alegó que el carácter de concentración monárquica del gobierno le obliga al elemental deber de discreción de consultar a sus compañeros de Gabinete antes de emitir una opinión determinada.

"Tengo definida mi política—agregó—pero no me es lícito exponerla por la razón que dejo señalada".

Luego añadió: "Mi primera preocupación al ocupar por tercera vez la cartera de Estado, ha sido impulsar rápidamente la reanudación de las conversaciones para colocar jalones en la confección de nuevos tratados de comercio, especialmente con Francia e Italia.

"Corresponde al Ministerio de Economía fijar las normas de redacción y ponencias que establezcan recíprocas compensaciones; pero yo seré el negociador con los Embajadores. Puede considerarse virtualmente terminado el nuevo tratado comercial italo-español, con modificaciones arancelarias que determinaran corrientes de mayor armonía para el intercambio de nuestros productos." —(U. P.)

Según "The New York Sun", los mercados mundiales están entrando al mes crítico del año

(Resúmen comercial cablegráfico de Lloyd Allen, exclusivo para "La Nación")

NUEVA YORK 28.—El Mercado de Valores experimentó un pequeño retroceso en su samana de mayor actividad en las transacciones desde junio del año pasado, después de rápidas alzas del martes y jueves.

Los redactores financieros declaran que las alzas de las últimas semanas se han debido principalmente a especulaciones de negociantes y un poco de compras del público que se basan en la expectativa de que los negocios puedan mostrar signos definitivos de mejoría durante marzo.

El redactor del "New York Sun", por ejemplo, dice que "los mercados están entrando al mes crítico del año. Si no se ha hecho progreso efectivo, en marzo habrá una fuerte tendencia a postergar las esperanzas hasta el otoño, como pasó en el año pasado".

La comunidad financiera aceptó tranquilamente la aprobación por el Congreso de la ley de gratificación a los veteranos que necesita gran manipulación financiera por el Gobierno durante el año.

El tiempo casi primaveral ha estimulado el comercio en detalle. La principal mejoría en los negocios se ha notado en el aumento de pedidos de tejidos de algodón y de automóviles.

Los productos han continuado con tendencia prudente. El algodón más firme, a pesar de una pequeña baja a fines de semana, en vista de la mayor demanda mundial. Se rumorea que la Corporación Federal de Estabilización del Algodón ha realizado últimamente grandes ventas de algodón en el extranjero; pero se carece de detalles y de confirmación del rumor.

El azúcar ha estado tranquilo y sin alternativas. Thomas Chadbourne al salir en viaje a París, hoy, dijo que esperaba que la industria del azúcar entraría a trabajar sobre base sólida dentro de una semana después de la firma del acuerdo de restricción entre todas las naciones interesadas, con excepción de Rusia, que no será incluída, porque últimamente ha lanzado 100,000 toneladas de azúcar al extranjero.—Lloyd Allen.

FRANCIA

Doumergue no tiene el propósito de hacerse reelegir

PARIS, 28. — Como nueva prueba de que M. Gastón Doumergue no tiene intención de buscar su reelección presidencial, se anuncia que pronto estarán terminadas las reparaciones de su residencia de campo en Aigues Vives, Departamento de Gard, y también que ha comprado una casa vecina para recibir a sus amigos cuando se instale allí dentro de poco.

El ajedrecista Tartakower llegó a Buenos Aires

BUENOS AIRES, 28.— A bordo del "Massiglia" llegó anoche el maestro ajedrecista Tartakower, quien dará algunas conferencias y jugará algunas partidas en la Federación Argentina de Ajedrez. Dijo que la mayoría de las publicaciones que se refieren a Alekhine y Capablanca, son falsas, pues el primero está dispuesto a aceptar el desafío en cualquier momento, siempre que el cubano deposite oportunamente las garantías suficientes. — (U. P.).

Más de 200 personas envenenadas en un matrimonio en la India

CALCUTA, 28.—Más de doscientos asistentes al matrimonio de un rico bengalés, están envenenados, al parecer, por los alimentos.

Se han notado, sin embargo, en las víctimas, algunos síntomas que indicarían casos de cólera. — (U. P.)

GRAN BRETAÑA

Inauguración de una línea aérea Londres-Africa Central

CROYDON, 28. — A las 8 horas, emprendió vuelo el transatlántico aéreo Armstrong - Siddeley, de 9 toneladas de peso, para inaugurar la ruta de la Imperial Airways de Londres al Africa Central, por Atenas y El Cairo, de donde irá hasta Muanza, en el territorio de Tanganyka, en 9 días. Se economizan así 23 días de viaje.

Se espera extender esta ruta hasta Ciudad del Cabo, en el mes de Junio. — (U. P.)

JAPON

Nueva proposición del Gobierno a China y Manchuria

LONDRES, 28. — El redactor diplomático del "Morning Post", dice que Japón ha informado a los Gobiernos de China y Manchuria, que está dispuesto a comprar toda la red ferroviaria situada al norte de la Gran Muralla. Además, pronto lanzará un empréstito, en conjunto con intereses norteamericanos de cinco millones de libras esterlinas, para hacer la unión de toda esta red, desde Corea hasta la frontera rusa.

En cambio, Japón se compromete a liquidar los intereses rusos y a abandonar sus derechos de extraterritorialidad en China. — (U. P.)

La Conferencia Europea del Trigo terminó ayer sus labores

PARIS, 28.— Al terminarse hoy la Conferencia Europea del Trigo, M. Aristide Briand expresó su satisfacción por sus resultados, los cuales 'demuestran que América y los Dominios Británicos no tienen razón para temer una barrera aduanera europea contra sus productos, pues los resultados no ponen en peligro en forma alguna las exportaciones americanas o de algunas regiones de Europa.

"Estoy convencido que después de conversar con los hombres de negocios de Estados Unidos, ellos preferirán una Europa organizada más bien que dividida y sufriendo una crisis política y económica. Estados Unidos puede hacer más negocios con la Europa próspera que los que haría con la Europa empobrecida."

Briand anunció en seguida que la Federación Europea estaba organizando una nueva conferencia económica para marzo. Agregó: "Estoy convencido que hemos echado las bases y estoy confiado de que la Unión tiene asegurado un futuro eficiente."— (U. P.).

PARIS, 28.— La Conferencia del Trigo terminó a mediodía. Se envió un informe al presidente del comité que estudia la organización de la Unión Europea, sin redactar en forma definitiva el proyecto sobre colocación de la producción futura en los mercados. Insiste solamente en la necesidad de consultar y ponerse de acuerdo con todos los praíses productores de cereales de Europa antes de apoyar los derechos y fletes preferenciales para los productores europeos.

Bélgica firmó con retraso el acuerdo sobre excedentes de trigo de la primera conferencia.— (U. P.).

PARIS, 28.— Antes de disolverse, la Conferencia del Trigo preparó un informe en el cual admite que es imposible disponer del excedente europeo de trigo sin la cooperación mundial, por lo cual se pide a todas las naciones productoras de trigo interesadas, a asistir al Congreso Agrícola de Roma el 26 de marzo. El informe dice que "hay sobre-producción mundial y las condiciones en las cuales se realiza, como ser la entrada de Rusia al mercado del trigo, obliga a un estudio mundial de la situación".— (U. P.)

AVIACION

EL "DO-X" EN LAS PALMAS

LAS PALMAS, 28.—El comandante del "Do-X" se dirigió a Alemania para conferenciar durante unos pocos días con los jefes de la Compañía Dornier. Regresará antes de que las reparaciones del avión estén terminadas.—(U. P.)

LE BRIX ABANDONO UNA TENTATIVA PARA BATIR UN RECORD

PARIS, 28. — Después de 52 horas 20 minutos en el aire, el aviador Joseph Marie Le Brix abandonó a las 11, por faltarle combustible, su tentativa de establecer un nuevo récord de distancia y duración en circuito. — (U. P.)

COLOMBIA

FABIO LOZANO MINISTRO EN WASHINGTON

BOGOTA, 28. — El Presidente Olaya Herrera firmó un decreto por el cual nombra Ministro en Washington al señor Fabio Lozano, quien anuncia que se dirigirá a ocupar su puesto en la primera quincena de marzo.—(U. P.)

LAS MODIFICACIOINES A LA NUEVA LEY DE PETROLEOS

BOGOTA, 28. — El Senado aprobó el sábado en la mañana las modificaciones introducidas por la Cámara en la nueva ley de petróleos. La ley volvió a la Cámara, la cual debe aprobarla en definitiva en su sesión del lunes, pasando inmediatamente después al Presidente Olaya para su proclamación. (U. P.)

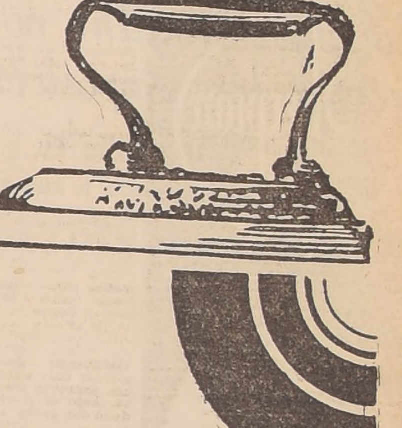
PORTUGAL

DON ABRAHAM GAZITUA PARTIO A SUD AMERICA

LISBOA, 28.— En el "Cap Arcona" se embarcaron para Brasil el Príncipe Hohenlohe Langenburg y el millonario brasileño Octavio Guinle, y para Argentina el caballero chileno Abraham Gazitua y el diplomático argentino Eduardo Lobougle.—(U. P.).







INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR
DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

Italia abandonó sus exigencias de paridad naval con Francia

Ayer se llegó a un acuerdo en las conversaciones que se celebraban en Roma. — Según él, se da una superioridad en el tonelaje total a Francia. — Otras condiciones. — Este acuerdo será sometido a la consideración del Gobierno francés. — Hay grandes probabilidades de que sea aceptado. — Los delegados británicos regresarán a París

ROMA, 28. — Se anuncia oficialmente que se ha llegado a un acuerdo en principio sobre las cuestiones pendientes de la Conferencia Naval de Londres.

El acuedo fué anunciado después que el Rey hubo concedido una audiencia de quince minutos a Henderson y Alexander. En seguida, ambos regresaron a la Embajada británica, donde Grandi visitó a Henderson.

Se cree en general que hay varios puntos que necesitan ser aceptados por Francia antes de que pueda anunciarse el resultado definitivo. Por esto, Henderson y Alexander permanecerán por lo menos un día en París.

La delegación británica conversó anoche por teléfono con el Quai d'Orsay.

Se anuncia oficialmente que Henderson y Alexander saldrán a las 13.50, en viaje a París para presentar el acuerdo al Gobierno francés, el cual será presentado posteriormente a la aprobación de los Gobiernos de Estados Unidos, Japón, Gran Bretaña y los Dominios Británicos, representados en la conferencia de Londres. — (U. P.)

ROMA, 28. — El texto del comunicado entregado por la Embajada Británica, dice:

"Como resultado de las amistosas conversaciones que se han celebrado en un espíritu de cordial colaboración entre Henderson y Alxander con el jefe del Gobierno de Italia y Grandi y Sirianni, se ha llegado a un acuerdo en principio sobre las cuestiones que quedaron pendientes en la Conferencia Naval de Londres.

"Los términos del acuerdo proyectado deben someterse aún al gobierno de Francia, Henderson y Alexander se dirigen a París con este fin.

"Si el Gobierno de Francia acepta las proposiciones, el acuerdo será sometido a los Gobiernos de Estados Unidos, Japón, Gran Bretaña y de los Dominios Británicos que estuvieron representados en la Conferencia de Londres."—(U. P.)

PARIS, 28. — Al anunciar oficialmente la decisión de Italia de adherir al Tratado de Londres y abandonar su exigencia de paridad con Francia, el Quai d'Orsay confirmó a un representante de la United Pres que Francia, Gran Bretaña e Italia presentarán a Estados Unidos y Japón un nuevo plan de limitación naval, en el cual las cinco potencias se comprometen a construir en adelante buques de guerra, cuyo desplazamiento máximo será de 25,000 toneladas.

Cuando conversen mañana Briand, Dumont, Henderson y Alexander decidirán si el acuerdo debe presentarse inmediatamente en Wáshington y Tokio o someterlo a la Conferencia del Desarme de Ginebra de 1932.

El abandono de la construcción de acorazados de más de 25,000 toneladas debe producir enormes economías en los presupuestos navales y los franceses lo consideran como el mayor progreso en la limitación naval desde la Conferencia de Wáshington.

Los acorazados en servicio actual o en construcción se usarán hasta que queden anticuados y no serán reemplazados.

Los franceses se manifiestan especialmente gratos ante la aceptación por Italia de la limitación, con lo cual el nuevo super-crucero francés será de 23,333 o de 25,000 toneladas en vez de 35,000 como se pensaba.—(U. P.)

PARIS, 28.— La aceptación por Italia de las proposiciones británicas se basa en el abandono de sus exigencias de paridad con Francia en el tonelaje total, pero habrá paridad sí de construcciones hasta 1936 Francia abandona la cifra fijada en Londres de 240,000 de superioridad y acepta una ventaja de 190,000 toneladas sobre el tonelaje italiano en el futuro, y construirá sólo para reemplazar buques inutilizados; además acepta transferir parte del tonelaje destinado a submarinos a buques de otras clases.

El Quai d'Orsay, al anunciar el acuerdo, dice:

"Se ha abierto una nueva era para el desarme mundial gracias al deseo de Italia de apoyar la limitación naval aceptando las espléndidas proposiciones británicas".

Los jefes navales franceses estudian los telegramas de Roma e insisten en que ninguna de las alteraciones italianas al acuerdo francobritánico representa dificultades, por lo cual se espera que Briand y Henderson se pongan definitivamente de acuerdo el Domingo, durante el alto de 24 horas de los británicos en París, antes de continuar su viaje a Londres.

En cuanto se produzca este acuerdo, el Ministerio de Marina presentará al Parlamento el progrma de construcción para 1931 por 40,000 toneladas. En él figura un super-crucero. No se esperarán las firmas oficiales de Francia e Italia al acuerdo de Londres.

El texto del acuerdo ha sido cablegrafiado a Washington y Tokio. Se insinúa la idea de fijar una ceremonia oficial que señale la alteración del tratado naval de tres potencias para incluír las cinco grandes potencias. —(U. P.)

PARIS, 28.— Los franceses creen que las modificaciones italianas no son de un carácter que impida completar el acuerdo el Domingo, ya que Francia está satisfecha con el abandono de la idea de paridad y, por consiguiente, está dispuesta a contentarse con un margen de superioridad menor y a modificar su programa de construcción de submarinos.

Los franceses declaran que el modus vivendi franco-italiano, será incorporado al Tratado de Londres después de la aprobación de los Gobiernos de Washington y Tokio y servirá de base a las conversaciones navales mundiales en Ginebra en 1932. También se considera que se ha puesto fin a la posibilidad de una carrera de armamentos navales entre Francia e Italia o entre Estados Unidos e Inglaterra.

Se da especial importancia al acuerdo franco- italiano de no construír cruceros de más de 25,000 toneladas, ya que esto completa el Tratado de Washington, en tanto que el arreglo de tonelaje global también completa el Tratado de Londres.

Aunque los telegramas de Roma insinúan que hay puntos políticos agregados al acuerdo, en los círculos británicos se desmiente que Inglaterra haya prometido apoyar la tesis de desarme de Francia contra Alemania, en Ginebra a cambio de la solución del problema naval franco-italiano.

En los círculos franceses se admite, sin embargo, que el acuerdo abre el camino a Italia para obtener empréstitos en Francia.— (U. P.)

CIUDAD DEL VATICANO, 28.— El anuncio del acuerdo naval fué comunicado inmediatamente al Papa, quien lo recibió con gran alegría. Se informa que dijo: "Que Dios Todopodero reciba nuestros agradecimientos por estos resultados, que son seguramente buenos y que dan promesas para el desarme."

Se informa que el Pontífice expresó su convicción de que es seguro el acuerdo completo, ya que nunca dudó de la conciliación de las dos naciones hermanas.— (U. P.).

ROMA, 28.— La delegación británica salió en viaje a París a las 14. Fué despedida en la estación por Grandi, Sirianni y los Embajadores de Gran Bretaña y Francia.

Grandi dijo a los periodistas: "Estamos ampliamente satisfechos de los resultados."

Antes de la partida, Grandi obsequió a Henderson un álbum de fotografías de la Villa Este en Tivoli y Sirianni le regaló a Alexander copias de las dos anclas de la galera de Calícula encontrada en el Lago Nemi.— (U. P.).

PARIS, 28. — Mientras se esperan los últimos detalles del acuerdo naval para mañana, los peritos franceses están atareados modificando el programa de construcciones para 1931-32, que se presentará a la Cámara de Diputados en cuanto Francia e Italia firmen el Tratado de Londres de las tres potencias.

Según los términos del acuerdo, Francia está obligada a abandonar la construcción del supersubmarino de 2,800 toneladas, del tipo "Surcouf", que estaba en el programa actual, y sustituirlo por otro más pequeño o con otro crucero de 5,000 a 6,000 toneladas, además de los dos que tiene proyectados, junto con mantener el super-crucero de 23,300 toneladas.

Francia espera construir antes de 1936 tres de estos super-cruceros, con lo cual llegará al máximo de 70,000 toneladas en cruceros de combate que le concedió a Francia el Tratado de Wáshington.

La United Press ha sido informada de que el acuerdo prohibe a Francia e Italia a transferir tonelaje de la clase de cruceros de combate a la de cruceros de 10,000 toneladas, por lo cual Francia ha determinado utilizar el tonelaje concedido por el Tratado de Washington, antes de 1936.—(U. P.)

ROMA, 28.— De fuente segura se anuncia que se ha llegado a un acuerdo naval con Francia sobre las siguientes bases:

1.a Superioridad en el tonelaje total a favor de Francia;

2.a Superioridad parcial asignada a Francia o a Italia, según la categoría de buques. Parece que a Italia se le concederá un tonelaje mayor en destroyers y buques exploradores, y a Francia una superioridad sustancial en submarinos;

3.a Reconocimiento del derecho de Francia a modernizar sus buques capitales anticuados, a condición de que sean mantenidos fuera del Mediterráneo; y

4.a Igual número de cruceros de 10,000 toneladas para ambos países.

Se considera asegurada la aceptación de Francia.

Se ha sabido que el delegado francés Massigli recibió anoche por teléfono el proyecto de acuerdo y declaró que éste era aceptable para Francia. —(U. P.)

ROMA, 28. — En los círculos políticos se expresa gran complacencia por el estrecho entendimiento observado entre Italia o Inglaterra durante las conversaciones de Roma, especialmente por la libertad de espíritu observado en ellas, lo cual demuestra la no existencia de prejuicio político en los oGbiernos laborista y facista.

Se hace notar que la actitud anti-fascista demostrada por Henderson en cierta ocasión no ha ejercido influencia sobre la cordialidad de las conversaciones de parte de Mussolini. Al mismo tiempo se dice que Alexander ha manifestado admiración por la forma comprensiva como Mussolini aborda el problema naval.

Los políticos, en general, afirman que las conversaciones son un nuevo paso hacia un mejor conocimiento político y hacia una colaboración mutua y más estrecha. — (U. P.)

En toda Italia ha sido recibido con satisfacción el anuncio del acuerdo naval

(Correspondencia cablegráfica de Francesco Rea, exclusiva para "La Nación")

ROMA 28.—El anuncio sobre el acuerdo naval italo-francés ha sido recibido con satisfacción en todas partes.

La opinión general puede resumirse como sigue:

"El término de la disputa permite abrigar la esperanza de que el dinero que se iba a emplear en armamentos, pueda ser destinado a mitigar la crisis económica."

Los políticos observan que el Premier Mussolini ha comprobado nuevamente la falta de fundamento de la acusación de que él sea "un arrastrador de sable".

Se cree, en general, que el acuerdo con Francia y el arreglo de otras cuestiones, serán ahora posibles, gracias a las palabras atribuídas al Duce, quien habría dicho recientemente a un periodista francés:

"El acuerdo general con Francia será bastante fácil si se llega a un acuerdo naval."

Se considera que tan pronto como todos los detalles del acuerdo estén ultimados, Italia y Francia reanudarán las negociaciones para solucionar la cuestión de la frontera sur de Libia. Se cree que Francia aceptará en parte el pedido de Italia de que la frontera sea extendida hasta el Lago Tchad.

La actitud correcta y amistosa de Inglaterra en las conversaciones de Roma, es grandemente elogiada, y se hace notar que los esfuerzos de Inglaterra, además de las causas ya conocidas, han sido motivadas también por el deseo de impedir que Italia se aproxime más a Rusia.—FRANCESCO REA.

Mahatma Gandhi no podrá aceptar las proposiciones de Lord Irwin

... menos que se acceda a sus exigenc...

LONDRES, 28. — El corresponsal del "Sunday Times", en Nueva Delhi dice que el Comité de Trabajo del Congreso nacionalista re chazó las contraproposiciones de Lord Irwin a Gandhi a causa de las demandas del Congreso respecto a la campaña de desobediencia civil. (U. P.)

ALLAHABAD, 28. — El superintendente de investigaciones J. H. R. Nott - Bower fué herido al tratar de detener a dos individuos que se cree están mezclados en las conspiraciones revolucionarias de Lahore y Delhi.

La policía contestó los disparos de los criminales y mató a Chandra Shekar Azad, considerado el terrorista más peligroso de la India. El otro logró escapar. — (U. P.)

NUEVA DELHI, 28.—Se tiene entendido que la respuesta del Gobierno a los puntos presentados por Mahatma Gandhi, mantiene el punto de vista conservador del Gobierno. Proporciona, sin embargo, base para discusión y es lo más probable que Lord Irwin y Gandhi reanuden sus conversaciones el domingo. — (U. P.)

NUEVA DELHI, 28. —Sarojini Naidu ha declarado a la prensa que "el resultado de las conferencias con el Virrey de la India, está en manos de Gandhi, quien ha presentado once puntos, los cuales mantendremos sin aceptar transacciones. No sé lo que pueda ocurrir. Quién sabe si volveremos pronto a la cárcel otra vez". — (U. P.)

NUEVA DELHI, 28. — Se informa que Gandhi comunicará mañana al Virrey, que lamenta serle imposible aceptar sus proposiciones si no hay una investigación de las actuaciones de la policía.

Esta decisión se ha tomado después de las conferencias entre Sapru, Sastri, Gandhi y Lord Irwin para encontrar una transacción después que el Comité de Trabajo del Congreso Nacionalista consideró inadecuadas e inaceptables las ofertas del Virrey.

Las divergencias con el Comité, giran alrededor de la investigación sobre los abusos de la policía que Lord Irwin no desea conceder y también sobre el derecho a establecer piquetes, obtener sal y suspender los impuestos sobre las tierras en ciertas regiones. Actuaron como mediadores Sapru y Sastri. — (U. P.)

ESTADOS UNIDOS

Debates sobre el proyecto Jenkins que reduce la inmigración

WASHINGTON, 28. — El proyecto Jenkins sobre reducción de la inmigración en un 90 o|o causó esta noche gran agitación en la Cámara de Representantes, en efecto, en vista de las tácticas dilatorias de los adversarios, el Presidente de la Cámara, Mr. Longworth, amenazó con suspender el Reglamento y hacer aprobar el proyecto.

Mr. La Guardia, que encabeza a los oponentes, criticó violentamente a Mr. Longworth y lo acusó de incorrección. Dijo que estos procedimientos constituían "un golpe contra el Congreso de Estados Unidos".

La sesión fué suspendida finalmente hasta el lunes, día en que el proyecto será tratado como un asunto no terminado. (U. P.)

Alza de los bonos peruanos en Nueva York

NUEVA YORK, 28.— Los bonos peruanos subieron fracciones de puntos después de anunciarse que los fondos para pagar los intereses de la deuda el 1.º de marzo han sido enviados a los banqueros peruanos en Nueva York. (U. P.)

Disposiciones del Departamento de Estado sobre empréstitos al extranjero

WASHINGTON, 28.— A raíz de una reciente resolución del Senado sobre censura al Departamento de Estado por hacer una inspección preliminar de los contratos sobre empréstitos extranjeros antes de que los banqueros anuncien su oferta al público, se tiene entendido que Mr. Stimson ha dictado disposiciones—las cuales probablemente no serán publicadas— según las cuales el empréstito sería desaprobado si se comprobara que éste había sido realizado mediante el pago de comisiones a individuos de una nación poderosa.— (U. P.)

Los resultados de la conferencia del trigo en Europa

(Especial para "La Nación")

PARIS, 28.— Las informaciones cablegráficas de que la Chicago Grain Corporation proyecta exportar 35.000,000 de bushels de trigo escogido para molinos a Europa, han convencido a los observadores de que "la resolución moral' de la Conferencia Europea de la Unión de Granos, tendrá poco efecto sobre las ventas de trigo extranjero en Europa, mientras el trigo del Danubio continúe siendo de altos precios y de baja calidad.

Se estima que, ante los granos rusos y los granos de ultramar, los productores del Danubio no podrán vender más que en el pasado, a pesar de la ansiedad de M. Briand sobre la liquidación de los stocks de la Europa Central, a fin de impedir perturbaciones políticas.

Los peritos fundan grandes esperanzas en los estudios de la segunda Comisión del Trigo porque si se llega a un acuerdo sobre la simplificación de los movimientos de producción de Europa mediante tarifas aduaneras preferenciales y facilidades de transporte preferenciales, los europeos estarán en mejor posición para negociar en la Conferencia Mundial Agrícola que se reunirá en Roma durante la primavera.— (Stewart Brown).

ARGENTINA

Onda de calor

BUENOS AIRES, 28.— La onda de calor que ha ido en creciente aumento durante varios días, continúa deprimiendo a la población y causando varios casos de insolación.

Las enormes ventas de helados, bebidas refrescantes y cerveza han aumentado hoy día en que la temperatura máxima llegó a 37.6 grados centigrados a la sombra, la más alta desde hace muchos años.

A pesar del calor, decenas de miles de personas se alinean en las calles para recibir al general Uriburu que acaba de regresar de Provincias, a fin de darle una recepción triunfal que aumenta la animación del desfile militar. (U. P.)

BUENOS AIRES, 28.— La temperatura llega a su punto más alto a las 13.15 horas, en que el termómetro marcó 38 grados a la sombra. Esta es la temperatura más alta desde el 3 de febrero de 1900 en que llegó a 38.1. (U. P.)

BUENOS AIRES, 28.—Debido al intenso calor, el consumo de agua potable en la ciudad llegó hoy a un record, con 1.006,757 metros cúblicos.—(U. P.)

Ha renacido la oposición a la "extranjerización" de las industrias nacionales alemanas

(Correspondencia cablegráfica de Frederick Kuh, exclusiva para "La Nación")

BERLIN 28.—La oposición contra el control extranjero de las industrias nacionales ha sido reavivada a causa de las negociaciones relativas a la venta de la mayoría de las acciones que posee la Municipalidad de Berlín en la compañía de electricidad. Esta venta se haría a la firma eléctrica belga Soffina.

Se recuerda, a este respecto, que en 1929 el capital norteamericano adquirió una parte importante de la Compañía General de Electricidad de Alemania (AEG), lo cual produjo un clamor en contra de la "extranjerización" de las empresas nacionales.

El periódico "Ruhr und Rhein", órgano de los industriales del acero y del carbón del oeste, publicó recientemente un estudio, en el cual revela que hay aproximadamente 640 compañías subsidiarias o dominadas por el extranjero, y en las cuales hay invertidos entre tres y cuatro millones de marcos.

La última negociación aludida más arriba ha encontrado la hostil oposición de los nacionalistas y socialistas.

La Soffina trata de obtener el 51 por ciento de los 15.000,000 de marcos en acciones eléctricas, a cambio de lo cual propone conseguir un empréstito externo de 100.000,000 de dólares para Berlín, ciudad que necesita transformar sus obligaciones de 600.000,000 de marcos a corto plazo en obligaciones a largo plazo. A este respecto, están negociando con los Gobiernos del Reich y de Prusia, y ofrece para ello parte del control de las empresas de gas y electricidad de la capital.

Se teme que de la adquisición , por la Soffina resulte la reducción o la eliminación de la influencia de la ciudad en las tarifas y en los salarios.—FREDERICK KUH.

ALEMANIA

Bruening se opuso a una moratoria en las reparaciones

BERLIN, 28.— Se ha sabido que durante una reciente sesión de los directores de la Federación del Comercio alemán al por mayor y de Ultramar, el Canciller Bruening se opuso a la moratoria de las reparaciones "que hasta puede obstruir la solución del problema.

Dijo que después de haber pagado las reparaciones con créditos extranjeros hasta hace un año, Alemania había empezado entonces a efectuar por primera vez los pagos con sus propios recursos.

Agregó que "hasta las naciones acreedoras ven ahora que las reparaciones serán pagadas únicamente mediante el exceso de las exportaciones.

"Mientras más se reconozca esto, mayor será el convencimiento en la opinión de las naciones acreedoras, de que hemos llegado a un punto decisivo ante el efecto de las reparaciones".—(U. P.)

LA REDUCCION DE LA DESOCUPACION

BERLIN, 28.— En la reunión de hoy del Comité de Presupuestos del Reichstag, el Ministro del Trabajo, herr Stegerwald, anunció que si la desocupación no disminuía en forma apreciable para el 1.o de abril, el Gobierno propondría, posiblemente, una ley sobre reducción de la jornada de trabajo.— (U. P.)

Cotizaciones de acciones salitreras y fertilizantes en Londres y N. York

LONDRES, 28.— Valores salitreros:

Angela Nitrate Co., no se cotizó.

Alianza Nitrate Co., no se cotizó.

New Pachá Jazpampa Nitrate Co., no se cotizó.

New Tamarugal Nitrate Co., no se cotizó.

Pan de Azúcar Nitrate Co., no se cotizó.

Rosario Nitrate Co., no se cotizó.

Salar del Carmen Nitrate Co., no se cotizó.

Santa Catalina Nitrate Co., no se cotizó.

Tarapacá Nitrate and Railway Co., no se cotizó.

Aguas Blancas Nitr[...] Co., [...] cotizó.

Lautaro Nitrate Co[...] 51.25.

Liverpool Nitrate C[...] 6.25.

Santiago Nitrate C[...] no se cotizó,

Anglo Chilena Nit[...] Co., no se cotizó.— (U. P.)

NUEVA YORK, 2[...] Cotizaciones de fertilizantes:

Sulfato de amoni[...].90 dólares las 100 libras.

Nitrato de sodio [...].05 dólares las 100 libras.

Fosfatos ácidos, [...] dólares la tonelada.

Clorhidrato de [pot]asio, 37.15 dólares la tonelada.

Sulfato de potas[a] 48.25 dólares la tonelada.— (U. [P.])



VALPARAISO

El Embajador de Italia fué despedido con un vermouth de honor por sus connacionales

La recepción se verificó ayer tarde en los salones de la Sexta Compañía de Bomberos

A las 18.30 horas de ayer se verificó en los salones de la 6.a Compañía de Bomberos la recepción de despedida que los dirigentes de la colonia italiana de Valparaíso y Viña del Mar ofrecieron en honor del Embajador Conde Durini di Monza, con motivo de su nombramiento de Embajador de Italia en Madrid y de su partida del país.

Concurrieron a esta manifestación, representantes de todas las instituciones italianas porteñas, el Cónsul General señor Italo Capani, el personal del Consulado y conocidas damas y personalidades de Valparaíso.

La hermosa fiesta, que se desarrolló en un ambiente de alta cordialidad, dió lugar a un expresivo homenaje para el distinguido diplomático, que en corto tiempo supo captarse las simpatías y el afecto de sus connacionales.

Ofreció el vermouth de honor el doctor don Virgilio Capelli, secretario del fascio en Chile, quien hizo entrega al Conde Durini di Monza, en nombre de las asociaciones italianas de Valparaíso y Viña del Mar, de un valioso objeto de arte. En sencillas frases agradeció el homenaje de que era objeto el Embajador de Italia, quien puso de relieve la progresista labor que desarrollan en Chile los hijos de Italia en las diversas actividades de la industria y el comercio, y expresó, finalmente, el pesar con que deja este país, donde había encontrado eficaz cooperación para sus altas funciones diplomáticas de parte del Gobierno y de los dirigentes de las instituciones italianas.

Las últimas regatas oficiales de la temporada de boga se correrán hoy

Italianos y británicos ocupan los primeros puestos. — Los alemanes en la yola. — Programa completo de la reunión

En la mañana de hoy se llevarán a efecto en la bahía las últimas regatas oficiales de la temporada de boga, organizadas por la Asociación de Clubes de Regatas.

ITALIANOS E INGLESES

Hasta el momento, ocupan los primeros puestos los canottieri y los británicos. Los primeros llevan dos puntos a favor, obtenidos en la tercera reunión. Sin embargo, los del British esperan descontar dicha ventaja, y se aprestan para obtener el título de campeones de la temporada. En tercer lugar están los defensores del Valparaíso, y a continuación los alemanes y españoles, respectivamente.

En cuanto al campeonato de polo, los alemanes ocupan el primer puesto con 10 puntos, seguidos del Canottieri, con 8; del British con 6, de los españoles con 2 y del Valparaíso con 1 punto.

EL PROGRAMA

El programa a desarrollarse hoy, con los guigues inscritos, es el siguiente:

Primera regata, a las 8.30.—1,000 metros, 6 remos. Novicios. Medallas Asociación. Inscritos: Guigues Galvarino, del Valparaíso; Baldur, del Alemán; C. Elcano, del Españolá Flora, del British, y Piave del Canottieri.

Segunda regata, a las 10.—1,000 metros a 6 remos. Novicios. Medallas Asociación. Inscritos: Guigues J. S. Elcano, del Español; Flora, del British; Piave, del Canottieri.

Tercera regata, a las 10.30.—500 metros, a 6 remos. Novicios. Medallas Asociación. Inscritos: Guigues Galvarino, del Valparaíso; Baldur, del Alemán; J. S. Elcano, del Español; Flora, del British, y Piave, del Canottieri.

Cuarta regata, a las 11.—500 metros, 6 remos. Cadetes. Medallas Asociación. Inscritos: Guigues J. S. Elcano, del Español; Flora, del British; Piave, del Canottieri.

Quinta regata, a las 11.30.—1,000 metros, 4 remos. Yola, cadetes. Novicios. Trofeo Asociación. Inscritos: Guigues Carlos Van Buren, del Valparaíso; Hertha, del Alemán; Nautilus, del Español; St. Patrick, del British, y Rex, del Canottieri.

Aclaración al decreto que fijó la relación de precios entre la harina y el pan

El Ministerio de Agricultura, teniendo presente las posibles equivoca ciones que puedan producirse al interpretar el decreto N.o 59, que fija la relación precisa entre la harina y el pan, ha extendido ayer un decreto aclaratorio que establece las salvedades correspondientes.

Como considerandos al decreto aludido manifiesta que las disposiciones indicadas no son aplicables al pan de calidad especial, ni a aquel de tamaño pequeño, cuyo peso no exceda de cincuenta gramos, y que la misma libertad de fabricar pan de tamaño pequeño con el objeto de responder a pedidos particulares permite eludir los propósitos del Gobierno. Ante esta situación decreta que el pan de calidad corriente de peso inferior a cincuenta gramos, elaborado para pedidos especiales, y que sobrase en las entregas diarias, no podrá ser vendido en depósitos de Panaderías o en Almacenes, y sólo se expenderá al público en mesas de Panaderías, al peso, por cantidades de medio kilogramo o un kilogramo, y al mismo precio que el establecido para las ventas de pan de corte de medio kilogramo o un kilogramo.

ESTUDIOS

sobre los productos de la molienda del trigo

El Ministerio de Agricultura, atendiendo una solicitud de la Subsecretaría de Comercio, sobre las características químicas que deben tener los diversos productos de la molienda del trigo, le ha enviado ayer los amplios estudios que, sobre el particular ha realizado su Laboratorio de Investigaciones Agrícolas.

Estos estudios se refieren a los tipos normales de harinas de primera, segunda y tercera clases, a la harinilla y al afrecho; y los datos que se proporcionan constituyen los términos medios de innumerables análisis practicado con harinas y subproductos provenientes de todas las regiones del país.

CULTO

IGLESIA EVANGELICA INSTITUCIONAL

Sargento Aldea 1035

En esta iglesia, habrá, hoy Domingo 1.o, los siguientes servicios religiosos:

—Escuela Dominical para niños, jóvenes, a las 10 horas.

—Culto de alabanza y predicación, a las 21 horas. Predicará el sermón el Rev. Pedro F. Martí Soler, ex-sacerdote católico-romano, convertido a la Iglesia Evangélica.

—La entrada a estos servicios es enteramente gratuita.

Escuela de Artes y Oficios

Matrícula. — Del 2 al 6 de marzo (9 a 11 y 14 y 14 a 17 horas).

Exámenes previos. — Miércoles 4 a las 8 horas: Matemáticas, elementos de física y química, dibujo, castellano, historia y geografía.

Jueves 5 a las 8 horas. Los otros que haya por rendir.

Recogida de internos. — Domingo 8 de 20.30 a 21.30 horas.

Clases y demás actividades. — Lunes 9.

Manifestación entre taltalinos

Con motivo de la fundación del Círculo de los Taltalinos, el Domingo 15 de marzo, a las 12 horas, se celebrará un almuerzo a la chilena en la quinta-restaurant Lux, de don Roberto Santander, situada en la calle Nueva de Matte esquina, Mariposas (Final de las góndolas Ñuñoa-Maruri).

Concurrirán especialmente invitados los parlamentarios del departamento de Taltal, personalidades de la citada ciudad que se encuentran en esta capital.

Todos los taltalinos concurrirán a este banquete de 120 cubiertos, cuyas tarjetas están a la venta en las siguientes partes: Imprenta Renovación, Arturo Prat 14; Restaurant Lux, Nueva de Matte esquina Mariposas; Jiménez, Monte Carmelo 33; Araya, Thompson, 343; Trampe, José Tomás Ovalle, 1164; López, Root 536.

Para mayores informes, pueden pasar a Arturo Prat 14, los interesados, donde los atenderá el señor Mario López Montenegro, Secretario-Tesorero del Comité encargado de la formación del Círculo de los Taltalinos.

RODRIGO FLORES VENCIO EN EL TORNEO DE AJEDREZ DE VIÑA DEL MAR

EN LA TARDE DE AYER VENCIO A PERALTA Y OBTUVO 7 1/2 PUNTOS EN EL COMPUTO FINAL

Ayer se puso término con todo éxito en el Casino de Viña del Mar, al torneo de ajedrez.

Los resultados de la última rueda fueron los siguientes:

Flores-Peralta: venció el representante de la capital, Rodrigo Flores, con cuyo resultado se adjudicó el primer lugar con 7 y medio puntos.

Muñoz-Herrera: tablas. Romo-Ramírez: tablas.

En la noche, el doctor Reid, ofreció en su residencia particular de este puerto, una comida a los ajedrecistas participantes en el torneo.

MAS DE $ 22.000,000 RECAUDO LA ADUANA DURANTE EL MES DE FEBRERO

EN LA SEMANA PASADA SE PERCIBIO POR COBRO DE DERECHOS ADUANEROS $ 5.150,179.25

Durante el día de ayer la tesorería comunal recaudó por cobro de derechos aduaneros, la cantidad de $ 740,816.40.

El total recaudado desde el lunes hasta el sábado inclusive, asciende a $ 5.150,179.25, y el del mes que terminó ayer, fué de $ 22.554,203.99.

Las entradas diarias fueron:

Día 2	$ 899,173.40	Día 11	1.123,724.80
Día 3	806,314.90	Día 12	2.182,563.74
Día 4	788,394.85	Día 13	1.349,613.05
Día 5	1.040,295.85	Día 14	609,964.70
Día 6	969,285.40	Día 16	946,238.10
Día 7	458,899.40	Día 17	982,039.40
Día 9	1.244,075.30	Día 18	927,248.90
Día 10	878,957.95	Día 19	798,813.80
		Día 20	688,418.65
		Día 21	710,001.55
		Día 23	2.500,908.90
		Día 24	476,437.10
		Día 25	367,134.00
		Día 26	461,885.85
		Día 27	602,997.00
		Día 28	710,316.40
		Total	[illegible]

El sorteo militar de la provincia

Se efectuará hoy en los bajos de la Intendencia

La Comandancia de la Guarnición ha fijado para iniciar hoy, a las 10 horas, el sorteo militar de los ciudadanos nacidos en 1911 y actualmente inscritos en los registros militares para cumplir con la ley de reclutas y reemplazos.

Presidirá el acto el capitán de navío don Wenceslao Becerra; actuará de ministro de fe don Francisco Risopatrón y de secretario el jefe de reclutamiento, mayor don Nicanor López.

Las obras de regadío del Tranque de Lo Orozco

Se iniciarán mañana. — Se dará trabajo a 150 obreros

Mañana se iniciarán las obras de los canales de regadío del Tranque de Lo Orozco, por disposición del Director General de Obras Públicas.

A dicho sitio serán trasladados, desde luego, a las órdenes de la firma constructora Boso Casali y Cía., ciento cincuenta obreros que actualmente se hallan cesantes en Valparaíso.

Sociedad Profesores Jubilados

LEXICO PEDAGOGICO

Acaba de salir a luz una obra del pedagogo don José María Muñoz Hermosilla, titulada "Léxico Pedagógico".

Como las obras similares publicadas en otros idiomas, bajo el título de Ciclopedias de Educación o Diccionario Pedagógico, el libro del señor Muñoz Hermosilla, producto de mucho saños de labor, es una Enciclopedia Educacional donde los diversos tópicos están presentados por orden alfabético.

El "Léxico Pedagógico" presenta en forma breve y comprensible para todos, más de quinientos tópicos sobre los diversos estudios y problemas pedagógicos. En él están tratados los modernos aspectos de la psicología, filosofía,, metodología y administración educacional, según las nuevas orientaciones dadas por los grandes pedagogos.

El "Léxico Pedagógico" ha sido donado por su autor a la Sociedad Profesores Jubilados de Educación Pública de Chile, de la que es su fundador y su presidente. El señor Muñoz Hermosilla, al ofrecer al profesorado en servicio un libro de gran utilidad práctica, tributa a sus colegas jubilados el mejor homenaje de su larga vida de maestro y de hombre de estudio.

AYER ABRIO SUS PUERTAS LA CASA VENEGAS!

Un centro creador de modas en Calzado para Hombres, Señoras y Niños.— Visitando el lujoso local.— Breves opiniones del socio de la firma, señor Luis A. Venegas.

En nuestra mesa de trabajo encontramos una sencilla esquela, invitándonos a la inauguración privada de la Casa Venegas. No nos sorprendió la apertura de un nuevo negocio para la capital, pues somos de los convencidos que en este país sólo hablan de crisis, de bancarrotas, los que no tienen la suficiente personalidad para afrontar las situaciones difíciles, que lógicamente toda industria debe pasar, sobre todo en estos momentos en que el mundo entero sólo hace referencias a sobreproducción, exceso de brazos, etc., etc.

Desde la entrada nos impresionó gratamente el local, presentado con gusto moderno y artístico. Es un verdadero bazar de cuanto hermoso se ha ideado para satisfacer los gustos más exigentes en calzado para hombres, señoras y niños. Fuimos presentados al señor Luis Venegas, socio de la firma, quien con amabilidad exquisita nos acompañó a visitar su local, lleno en ese instante de numerosos invitados pertenecientes a la Banca, Comercio y diarios locales.

Vidrieras modernas, bajas, que permiten al público apreciar en todas sus formas los modelos exhibidos; vitrinas de cristal, lujosísimas, dan al interior un aspecto de santuario; estanterías todas de cristal con exposiciones de lindos modelos; amplios sofás para espera de clientes, confortables sillones de prueba, en fin, todo moderno, cómodo, que invita a permanecer en el local conociendo los innumerables modelos del amplio surtido.

El señor Venegas, respondiendo a una pregunta nuestra, nos dice que toda su vida ha trabajado en este ramo, conociendo, por lo tanto, los gustos de la clientela santiaguina, y cumple ahora el mayor anhelo de su vida, al abrir este local en el que podrá dar amplia satisfacción a sus favorecedores.

El señor Luis A. Venegas, socio de la casa inaugurada ayer

Unido a importantes fábricas de la capital y de Valdivia, le permitirá ofrecer sus mercancías a los precios más atrayentes. Tiene, además, amplias vinculaciones con el comercio exterior en dicho ramo, por lo que ha fabricado con materiales extranjeros de la mejor procedencia, los modelos de lujo para señoras y caballeros, que tanto han llamado la atención de los visitantes.

Numerosos empleados dan explicaciones a las autoridades y periodistas, del nuevo sistema de la presentación de los modelos, sistema por demás original, y que permite al cliente conocer en corto tiempo todo el surtido de que se dispone.

El señor Venegas nos dice que mañana lunes queda entregado este local al culto público de la capital, en la seguridad que siempre lo encontrará al día en materia de progresos comerciales, ampliándolo, si es necesario, y trayéndole, día a día, las más recientes novedades y creaciones extranjeras.

La construcción y presentación de este emporio de calzado trae una nueva nota de embellecimiento a una de las principales calles del centro, dando más movimiento y actividad a este radio urbano, presentando un atractivo con sus vitrinas cuidadosamente adornadas, que constituirán el encanto de los transeúntes, y un solaz para las personas de buen gusto.

Esfuerzos como los de la Casa Venegas comprometen la gratitud de todos, que coopera en toda forma a la labor que se haga por mantener el prestigio comercial de la capital. En resumen, la inauguración de ayer será una fecha recordada por muchos, por su significación e importancia.

La casa Venegas y Cía. Ltda. constituye un bello ejemplo que imitar.



VALPARAISO

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO 3721-4427.—CASILLA 109-V.

Vida obrera porteña

SOCIEDAD OBRERAS N.o 1. — Efectuará hoy un paseo campestre en el Cerro Barón, calle Arratia N.o 401, el que ha sido dedicado en honor del Círculo Recreativo Los Audaces. Se servirá un almuerzo a la chilena y se ofrecerá a los invitados un variado programa musical.

SOCIEDADES QUE SE REUNEN HOY.—Local y hora de costumbre: Marítima de Navegantes, Santa Rosa de Colmo, Unión Social de Señoras, Donkeros y Empleados de Bahía, Unión de Caldereros, Gremio de Lancheros, Sociedad Gremio de Pescadores de Valparaíso.

SOCIEDAD EMPAQUETADORES DE COMERCIO. — Hoy, a las 9.30 horas, se reúne esta colectividad para oír la cuenta de la comisión pro fiesta social, que tiene a su cargo la confección del programa para las bodas de plata de la institución.

GRAN FEDERACION OBRERA DE CHILE.—El Consejo Federal Ferroviario ofrecerá hoy, a los vecinos del Cerro Barón y a las familias de sus socios, una matiné cultural, que se encuentra a cargo del Conjunto Eusebio Lillo, que ha prestado su desinteresado concurso.

ASOCIACION DE ARTESANOS. — Pone en conocimiento de los padres de familia que educan sus hijos en los planteles de educación que sostiene, que la matrícula se cerrará el 7 del presente mes.

El cónsul de Costa Rica

SE DIRIGIO A SU PATRIA

En uso de licencia se embarcó el viernes último en viaje de regreso a su patria el cónsul de Costa Rica en este puerto, señor Luis A. de Leporace.

Vida social porteña y viñamarina

VIAJEROS.— A Santiago han regresado las siguientes personas:

Señora Marta Cerda de Sánchez y familia; don Carlos Videla Lira, don Gonzalo Correa Ugarte y don Fernando Larraín Vial.

TE. —La señorita Blanca Barros Vial ofrecerá un té a un grupo de sus relaciones, en el Hotel Astur.

COMIDAS. — A la comida ofrecida por don Fernando Larraín asistieron las siguientes personas:

Señoritas: Lolo Videla Lira, María Peña Claro, Rosa Undurraga Riesco, María Peró Freire, Gabriela Cruz Lavín.

Señores: Fernando Larraín, Carlos Videla Lira, Ramiro Bernales Valdés, Jorge Cruz Lavín, Alberto Correa Montt.

—A la comida organizada por don Víctor Eyzaguirre en el Club de Viña del Mar, asistieron:

Señoritas: Hortensia Arriagada Carvallo, Yolanda Antúnez Lyon, Ema Oliva García, Laura Ossa Pretot.

Señores: Víctor Eyzaguirre, Manuel Marchant Lyon, Ricardo Lecaros, Samuel Larraín Echeverría.

—En la pérgola del Casino tuvieron una comida las siguientes personas:

Señoritas: Blanca Barros Vial, Adriana Correa Guzmán, Luisa Bunster Carmona, Marta Valdivieso Guzmán.

Señores: Ricardo y Raúl Sánchez Cerda, Mario Salinas Cerda, Hernán Correa Guzmán.

—A la comida ofrecida en la pérgola del Club de Viña del Mar por el señor Eliodoro Matte Ossa, asistieron:

MOVIMIENTO MARITIMO

(SERVICIO ESPECIAL PARA "LA NACION")

Ayer entraron:
El Oak Brancha, de Liverpool.
El Santa Teresa, de Nueva York.
El Taltal, de Arica.
El Flora, de Iquique.
El Castro, de Puerto Montt.

Salieron:
El Oropesa, para Liverpool.
El Flora, para Lota.
El Oak Branch, para Liverpool.

Hoy entrará:
El Fresia, de Corral.

Saldrán:
El Bakuyo Maru, para Hong Kong.
El Chemnitz, para Hamburgo.

Mañana entrarán:
El Santa Clara, de Nueva York.
El Cautín, de Guayaquil.

Saldrán:
El Santa Teresa, para Nueva York.
El Teno, para Talcahuano.

Próximas llegadas:
El Santa Clara, de Nueva York, el 2.
El Cautín, de Guayaquil, el 2.
El Chile, de Iquique, el 2.
El Margara, de Arica, el 2.
El Nosa King, de Nueva Orleans, el 3.
El Hazel Branch, de Liverpool, el 3.
El Ares, de Amsterdam, el 3.
El Eir, de Nueva York, el 3.
El Orbita, de Liverpool, el 4.
El Margit, de Magallanes, el 4.
El Teno, de Talcahuano, el 4.
El Huasco, de Corral, el 5.
El Murla, de Hamburgo, el 6.
El Ammon, de Hamburgo, el 9.
El Palena, de Guayaquil, el 10.
El Virgilio, de Génova, el 12
El Baart, de Amsterdam, el 12.
El Santa Rita, de Nueva York, el 14.
El Loreto, de Liverpool, el 14.
El Alaska, de Havre, el 15.
El Bío-Bío, de Guayaquil, el 16.
El Santa Marta, de Nueva York, el 16.
El Emil Kirdof, de Hamburgo, el 18.
El Oroya, de Liverpool, el 18.
El Sveajarl, de Amberes, el 20.
El Aysen, de Guayaquil, el 24.
El Koenigsberg, de Amberes, el 29.
El Helder, de Amsterdam, el 29.
El Pudeto, de Guayaquil, el 30.

Próximas salidas:
El Rakuyo Maru, para Hong Kong, el 1.o de marzo.
El Santa Teresa, para Nueva York, el 2.
El Teno, para Talcahuano, el 2.
El Nosa King, para Talcahuano, el 3.
El Taltal, para Arica, el 3.
El Fresia, para Pisagua, el 3.
El Cautín, para Corral, el 4.
El Alfonso, para Magallanes, el 4.
El Ares, para Corral, el 4.
El Huasco, para Guayaquil, el 4.
El Santa Clara, para Nueva York, el 6.
El Murla, para Hamburgo, el 6.
El Allipén, para Corral, el 6.
El Naguilan, para Arica, el 6.
El Castilla, para Valdivia, el 7.
El Teno, para Nueva York, el 7.
El Ammon, para Iquique, el 9.
El Orbita, para Liverpool, el 11.
El Palena, para Lota, el 12.
El Cautín para Guayaquil, el 12.
El Santa Rita, para Nueva York, el 16.
El Magallanes, para Magallanes, el 17.
El Ammon, para Hamburgo, el 17.
El Bío-Bío, para Corral, el 18.
El Palena, para Guayaquil, el 19.
El Emil Kirdoff, para Hamburgo, el 19.
El Alaska, para Amberes, el 19.
El Santa María, para Nueva York, el 20.
El Virgilio, para Génova, el 21.
El Sveajarl, para Oslo, el 23.
El Oroya, para Liverpool, el 25.
El Canelos, para Corral, el 26.
El Bío-Bío, para Guayaquil, el 26.
El Aysen, para Lota, el 26.
El Koenigsber, para San Antonio, el 29.

Coronel del Ejército argentino

REGRESO AYER DEL JAPON

A bordo del vapor "Santa Teresa", que fondeó en las primeras horas de la mañana de ayer llegó el coronel del Ejército argentino señor Jáuregui.

Dicho jefe militar permaneció varios meses en el Japón presenciando las maniobras militares realizadas en ese país.

Municipalidad de Valparaíso

LLAMADO A PROPUESTAS PUBLICAS

OBRAS CUYAS PROPUESTAS SE ABRIRAN EL VIERNES 27 DE MARZO PROXIMO A LAS ONCE DE LA MAÑANA

a) Pavimentación definitiva de la calle Blanco, entre Bellavista y Freire; y Freire, entre Avda. Brasil y Blanco.
b) Construcción de un kiosco para la venta de flores y servicios sanitarios en la Plazuela denominada del Bombero, con frente a calle Cumming y Almirante Montt.

PROPUESTAS QUE SE ABRIRAN EL LUNES 13 DE ABRIL, A LAS ONCE DE LA MAÑANA

Derecho para ocupar la vía pública con bombas expendedoras de bencina y su anexo para venta de aceite lubricante, en los siguientes puntos:
a) En calle Chacabuco, costado sur, a 20 metros al oriente de la Plaza Victoria.
b) En acera norte de la carretera sur, de Avenida Brasil, a 15 metros de la esquina de Bellavista hacia Melgarejo.
c) En Avenida Alemania esquina calle Cumming.
d) Costado norte de la Plazuela de la Justicia.
e) Plazuela del Barón.

Las bases y especificaciones para las obras indicadas y para la ocupación de sitios con bombas expendedoras de bencina en la vía pública, deberán consultarse en la Dirección de Obras Municipales, ubicada en Av. Pedro Montt esquina Carrera.

EL ALCALDE.

Valp—G.

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

ESTADO DE LA HACIENDA PUBLICA EN 31 DE DICIEMBRE DE 1930

La Contraloría General de la República ha enviado al Presidente de la República el Balance General de la Nación correspondiente al ejercicio financiero de 1930, cuyo texto damos en seguida:

D. C. N.o 05724.—Santiago, 27 de febrero de 1931.

EXCMO. SEÑOR:

Tengo el honor de elevar a conocimiento de Vuestra Excelencia el Balance General de la Nación, correspondiente al ejercicio financiero del año 1930.

El expresado Balance registra una entrada total de $ 1,132.811,534.96, incluído el saldo de arrastre del año anterior que, en cumplimiento del Art. 40 de la Ley N.o 4520, debe ser considerado como entrada ordinaria del ejercicio, y un gasto de $ 1,131.490,328.07; resultando una mayor entrada, en relación con los gastos, de $ 1.321,206.89.

Las economías efectuadas en el Presupuesto Ordinario alcanzaron a la suma de $ 84.354,785.73, cuyos detalles se consignan en el anexo correspondiente que trata del movimiento presupuestario.

Dentro de los gastos ordinarios se ha considerado la inversión de suma de $ 5.145,101.25, que corresponde a la adquisición de Bonos del Estado para el incremento del Fondo de Emergencia ordenado formar por la Ley N.o 4520. La citada cantidad, agregada a la de $ 15.406,169.14, invertida en el mismo objeto hasta el 31 de diciembre de 1929, da un total para el Fondo de Emergencia de $ 20.551,270.49.

Los fondos recibidos para atender los gastos del Presupuesto Extraordinario ascendieron a $ 581.695,847.52, y los gastos, incluído el sobregiro de $ 25.029,307.18 producido al término del ejercicio de 1929, a $ 560.114,041.51, resultando un sobrante de $ 21.581,806.01 que, de conformidad con la Ley N.o 4932, pasó a financiar el Presupuesto Extraordinario de 1931.

Al mismo tiempo, me permito acompañar a Vuestra Excelencia el informe que sobre el Balance General han evacuado los Revisores de la Contabilidad Fiscal, señores Price, Waterhouse, Faller & Co., quienes hacen en dicho documento un análisis prolijo de todas las operaciones ejecutadas; dejando constancia de la eficiencia de los sistemas de Contabilidad de la Contraloría General, cuyos resultados reflejan con toda exactitud la situación financiera del Estado en el año que se analiza.

Dios guarde a V. E.—(Firmado).—MIGUEL SOLAR, Contralor General.—Al Excmo. señor Presidente de la República.

CUADRO N.o 1.— ENTRADAS Y GASTOS DEL PRESUPUESTO ORDINARIO DE LA NACION, CORRESPONDIENTE AL AÑO 1930.

ENTRADAS

SUPERAVIT DE ARRASTRE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1929		$ 77.622,402.17
ENTRADAS DEL AÑO 1930:		
Bienes Nacionales	$ 30.213,067.83	
Servicios Nacionales	68.510,052.96	
Impuestos Directos e Indirectos	903.171,431.14	
Entradas Varias	50.049,039.38	
Aportes de Terceros para el servicio de empréstitos	3.245,541.48	
		1,055.189,132.79
TOTAL DE LAS ENTRADAS		$ 1.132.811,534.96
		$ 1.132.811,534.96

GASTOS

GASTOS DE LA ADMINISTRACION PUBLICA:		
Presidencia de la República	$ 1.760,757.51	
Congreso Nacional	7.813,637.71	
Contraloría General	6.545,114.46	
Ministerio del Interior	152.138,096.70	
Ministerio de Relaciones Exteriores	17.306,145.07	
Ministerio de Hacienda	173.675,250.33	
Ministerio de Educación Pública	156.007,631.36	
Ministerio de Justicia	27.749,666.07	
Ministerio de Guerra	102.040,940.60	
Ministerio de Marina	106.802,466.51	
Ministerio de Fomento	49.634,283.17	
Ministerio de Bienestar Social	38.132,609.14	
Ministerio de la Propiedad Austral	4.336,874.40	
Ministerio de Agricultura	2.464,779.93	
		$ 846.408,252.96
SERVICIO DE LA DEUDA PUBLICA:		
Servicio contemplado en la Ley del Presupuesto	$ 255.337,358.05	
Servicio sobre nuevas emisiones en el año 1930	24.599,615.81	
		279.936,973.86
Compra de Bonos para el Fondo de Emergencia		5.145,101.25
Total de los Gastos		$ 1,131.490,328.07
Superávit al 31 de diciembre de 1930		1.321,206.89
		$ 1.132.811,534.96

CUADRO N.o 2.— ENTRADAS E INVERSIONES DEL PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO, PLAN DE OBRAS PUBLICAS Y DEMAS LEYES ESPECIALES DURANTE EL AÑO 1930.

ENTRADAS

PRODUCTO DE BONOS EMITIDOS Y OTRAS ENTRADAS EN 1930:			
Bonos de la Deuda Externa	$ 280.806,439.00		
Bonos de la Deuda Interna	149.565.341.66		
		$ 430.371,780.66	
Menos: Pérdida en Colocación		45.429,904.91	
			$ 384.941,875.75
Anticipos bancarios y vales provisorios emitidos a cuenta de empréstitos definitivos a colocar	$ 301.250,000.00		
Menos: Pérdida en Colocación en las emisiones de vales provisorios	6.325,786.00		
		$ 294.924,214.00	
Menos: Traspaso a la cuenta "N. M. Rothschild & Sons". Fondos Decretos 5939 bis. (Véase Cuadro N.o 3)		36.625,205.50	
			258.299,008.50
Traspasos de Fondos de la Ley 4144 y reintegros varios			14.106,963.27
Total de Fondos percibidos en 1930			$ 657.347,847.52
Menos: Anticipos bancarios pendientes al 31 de diciembre de 1929 y liquidados en 1930			75.652,000.00
			$ 581.695,847.52

INVERSIONES

SALDO SOBREGIRADO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1929:		$ 25.029,307.18
INVERSIONES EN EL AÑO 1930.		
Ley 4757.—Primera parte, Plan de Obras Nuevas	$ 283.882,955.79	
Ley 4757.—Segunda parte, Leyes Especiales	46.795,208.55	
Ley 4824.—Obras y adquisiciones extraordinarias de Guerra y Marina	89.192,736.55	
Otras Leyes Especiales financiadas con empréstitos	115.213,833.44	
		535.084,734.33
Saldo por invertir al 31 de diciembre de 1930		21.581,806.01
		$ 581.695,847.52

CUADRO N.o 3. — ESTADO DE LOS FONDOS FISCALES AL 31 DE DICIEMBR DE 1930.

ACTIVO

FONDOS EN CAJA Y BANCOS:			
En Tesorerías Fiscales	$ 446,400.05		
En Cuentas Corrientes Bancarias	49.926,060.74		
Depósitos a Plazo Fijo	45.974,978.67		
		$ 96.347,439.46	
Menos: N. M. Rothschild & Sons.—Fondos Decreto 5939 bis		36.625,205.50	
			$ 59.722,233.96
VALOR MATERIAL DE ACUÑACION:			
A cargo de la Superintendencia de Especies Valoradas			1.079,447.61
VARIOS DEUDORES Y LETRAS POR COBRAR:			
Empresa de los FF. CC. del Estado		$ 7.286,091.81	
Anticipos de Sueldos		309,999.01	
Anticipos Contratistas Plan de Obras Públicas		3.664,640.60	
Letras por Cobrar		613,382.18	
Documentos por Cobrar		28,531.56	
			11.902,645.16
GASTOS REEMBOLSABLES CON PRODUCTOS DE EMPRESTITOS A COLOCAR.			
Según Ley 4745:			
Tratado del Perú.—Indemnización de 6.000,000 de dólares, de acuerdo con el Tratado del 3 de junio de 1929, pagada provisoriamente con recursos ordinarios, mientras se efectúa la colocación del empréstito autorizado por Ley 4745, para su liquidación eventual.			
Equivalente de la indemnización a $ 8.219 por dólar	$ 49.314,000.00		
Menos: Producto de la emisión de $ 52.000,000 en bonos internos en 1930	48.858,000.00		
		$ 456,000.00	
Según Ley 4932:			
Los siguientes valores incobrables cuya liquidación con una emisión de bonos fué autorizada por Artículo 5.o de la Ley 4932.			
Deudores Morosos y Operaciones de Años Anteriores	$ 19.838,395.55		
Caja de Fomento Salitrero.—Cuenta Anticipos	55.273,520.62		
		$ 75.111,916.17	
			75.567,916.17
GASTOS POR LIQUIDAR:			
Deudores Varios por rendiciones de cuentas y reparos	$ 7.547,537.78		
Menos: Valores consultados en Varios Acreedores. (Véase contrapartida)	4.074,171.06		
		$ 3.473,366.72	
Pasajes, fletes y otros gastos a liquidar		8.490,271.43	
Ministerio de Guerra.—Préstamo		500,000.00	
National City Bank.—Liquidación gastos de empréstitos		223,039.82	
			12.686,677.97
			$ 160.958,920.87

PASIVO

VARIOS ACREEDORES Y FONDOS DE TERCEROS:			
Depósitos Generales		$ 45.447,220.40	
Depósitos de Municipalidades		48.721,126.25	
Depósitos Retenciones a Contratistas		8.483,528.20	
Cajas de Previsión Social		5.287,279.09	
Giros Postales		513,644.95	
Varios Acreedores 1928	$ 1.980,419.82		
Varios Acreedores 1929	2.054,853.62		
Varios Acreedores 1930	18.505,872.50		
	$ 22.541,145.94		
Menos: Valores consultados para liquidar "Varios Deudores". (Véase contrapartida)	4.074,171.06		
		18.466,974.88	
Varios Acreedores en el Extranjero		2.081,524.26	
Fondo para Canje de Billetes Fiscales		124,036.00	
Comisaría General de la Armada		4.783,675.66	
Fondos para Agua Potable Tocopilla y Pampa Central. (Ley 4144)		3.163,253.13	
Dirección General de Aprovisionamiento:			
Cuenta Capital	$ 842,196.91		
Cuenta Gastos Complementarios	113,144.26		
		955,341.17	
Caja de Crédito Minero		22,303.98	
			$ 138.055,907.97
SALDO IGUAL A LOS SIGUIENTES FONDOS FISCALES:			
Presupuesto Extraordinario y Demás Leyes Especiales.			
Saldo por invertir al 31 de Diciembre de 1930. (Véase Cuadro N.o 2)		$ 21.581,806.01	
Presupuesto Ordinario:			
Superávit al 31 de diciembre de 1930. (Véase Cuadro N.o 1)		1.321,206.89	
			22.903,012.90
			$ 160.958,920.87

CUADRO N.o 4.— BALANCE DE COMPROBACION EN 31 DE DICIEMBRE DE 1930.

DEBE

BIENES MUEBLES E INMUEBLES		
Bienes Raíces	$ 278.495,095.00	
Terrenos Salitrales	4,600.000,000.00	
Propiedad Austral y Reservas Forestales	684.354,000.00	
Obras de Puertos	234.301,944.64	
Bienes Muebles y Equipos Varios	100.167,252.43	
Varios	5.511,603.48	
		$ 5,902.829,895.55
OBRAS NUEVAS EN CONSTRUCCION		
Obras de Puertos	$ 205.240,996.15	
Ferrocarriles	88.805,471.18	
Caminos	130.761,301.21	
Regadío	54.119,098.89	
Canalización del Mapocho	5.742,267.54	
Alcantarillado y Agua Potable	50.090,930.05	
Edificios de la Administración Pública	72.301,557.03	
Edificios de Educación Pública	28.910,225.94	
Construcciones de Educación Física	7.524,558.60	
Construcciones Diversas	6.058,948.14	
Varias Obras y Estudios	15.761,529.11	
		$ 665.316,883.84
INVERSIONES DEL ESTADO		
Acciones		
Banco Central de Chile, Clase "A"	$ 20.000,000.00	
Caja Reaseguradora de Chile, Clase "A"	3.500,000.00	
Ferrocarril Transadino Chileno	42.000,000.00	
Caja de Crédito Agrario	18.000,000.00	
Cía. Electro Siderúrgica de Valdivia	500,000.00	
Aportes de Capital		
Ferrocarriles del Estado	688.599,474.70	
Ferrocarril de Arica a La Paz	60.764,295.08	
Ferrocarril de Puente Alto al Volcán	9.742,589.44	
Imprentas Fiscales	4.000,000.00	
Fábricas y Maestranzas del Ejército	33.907,490.95	
Correos y Telégrafos	17.403,953.58	
Escuela de Artes y Oficios	5.152,931.93	
Servicios Eléctricos	346,567.27	
Talleres Fiscales de Prisiones	1.432,314.41	
Caja de Colonización Agrícola	21.930,000.00	
		$ 927.279,617.36
APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO		
Existencias según inventarios de la Dirección General de Aprovisionamiento		7.309,112.70
VARIOS DEUDORES Y CUENTAS PENDIENTES		
Banco Popular en Quiebra	$ 352,750.51	
Deudores Morosos	11.690,465.18	
Préstamos	38.039,003.06	
Préstamos Frigoríficos	171,375.03	
		$ 50.253,593.78
BALANCE DE LOS FONDOS FISCALES		
Total al Debe (véase Cuadro N.o 3)	$ 160.958,920.87	
Menos: Varios Acreedores y Fondos de Terceros (véase Cuadro N.o 3)	138.055,907.97	
		$ 22.903,012.90
BONOS DEL ESTADO — FONDO DE EMERGENCIA — POR CONTRA		
Deuda Externa: (a precio de adquisición)	$ 15.406,169.24	
Deuda Interna: (a precio de adquisición)	5.145,101.25	
		$ 20.551,270.49
		$ 7,596.443,386.62

HABER

DEUDA PUBLICA DEL ESTADO			
Saldos al 31 de Diciembre de 1929		$ 2,688.133,570.24	
Nuevas Emisiones de Bonos en el año 1930		430.371,780.66	
Anticipos Bancarios y vales provisorios pendientes al 31 de Diciembre de 1930		301.250,000.00	
Deudas Varias registradas en el año 1930		1.496,123.68	
		$ 3,421.251,474.58	
Menos: Amortizaciones efectuadas en el año 1930	$ 103.360,350.22		
Ajustes de Cambio	115,202.50		
Anticipos bancarios de 1929, liquidados en 1930	75.900,000.00		
		$ 179.375,552.72	
Saldos en 31 de Diciembre de 1930			
Deuda Externa	$ 2,482.812,598.61		
Deuda Interna	457.813,323.25		
Anticipos bancarios y vales provisorios pendientes a cuenta de emisiones definitivas	301.250,000.00		
		$ 3,241.875,921.86	
			$ 3,241.875,921.86
HACIENDA PUBLICA — CUENTA DE CONTROL			
Saldo en 31 de Diciembre de 1929		$ 4,533.344,265.30	
Aumento por amortización de la Deuda Pública pagada en 1930 con cargo al Presupuesto Ordinario y mediante rescates según ley 4386	$ 103.360,350.22		
Aumento por ajuste de cambio en la Deuda Externa	115,202.50		
Aumento por anticipos bancarios de 1929, liquidados en 1930	75.900,000.00		
Aumento por Bienes Nacionales registrados en 1930	45.717,254.29		
Aumento por Obras Nuevas en Construcción	287.645,239.61		
Aumento de Existencias de Aprovisionamiento	1.987,832.26		
Aumentos Varios	171,375.03		
		$ 514.897,253.91	
		$ 5.048.241,519.21	
Menos: Nuevas emisiones de bonos en el año 1930	$ 430.371,780.66		
Anticipos bancarios y vales provisorios pendientes al 31 de Diciembre de 1930	301.250,000.00		
Deudas Varias registradas en el año 1930	1.496,123.68		
Disminución de Capital en Inversiones del Estado	3.644,828.11		
Disminuciones Varias	365,605.39		
		$ 737.128,337.84	
Saldo en 31 de Diciembre de 1930		$ 4,311.113,181.37	
FONDOS FISCALES AL 31 DE DICIEMBRE DE 1930			
Presupuesto Extraordinario y demás Leyes Especiales (vease Cuadro N.o 2)			
Saldo por invertir al 31 de Diciembre de 1930	$ 21.581,806.01		
Presupuesto Ordinario (véase Cuadro N.o 1)			
Superávit al 31 de Diciembre de 1930	1.321,206.89		
		$ 22.903,012.90	
FONDO DE EMERGENCIA — LEY 4520			
Fondo creado por la Ley 4520, con cargo a los Presupuestos Ordinarios de los años 1929 y 1930 e invertido en bonos del Estado, según contrapartida		20.551,270.49	
			$ 4,354.567,464.76
			$ 7,596.443,386.62

CUADRO N.o 5. CUENTAS DE ORDEN.

GARANTIA DEL ESTADO — POR CONTRA		
Garantía Externa	$ 1,183.561,437.05	
Garantía Interna	49.947,000.00	
		$ 1,233.508,437.05
DOCUMENTOS EN GARANTIA		66.234,706.45
TESORERO GENERAL — BONOS POR COLOCAR		31.003,505.33
TESORERO GENERAL — BONOS CON GARANTIA FISCAL POR COLOCAR		1.250,000.00
		$ 1,331.996,648.83

GARANTIA DEL ESTADO		
Garantía Externa	$ 1,183.561,437.05	
Garantía Interna	49.947,000.00	
		$ 1,233.508,437.05
GARANTIA EN DOCUMENTOS		66.234,706.45
EMISION PROVISORIA DE BONOS		31.003,505.33
BONOS CON GARANTIA FISCAL POR COLOCAR		1.250,000.00
		$ 1,331.996,648.83

MIGUEL SOLAR F.,
Contralor General de la República

Santiago, 31 de Diciembre de 1930.

RENATO MARQUEZADO O.
Jefe Departamento de Contabilidad.

EL DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS VISITO LAS CONSTRUCCIONES CAMINERAS ENTRE SANTIAGO Y CARTAGENA

Estado en que se encuentran. — Se ordenó acelerar la marcha de los trabajos de alcantarillado de San Antonio

El Director General de Obras Públicas, don Rodolfo Jaramillo B., visitó ayer los caminos en construcción de Santiago a Melipilla, Melipilla, a San Antonio y San Antonio a Cartagena, por la costa.

Además, revisó también las obras en ejecución del alcantarillado de San Antonio, de las cuales el emisario que parte de la Estación de los Ferrocarriles y se va a echar al mar al lado afuera del molo norte perturbaba la terminación del camino.

Debido a una organización especial que se dió a este último trabajo ayer han quedado terminadas las obras del emisario y esto permitirá que en unos quince días más se pueda traficar entre San Antonio y Cartagena por este nuevo camino que evita las grandes subidas y bajadas del existente.

En dos meses más quedará terminada la última capa de chancado fino de la calzada y el riego con material bituminoso. Los veraneantes podrán, pues, para la próxima temporada disponer de una nueva vía sin polvo, con un trazado excelente y dotado de una acera en toda su extensión.

CAMINO SANTIAGO-MELIPILLA

En el camino entre San Antonio y Melipilla se encuentra terminado ya prácticamente todo el movimiento de tierra y la nueva bajada a San Antonio, trazada con una suave gradiente. Quedará habilitado al tráfico a mediados de abril.

La pavimentación que se hace entre el estero de Puangue y Melipilla quedará terminada en quince días más, encontrándose ya entregados al tráfico alrededor de nueve kilómetros de ella.

Respecto al camino entre Santiago y Melipilla ha sido entregada al tráfico la pavimentación desde Santiago hasta la plaza de Talagante y se trabaja en la actualidad entre la plaza de Talagante y El Monte.

Si los fondos para estas obras se entregan oportunamente se puede afirmar que para el próximo verano puede disponer el público de un camino de concreto de primera clase entre Santiago-San Antonio y Cartagena.

AUMENTO DE TRAFICO

La pavimentación de estos caminos ha hecho ya aumentar considerablemente el tráfico por ellos y se ha bajado el costo del transporte en forma apreciable. En efecto, el precio que cobraban las carretas por traer un saco de subsistencias a Santiago, hasta la Vega, antes de la pavimentación del camino era de seis pesos.

Este precio ha sido rebajado por el transporte en camiones a $ 3 por saco. Se van ya, pues obteniendo los beneficios que el Gobierno persiguió con la construcción de estos caminos de primera clase.

ALCANTARILLADO DE SAN ANTONIO

El Director de Obras Públicas impartió ayer instrucciones al Inspector Fiscal de acelerar los trabajos de la red de alcantarillado de San Antonio en forma que en un mes y medio más gran parte de la red esté lista para ser utilizada por el público.

En efecto, la calle principal de San Antonio y la Avenida que va hacia Llolleo disponen ya de las uniones domiciliarias. Sólo falta que los particulares ejecuten en este sector el alcantarillado de sus casas para que quede en servicio.

Dos muertos y un herido grave resultaron ayer

en diversos accidentes del tránsito

En el camino de Vitacura, frente al fundo San Pascual, el auto 25619, gobernado por Oscar Morales Fuentes, atropelló y dió muerte a un desconocido. El cadáver fué enviado a la Morgue. El chófer detenido.

—Anoche, a las 22.30, en la calle San Pablo esquina de Almirante Barroso, la góndola 82463 se dirigía hacia el poniente. De la manilla delantera izquierda iba tomado el ciclista Antonio Gavilán, cobrador de góndolas, domiciliado en Cumming 1200. En un momento de descuido, se soltó, y debido a un herido que había en la calle, perdió el equilibrio y cayó debajo de la góndola, cuya rueda trasera le pasó por la cabeza. Quedó muerto en el acto. El cadáver fué remitido a la Morgue. El chófer que manejaba la góndola, Alejandro Letelier Valenzuela, fué detenido por los carabineros por la responsabilidad que le pueda afectar.

—A las 2 P. M. de ayer, en la calle Exequiel Fernández esquina Domingo Cañas, chocaron el carretón panadero N.o 2507, gobernado por Juan Mandri, y el auto 93263, gobernado por su dueño, don Eduardo Mackenna Viel, domiciliado en el fundo San Luis de Macul. A consecuencias de la violenta colisión, el carretelero saltó del vehículo y resultó con lesiones graves. Fué enviado a la Casa Central de la Asistencia Pública, donde quedó hospitalizado. El auto resultó con daños avaluados por su dueño en 400 pesos. Se ignora quién sea el culpable de este accidente.

anoche en el Franco

anoche e nel Franco

Anoche se realizó en el Estadio del R. Franco B. C., el encuentro a diez round, entre Manuel Abarca y Lorenzo Coll.

Después de tres preliminares de escaso interés, se realizó el match de fondo a 10 rounds.

El encuentro fué declarado en empate, después de una reñida competencia en que ambos rivales rindieron el máximo de su poder.

La concurrencia se retiró satisfecha del resultado del encuentro, que fué declarado en empate.

Se construirán los puentes de Samavida en El Roble y de Mapocho en Peñaflor

Esta y otras resoluciones ha adoptado la Dirección General de Obras Públicas

DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Se ha designado una comisión compuesta por el Rector del Internado Barros Arana, el ingeniero Marcelo Guerra y el arquitecto señor Hernán Herrera para que efectúe la recepción provisoria de los trabajos de construcción de un estanque de concreto armado en el Internado.

La cantidad de catorce mil pesos se ha destinado y será puesta a disposición del Director de la Escuela de Ingeniería y Arquitectura para la prosecución de los estudios sobre resistencia de las maderas nacionales iniciados en 1930 por el Taller de resistencia de Materiales de la Universidad de Chile.

DEPARTAMENTO DE CAMINOS

Por resolución reciente se aprobó el proyecto elaborado por el Departamento de Caminos para la construcción del puente Samavida en el Roble, camino de Concepción a Bulnes cuyo presupuesto asciende a la cantidad de 87 257.16 pesos, y se autoriza al Director del Departamento para que de acuerdo con las bases del presupuesto oficial contrate directamente su construcción por la cantidad arriba indicada y en el plazo de cuatro meses, con el contratista don Pablo Goldemberg.

Se reconstruirá el puente sobre el Río Mapocho en Peñaflor que fué destruído en su sección central por las crecidas del río en el invierno último. Para el efecto se ha aprobado un proyecto de reconstrucción elaborado por el Departamento de Caminos cuyo presupuesto asciende a 132.122.61 pesos. El trabajo se hará por administración

Se designa una comisión compuesta por el señor Intendente de la provincia de Aconcagua, el señor Primer Alcalde de Quilpué, el ingeniero señor Abraham Alcaíno, el ingeniero jefe de Construcción de Caminos don Carlos Concha Fernández para que efectúe la recepción provisoria de las obras del camino Troncal Sección Paso Hondo a Peñablanca contratados con don Emilio Orrego Pardo. Servirá de asesor a la Comisión el ingeniero Lincoln Salvo, que tuvo a su cargo la inspección técnica del trabajo durante su ejecución.

DEPARTAMENTO DE FERROCARRILES

Se ha concedido un feriado especial de un mes y medio al ingeniero jefe del Ferrocarril Transandino por Lonquimay don Emiliano Jiménez.

DEPARTAMENTO DE HIDRAULICA

Por decreto del 26 del presente mes se nombra una comisión compuesta por el Alcalde de Puerto Varas y por los ingenieros señores Juan Concha y Santiago Bonhomme para para que efectúen la recepción definitiva de las obras de alcantarillado de Puerto Varas contratadas por don Luis Court.

Otra comisión compuesta por el Gobernador de Melipilla y los ingenieros señores Guillermo Agüero y Santiago Bonhomme efectuará la recepción definitiva de las obras de mejoramiento del servicio de agua potable de Cartagena contratadas con don Luis Valdivia Cole.

DEPARTAMENTO DE RIEGO

Se ha destinado la cantidad de 28.493.50, pesos a fin de atender el pago de un terreno de propiedad de don Alejandro Stevens, denominado "Molino El Condado", expropiado por el Fisco para la ejecución de un canal derivado del Canal del Laja.

1.o de marzo . . . Comienza la venta de chicha

La producción está lista para ser entregada a los consumidores

Se inicia hoy el período en que se pone a la venta la producción de chicha, la bebida nacional que tantos gustadores tiene, por su sabor, su precio y sus cualidades medicinales...

Se ha convenido en designar el 1.o de marzo como la fecha oficial para empezar a beber la chicha, aun cuando ésta se expende, casi sin interrupción, durante todo el año.

Sin embargo, en otra época, cuando la falta de fiscalización lo permitía, se solía engañar a los bebedores proporcionándoles un brebaje que nada tenía que ver con la chicha. Desde entonces, el público prefiere esperar la época de la producción, o sea la que sigue a la vendimia.

De ahí que la fecha que señalamos revista importancia, en especial para los comerciantes del ramo, para los cuales significa el comienzo de una etapa comercial que les deja seguras utilidades.

Nuevo servicio aéreo Cerrillos-La Serena

Un avión Fairchild de seis asientos inauguró en la mañana de ayer el nuevo servicio aéreo de pasajeros entre Los Cerrillos y La Serena, con escalas en Illapel y Ovalle.

El viaje se hizo con toda felicidad en 2 horas 40 minutos.

Los aviones seguirán saliendo, los martes y sábados de cada semana.

La tragedia de anoche en la calle Cochrane

Julio Pizarro hiere mortalmente a Juana Tolosa y se suicida —Dos tiros en la sien derecha

Anoche a las 22, el vecindario de la calle Cochrane pasado de Avenida Matta, se sintió alarmado por varios disparos. Al acudir los carabineros, pudieron comprobar que en el interior de la casa signada con el número 1401, se acababa de desarrollar una tragedia.

Julio Pizarro Palacios, de 40 años de edad, de profesión comerciante, desde años atrás vivía con Juana Tolosa Núñez, de 35 años, y del mismo domicilio. En los primeros años no hubo entre ellos mayores desavenencias; pero últimamente, Pizarro celaba a la Tolosa con mucha frecuencia. Al decir de los vecinos, los celos eran completamente infundados, y la infidelidad de la mujer sólo existía en el cerebro de Pizarro, pues era bebedor consuetudinario.

Anoche, a la hora indicada más arriba, llegó Pizarro a su casa más bebido que de costumbre, y tuvo un pequeño altercado con su mujer, la que le reprochó el que siempre anduviera bebido. Esto exasperó a Pizarro, y sin más trámite sacó de su bolsillo un revólver y a boca de jarro disparó en la sien derecha a la Tolosa dos tiros que dieron en el blanco. En seguida volvió el arma contra sí y se disparó dos balazos que dieron en la región occipital derecha. En gravísimo estado fueron ambos trasladados a la Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, donde, a los pocos momentos, fallecía Pizarro, y la Tolosa quedaba hospitalizada. Se teme que de un momento a otro se produzca el desenlace. De esta tragedia se dió cuenta al juez del crimen de turno.

Memorándums postales gratuitos con la réclame del salitre

Por decreto Supremo 584, de 21 de febrero, se ha autorizado a don Luis A. Gómez Silva, para proporcionar al público, por intermedio de los correos del país, Memorandums Postales, sin otro desembolso que el valor de la estampilla de franqueo. Estos Memorandums llevan adherido una hoja de buen papel, para que en él se escriba la correspondencia, y tienen impresa una réclame del salitre.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelito, señor CARLOS TRAPP HORN.

Rogamos a los que fueron sus amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, hoy a las 11 A. M., desde la Clínica Alemana, calle Dávila. — La familia.

Df-20031-X

DEFUNCION

Ha fallecido don PATRICIO OSSA LYNCH.

Sus restos fueron sepultados privadamente en el Cementerio General. —La familia.

Df-X-20086

DEFUNCION

Ha fallecido mi inolvidable esposa, señora Elena Ahumada Flores

Sus restos serán conducidos al Cementerio General, hoy Domingo, a las 16 horas. El cortejo partirá desde el Hospital de San Borja.

Florentino Escobar

Df.—X.



SS. AA. RR. los Príncipes británicos abandonarán hoy el territorio del país

A su paso por Temuco y otras ciudades del trayecto se les hizo objeto de entusiastas manifestaciones

TEMUCO, 28. — Desde mucho antes de la hora anunciada para la llegada del tren, una enorme cantidad de público se hallaba reunida en la estación. Tal fué la demanda de boletos para entrar al andén, que hubo necesidad de disponer, después de dar una ojeada al recinto, el cierre de la boletería en que se vendían éstos.

Mucha gente tuvo que resignarse a no ver a los Príncipes, cómo y cuando se lo había propuesto: pero la medida no podía dejar de tomarse, en vista de que ya no cabían mas personas. Además, se hacía necesario dejar algún espacio para las autoridades y miembros de la comisión de recepción, y para los miembros de la colonia británica residente, los cuales obtuvieron, del consulado, tarjetas especiales que les sirvieron de contraseña para penetrar al recinto.

El tren, anunciado para las 11.48, entró a la estación de Temuco, dos minutos antes.

La banda de músicos del Regimiento Ramírez, simultáneamente con aparecer el convoy, ejecutó una diana, la que duró el tiempo en que el tren se acercaba hasta detenerse junto al andén.

Esperaban a los Príncipes y comitiva, entre la concurrencia ya descrita, las siguientes autoridades: el Intendente de la Provincia, el Cónsul de Gran Bretaña, señor Jorge Chaystor; el Alcalde, el Prefecto de Policía, los Cónsules de Alemania, España, Italia, Francia; todos los miembros de la colectividad británica, el profesorado y alumnos del Colegio Inglés, los scouts, las autoridades militares, de aviación, etc.

Descendieron del tren, sin que aparecieran los Príncipes, los Ministros de Marina y de Hacienda, y otros miembros de la comitiva y, por ellos se supo que los ilustres viajeros estaban todavía descansando, por lo cual no se les había advertido de la llegada a Temuco.

En nombre del Príncipe de Gales y del Príncipe Jorge, recibió la bienvenida del Intendente el secretario privado del primero, quien solicitó excusas para sus Altezas por cuanto se habían retirado a descansar un poco tarde. Se supo, en efecto, que los Príncipes, durante el viaje, se distrajeron tocando en la victrola canciones inglesas y que se mostraron muy alegres y no demostraron cansancio hasta que el convoy y dejó atrás a la ciudad de San Fernando.

De todos modos, la banda ejecutó el Himno Inglés el que fué coreado con entusiasmo por los miembros de la colectividad, entre los cuales se encontraban cinco ex - combatientes. Terminado el himno, los ingleses presentes cantaron otros, hasta que el tren se puso de nuevo en marcha. Esto ocurría exactamente a las doce horas.

Apenas el tren se puso en marcha, el público descepcionado por no haber visto a los Príncipes, empezaba a retirarse de la estación, cuando, de pronto, se vió que el convoy se detenía bruscamente y luego empezaba a retroceder. Una avalancha de público se lanzó a su encuentro.

¿Qué había ocurrido?

EL PRINCIPE DE GALES ORDENO VOLVER

Después se supo que al salir de la estación por primera vez, el Secretario Privado del Príncipe de Gales informó a Su Alteza acerca del recibimiento que se le tenía preparado y en el cual se encontraban las entidades y personas que hemos mencionado.

Inmediatamente, el Príncipe preguntó la razón por la cual no se le había advertido de esta manifestación, que él deseaba presenciar, y ordenó en seguida que retrocediera el convoy.

La entrada de éste a la estación hubo de hacerse con grandes precauciones, pues el público se había precipitado al encuentro del tren y apenas dejaba libre la vía en que debía situarse. Se produjeron algunas confusiones, pero, finalmente, los carabineros pudieron dejar espacio libre para que el tren se detuviera.

Eentretanto, los Príncipes se habían vestido apresuradamente y aparecieron en la última plataforma del convoy.

LA MULTITUD LOS ACLAMA

La concurrencia prorrumpió en aclamaciones, en que se mencionaban los nombres de los Príncipes y del Imperio Británico.

El Cónsul Chaystor fué el primero en saludarlos, después de lo cual hizo la presentación de las autoridades, caballeros británicos residentes, ex-combatientes y otras personas a los Príncipes.

El Príncipe de Gales conversó con cada uno de los ex-combatientes, todos los cuales lucían sus condecoraciones, y les preguntó, asimismo, por las actividades a que se dedicaban. Ellos le respondieron que eran empleados de casas mayoristas. Se interesó, además, por conocer el estado en que se encontraban los negocios, a lo cual le respondieron que las actividades comerciales de cada uno se desarrollaban en condiciones favorables y que se sentían contentos de residir en el país.

El Príncipe manifestó a sus interlocutores, reiteradamente, que lamentaba mucho haber tenido conocimiento a última hora de la manifestación que le tenían preparada, pues de lo contrario habría incluído en el itinerario de su viaje algunas horas de estada en Temuco.

El tren se ponía de nuevo en marcha a las 12.20 entre nuevas aclamaciones de la muchedumbre.

El Príncipe saludó después al presidente de la Sociedad Defenra de la Araucanía, señor Venancio Coñuepan, hijo y nieto de caciques araucanos.

EN ANTILHUE

ANTILHUE, 28. — El tren en que viajaban los Príncipes llegó a Antilhue a las 15.15. Los esperaban el vice-Cónsul británico en Valdivia, señor Harry Allen, y varios miembros de la colonia británica residente en esa ciudad, quienes subieron al convoy y conversaron con SS. AA. RR.

S. A. R. el Príncipe de Gales manifestó que por lo que había visto desde el tren le parecía que en el sur de Chile se hallan los parajes más hermosos del mundo. Dijo que encontraba el paisaje muy parecido al de algunas regiones de Canadá.

El tren partió a Osorno, a las 15.30.

El público aglomerado en la estación vitoreó entusiastamente a SS. AA. RR. — (ARIAS).

Los Príncipes británicos llegaron a Osorno ayer a las 18.10

Continuaron inmediatamente viaje a La Centinela

OSORNO, 28 — Los príncipes británicos llegaron a esta ciudad a las 18.10.

En la estación se encontraban esperando la llegada del tren el Gobernador, señor Francisco Lopetegui, el Alcalde y demás autoridades de la ciudad, y numeroso público.

Inmediatamente de cambiarse los saludos de estilo, los príncipes ocuparon en la estación un automóvil que los llevaría a Octay, a orillas del Lago Llanquihue.

Acompañaron a SS. AA. RR., en su automóvil, el Ministro de Marina, almirante von Schroeders, y el Gobernador de Osorno, señor Lopetegui. Los demás miembros de la comitiva ocuparon otros coches.

El público aglomerado en los alrededores de la estación y en las calles que dan salida a la ciudad, ovacionó a los príncipes.

La comitiva llegó a Octay a las 19.30, y tomó ahí inmediatamente un vapor que la llevó a Centinela, donde se ofrecía a SS. AA. RR. una comida, a la cual asistirían los miembros de su comitiva y las autoridades del departamento.

Los príncipes partirán mañana a primera hora a Peulla, donde almorzarán y de donde continuarán viaje en avión a la República Argentina.

En los momentos de llegar los príncipes a esta ciudad, llovía torrencialmente. — (Corresponsal).

Llegaron a Osorno a las 18.10 y continuaron inmediatamente viaje en automóvil a La Centinela, en el Lago Llanquihue

DAMA SANTIAGUINA MURIO ENVENENADA CON UNOS PASTELES EN EL FUNDO "EL COLORADO"

La señora Hebe Kriss de Rodríguez, sus hijas señoritas Marta, María y Adriana Rodríguez, y tres empleadas, se intoxicaron con unos pasteles con crema chantilly preparados en la misma casa. — Los restos de la señora de Rodríguez serán traídos a Santiago

TALCA, 28. — Siete personas que veraneaban en el fundo El Colorado, se envenenaron con unos pasteles hechos en la misma casa, y una de ellas, la señora Hebe Kriss de Rodríguez, pereció. Sus hijas, las señoritas María, Marta y Adriana Rodríguez fueron llevadas ayer a la capital en estado grave. Se intoxicaron, además, tres sirvientes de la casa, las cuales mejoraron con algunos remedios caseros.

VERANEANDO EN EL FUNDO "EL COLORADO"

Veraneaban en el fundo "El Colorado", el señor Alfredo Rodríguez, su esposa, señora Hebe Kriss de Rodríguez, sus hijas, las señoritas María, Marta y Adriana Rodriguez, y un hermano de éstas.

Esta familia es de Santiago, y permanecía en el fundo "El Colorado" desde mes y medo atrás.

PASTELES ENVENENADOS

Anteayer se prepararon en casa, para postre del almuerzo, unos pasteles con crema chantilly.

Resultó, parece, que la crema estaba descompuesta, y las personas que probaron los pasteles sintieron síntomas de envenenamiento pocos minutos después de servírselos.

MUERE LA SEÑORA HEBE DE RODRIGUEZ

La señora Hebe Kriss de Rodríguez, sus hijas y las empleadas de la casa sintieron fuertes dolores intestinales y convulsiones de todo el cuerpo. Don Alfredo Rodríguez y su hijo no probaron los dulces, por haberse levantado ya de la mesa cuando fueron servidos.

Se les administró a los enfermos algunos remedios caseros, que surtieron efecto sólo en las sirvientes, que se restablecieron con relativa prontitud.

El señor Rodríguez llamó médico a Talca, situada a sesenta kilómetros de distancia. Fué de aquí en automóvil el doctor Etchebarre, quien llegó a las casas del fundo después que la señora Hebe había fallecido. El deceso ocurrió anteayer a las 20.30 horas. Las señoritas Martas Marta, María y Adriana estaban grave, especialmente la última.

Se llamó también al doctor Nicolás Fuenzalida, de Santiago, quien prestó sus servicios profesionales a los intoxicados y dispuso que se les llevara inmediatamente a la capital.

Poco después fueron traídas en una ambulancia de la Asistencia Pública de Talca, las señoritas Marta, María y Adriana Rodríguez, quienes fueron embarcadas en el primer tren a Santiago. El estado de la señorita Adriana infundía serios temores.

LOS RESTOS DE LA SEÑORA HEBE DE RODRIGUEZ

Se pidió a esta ciudad una carroza fúnebre para traer los restos de la señora Hebe de Rodríguez, los cuales serán llevados por ferrocarril a Santiago, donde se efectuarán los funerales.

Según nuestras averiguaciones, la señora de Rodríguez sufría de afecciones cardíacas, y a eso se debe que en su organismo hiciera el veneno efectos tan rápidos.—(Iturriaga).

S. E. el Presidente de la República llegó al Fundo Santa Rita ayer a las 12.10

en compañía de su esposa, señora Graciela Letelier de Ibáñez

TALCA 28.—El trimotor Ford en que viajaban S. E. el Presidente de la República, su esposa, señora Graciela Letelier de Ibáñez, y el subsecretario de Aviación, comandante señor Merino Benítez, aterrizó ayer a las 12.10 en una cancha construída en las inmediaciones de las casas del fundo Santa Rita.

Esperaban a S. E. y señora de Ibáñez, la familia Letelier Velasco; el intendente de Talca, señor Adrián Iturriaga; el comandante del Chorrillos, coronel don Oscar Novoa de la Fuente, y el comandante de Carabineros, don Enrique Vargas Rojas.

S. E. se manifestó muy complacido de las condiciones en que había hecho el viaje.—(Iturriaga).

12 MUSICOS DEL REGIMIENTO "CAUPOLICAN" PERECIERON AHOGADOS EN EL LAGO LLANQUIHUE

La lancha en que viajaban se hundió al chocar con un vapor. — Volvían de La Centinela donde habían tocado en la comida que se ofreció a SS. AA. RR.

OCTAY 28.—Naufragó en el lago Llanquihue, una lancha que iba a La Centinela y que llevaba a bordo 18 músicos del regimiento Caupolicán, que habían tocado en la comida que en ese sitio se había ofrecido a SS. AA. RR.

El accidente se produjo al chocar la lancha con un vaporcito que hace en el lago el transporte de pasajeros y carga, y que se hallaba atestado de personas que habían acudido a ver el paso de los príncipes.

No se tienen noticias exactas sobre las proporciones del accidente; pero se calcula que el número de muertos pasa de diez. Todos ellos pertenecerían a la banda del regimiento Caupolicán, de Valdivia, que venía a cargo del teniente don Oscar Erbetta.—(Corresponsal).

VALDIVIA, 28. — El naufragio de la lancha en que viajaban los músicos del "Caupolicán" ocurrió a las 10.10 de la noche.

La embarcación venía amarrada al costado del vapor "Chile", el cual chocó con otro vapor, cuyo nombre aún se desconoce.

Regresaban los músicos de "Centinela", donde habían tocado en la comida de despedida que ahí se ofreció a SS. AA. RR. los príncipes británicos — (Corresponsal).

LOS DESAPARECIDOS SON DOCE

VALDIVIA, 28. — En la lancha hundida viajaba la mitad de la banda del "Caupolicán", es decir, dieciocho músicos.

De ellos salvaron seis. Los restantes han desaparecido. A las dos de la mañana se había extraído un sólo cadáver. — (Corresponsal).

EL TENIENTE DON OSCAR ERBETTA

VALDIVIA, 28. — Venía a cargo de la banda el teniente don Oscar Erbetta, hermano del Secretario de la Intendencia de Valdivia, señor Héctor Erbetta.

El teniente Erbetta, que salvó del accidente, se comunicó telefónicamente con la comandancia del Regimiento "Caupolicán" para darle la triste noticia. —(Corresponsal).

EL COMANDANTE DEL "CAUPOLICAN" PARTE A OCTAY

VALDIVIA, 28. —El comandante accidental del Regimiento "Caupolicán", capitán don Telésforo Fredes, partió a las dos de la mañana a Octay, en automóvil, con el objeto de dirigir la búsqueda de cadáveres e iniciar el sumario de rigor. — (Corresponsal).

CONSTERNACION EN VALDIVIA

VALDIVIA, 28. — La noticia del accidente del Lago Llanquihue produjo honda consternación en esta ciudad.

Se suspendió la fiesta de la repartición de premios del Cuerpo de Bomberos, que se iba a efectuar esta noche, y los voluntarios de las diversas compañías y público que asistía al acto acudieron a las redacciones de los diarios locales a inquirir noticias

"El Correo de Valdivia", y "La República" colocaron pizarras ante las cuales permaneció estacionado el público hasta después de las cuatro de la madrugada. —(Corresponsal).

LAS VICTIMAS

VALDIVIA, 28. —Todas las víctimas del naufragio, según informaciones que se han proporcionado al corresponsal en la comandancia del Regimiento, son hombres casados y con familia.—(Corresponsal).

EL ACCIDENTE OCURRIO A UNA MILLA DE CENTINELA

VALDIVIA, 28. —El choque se produjo a una milla de Centinela, al medio del Lago Llanquihue.

En los momentos de ocurrir el accidente llovía torrencialmente y reinaba intensa obscuridad. Esto dificultó el salvataje. —(Corresponsal).

Bote con 8 tripulantes zozobró en Constitución

Pereció uno de ellos

CONSTITUCION 28.—Hoy a las 17 se volcó un bote pesquero al mando del patrón Aníbal Pérez, y en el que iban siete tripulantes. El accidente ocurrió en el lugar denominado El Pozo, a un kilómetro de la playa, y fué motivado por un fuerte oleaje que se levantó repentinamente, mientras los tripulantes de la embarcación tendían las redes para pescar.

Los ocho pescadores cayeron al agua, siete de los cuales lograron salvarse, gracias a la ayuda que le prestaron los tripulantes de varias embarcaciones que había cerca. El octavo tripulante, llamado Andrés Bustos, falleció, ya en tierra, a causa de las contusiones internos que le produjeran los golpes de mar.—(Negri).

A R I C A

Los pueblos de Aldancay y Aldanhuailas se han plegado al movimiento revolucionario de Arequipa

Partió de Arequipa un tren que lleva varios deportados a La Paz

ARICA, 28. — Comunicaciones procedentes de Arequipa dan cuenta de que las fuerzas revolucionarias de dicha ciudad, al mando del coronel González, entraron a Abancay, sin disparar un tiro. El pueblo, al enterarse del programa de los revolucionarios, se plegó al movimiento y salió junto con la guarnición a esperar a las tropas revolucionarias.

El grueso de dicha fuerza continuó su avance hacia Ayacucho. — (Edwards).

ARICA, 28. — A las cuatro de la madrugada de hoy salió de Arequipa un tren especial llevando deportados hacia La Paz, al ex-Prefectot Henriod, a los abogados señores Ismael Apaza Rodríguez, Francisco Esnares, Juan Nules Chávez y a 10 anarquistas.

En el mismo tren van, con destino a la prisión de la Isla Taquila, en el Lago Titicaca, el Comandante Alberto Mena y los mayores Humberto Flores, Osvaldo Sosa y Francisco Gómez Sánchez. — (Edwards).

ARICA, 28. — La ciudad de Andahuailas se plegó al movimiento revolucionario de Arequipa, y se constituyó en ella un Comité Revolucionario, presidido por el doctor Quiros Chávez. — (Edwards).

ARICA, 28. — La Junta Revolucionaria de Arequipa publicó un comunicado, en el cual desmiente las informaciones que ha dado la prensa de Lima, en el sentido que esta sublevación militar tiene carácter leguiísta.

En este comunicado, la Junta Revolucionaria de Arequina manifiesta que el movimiento es anti-leguiísta, y que existe firmeza y solidaridad entre las fuerzas militares sublevadas y el Gobierno Civil Revolucionario. Termina denunciando los métodos empleados por el Comandante Sánchez Cerro, el cual falta a la verdad en sus declaraciones. — (Edwards).

BIO-BIO

El Director de Tierras visita la Colonia 23 de enero

Situada en Alto Bío-Bío

ALTO BIO-BIO, 27.— El 12 de febrero llegó al Alto Bío-Bío el Director de Tierras, don Ernesto Maldonado con los agrimensores señores Alembarte y Jaquis.

Se adelantó a recibirlo a Lolco, el señor agrimensor don Joaquín 2.o Oyarzún, que se encontraba en Ránquiel en trabajos de mensura.

El Director y Consejo del Sindicato Agrícola Lonquimay lo esperaron en la lancha de Nitrito, donde el Secretario general señor Juan Leiva Tapia le dió la bienvenida en una corta improvisación en nombre del Sindicato y de los miembros de la colonia "23 de Enero", del Alto Bío-Bío.

El señor Maldonado contestó agradeciendo el sencillo y simpático recibimiento, y dando a conocer los propósitos del Gobierno para esta colonia.

Acto continuo, el señor Maldonado tomó caballo y se dirigió a Ránquil, esto es, a la casa Social de Troyo, donde se ha instalado por varios días, durante los cuales se ha propuesto visitar el hermoso valle de Pululhue, los baños de Ránquil y la colonia en general hasta la frontera argentina.

Los campesinos se muestran muy contentos con la visita del señor Maldonado.

El Domingo, el Sindicato celebrará una sesión de Consejo Consultivo, en honor del señor Director de Tierras.— (Corresponsal).

El inspector jefe de la VII Zona Educacional

LOS ANGELES, 28. — Estuvo en esta ciudad el inspector jefe de la VII Zona Educacional, señor Santiago Tejías.

Asistió a una reunión de inspectores escolares, en la cual se trataron interesantes asuntos relacionados con materias educacionales.

En la tarde, el señor Tejías se dirigió a Mulchén con el fin de hacer una visita de inspección a los servicios educacionales de dicha localidad. El mismo día regresó a Concepción muy bien impresionado por el buen estado de estos servicios.—(Palma).

El funcionamiento de los cursos superiores de humanidades del Liceo de Niñas de Los Angeles

LOS ANGELES, 28. — Se informa que un numeroso grupo de caracterizados vecinos de esta ciudad elevarán una presentación a la consideración del Gobierno, con el fin de solicitar el funcionamiento de los cursos IV, V y VI Años de Humanidades del Liceo de Niñas de Los Angeles.—(Palma).

AYER SE INICIARON LAS FESTIVIDADES DE LA SEMANA DE PEÑAFLOR

PEÑAFLOR, 28. — Ayer se inició la celebración de la Semana de Peñaflor, con diversas festividades que se han llevado a efecto con éxito y entusiasmo.

Más o menos a las cinco de la tarde se llevó a efecto la visita a la Colonia Alemana, la que ofreció en honor de los visitantes un baile que adquirió proporciones extraordinarias. Asistieron a este baile distinguidas personalidades de Santiago, autoridades locales y de los pueblos vecinos.

Presidieron este número del programa el Director de la Caja de Colonización Agrícola, señor Emiliano Bustos; el Director General de Obras Públicas, señor Rodolfo Jaramillo, y el Alcalde de Peñaflor, señor Augusto Deichler.

La Colonia Alemana prodigó exquisitas atenciones a los asistentes al baile, que pasaban de mil personas. Se cantaron coros en alemán, se ejecutaron danzas alemanas, etc.

Esta noche se llevará a efecto un baile y la elección de la Reina. Lleva la primera mayoría la señorita Marta Moreno. Una vez elegida la Reina de la Belleza será proclamada Miss Peñaflor.

Miss Peñaflor presidirá todas las festividades de la Semana Peñaflorina.

El programa de festividades es el siguiente:

Domingo 1.o de marzo

11 horas. — Te Deum en la iglesia parroquial y bendición de una campana nueva.

14 horas. — Grandes carreras y topeaduras a la chilena en el bosque del Trapiche, con fondas para la venta de comestibles y refrescos, cantos y bailes populares.

22 horas. — Elección y proclamación de Miss Peñaflor.

Miss Peñaflor presidirá todas las fiestas de la Semana. Estos actos se efectuarán en la terraza del Trapiche.

Habrá servicio especial de góndolas de Peñaflor a la Colonia.

Es nula la elección de reina de belleza de Lo Espejo

hecha hace algunos días. — Así lo declara el Alcalde de la Comuna. — Hoy se repetirá la elección

LO ESPEJO, 28. — El Alcalde de la comuna, señor Gumucio Velasco, ha declarado que la elección de reina de belleza hecha en este pueblo es nula, porque no se obtuvo el permiso previo de la autoridad para la venta de votos y porque el escrutinio final no se hizo en presencia del jurado respectivo ni del directorio del Círculo Social de Lo Espejo, que organizó el concurso.

El círculo acordó desautorizar a la persona que actuó en el escrutinio final y declarar que todo lo obrado por ella es nulo.

Acordó, además, que la elección de Reina de Belleza de Lo Espejo la haga el jurado designado por el círculo entre las cuatro señoritas que obtuvieron el mayor número de votos en los escrutinios válidos.

Esta elección se hará hoy, y se acordará inmediatamente la fecha de la proclamación de la señorita que resulte elegida reina y el programa de fiestas de que se la hará objeto.—(CORRESPONSAL)

Van Loc preso y la viuda de Witte incomunicada

EL INDOCHINO SE PRESENTO AYER A LA JUSTICIA A LAS NUEVE CINCUENTA DE LA MAÑANA. —VESTIDO DE MUJER LLEGO AL CUARTO JUZGADO Y PREGUNTO POR EL JUEZ SEÑOR RAMOS. — AL PRINCIPIO TRATO DE NEGAR TODA PARTICIPACION EN EL CRIMEN DEL ARTISTA FRANCES, SEÑOR WITTE. — DESPUES CONFESO SU CONCOMITANCIA Y ACUSO A LA VIUDA DE WITTE COMO AUTORA DEL PARRICIDIO. — AL OIR ESA ACUSACION LA SEÑORA LUCIA CASENAVE DE WITTE SE INDIGNA E INSULTA AL COCHINCHINO

La presentación de Pham van Loc a la justicia ayer a las 9.40 A. M., ha hecho desaparecer el misterio que rodeaba su oscura personalidad; pero momentos más tarde, cuando de sus labios salió la terrible acusación en contra de la señora Lucía Casenave de Witte, los acontecimientos tomaron un giro nuevo, tal vez más grave y más sensacional de lo que pudo imaginar la opinión pública.

Van Loc echa sobre la señora Lucía la responsabilidad de la muerte de su esposo; niega terminantemente su participación directa. La señora se defiende y no puede contener las expresiones de ofensas para el cochinchino, que, según ella, mató a su marido.

Ante el nuevo y trascendental giro del sumario, el Juez ordenó la incomunicación de los dos principales protagonistas del drama de Delicias

Ayer, ocho días justos y a la misma hora en que ocurrió el envenenamiento, se reconstituyó la escena en la casa del malogrado artista grabador

VAN LOC VIVIO CINCO DIAS EN LA PENSION ESPAÑOLA UBICADA EN 21 DE MAYO ESQUINA DE ESMERALDA, DONDE DIJO LLAMARSE LIDIA ORTEGA, CASADA, Y DE NACIONALIDAD PERUANA. — VAN LOC DICE QUE UNA DAMA DESCONOCIDA Y CARITATIVA LE FACILITO LA ROPA DE MUJER. — ESTA ASEVERACION NO ES ACEPTADA Y DA LUGAR A UNA CLAVE QUE PUEDE DESCIFRAR EL ENIGMA

LAS IMPORTANTES DILIGENCIAS JUDICIALES DE HOY

Mientras tanto, el juez Ramos y el comandante Maturana, ahondaban en el asunto y los interrogatorios hábiles y oportunos caían como flechazos en el corazón de los detenidos.

¿Quién dice la verdad? ¿Son los dos autores del envenenamiento? ¿Cuál de los dos es inocente? Estas son preguntas que la justicia se encargará de contestar. Por ahora, hay una fuerte presunción: la historia de los dulces descompuestos estaría descartada, y es el crimen premeditado sobre bases pasionales, lo que fluye de las actuaciones de ayer.



Van Loc es invitado a subir al auto por el Prefecto don Humberto Fuenzalida. Se dirigen a la casa de Macul 3131.

EL PRIMER INTERROGATORIO

Durante cuatro horas consecutivas estuvo Pham van Loc en la oficina del prefecto Fuenzalida. Vestido con su traje absurdo de mujer, contestaba desde un rincón las preguntas que le hacían el juez Ramos y el director de Investigaciones, señor Maturana.

Van Loc estuvo en un principio muy resuelto a mantenerse en una tenaz negativa. Dijo que él era absolutamente inocente de los cargos que se le hacían, y que una desgraciada casualidad lo envolvió en este delicado asunto.

EL JUEZ ORDENA INCOMUNICAR A LA SRA VAN LOC

El misterioso indochino había decidido presentarse al juez instructor del sumario, señor Rosamel Ramos, y en una carta, algunos de cuyos fragmentos nuestros lectores conocen por las informaciones que hemos venido publicando, se lo había hecho saber, siempre que le dieran 24 horas de plazo.

El juez de la causa, como buen psicólogo, después de establecer el acendrado cariño que sentía Van Loc, optó primero por dejar en su casa a la señora Georgette, para ver si Pham iba, pero como no se obtuvieran resultados favorables, se la volvió a llevar a la Sección de Investigaciones, donde, después de ser interrogada, se la incomunicó.

VAN LOC CEDE ANTE LA PRISION DE SU ESPOSA

Pham van Loc, que diariamente estaba informado por la prensa de los acontecimientos que se desarrollaban alrededor del drama en el cual estaba jugando papel tan importante, supo en la mañana de ayer la situación en que se encontraba su esposa.

Hombre inteligente, pensó de inmediato en los sufrimientos que la incomunicación podía significar para su esposa, a quien, como hemos dicho, amaba en forma entrañable. Su imaginación voló acaso a la obscuridad de un calabozo de la Prefectura de Investigaciones, y entonces no titubeó para tomar la resolución.

Se acomodó ante el espejo del cuarto que arrendaba en la pensión de la calle 21 de Mayo, y salió a la calle.

HACIA EL JUZGADO

Pham no se veía tan mal. Su sombrerito, un modelo de paño, medio napoleónico, le caía bien sobre la frente y dejaba ver perfectamente sus enormes aros de brillante de paquetería. Un velito que partía del sombrero le tapaba la mitad de la cara y algo desdibujaba la oblicuidad de sus ojos orientales, en los que jugaban sus pupilas negras como dos mágicas bolitas de opio.

La nariz ancha de la joven velada, que salía a la calle, algo se disimulaba con el rouge de los labios que achicaba su boca de apariencia sensual.

Una bufandita de hilo reemplazaba el cuello planchado. Después una bata amarillo con negro, con cinturón de cuero, medias de algodón, color claro y zapatos negros, de taco alto, completaban el conjunto, sin faltar el detalle de la cartera grande, donde guardaba el espejito, el rouge y la esponja de los polvos.

En suma, una mujer del pueblo, la empleada de nuestra casa que saca a pasear nuestros hermanitos, más propiamente Lidia Ortega, la niñera que los lleva de la mano.

EN AUTO SE DIRIGIO AL JUZGADO

Con esa facha ¿quién podía reconocer en Lidia Ortega, joven peruana, que la noche del lunes, a las 11.30 se había presentado a la Pensión Española de la calle 21 de Mayo N.o 773, al misterioso Pham van Loc, comprador de los pasteles en Ramis Clair y visitante del artista Roberto White, la noche que éste murió por efecto de la estricnina?

Segura de sí, Lidia Ortega o Pham van Loc, después de darse el último toque de rouge, salió a la calle y se encaminó a la calle de San Antonio esquina de Esmeralda, donde tomó el auto N.o 70462, a cuyo chófer le dijo: Tire al 2.o Juzgado del Crimen".

En el trayecto, la mente de Lidia Ortega, mientras el auto corría por San Antonio a Mapocho, para doblar luego por Teatinos hacia la esquina de General Mackenna, donde está el Juzgado, iba inmaginando la escena que suponía con el juez del crimen.

CON EL OFICIAL GUEVARA

Durante un rato el auto permaneció estacionado en la esquina. Lidia o Pham espebaba con la tranquilidad de quien va de visita.

Por fin llegó la hora de pisar el Tribunal. Pham van Loc subió la escalera que da al Cuarto Juzgado, con firmeza, se sentó en uno de los bancos de la sala de espera y esperó diez minutos.

Acaso aburrido de la espera enfrentó al oficial Guevara, a quien le dijo:

—¿Podría hablar con el juez?

—Está ocupado. Quién es usted?

—Yo soy Pham van Loc y vengo a presentarme.

El señor Guevara dió la vuelta al mesón y tomando a Pham de un brazo le dijo:

—Primero me debe acompañar a la Sección. Acto seguido bajaron la escalera y atravesaron hacia la Prefectura de Investigaciones, de donde fué llevado a presencia del señor Fuenzalida.

VAN LOC NIEGA

Inmediatamente se dió cuenta al juez del 2.o Juzgado, señor Ramos y al comandante don Ventura Maturana.

El juez pasó luego a la Sección, y en la sala del prefecto Fuenzalida se inició el interrogatorio.

Pham van Loc relató con lujo de detalles su fuga.

Respecto de su participación en el suceso de la casa 231 de la Alameda, Pham van Loc la negó terminantemente. Dijo que él había comprado los pasteles donde Ramis Clar la tarde del sábado y que los había llevado a casa del matrimonio Wite para hacer pasar un rato agradable al artista francés.

EL INDOCHINO SE MOSTRO SERENO

Con una serenidad admirable, el ex-empleado del Consulado francés relató punto por punto su actuación la tarde del sábado en casa de los Witte, y que es la misma que ya nuestros lectores conocen.

—Yo, dijo Pham, ofrecí los pasteles con la mejor intención del mundo. Y cuando me dí cuenta de que estaban malos por el efecto que causaban al señor Witte, a su señora y a mí, fuí a la pastelería a reclamar.

No se me escapó la gravedad de la situación en que me encontraba, por el hecho de haber estado de visita la tarde anterior a la madrugada de su muerte. Llamé entonces el lunes por la mañana al abogado del Consulado, quien se negó a defenderme. En vista de esto me dije que iría a sufrir si me detenían, y huí de los agentes cuando me fueron a buscar.

MI MUJER ES LO UNICO QUE QUIERO EN LA VIDA

Esta es la razón de por qué pedía en mi carta al juez 24 horas de plazo. Necesitaba preparar mi defensa, mi caso era difícil. Por fin hoy, en vista de la situación en que se encontraban mi esposa decidí venir donde el Excmo. señor juez, para que ella no sufriera más, porque es lo que más quiero en la vida. Por lo tanto, soy inocente, soy inocente, Excmo. señor juez. Es todo lo que puedo decir.

El juez hizo varias preguntas, a las que Pham van Loc respondió con aplomo y de muy buen grado, sin que en sus respuestas se observara la menor vacilación o contradicción.

Pham dejó la impresión de ser un hombre de extraordinaria inteligencia, de una agudeza nada común y de sangre fría singular.

Con su presentación al Juzgado, Pham van Loc ha revelado la incógnita que se cernía sobre su paradero, pero con su acusación en contra de la señora de Witte, hecha momentos más tarde, los acontecimientos toman un giro nuevo, seguramente mucho más grave de lo que se pensaba.

AYER EN LA TARDE HABLAMOS CON LA SEÑORA WITTE

A las 2.30 de la tarde de ayer nos trasladamos a la casa donde se hospeda la señora Witte, en Lucio Cuadra.

—¿Lo pillaron?, nos dijo. Qué bueno. Ahora estoy contenta, porque el crimen no quedará en el misterio. Tenía miedo de que ese hombre se suicidara. ¡Gracias a Dios!

CUATRO HORAS DURO EL INTERROGATORIO DEL JUEZ

Apenas el juez señor Ramos fué avisado de la detención de van Loc,

PHAM VAN LOC, MUJER

Van Loc, que durante varios días ha tenido en suspenso la atención del público de la capital, apareció, al fin, vestido de mujer.

Era lo probable. El público ya conocía la habilidad del indochino para simular el sexo contrario, pues "La Nación" y "Los Tiempos" fueron los únicos diarios que publicaron retratos de van Loc vestido de mujer. Ya en una Fiesta de Estudiantes de Valparaíso, como una anticipación de sus habilidades, Pham había provocado la sorpresa del público callejero ostentando un perfecto disfraz de mujer. Ahora es el público de Santiago el que puede admirarse de la propiedad de ese disfraz.

Lidia Ortega, muchacha peruana, vivió varios días en pleno centro de Santiago, sin que dejara traslucir la menor sospecha sobre su verdadera personalidad.

EL COMANDANTE MATURANA HIZO UN HABIL INTERROGATORIO A VAN LOC

El comandante don Ventura Maturana, Director General de Investigaciones, hizo ayer un hábil interrogatorio a Van Loc.

El indochino, en un principio se mostró sereno, pero luego se sintió agotado.

El verdadero nombre es Loc van Pham

Al hacerse las anotaciones en el Gabinete de Identificación, se dejó constancia de que el presunto autor del envenenamiento de M. Roberto Witte Lavillier es conchinchino y el nombre Lon van Pham. Sin embargo, en todas partes el actual detenido firmaba Francois van Loc.



Van Loc llega a la casa de Witte, Delicias 231 para la reconstitución de la escena del envenenamiento.

La tragedia grotesca

Es el momento más extraño. En la severa sala judicial se juntan los protagonistas de la tragedia de la Alameda, frente al grave magistrado y a los jefes de las pesquisas.

Todos tratan de profundizar en las miradas y en la frase más insignificante para encontrar un chispazo de luz en la sombra que envuelve el misterio. Una mujer que llora y estalla en imprecaciones, un hombre exótico que acusa y lanza en palabras entrecortadas los cargos más graves.

La emoción que producen las frases y los descargos se diluye ante la indumentaria del acusador y acusado vestido de mujer. Es la tragedia grotesca frente a la justicia.



Pham van Loc o Lidia Ortega.

El cariño de van Loc por su esposa

Entre los numerosos detalles que desorientan sobre la personalidad de van Loc, es el amor intenso que ha demostrado en todo momento por su esposa.

Aseguran que una de las causas determinantes de su decisión de entregarse a la justicia fué el conocimiento que tuvo de la incomunicación decretada para su esposa en los últimos días.

Quienes han tenido ocasión de verlo en el primer día de reclusión nos han manifestado que al solo nombre de ella sus ojos oblicuos se vieron llenos de lágrimas.

El momento en que ella fué traída frente al magistrado, dió ocasión para que ambos se encontraran en la sala. Esta escena fué profundamente conmovedora.



El indochino sale por última vez de su chalet de Macul 3131, a las 7.35 de la tarde. A su izquierda el Prefecto Fuenzalida, seguido del juez instructor del sumario.



Parte del público estacionado en la calle General Mackenna cuando llegó van Loc.

Lidia Ortega o Pham van Loc regresa con el comisario Muñoz y agente Avalos de la Sección Judicial a la oficina del Prefecto Fuenzalida.



Fachada de la Pensión Española de la calle 21 de Mayo 773, donde se alojó van Loc.

La tragedia del pastel envenenado



LOC VAN PHAM



M. Robert Witte Lavilliere.



Mme. LUCIE CASEN AVE vda. DE WITTE

Mme. Georgette M. de van Loc.

se trasladó a la Prefectura de Investigaciones en donde se encontraba el indochino y a quien ya había empezado a interrogar el comandante Maturana.

El interrogatorio del juez señor Ramos se prolongó por espacio de cuatro horas seguidas.

Cuando el magistrado abandonó el gabinete del comandante Maturana, después de las 2.30 de la tarde, demostraba en su semblante el agotamiento que le había producido la extraordinaria labor.

Interrogado el juez, nos dijo que van Loc había insistido en su inocencia, pero se excusó de dar mayores detalles sobre el interrogatorio.

El señor Ramos se dirigió a su casa de la Avenida Manuel Montt para almorzar y tomarse un breve descanso.

FUE PATETICO EL EUCUENTRO DE VAN LOC CON SU ESPOSA

En la tarde de ayer la señora Van Loc llegó al Gabinete del Director General de Investigaciones, y fué invitada por el coronel Maturana a pasar a su oficina.

Ella entró y se detuvo un momento en el centro de la sala y sus ojos trataron de descifrar la sutil sonrisa que se dibujaba en el rostro de don Ventura Maturana.

Algo le dijo su corazón, y su mirada, lentamente, se dirigió hacia uno de los rincones de la oficina. Allí había una mujer, en la semi-penumbra. Sus ojos se clavaron en esa figura.

—¡Pham!

—¡Georgette!

Y un profundo y trémulo abrazo unió a esos dos seres. Lágrimas de dolor y de ternura corrieron por los delicados rasgos de la cara de la señora Van Loc. Y el curtido rostro de Lidia Ortega también sintió el resquemor de una lágrima, que resbaló por la dura mejilla. Fué una escena patética que llegó a impresionar a todos los presentes.

EL JUEZ REANUDA SUS LABORES

Minutos después de las 4.30 de la tarde el juez señor Rosamel Ramos llegó al tribunal para reanudar sus labores. Pasó primero a la Prefectura General de Investigaciones y en seguida al 2.o Juzgado, en donde permaneció por espacio de media hora. En seguida volvió a la Prefectura General.

APARECE VAN LOC

Poco después de las 5 de la tarde, van Loc, que vestía traje de mujer, salió de la Sección Judicial, acompañado de dos agentes, y pasó al gabinete del comandante Maturana, en donde lo esperaba el juez señor Ramos.

El interrogatorio se prolongó hasta después de las seis de la tarde.

HACIA MACUL

A esa hora el juez señor Ramos salió de la Prefectura General y subió a su automóvil, en el que tomaron colocación el Prefecto, comandante don Ventura Maturana; el capitán don Braulio Muñoz y van Loc. En otro auto subieron varios detectives.

Los automóviles siguieron por Teatinos hasta la Alameda y tomaron después la Avenida Seminario hasta Irarrázaval para seguir a Macul.

UN LARGO INTERROGATORIO

En la casa-habitación del indochino el Juez señor Ramos sometió a van Loc a un largo interrogatorio siendo secundado en esta labor por el comandante Maturana.

Llevaba más o menos una hora de labor cuando oímos un llamado telefónico a la Sección de Seguridad en que se pedía el traslado inmediato a la residencia de Macul de la señora van Loc y de su señora madre.

LLEGAN LAS DOS DAMAS

Un cuarto de hora después, y mientras el público seguía con curiosidad la escena, descendieron de un automóvil la señora van Loc a quien acompañaba su madre.

Cuando la señora van Loc divisó a su marido, se le fué al cuello y ambos se estrecharon en un prolongado abrazo. Igual cosa hizo la suegra del indo-chino.

VAN LOC SE VISTE DE HOMBRE

Poco antes que terminara la diligencia en la residencia de Macul, van Loc pidió al juez que le permitiera cambiarse de ropa El señor Ramos accedió, y el propio van Loc sacó del ropero un traje de color plomo, zapatos y un sweater listado.

HACIA LA CASA DE LA FAMILIA WITTE

A las 7.45 de la tarde el Juez señor Ramos puso término a su labor en la Avenida Macul y subió a su automóvil, acompañado del comandante Maturana, de Van Loc y de don Braulio Muñoz.

El público que esperaba la salida del indo-chino, lo vió salir en silencio y aún oímos algunas expresiones de voces femeninas que se compadecían de la situación de van Loc.

LA ESPOSA Y SUEGRA DE VAN LOC DETENIDAS

Por orden del Juez de la causa, la señora van Loc y su señora madre quedaron detenidas en la residencia de Macul a cargo de una señorita agente de la Sección de Seguridad.

EN LA CASA DE LA ALAMEDA

Frente a la casa de la familia Witte, en la Alameda, se había reunido una numerosa concurrencia que esperaba la llegada del Juez y de van Loc.

Poco antes el Juez señor Ramos había dado instrucciones para trasladar a la señora Wite a su casa-habitación.

LA SEÑORA WITTE INCOMUNICADA

Por orden judicial, la señora Witte quedó estrictamente incomunicada después de que el juez señor Ramos oyó la declaración de Van Loc en la Prefectura de Investigaciones.

VAN LOC EN LA CASA DE PENSION

Habla la dueña de la Pensión Española

La señora Raquel Fernández, dueña de la Pensión Española, ubicada en 21 de Mayo 773, con quien hablamos momentos después de la aprehensión de Van Loc, nos dijo:

—Van Loc llegó a la pensión el lunes último, a las 11.30 de la noche, vestido de mujer. Su indumentaria era tan exacta, que nadie llegó a creer que se trataba de un hombre disfrazado. Fué atendido por la empleada Rosa Espinosa, a quien le dijo llamarse Lidia Ortega, peruana, casada, con dos hijos. Expuso, además, que recién llegaba, de Valparaíso, y que su marido vendría a buscarla al día siguiente, pues se había quedado en el vecino puerto arreglando algunos asuntos.

LO QUE NOS DIJO EL MOZO QUE ATENDIO A VAN LOC

Desde que llegó a la pensión, Lidia Ortega ocupó la pieza N.o 2, y fué atendida por el mozo Pedro Salazar, de 18 años de edad, con quien se gastaba bromas y hacía chistes.

Salazar nos dijo:

—Yo nunca hubiera creído que se trataba de un hombre, a pesar de que no sé por qué le encontraba algo raro. Conmigo fué muy atenta, es decir, atento, — corrige el mozo, — y me hacía bromas continuamente. Una vez me preguntó que cuándo me iba a casar.

INVITO A UNA EMPLEADA AL TEATRO

Antenoche Lidia Ortega invitó a una de las empleadas al teatro, alegando que no se atrevía a salir sola a la calle, porque tenía miedo. Esta invitación no fué aceptada por la empleada de la pensión. Sin embargo, Lidia Ortega salió.

DIARIAMENTE SE IMPONIA DE LAS NOTICIAS DE LOS DIARIOS

Lidia Ortega mandaba a comprar todos los diarios de Santiago, cada mañana. Para ésto utilizaba a Salazar. Poco antes de las ocho horas de hoy, después de haber leído los periódicos, que mandaba comprar con una moneda de un peso, salió a la calle sin antes haber dejado, como de costumbre, su cuarto con llave.

SOLO PAGO SIETE PESOS EN LA PENSION

Anteayer la dueña de la pensión mandó a cobrar a Lidia Ortega, pues solamente había pagado siete pesos la noche de su llegada. Como la pieza y comida importaban diez pesos diarios, la señora Fernández requirió a la Ortega el pago de cuarenta y tres pesos, saldo de la cuenta hasta el día de hoy. La requerida envió a la dueña de la pensión un par de aros como garantía de la deuda; pero, como éstos eran de calidad ordinaria, le fueron devueltos. Ante esta situación, la Ortega envió a la dueña de la pensión un reloj de señora, de oro, marca Longines, el que se encuentra en poder del establecimiento.

LIDIA FUMABA

En la visita que practicamos a la pieza de Lidia Ortega, y que antes había sido revisada por el capitán de investigaciones, señor Braulio Muñoz, y otros agentes, pudimos comprobar que Lidia Ortega era muy fumadora. En efecto, en el velador de la pieza existían más de diez colillas de cigarrillos, circundados en la parte superior por una franja del rouge que usaba la misteriosa mujer.

PASO UNA NOCHE AFUERA

Uno de los mozos de la pensión nos manifestó que le parecía haber visto entrar muy de mañana a Lidia Ortega, un día cuya fecha no puede precisar, y que tenía todos los rasgos de una persona que ha trasnochado.

QUERIA QUE LA ACOMPAÑARA EN SU PIEZA

Una noche Lidia Ortega, invitó a dormir a su pieza a la empleada Rosa Espinoza, a quien alegó de tener temor de estar sola. Por su parte la Espinoza, según nos manifestó, no aceptó la invitación, porque tenía cierto temor de esa mujer misteriosa, que pasaba casi todo el tiempo afuera, que comía en su dormitorio y que llegaba tarde de la noche.

EN EL ROPERO GUARDO LA ROPA DE HOMBRE

La ropa de hombre de Van Loc, y que se encontraba en el ropero de su dormitorio, fué retirada en la mañana de hoy por el capitán de investigaciones, señor Braulio Muñoz.

VAN LOC OIA LOS COMENTARIOS DE LOS PASAJEROS

La dueña del establecimiento nos dijo que durante las comidas se formaban continuamente, discusiones entre los pensionistas sobre el paradero, del chino, y que todas ellas han tenido que ser oídas por Lidia Ortega, pues el comedor queda a escasos metros de la pieza N.o 2.

Antenoche, continuó, durante la discusión, yo dije: "Donde menos se piense, ahí van a encontrar a Van Loc". En efecto, terminó la señora Fernández, ¿cómo iba a pensar yo que el hombre a quien tanto se ha buscado iba a estar albergado en mi misma casa?

NOS VISITA EL PRESIDENTE DEL CLUB CHINO

Don Gilberto Bock Sang, presidente del Club Chino, San Pablo 1571, se ha presentado a esta imprenta a exponer que no es efectivo que en el allanamiento que hizo la Sección de Investigaciones al local del Club, la noche del viernes 27, se haya encontrado opio. Tampoco, dice, se tiene opio en el Club para el uso de los socios, pues hay una comisión especial de miembros de la colonia encargada de vigilar que nadie fume opio.

LA RECONSTITUCION DE LA ESCENA

De regreso de la casa de van Loc, el juez señor Ramos, acompañado de los detectives y del acusado, se dirigió a la casa en que se desarrolló la tragedia, Delicias 231. Eran las siete cuarenta de la tarde.

El objeto de esta visita a la casa del envenenamiento era el de efectuar la reconstitución de la escena que tuvo tan trágico desenlace.

Por primera vez después de la aprehensión, van Loc se presentaba con su terno y envuelto en un grueso abrigo, con las solapas levantadas ocultando el rostro de las miradas inquisidoras del público y de los indiscretos fogonazos de los fotógrafos.

El juez penetró en la casa acompañado del Director de Investigaciones, don Ventura Maturana, y del secretario don Vicente Vivanco. En la casa esperaba con algunos agentes la señora de Witte.

En la calle un numeroso público se agolpaba ávido de conocer de cerca a los protagonistas de tan sensacional hecho.

En el comedor de la casa tomaron colocación la señora Witte, van Loc y uno de los agentes que ocupó el sitio de la víctima, señor Witte, todos ubicados en igual posición a la que ocupaban el día en que se desarrolló la tragedia. Allí van Loc y la señora de Witte indicaron al magistrado todos los detalles que concurrieron en la escena que determinó el trágico desenlace.

Terminada esta diligencia, se dirigieron los presentes a la Sección de Investigaciones, donde, por orden del juez, van Loc y la señora de Witte quedaron en carácter de incomunicados.

Van Loc acusa a la señora Witte

La patética escena en la Prefectura de Investigaciones

La acusación de Pham van Loc en contra de la señora Lucía Caseneve de Witte se produjo en el careo a que los sometió el juez don Rosamel Ramos, en la oficina del prefecto don Humberto Fuenzalida, a las 4.30 de la tarde.

Se hallaban presentes el magistrado, el jefe de Investigaciones, el secretario del tribunal, don Vicente Vivanco; el mayor Fuenzalida, don Braulio Muñoz Avalos y los dos protagonistas de este sensacional suceso: el indochino van Loc y la viuda del grabador francés.

No obstante el secreto que se guarda respecto de lo que allí se dijo, sabemos que el indochino, obligado por sus propias contradicciones, hizo la terrible acusación contra la señora de Witte.

La aludida palideció y no pudo contener un grito desesperado, grito que se oyó en la calle General Mackenna, donde había un público numeroso, compuesto de hombres, mujeres y niños.

La señora Witte, cuando volvió en sí, protestó enérgicamente su inocencia, y culpó de frente, sin ambajes, al indochino como asesino del artista grabador.

Patética fué la escena; pero ante los funcionarios encargados de buscar la verdad en este misterioso crimen se abrió un nuevo y misterioso camino para las investigaciones.

La misteriosa dama que se compadeció de van Loc

Según la explicación dada por van Loc a la justicia, la ropa con que se vistió de mujer la habría obtenido de manos de una dama, cuyo nombre ignora, con la cual se encontró en la calle, cerca de la Estación Central, la noche del lunes; y que, conmovida por el relato y la confesión de van Loc, y dándole crédito a lo que éste le dijo de su inocencia, le habría dado no sólo la ropa, sino además todo lo que necesitaba para disfrazarse: los zapatos, ropa interior de mujer, lápiz de rouge, negro para los ojos, el par de pendientes. Y además doscientos pesos.

¿Quién es aquella dama? ¿Dónde se encuentra? No parece probable que van Loc lo diga, puesto que ha empezado por decir que no la conoce, ni la había visto jamás antes de ese encuentro.

"¡Cochon!... ¡Chinois!... ¡Assassin!..."

Ella, indignada, responde a la terrible acusación

El ambiente de la sala del Prefecto se ha caldeado. Frente al juez que interroga con la severa majestad de la ley, hay un rostro amarillo, frío, inmóvil, y una cara fina de alabastro.

El careo ha sido duro. El acusa, rudo e implacable. Ella niega, vehemente y ofendida.

En la sala han quedado vagando la acusación y la defensa. El magistrado, singular concreción de la justicia, ha dejado avanzar el diálogo que como una cascada amenaza romper el dique del respeto mutuo.

—¡Sí!

—¡No!

Pham continúa acusando. Lucía de Witte, con los párpados enrojecidos por el llanto, niega. Tiene su acento el cálido temblor de las almas en horas de prueba.

Ella siente que los latigazos de la inculpación le desgarran su piel europea y se yergue y grita la ofensa de su lengua francesa.

—¡Cochon!... ¡Chinois!... ¡Assassin!...

Pham no escucha. Está de pie frente al magistrado que observa. Con imperturbable serenidad el asiático vuelve un poco sus ojos de almendra hacia Lucía, que tiembla, y antes de que se apague la última sílaba de la última palabra, responde a su vez:

—Et vous aussi, madame... (Y Ud. también, señora).



Van Loc vestido de mujer, poco después de su primera declaración, va a la Sección Judicial. Lo acompañan los detectives don Braulio Muñoz y don Manuel Avalos.





La señora Raquel Hernández, dueña de la pensión donde se hospedó el indochino.



La señora Georgette de van Loc camina entre dos detectives hacia la Prefectura de Investigaciones.



La cama que ocupó Lidia Ortega (Van Loc) en la pieza N.o 2 de la Pensión Española.



Poco a poco los vecinos modestos de la Avenida Macul llegaron hasta la casa de van Loc a inquirir detalles de lo que allí hacían las autoridades y el presunto criminal.



Hoy reaparece el invicto FREIRE en el "Saint Leger"

El notable hijo de El Tango se limitará a galopar delante de Tantehue, su único acompañante. — En el clásico Thompson Matthews somos partidarios de Rodrigue. — En la de productos perdedores recomendamos al debutante Well Played, un Isabelino en Welladay, que ya se perfila como un "as" en la generación. — Biscuit tiene un compromiso favorable en la condicional. — En la milla del premio Jongleur sufragamos por Polymela. — Cocolleo, Galatz y Firts Alarm son nuestros favoritos en los handicaps de mil cuatrocientos metros.

(DE NUESTRO REDACTOR HIPICO EN VIÑA DEL MAR)

A pesar de que el programa de esta tarde en el Valparaíso Sporting Club, cuenta con dos pruebas clásicos, la cartilla es evidentemente inferior a la del Domingo pasado.

Sirven de base al "meet" de hoy los premios "Saint Leger", sobre 3,000 metros, y el Thompson Matthews, sobre 1,900.

El Saint Leger es una de las pruebas más antiguas en los calendarios porteños, y como que se disputa desde el año 1886. Es reservada a animales de tres años a peso fijo de 56 kilos, sobre un recorrido de 3,000 metros, y con una recompensa de 20 mil pesos al vencedor.

Los mejores caballos que han desfilado por nuestras pistas han inscrito su nombre en la tradicional carrera, y vencedores del Saint Leger son, entre otros, Cachapoal, Wanderer, Shylark, Túnica, Alanés, Graciela, Burlesco, Limited, Altanero, Brazil, Old Boy, Orozco, Chulita, Peter Pan, Inflexible, Isabelino, Anastasio, Tutti Frutti, Melchor, Caloría, etc., etc.

Durante mucho tiempo el récord de la prueba perteneció a Peter Pan, en 3.10 4|5, hasta que el año pasado lo mejoró Caloría en más de dos segundos al batir a Frigio.

La prueba en esta oportunidad no tiene el menor interés, tal como no lo ha tenido ningún clásico en donde ha intervenido el invicto Freire.

La enorme superioridad demostrada ya en tantas oportunidades por el crack del señor Valdés, ha producido un desbande muy explicable, y así, pues, nos resulta natural que sea solamente Tantehue el único que se atreva en la aventura.

El hijo de Etón, sino puede abrigar pretensiones para derrocar al pupilo de Cavieres, tiene títulos al menos para ratificar su inscripción, pues por algo fué el escoltador del alazán en El Derby.

Respecto del estado de Tantehue, corren versiones encontradas, pues mientras unos opinan que está el sumun de sus formas, otros sostienen que el caballo baja a la arena en malas condiciones, y sin los trabajos suficiente.

De todas maneras, y sea cual fuere la verdad, el invicto no lleva en su rival un enemigo peligroso, y el triunfo de Freire puede darse por descontado, ya que la distancia no os para él inconveniente, y demás sabemos que no hay quién pueda enfrentarlo ni con remota probabilidad de éxito.

El hijo de El Tango se limitará, pues, a galopar delante de su acompañante, para batirlo por los cuerpos que Cáceres estime conveniente, aumentando su haber a la bonita cifra de 285 mil pesos, suma récord para un "tres años".

Aquí conquistará el invicto el honroso título de la Triple Corona, que la forman en Chile los premios "Ensayo", "Derby" y "Saint Leger".

En esta carrera Freire cumplirá su penúltimo compromiso en la temporada.

En seguida reaparecerá en el Gran Premio Viña del Mar, el día 22 del presente, en donde correrá en pareja con Caloría.

EL CLASICO THOMPSON MATTEWS

El clásico Thompson Mattews, de reciente fundación, lo ganó el año pasado por primera vez War Boy, y es para productos de tres años que hayan pagado a lo menos las tres primeras cuotas de El Derby. Es sobre 1,900 metros, y con una recompensa de doce mil pesos.

Recargan un kilo por cada 5 mil pesos ganados, y descargan 5 los que no han ganado un premio mayor de 10 mil pesos.

Siete competidores aparecen inscritos: Crillón, Gran Tenor, que van en corral, y La Niña, Rodrigue, Moussia, Richesse y Bearnesa.

Crillón, aunque va dispensando 9 kilos a un animal de clase indiscutible como Rodrigue, por ejemplo, es mucho más peligroso de lo que se cree.

El pupilo de Pérez corre muy bien esta distancia, no así sus rivales, que todos van fuera de tiro.

El desarrollo de la prueba, además, beneficiará al caballo del señor Petrizzio, pues lleva en Gran Tenor una compañía preciosa para anular en los primeros tramos a Rodrigue, serio enemigo.

El tren endemoniado que pondrá Gran Tenor, tendrá que seguirlo Rodrigue, ya que se trata de un animal desbocado, y en tales condiciones, cuando Crillón atropelle al final, aprovechará frescas energías; sin embargo, el estado actual de Rodrigue es tan notable, y los nueve kilos que recibe es factor tan poderoso, que estimamos que si el hijo de Brown llega a dejarse batir, será por margen muy estrecho.

De las otras, Moussia se ve muy corredora, y como va muy bien puesta en los pesos, es natural que sea una de las favoritas del público.

La Niña ha corrido muy mal en la temporada, y parece un hecho que no será esta oportunidad cuando logre rehabilitarse.

Richesse debe estar batida por Moussia, la que puede darle algo más de tres kilos, y otro tanto podríamos decir de Bearnesa, que nos resulta la más modesta del grupo.

Reconociendo de antemano que la elección se hace difícil entre Mo[illegible]sia, Crillón y Rodrigue, nosotr[illegible]mos a preferir a Rodrigue, [illegible] entonces en el placé a Mo[illegible]

Hemos prescindido de [illegible]to por la enormidad de [illegible]pensa, como por el est[illegible]ta, que puede serle [illegible], pero reconociendo, [illegible], que puede dar cuenta [illegible] rivales.

LAS PRUEB[illegible] ORDINARIAS

Primera carrera

La primera carrera, premio Jaramago, condicional sobre mil metros, para productos de 2 años que no hayan ganado, ofrece grandes atractivos, pues aquí harán sus primeras armas elementos de seguro porvenir, como Estepa, Relamido, Suerte Negra, Well Played, Chimene y Salpresa.

Entre los ya conocidos, sobresalen Duraznito y Statuto, dos potrillos tenidos en alta estima en sus studs respectivos, y con sobrada razón.

Aunque Duraznito aprontó el lunes pasado, en un tiempo como para no poder perder, — mil metros en 1.3 2|5 — nosotros vamos a preferir en el pronóstico al debutante Well Played, un Isabelino en Welladay, adquirido en las ventas del año pasado en la suma de $ 38,000 por el Stud "Don Calixto".

Well Played, desde sus primeros correteos, se vió un producto de mucha pasta, y no son pocos los que ya lo señalan como el "as" de la generación.

Aunque esto sea prematuro, es evidente en cambio, que el Isabelino es realmente sobresaliente. Es, pues, nuestro favorito. Para escoltarlo, dejamos a Duraznito, que viene dando día por día y a Statuto, al que vimos correr muy bien en su única presentación.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Julio César, también es condicional sobre mil metros, y para caballos que no hayan ganado más de ocho mil pesos

Entre los 16 inscritos, aparecen con la mejor opción Linda Chica, Pentápolis, Biscuit, Faro y Palmada, siendo difícil que el ganador no sea alguno de los nombrados.

El domingo pasado, se midieron sobre esta misma distancia, Biscuit, Linda Chica y Faro, y como se recordará, Linda Chica, batió a los dos caballos, recibiendo 4 kilos del pupilo de Bagú, y a pesos iguales con el de Galleguillos.

Ahora, en cambio, Linda Chica, da 4 kilos a Biscuit y 6 a Faro, de donde nos resulta que Biscuit, es una "línea" absolutamente clara.

Pentápolis, ha estado fracasando, debido a las pistas pesadas, y conviene no descuidarla, pues bien se podría imponer en un cánter, y acompañado de dividendo remunerativo.

Palmada, es una potranca muy rápida, y una vez más, su compromiso se mira con marcado optimismo.

Optamos por Biscuit, Linda Chica y Faro, en el orden expuesto.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera, premio Javo, handicap sobre 1,400 metros, ofrece no pocas dificultades para el pronóstico, pues, tan buena opción tiene Muja, como Cocolleo, Platea, Repisa, Aquelerra, Da Vinci, Ivanrey y Zacatín.

Seleccionando entre los nombrados, nos parece que al final pelearán la recompensa Platea, Repisa, Aquelerra, Cocolleo y Zacatín.

Platea, aunque no figuró en su última presentación, tiene un segundo lugar de Gran Jauja, habiendo, entre otros, a La Baguala, performance muy honrosa, ya que la yegua de Valenzuela iba solamente a once kilos del ganador.

Repisa, también es escoltadora de Gran Jauja en unos 1,500 metros disputados el 8 de febrero. La de Sandoval, recibía 15 kilos, y finalizó a cuerpo y medio del hijo de Paf.

Aquelerra fué tercero de La Baguala y Muja el domingo pasado, a 45 kilos, y según este estudio, el pupilo del Don Calixto, a estos pesos, tiene que encontrarse detrás de las dos yeguas.

Cocolleo y Zacatín han mejorado mucho últimamente, y como ahora encontrarán pista más o menos blanda, deben desempeñarse con todo lucimiento.

Dejamos en el pronóstico a Cocolleo, Platea y Repisa.

CUARTA CARRERA

Ocupa el cuarto lugar del programa, el premio Jongleur, bonito handicap sobre una milla, y en donde se medirán elementos de primer orden, como Scaramouche, Busca Boche, Digno, Polymela, Valerosa, Cana al Aire, etc., etc.

La mayoría de estos competidores, se encontraron en los 1,500 de clausura del domingo, y Valerosa, dió cuenta fácilmente de Busca Boche, Polymela, Digno y Scaramouche.

La hija de Valsouria, recibía cinco kilos de Busca Boche, seis de Polymela y Digno y ocho de Scaramouche.

Ahora, en cambio, aparece solamente a uno de Polymela, Digno y Busca Boche, y a tres de Scaramouche, aparte de tratarse de cien metros más, que tienen que perjudicarla.

Nuestra favorita para el primer lugar es Polymela.

Para los placées, Scaramouche y Busca Boche.

SEPTIMA CARRERA

A continuación del clásico se disputará el premio Juerga, handicap sobre 1,400 metros, y Marcha Real, Rico Moro, Guadiana, Bollito, La Baguala y Galatz, aparecen con chances muy parecidas.

Marcha Real, a pesar de los 60 kilos, puede imponerse, pues está muy buena y tiene más clase que sus rivales.

Rico Moro, acaba de derrotar a Galatz a 7 kilos de diferencia (56 por 49) y como ahora van a 10, las probabilidades parecen de parte del tordillo.

Guadiana, con 53 kilos, batió en buena lid a Montforte a pesos iguales y en donde Bollito, dando 4 kilos, no tomó tabla.

La Baguala, viene de ganar al galope a Muja, Aquelerra, Ville Lumiére y otros, demostrando un estado insuperable.

Hacemos nuestro favorito a Galatz, animal que viene dando mucho, y que llevará la buena monta de Zúñiga.

Para los placées, recomendamos a Guadiana y a Rico Moro.

OCTAVA CARRERA

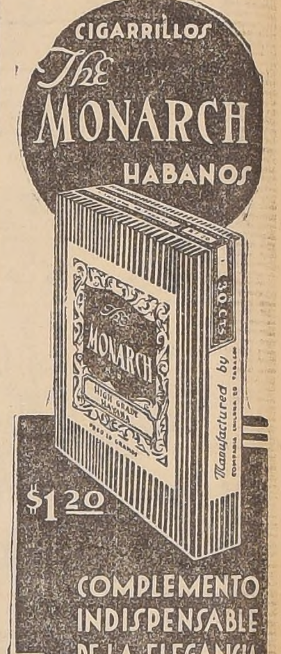
Clausura la reunión el premio Jimmy, también handicap sobre 1,400 metros, y en donde encontramos muy bien colocada a First Alarm, que el domingo último perdió una carrera injusta delante de Royal Beauty.

La pupila del Titín, se ve como en sus buenos tiempos, y con sólo repetir su última performance debe imponerse sobre los rivales que ahora le salen al paso.

Sus enemigos principales, los vemos en Milímetro y Pimlico, y ellos quedan indicados para ocupar los lugares siguientes del marcador.

RESUMEN

Well Played, Duraznito, Statuto.
Biscuit, Linda Chica, Faro.
Cocolleo, Platea, Repisa.
Polymela, Scaramouche.
Freire.
Rodrigue, Moussia.
Galatz, Guadiana, Rico Moro.
First Alarm, Milimitre, Pimlico.



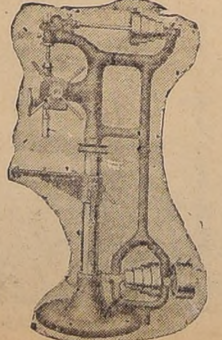
Lt.—G.

Valparaíso Sporting Club.- Domingo 1.o de marzo de 1931

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
PRIMERA CARRERA, a las 14.30 horas.—Premio JARAMAGO. — 1,000 metros. — Productos de 2 años que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos.— Inscripción: $ 60.— Premio: $ 6,000 al 1.o.									
C. Lacalle	J. Carrasco	1 Statuto	56	2	F	Malinche	Staffora	Rojo, m. y g. blanca.	Las Rosas
F. Guzmán	J. Zúñiga	2 Duraznito	54	2	F	Salpicón	Damasca	Azul m. az. y am. en r. g. amar.	Santa Isabel
D. Yáñez	F. Rojo	3 Estepa	54	2	F	Ourson	Egipcia	Rojo y blanco en ruedas m. g. az.	Gengis Khan
H. Pérez	R. Ravello	4 Relamido	54	2	F	Royal Alarm	Kiss-Me	Rojo, faja y braz. blancos.	R. Labbé
H. Pérez	L. Lacroix	5 Salicaria	54	2	F	Salpicón	Pitimini	Verde, g. rosada.	I. Valdés e H.
S. Ponce	L. Fuentes	6 Suerte Negra	54	2	F	C. o the Wild	Baltia	Naranja, mangas y gorra azulina.	Suerte Negra
J. Rivera	A. Gutiérrez	7 Well Played	54	2	F	Isabelino	Welladay	Amarillo, M. blancas, g. negra.	Don Calixto
F. Galleguillos	C. Guerra	8 Apolillada	52	2	F	Salpicón	Palomilla	Azul, estrellas blancas.	Cuyano
I. Yáñez	L. A. Pastene	9 Chimene	52	2	F	Citoyen	Ximena	Blanca, fusiles plata, g. gr. b. plat.	E. Subercaseaux
R. Valenzuela	A. Rebolledo	10 Reina Isabel	52	2	F	Rains	Toast	Rojo, cruz y braz. azules, g. roja	Reina Isabel
D. Galaz	L. Gallardo	11 Salpresa	52	2	F	Salpicón	Pillastrona	Celeste, mangas y gorra café.	M. Cordero
VAN EN CORRAL: 4 con 5.									
SEGUNDA CARRERA, a las 15 horas.—Premio JULIO CESAR.— 1,000 metros.— Para caballos que no hayan ganado más de $ 8,000.— Peso: 47 kilos.— Recargo, de 1 kilo por cada $ 500 ganados.— Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o									
P. J. Medina	No corre	1 Galatz	60	3	F	Royal Alarm	Cochabamba	Azul y rojo list, m. r., g. az. y r. lis.	Taltal
P. J. Medina	M. Palma	2 Alpatacal	50	3	F	Belerofonte	Santíssima II	Rosado, m. y g. café y rosado list.	L. Saavedra
J. Chamorro	A. Rebolledo	3 Asiria	56	4	F	Duty	Celdilla	Rojo, alamares, braz. y g. amarilla.	J. Chamorro
I. Espinoza	A. Gutiérrez	4 La Sota	56	3	F	Tacite	Atica	Morado, lunares blancos.	El Socio
R. Valenzuela	E. Rebolledo	5 Lapidario	55	3	F	Isabelino	La Playa	Morado, m. amar. braz. m. y g. am.	Violetita
R. Pastene	L. A. Pastene	6 Linda Chica	55	3	F	Citoyen	Paimpolaise	Morado, cocacarda amarilla.	P. del Río
D. Sandoval	J. Carrasco	7 Pentápolis	53	3	F	Citoyen	Perfecta	Azul, amarillo y ros. list. g. azul.	Unión
P. Bagú	O. Ulloa	8 Biscuit	51	3	F	Buñuelito	Baratija	Blanco, braz. negros.	A. Gatica
F. Galleguillos	O. Domínguez	9 Babilusa	50	3	F	Cuyano III	Baba	Azul eléctrico, estrellas blancas.	Cuyano
F. Galleguillos	C. Guerra	10 Faro	49	4	31|32	Greenock	Bonanza	Azul, estrellas blancas.	Cuyano
L. Navarro	R. Urbina	11 Palmada	47	3	F	Aldeano	Palme d'Or	Rojo y amar. a cuadros, g. roja.	Barretina
F. Guzmán	J. Zúñiga	12 Salariado	47	3	F	Salpicón	Palomita	Azul osc. m. az. y am. en r. g. am.	Santa Isabel
F. Chamorro	G. Vargas	13 Dragée	45	3	F	Royal Alarm	Fate II	Verde, m. celecte, naran. y n. list.	Isabelino
J. Celpa	M. Quezada	14 Golden Sail	45	3	F	Golden Boss	Sampan	Rosado, gorra azul eléctrica.	G. Valenzuela
D. Galaz	L. Gallardo	15 Moruna	45	3	F	Elqui	Glad Eyes	Negro, m. rojas, g. amarilla.	San Agustín
D. Yáñez	E. Mendoza	16 Mosca Verde	45	3	F	Citoyen	La Mouche	Blanco. prec. plata m. bl. g. gran.	E. Subercaseaux
VAN EN CORRAL: 1 con 2 y 9 con 10.									
TERCERA CARRERA, a las 15.30 horas.— Premio JAVO.— 1,400 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Inscripción: $ 45.— Premio: $ 4,500 al 1.o.									
F. Galleguillos	No corre	1 La Grele	60	6	F	Ugolin	Rafale	Naranja y azul a c., m. nar. g. az.	Keyport
F. Galleguillos	L. Gallardo	2 Nock	49	4	F	Chile	Bricole	Azul, estrellas blancas.	Cuyano
P. Bagú	E. Rebolledo	3 Muja	59	4	F	Old Boy	Mugente	Blanco, brazaletes negros.	A. Gatica
F. Rojas	R. Ravello	4 Piñerol	56	4	F	Brasil	Porridge	Blan. l. am. m. bl. y am. list. g. am	J. Sinibaldi
J. Cavieres	E. Cáceres	5 Cocolleo	55	3	F	Joy Bird	Grenoble	Verde esmeral. m. v. y bl. list. g. v.	J. Silva S.
I. Yáñez	L. González	6 Sal Azul	55	3	F	T. o Salpicón	Infanta	Azul, alam. m. y cocarda gris perl.	Santa Teresa
I. Yáñez	C. Guerra	7 Dignidad	49	3	F	Campanazo	Dorama	Amarillo, braz. y g. azulinos.	J. Ferrer
R. Valenzuela	J. Carrasco	8 Platea	50	4	F	Glasgow	Rossé	Terracota, g. azul.	Binador
Art. Muñoz	F. Santander	9 Zacatín	50	3	F	Royal Alarm	Zamba	Rojo, alam. braz. y g. acero.	Matorral
D. Sandoval	M. Quezada	10 Repisa	49	3	F	Lomond	Charmante	Oro, g. negra.	Pocochay
J. Rivera	O. Ulloa	11 Aquelerra	48	5	F	Aquelarre	Aroma	Amar. m. blancas g. negra.	Don Calixto
I. Espinoza	J. Zúñiga	12 Azucarada	48	4	F	Peter Pan	Reprasalia	Verde, braz. y g. roja.	I. Espinoza
C. Lacalle	R. Olguín	13 Da Vinci	45	3	F	Brown	Esteta	Blanco, m. y g. rojos.	Las Rosas
D. Velasco	L. Pastene	14 Ivanrey	45	4	F	Chile	Ivana	Azul, m. negras, g. lacre.	My Darling
VAN EN CORRAL: 1 con 2 y 5 con 6.									
CUARTA CARRERA, a las 16 horas.— Premio JONGLEUR.— 1,600 metros. —Para todo caballo.— Handicap.— Inscripción: $ 50.— Premio $ 5,000 al 1.o									
L. A. Figueroa	F. Santander	1 Scaramouche	60	5	F	El Tango	Isabela	Rosa seca, g. esmeralda.	B. F. Bernstein
A. Muñoz	L. González	2 Busca Boche	58	4	F	Last Reason	Georgette	Negro y azulino en r., g. azulina.	A. Muñoz
J. Cavieres	M. Baeza	3 Digno	58	4	F	Rico	Digitalina	Blanco, tirantes y g. roja.	La Suerte
D. Velasco	A. Gutiérrez	4 Polymela	58	4	F	Altanero	Swallow	Azul, m. negras, g. lacre.	My Darling
M. Reyes	J. Carrasco	5 Valerosa	57	5	F	Citoyen	Valsouria	Rojo, m. moradas, braz. y g. blanc.	Salpicado
A. Rodríguez	J. Zúñiga	6 Zar[illegible]la	49	6	F	Campanazo	Sinfonía	Rojo, faja, braz. y g. gris.	A. Parga
V. Raby	A. Rebolledo	7 Cana al Aire	48	4	F	Last Reason	Juanilla	Rojo, banda y g. azul.	Hilda
F. Rojas	R. Olguín	8 Stockwell	45	4	F	Ukko	Queen Mona	Narana, m. y g. turquesa.	J. L. Prain
QUINTA CARRERA, a las 16.30 horas. — Premio SAINT LEGER. — Clásico cerrado. — 3,000 metros. — Para productos de 3 años. — Peso: 56 kilos. — Inscripción: $ 200. — Permio: $ 20,000 al 1.o, $ 4,000 al 2.o y $ 2,000 al 3.o									
J. Cavieres	E. Cáceres	1 Freire	56	3	F	El Tango	Filibus	Blanca, faja azul, m. y g. rojo	A. Valdés V.
H. Pérez	J. Zúñiga	2 Tantehue	56	3	F	Eton	Sorbonne	Morado, m. y g. blanca	Popeta
SEXTA CARRERA, a las 17 horas. — Premio THOMPSON MATTHEWS. — Clásico. — 1,900 metros. — Para productos de 3 años que hayan pagado a lo menos las 3 primeras cuotas de "El Derby", de 1931. — Peso: 50 kilos. — Recargo de 1 kilo por cada $ 5,000 ganados. — Descargo de 5 kilos a los que no hayan ganado un premio mayor de $ 10,000. — Inscripción libre el 23 de febrero de 1931. — Premios: $ 12,000 al 1.o, $ 2,400 al 2.o y $ 1,200 al 3.o									
H. Pérez	M. Baeza	1 Crillon	59	3	F	Urbión	Cuncuna	Café, gorra negra	
H. Pérez	J. Zúñiga	2 Gran Tenor	50	3	F	Citoyen	Canción	Rojo, faja y braz. blancos	Parsifal
L. A. Figueroa	J. Carrasco	3 La Niña	53	3	F	El Tango	Ilatina	Amarillo, m. y g. azul	R. Labbé
J. Cavieres	F. Santander	4 Rodrigue	50	3	F	Brown	Ximena	Blanco, tirantes y g. verde	Los tres
C. Lacalle	R. Olguín	5 Moussia	49	3	F	R. Alarm	La Tapera	Granate, m. cel., g. neg. b. ama.	C. Covarrubias
L. Navarro	L. Pastene	6 Richesse	46	3	F	Rico	Diana d'Italia	Café, alamares amar., m. y g. roja	La Peña
P. Bagú	L. Gallardo	7 Bearnesa	45	3	F	R. Alarm	Margot	Azul y amarillo en círculos	G. Reckmann
									Cruz del Sur
SEPTIMA CARRERA, a las 17.30 horas. — Premio JUERGA. — 1,400 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4,500 al 1.o.									
H. Pérez	N. Ramírez	1 Marcha Real	60	4	F	Campanazo	Miss Chile	Rojo, faja y braz. blancos	
V. Raby	A. Gutiérrez	2 Rico Moro	59	3	F	Rico	Kedive	Rojo, banda y g. azul	R. Labbé
I. Yáñez	L. González	3 Arlette	57	4	F	Citoyen	Ximena	Blanco, pres. plata, m. bl., g. gr.	Hilda
M. Reyes	R. Ravello	4 Guadiana	57	3	F	Tacite	Gamma	Rojo, m. mor., braz. y g. blanca	E. Subercaseaux
P. Bagú	E. Rebolledo	5 Bollito	55	5	F	Buñuelo	Rib Rat	Blanco, brazaletes negros	Salpicado
D. Sandoval	J. Carrasco	6 La Baguala	55	4	F	Diamond R.	Alfagía	Azul, amar. y ros. listado, g. azul	A. Gatica
C. Lacalle	L. Fuentes	7 Aboukir	54	4	F	Tacite	España	Granate, m. cel., g. negra, b. oro	Unión
C. Lacalle	R. Olguín	8 Midi	47	3	F	Marryatt	Minuit	Rojo, m. y g. blanca	La Peña
J. Celpa	E. Cáceres	9 Fripon	54	3	F	Falkland	Klorinta	Naranja, m. y g. rojo	Las Rosas
D. Velasco	A. Fletcher	10 Nacelle	54	6	F	Altanero II	Melba	Azul, m. negras, g. colorada	Las Termas
A. Rodríguez	F. Santander	11 Leonera	52	3	F	Lomond	Ña Toribia	Amarillo list., m. y g. azul	My Darling
P. J. Medina	J. Zúñiga	12 Galatz	49	3	F	Royal Alarm	Cochabamba	Rojo y azul list., m. rojas	Colombes
I. Espinoza	M. Quezada	13 Oswin	45	5	F	Brasil II	Algara	Verde, braz. y g. lacre	Taltal
									I. Espinoza
OCTAVA CARRERA, a las 18 horas. — Premio JIMMY. — 1,400 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Inscripción $ 45. — Premio: $ 4,500 al 1.o.									
J. Rivera	A. Gutiérrez	1 Gayarré	63	6	F	Rozno	Cuncuna	Amarillo, m. blancas, g. negra	Don Calixto
J. Cavieres	E. Cáceres	2 First Alarm	54	6	F	Royal Alarm	Dusting	Azul, m. blanco y rojo list., g. roja	Titín
F. Rojas	R. Rojo	3 Rubanerie	54	4	F	El Tango	Rotisserie	Naranja, m. y g. turquesa	J. L. Prain
V. Raby	A. Rebolledo	4 Milímetro	52	3	F	Tetrarmeter	Millford	Rojo, banba y g. azul	Hilda
P. Bagú	A. Fletcher	5 Andaluza	49	4	F	Nitrógeno	Joyosa	Café, mangas y gorra blanca	C. Lyon S.
P. Bagú	C. Guerra	6 Resalto	48	3	F	El Tango	Retorta	Lacre, M. Plomo y lacre	F. Castro
G. Valenzuela	L. Pastene	7 Brocato	49	5	F	Glasgord	Quebrada	Verde, m. moradas	L. Córdova
H. Pérez	J. Zúñiga	8 Ming	49	4	F	Royal Alarm	Margot II	Rojo, faja y braz. blancos	R. Labbé
J. Rodríguez	R. Olguín	9 Pimlico	47	4	F	Pibe	Croqueta	Mor., pres. am., m. am., g. m. b.	Ñipaco
Art. Muñoz	F. Santander	10 Catemito	46	5	1|2	Falkland	Chilena	Morado, lunares rojos, g. morada	J. Tagle

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL VALPARAISO SPORTING CLUB.

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera
"La Nación" . . .	Well Played Duraznito Statuto	Biscuit Linda Chica Faro	Cocolleo Platea Repisa	Polymela Scaramouche Busca Boche	Freire	Rodrigue Moussia	Galatz Guadiana Rico Moro	First Alarm Milímetro Pimlico
"Los Tiempos" . .	Well Played Statuto Duraznito	Biscuit Faro Pentápolis	Zacatín Cocolleo Aquelerra	Scaramouche Polymela B. Boche	Freire	Rodrigue Moussia	Galatz Rico Moro Aboukir	First Alarm Milímetro Pimlico



Año XV Núm. 5,158
Fundado el 14 de Enero de 1917

LA NACION
ES PROPIEDAD M. C. R.

TERCERA SECCION
Turf - Automovilismo - Crónica

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 1.o DE MARZO DE 1931

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS






El clásico "Valdivia" se disputará hoy en el Hipódromo Chile

Interesante como pocas veces, a la vez que en extremo complicado, es el programa que nos ofrece para hoy el Hipódromo de La Palma, y que consulta ocho pruebas en esta ocasión.

Los diversos encuentros están bien representados y en ellos tomarán parte los más destacados valores que actúan en esas pistas, factores que están llamados a despertar justificado entusiasmo en el habitué y que permiten anticipar, desde luego, el éxito que tendrá la fiesta matinal.

Por otra parte, el apostador tendrá ancho campo en donde poner a prueba la suerte, ya que casi todas las carreras se presentan abiertas a las espectativas de la mayoría de los aficionados, los que seguramente dará márgen para presenciar lucidos desarrollos y emocionantes finales por la conquista del puesto de honor.

Nueve competidores lucharán por los $ 8,000 de premio.— Auco, favorito de "La Nación".— Pollona y Salt's Ferry deben abandonar la categoría de perdedores.— En las series de 1,200 metros somos partidarios de Niguinco, Consulta, Orlof y Yastá.— Conca Venen nos gusta en el handicap de fondo.

El principal atractivo del "meet" lo constituye el clásico Valdivia, sobre un recorrido de 1,200 metros, con una recompensa de $ 8.000 al ganador y en donde harán acto de presencia 9 de los 10 inscritos, pues se anuncia que Elvira rehusará el encuentro.

Tratándose de un handicap tan amplio, demás está decir que el resultado se presenta por demás incierto, y no será de extrañarse si el triunfo corresponde a un outsider, como tantas veces ha ocurrido en estos premios.

Sin embargo, y dentro de la escasa lógica que hay en las carreras, se puede hacer una selección y colocar en un primer grupo a Auco, Modistilla, Púdica, Pepito y Carlinette, que han tenido honrosa actuación últimamente y que seguramente serán los preferidos de la opinión.

Auco, al que le han correspondido 58 kilos, viene de clasificarse segundo de Pepito, a escasa diferencia, en el clásico Chacabuco. En aquella ocasión, el hijo de Panguilemu ofrecía 12 kilos a su vencedor y ahora como van solamente a 8 y en una distancia que **lo favorece** francamente, hay que **reconocerle la primera opción**.

Modistilla remató tercera en esa misma prueba, handicapeada a 1 kilo de Auco y dispensándole once al del Oromo. Esta vez, recibe dos y dispensa seis, así es que lógicamente su chance es muy superior ahora.

Púdica atraviese por un momento notable y bastará recordar que en sus dos últimas presentaciones se ha impuesto al galope sobre Beaujen y Alico, respectivamente, para reconocer en la pupila de la Cerda, una carta de sólidos prestigios.

Pepito, después de dar cuenta de Auco en el Chacabuco, hizo acto de presencia en el premio **Batúm** y cargando 55 kilos, derrotó en **inmejorable** estilo a un destacado grupo de especialistas, demostrando un training sobresaliente. Aunque esta vez va un tanto recargado en los kilos, su chance es indiscutible y seguramente estará entre los primeros.

Finalmente, Carlinette, lleva su mejor crédito en las dos recientes victorias que ha obtenido en este Hipódromo, y aunque ahora sus rivales son superiores, bien puede imponerse, al amparo de los 45 kilos, que carga.

De los otros, son Pucón y Catalina Bárcena los que ostentan mejores títulos y, por lo tanto, serían los llamados a sorprender a la cátedra, ya que Viandante no parece enemigo, después de sus últimos fracasos y Balata se presenta después de regular ausencia.

Como se ve la elección ofrece no pocas dificultades, así es que resumiendo nuestra opinión, nos decidiremos por Auco para el puesto de honor, recomendando en los siguientes a Púdica y Modistilla.

Se dará comienzo a la reunión con una de las series del premio Colibrí, condicional sobre 1.400 metros, destinado a 3 años y más no ganadores y en donde se han dado cita 16 competidores, dispuestos a cambiar de categoría.

Aunque son muchos los llamados, los elegidos no pasan de ser arriba de cinco o seis, entre los cuales podemos citar a Minuto, Pollona, Frente a Frente y Huerfanito, que ya conocen el marcador y a Iribarri y Mensajera, que se han desempeñado discretamente en ocasiones anteriores.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Pollona, que alternando con enemigos superiores a los de esta vez, ha tenido destacada actuación. Huerfanito y Frente a Frente, que finalizaron en este orden detrás de Bayetón, se nos ocurren sus adversarios más peligrosos.

La prueba siguiente, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, ha conseguido un grupo de una modestia increible y en donde, en realidad, casi no hay qué elegir, ya que la mayoría de los participantes han actuado en forma nula últimamente.

Mi Coronel, De Primera, Salt's Ferry y Moro Viejo, son, talvez, las cartas más recomendables, pero como son tan faltos de clase y tan disparejos, nada nos extrañaría verlos fracasar una vez más y en este caso serían Oca, Doña Sarita, Belkiss o Alumno los llamados a sorprender a la cátedra.

Como Salt's Ferry reaparece en buenas condiciones y ya se ha medido con éxito, alternando con estos mismos rivales, la haremos nuestra favorita, dejando a Mi Coronel y De Primera en los puestos secundarios.

Ocupa el tercer lugar del programa una de las series del premio Conquista, handicap sobre 1,200 metros y en donde tomarán parte once competidores, entre los cuales hay una diferencia de 12 kilos, los que dejan márgen para toda clase de sorpresas.

Seleccionando en el conjunto, son Otrosí, Plebe, Perillana, Nigüinco y Bayetón los de chance más destacada; pero, a su vez, El Borbollón, Coipué y Montenotte cuentan con buenos aprontes que les dan cierta chance para alternar con éxito esta vez.

Entre los citados, en primer término, somos partidarios de Nigüinco, que ha caido a un peso sumamente cómodo y que en sus pruebas en privado ha demostrado encontrarse en la plenitud de sus medios.

Perillana y Plebe, quedan señaladas para escoltarlo a la llegada.

En cuarto término se disputará otra de las series de 1,200 metros, y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, tanto por lo numeroso del grupo que tomará parte, como por lo atinado del handicap.

Si bien es cierto que se puede prescindir de algunos de los inscritos, no por eso se despeja la incógnita, y así vemos que Pontresina, Reflector, Bayeta y Consulta, son tan buenas cartas como Dysette, My Diamond, Valencianeta y Marie Rose y la elección entre ellos, es más bien cuestión de gustos.

Ateniéndonos a la buena performance que produjo Consulta en días pasados, al rematar segunda de Quitucha en esta misma distancia, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, con Dysette y My Diamond para los placeres.

Viene a continuación la tercera serie del premio Conquista, y que es una de las pruebas más difíciles del programa, ya que desde Orlof, que carga el top weight hasta Sufeta, que sólo lleva 50 kilos, la mayoría son buenos candidatos a ganar.

Los encargados de dividir las opiniones serán Orlof, Cariblanca, Banderita, Quitucha y Gándula, que atraviesan por su mejor momento, pero, por otra parte, Le Nil, Peteca, Lord Suelo y Catriona, en nada desmerecen al lado de los anteriores y pueden aprovecharse de cualquier circunstancia para batir a los favoritos.

Sacar líneas y cotejar performances entre tanto competidor, resulta un imposible, así es que sin extendernos en mayores comentarios, diremos que nos gustan Orlof, Quitucha y Banderita, en el orden apuntado.

Después del clásico tocará su turno a la segunda serie de 1,200 metros y que se presenta tanto o más complicada que las anteriores, ya que los 5 kilos que comprende la escala de peso, están indicando a las claras, las chances equiparadas de la mayoría de los inscritos.

La Huasca, a 56 kilos, destaca idénticas probabilidades a Vadarkablar, que se ha visto bien en sus cotejos o a Vistosita, que atràviesa por un momento notable. A su vez, Maud Victoria fué tercera de Pepito y Conca Venen; Wico ha aprontado en forma llamativa; Ernestina es un bonito lance a 53 kilos, y finalmente, Yastá produjo una performance remarcable al clasificarse cuarta de Holyrood.

En vista de que Yastá conserva su estado inmejorable y carga un peso muy cómodo, le asignaremos el primer lugar, dejando en los siguientes a Wico y Maud Victoria.

El handicap de clausura, a correrse sobre 1,900 metros, ha resultado especial para el desquite, pues en donde van 14 rivales y entre los cuales median 16 kilos, es lo más probable que el vencedor salga abonando un dividendo de tres cifras.

Alce, a 61 kilos, es gran candidato, pues se ha visto sobresaliente; Old Times, inspira mucha confianza en su stud; Pierre Loti se desempeñó discretamente en su pasada presentación; Titina es siempre un peligro a 50 kilos; Conca Venen escoltó a Pepito; Naranjal conserva su training espléndido, y, por fin, Arquero, Bagatela y Sagitario, son lances muy posibles, dados los pocos kilos que les han correspondido.

Una carta de probabilidades nos parece Conca Venen, dado su buena performance reciente y en este concepto la hacemos nuestra favorita con Alce y Naranjal para la defensa de los placées.

RESUMEN

1.a Pollona, Huerfanito, Frente a Frente.
2.a Salt's Ferry, Mi Coronel, De Primera.
3.a Nigüinco, Perillana, Plebe.
4.a Consulta, Dysette, My Diamond.
5.a Orlof, Quitucha, Banderita.
6.a Auco, Púdica, Modistilla.
7. Yastá, Wico, Maud Victoria.
8.a Conca Venen, Alce, Naranjal.

HIPODROMO CHILE — Domingo 1.o de marzo de 1931

PRIMERA CARRERA.—A las 8.30 horas.—Premio COLIBRI.—Para tres años y más no ganadores.—Peso: 58 kilos.—Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile.—Inscripción: $ 25.—Premio: $ 2,500 al 1.o—Distancia: 1,400 metros.

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
E. Inda	E. Asenjo	1	Anvil	57	3	7/8	Malesherbes	Chúpate esa	Celeste lun. neg., m. y g. rojo.	J. Valck
C. Quezada	J. Fuentes	2	Caramelillo	57	3	F	Julio César	Mac Yorvie	Café, m. amarillas, g. roja	L. Merino
C. Morris	L. A. Morgado	3	Iribarri	57	3	F	Marcosol	Avellana	Mor. y nar. list., g. morada.	C. Morris
I. Palma	C. Varas	4	Minuto	57	3	F	Tullibardine	Midinette	Amarillo cruz y g. negra	I. Palma
F. Galván	D. Solís	5	Mensajera	56	3	F	Strike	Charmeuse	Gris perla, g. negra.	Limited
A. Zúñiga	L. A. Zúñiga	6	El Vaquero	55	3	F	Match Box	Obessa	Chocolate, g. champagne.	Chimbarongo
O. Fuenzalida	M. Rojas	7	Doña Inés	54	4	F	Lechuguino	Dobrudja	Amarillo, brazaletes verdes	La Granja 17
J. B. Ramírez	R. Jara	8	Green Queen	54	3	F	King Sol	Lillingreen	Negro, tirantes blancos, g. roja.	Santa Carmela
A. Donati	H. Guajardo	9	Donosura	53	3	F	Belerofonte	Antena	Amarillo y verde listado, g. amar.	R. Pizarro
S. Avila	B. Tapia	10	Pollona	53	3	F	Puttenden	Poutounaire	Bl. cruz. az. y r., m. bl., g. az. ct. r.	G. Shiell
J. Miranda	No corre	11	Day Light	51	3	F	Eton	Gran Dama	Azulino cruz., g. perla, b. azulino.	J. Miranda
J. F. Salinas	J. Guajardo	12	Apañado	50	4	F	Majuelo	Isis	Rosado y bl. en r., m. y g. amar.	J. F. Salinas
C. Silva	M. Araya	13	Alcance	45	4	F	Puff	Buena Raza	Blanco.	C. Silva
I. López	C. Sánchez	14	Fr. a Frente	45	5	F	Ranquelino	Cancha Rayada	Am., ln. az., m. am. y az. l. g. am.	A. Quiroz
V. Herrera	B. González	15	Huerfanito	45	4	1/2	Faneo	Chilena	Verde brazaletes y g. plata.	G. Kalwatsser Temuco
J. Méndez	A. Lab	16	Jellina	45	4	F	Alejo II	Donetta	Azul cruz amarilla.	

SEGUNDA CARRERA.—A las 9 horas.—Premio COLIBRI.—(2.a serie).— Para 3 años y más no ganadores.—Peso: 58 kilos.—Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile.—Inscripción: $ 25.—Premios: $ 2,500 al 1.o—Distancia: 1,400 metros.

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
C. Morris	L. A. Morgado	1	Mi Coronel	56	3	F	Rico	Seve	Mor. y nar. list., g. morada.	Pilocoyán
F. Galván	M. Villena	2	Oca	56	3	F	Hors Pair	Guadalupe	Gris perla, g. negra.	Limited
E. Inda	M. Acuña	3	Bravo Mozo	53	3	F	Paf	Jineta	Blanco banda negra, g. azul.	Ormuzd
C. Ruz	G. Fuentes	4	Solvencia	53	3	F	Marcosol	Glenatura	Rosado, m. amarillas, g. negra.	C. Ruz
A. Pinochet	M. Rojas	5	Buena Cosa	52	3	F	Peter Pan	Represalia	Morado braz. y g. verde.	Nervión
Quezada	M. Quezada	6	D. Sarita	52	3	F	Ródano	Gourgandine	Blanco, m. y g. negra.	D. Videla
Tonelli	G. Adasme	7	Nicotina	52	4	F	Campoamor	Inés Fail	Neg. y bl. en ruedas, g. blanca.	Limache
F. Salinas	J. Guajardo	8	De Primera	50	3	F	Belerofonte	Coraza	Guinda, m. celeste, g. blanca.	San Peur
Belmar	G. Valencia	9	La Esta	50	3	1/2	Critic	Sin antecedentes	Gris perla, cruz y gorra negra.	E. Belmar
Ramírez	L. López	10	Belkiss	48	3	F	Campanazo	Bellefontaine	Amar., pl. y roj. list., g. amarilla.	J. Ramírez
Rojas	D. Solís	11	Salt's Ferry	48	4	F	Soldúmeno	Pandemonium	Amarilla, m. negras. g. blanca.	F. C. Prain
Rojas	B. Carrasco	12	Alumno	45	5	F	Folletín	Alumna	Verde lunares rojos, g. verde.	T. González
Bernal	L. Barra	13	Bala en Boca	45	5	F	Last Reason	Pillita	Rojo, m. rojo, verd. y bl. list. g. rojo	B. Martínez
Galván	B. González	14	Cutún	45	5	3/4	Panguilemu	Hormiga	Verde, blanco y negro listado.	R. Henríquez
Martín	M. Araya	15	Mínimum	45	3	F	Chile II	Viña del Mar	Rojo cruz amarilla, m. y g. rojo.	I. Basterrica
A. Benítez	A. Lab	16	Moro Viejo	45	5	F	Alum	Juanchera	Verde, m. verde, braz. tric., g. neg.	Nevela

TERCERA CARRERA.—A las 9.30 horas.—Premio CONQUISTA.—(5.a serie).—Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2,500 al 1.o — Distancia: 1,200 metros.

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
Peralta	C. Sagredo	1	Beauharnais	60	5	F	Royal Alarm	Reina Hortensia	Bronce, m. solferino, g. oro.	J. Jorquera
Bernal	J. Muñoz	2	Otrosí	55	3	F	Hors Pair	Fécula	Amarilla, cruz y g. negra.	I. Palma
M. Espinoza	G. Valencia	3	Decreto Ley	54	3	F	Belerofonte	Elmore	Azul. y neg. list., m. y g. azulino.	Almería
A. Pinochet	D. Solís	4	Mentalina	53	4	F	El Tango	Mentamint	Amar. lun. verd., m. amar., g. verd.	R. Schulze
Morris	L. A. Morgado	5	Plebe	53	4	F	Jimmy	Batavia	Verde cruzado rojo, m. y g blanca	M. Banduc
Donatti	M. Acuña	6	El Borbollón	52	4	F	Ródano	Silene	Blanco, m. y g. morada.	A. Donati
G. Gómez	M. Quezada	7	Perillana	52	3	F	Accidente	Apúntale	Rojo, celeste y negro en ruedas.	L. G. Gómez
Tonelli	Alf. Silva	8	Coipué	51	4	F	El Tango	Captivante	Amarillo, m. y g. café.	Pochita
Navarro	V. Fernández	9	Bayetón	49	4	F	Bayaceto	Satírica	Azul eléctrico, brazaletes y g. oro.	Santa María
Miranda	P. Cancino	10	Nigüinco	49	5	F	Calais	Copla	Naranja lunares y g. negra.	Amsterdam
F. Salinas	L. López	11	Montenotte	48	4	F	Tacite	Iveline	Tango anillos verdes.	El Manzano

CUARTA CARRERA. — A las 10 horas. — Premio CONQUISTA. — (4.a serie). — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2,500 al 1.o — Distancia: 1,200 metros.

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
Ramírez	C. Pombet	1	Pachin	61	7	F	Pibe	Dogaresse	Blanco estrellas y g. morada.	J. Madrid
Peralta	W. Fuentes	2	Badulaque	58	5	F	Papanatas	Budunval	Bl. tir. cel., m. bl. y cel. l., g. cel.	R. Aybar
de la Cerda	J. Guajardo	3	Pontresina	58	4	F	Altanero	Circingle	Rosa seca lun., braz. y g. azul.	Gmo. de la Cerd
C. Castro	No corre	4	Angélico	57	4	F	Peter Pan	Visacur	Bl. lun. negros, m. blancas, g. café	Imperia
Rojas	E. Asenjo	5	Reflector	55	6	1/2	Verdi	Sin antecedentes	Cel. y negro por mitad, g. celeste.	R. Vargas
Donati	A. Sánchez	6	Bayeta	54	6	F	Bayaceto	Satírica	Amar., braz. y g. azulino.	J. Ferrer
Jofré	J. F. Fuentes	7	Doncellico	54	4	A. A.	Ródano	Bonitilla	Rojo, g. azul.	L. A. Lois
Escalante	Alf. Silva	8	Consulta	53	5	F	Mago	Flor de The	Rosa seca cruzado y g. negra.	Monte Aguila
B. Ramírez	M. Araya	9	Old Negger	53	3	F	Hors Pair	Damme d'Honne	Neg. tir. blancos, g. roja.	Santa Carmela
B. Castro	M. Quezada	10	Brabante	52	5	F	Glasgow	Princesa Devota	Rosado, m. café, g. blanca.	S. Villarroel
Villa	C. Santander	11	Dyssette	51	6	F	Lechuguino	Dobrudja	Amar., m. amar. y rojo list., g. am.	F. Villa
Román	D. Solís	12	My Diamond	51	5	F	Diamond Red	Naná	Neg. cruz am., m. bl., g. amarilla.	Safety First
Zúñiga	J. Vergara	13	Valencianeta	50	4	F	Bishop	Lady Blanca	Amar. y mor. en r., m. am., g. mor.	A. Zúñiga
Díaz	B. González	14	Marie Rose	46	3	F	Belfort	Quenotte	Amar. y violeta list., g. violeta.	F. Carvajal

5.a CARRERA. — A las 10.30 horas. — Premio CONQUISTA. — 3.a Serie. — Handicap, para ganadores. — Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2,500 al 1.o. — Distancia: 1,200 metros.

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
Villa	C. Santander	1	Orlof	58	3	F	Alúm	Caucasia	Amarillo, m. am. y rojo listado.	F. Villa
Pérez	M. Pérez	2	Antañita	57	6	1/2	Antaño	Chilena	Plomo y r. list., m. roj., g. azul.	G. Calderón
Galleguillos	W. Fuentes	3	Alfeñique	56	3	F	Buñuelito	La Capilla	Azul, estrellas blancas.	Cuyano
de la Cerda	J. Guajardo	4	Cariblanca	56	5	F	Stolypin	Caracas	Blanca(m. verdes, gorra colorada.	L. Muzzio
Badia	No corre	5	Don Fausto	56	5	F	Royal Alarm	Dorama	Am. y gran. en r., m. am., g. gran.	J. Badia
Jones	L. A. Torrealba	6	Banderita	55	4	F	Aldeano	La Banda	Amarillo cruzado, y gorra azul.	Safo
C. Castro	P. Silva	7	Le Nil	55	3	F	Salpicón	Columbia	Bl., luna. neg., m. bl., g. café.	Imperia
Peralta	F. Santander	8	Peteca	55	3	F	Ranquelino	Pacotilla	Celeste m. celest. y a., list., g azul.	Bacton
Scaia	E. Asenjo	9	Lord Suelo	54	4	F	Falkland	Horchata	Az. m. rojo, am. blancos, g. azul.	L. Bustamante
Méndez	J. F. Valenzuela	10	Divette	53	5	F	Duty	Dorama	Gris perla, m. y gorra amarilla.	Cautín
Díaz	J. Herrera	11	Quitucha	53	5	F	Calais	Pica	Azul y blanco, botones y g. negra.	D. Urrutia
Avila	L. A. Morgado	12	Catriona	52	4	F	Hasard	Alison	Azul m. verdes y gorra roja.	G. Avila
Vial	J. Muñoz	13	Gandula	51	3	F	Gaulois	Gandourita	Neg. con 2 b. am., m. n., g. n., b. a.	E. de Toro H.
Cárdenas	M. Araya	14	Sufeta	50	4	F	Pillastre	Peucana	Naranja m. y gorra verde.	Coralia

6.a CARRERA. — A las 11 horas. — Premio VALDIVIA. — (Clásico). — Handicap para tres años y más. — Inscripción: $ 40. — Ratificación, $ 40. — Premio: $ 8,000 al 1.o — Distancia: 1,200 metros.

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
Pastene	V. Jara	1	Auco	58	4	F	Panguilemu	Farola	Az. turq., mangas oro, g. blanca.	M. A. Benavente
Rojas	E. Asenjo	2	Modistilla	56	3	F	Rico	La Moda	Celeste, m. celeste, y blanco, en r.	A. Heskett
Villa	F. Santander	3	Pucón	51	3	F	Shylock	Campanita	Am., m. amarillas y rojo, listado.	F. Villa
de la Cerda	J. Guajardo	4	Púdica	51	5	F	Pibe	B. Pudding	Rosa seca, lunares, brazaletes, g. a.	G. de la Cerda
Román	D. Solís	5	C. Bárcena	50	4	F	Citoyen	Inés Berutti	Az. braz. a., gorra amar., b. azul.	Las Catas.
Breque	J. Herrera	6	Pepito	50	3	F	Pasteur	Doncella	Amarillo, fajas braz. y gorra ros.	El Oromo
Castro	B. González	7	Viandante	48	4	F	El Tango	Viana	Am., mangas granates, „ verde.	San Antonio
Díaz	M. Araya	8	Balata	45	3	F	Glasgow	Balija	Negro y gorra blanca.	A. Undurraga
Galván	R. Olguín L.	9	Carlinette	45	4	F	T Pointer	Carlineta	Gris perla, gorra negra.	Limited
Ramírez	No corre	10	Elvira	45	5	F	El Pícaro	Bizerta	Blanco, estrella, y gorra morada.	J. Madrid

7.a CARRERA. — A las 11.30 horas. — Premio CONQUISTA. — 2.a Serie. — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2,500 al 1.o — Distancia: 1,200 metros.

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
Díaz	J. Oregón	1	La Huasca	56	4	F	Calais	C. de Luna	Azul braz., y gorra amarilla.	R. Díaz
López	L. A. Morgado	2	Kanna	56	4	F	San Marcos	Ku-Ku	Rojo m. blancas, braz. rojo, g. a.	D. L. López
Scaia	E. Asenjo	3	Ukelele	56	5	F	Harold	Francesa	Blanco, m. naranja, y v., listado.	E. Scaia
G. Gómez	M. Pérez	4	Vadarkablar	56	4	F	El Pícaro	Margarina	Blanco costuras y gorra azul.	E. Herane
Navarro	V. Fernández	5	Vistosita	56	4	F	Visto Bueno	Tecla	Azul, mangas y faja amarilla.	General
Moreno	H. Moya	6	M. Victoria	55	4	F	Cityen	Lady Love	Naranja, gorra negra.	Jam
Quezada	M. Quezada	7	Wico	55	5	7/8	Cochrane	Ligua	Rojo, amarillo y verde.	M. Herrera
Polanco	M. Villena	8	Chañaral	54	4	F	Campanazo	Chatterbox	Amarillo, lunares azules g. a. b. a.	H. Johnson
Herrera	No corre	9	Conca Venen	53	6	F	Panguilemu	True	Amarilla, m. az., b. rojo, g. negra.	Orianita
González	J. Herrera	10	Ernestina	53	5	F	Bishop	Tinkabelle	Negra anillos blancos, gorra café.	M. Golcovick.
Peralta	F. Santander	11	Yastá	53	3	F	H. Goos	Munición	Rosado, brazaletes y g. verde.	F. Peralta
Avila	H. Guajardo	12	Darro	51	4	F	Romanones	Queen Mary	Acero alamares y gorra lacre.	Alcázar

8.a CARRERA. — A las 12 horas. — Premio CERES. — Imnium Handicap. — Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4,500 al 1.o — Distancia: [illegible]00 metros.

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
Villa	E. Asenjo	1	Alce	61	7	F	Alanés	Chela	Am., m. amarillas y lacre listado.	F. Villa
Galván	M. Villena	2	Old Times	58	3	F	Hors Pair	Clavija	Gris perla, gorra negra.	Limited
Morris	L. A. Morgado	3	Pierre Loti	57	4	F	Citoyen	Palampora	Amarillo y morado, listado, g. mor.	Pilocoyan
Donati	A. Sánchez	4	Sentencioso	55	5	F	Citoyen	Sentencia	Rosado y negro, en ruedas.	J. Donati
C. Castro	No corre	5	Soplo	51	3	F	Tullibardine	Sintaxis	Rosado faja, anillo y gorra verde.	Buena Vida
Allen	D. Solís	6	Titina	50	5	31/32	Danzig	Demoiselle	Blanca, lun. verd., m. lac., g. v. y l.	S. Agliati
Palma	C. Varas	7	Alhué	49	5	F	Harold	La Seine	Am. cruz y gorra negra.	I. Palma
Herrera	J. Vergara	8	Conca Venen	49	6	F	Panguilemu	True	Am., m. azul brazaletes rojos, g. n.	Orianita
Polanco	Alf. Silva	9	Naranjal	49	4	F	Dichoso	Royal Red	Am. y negro, en r., m. y g. amar.	Cucaña
Breque	J. Herrera	10	Arquero	48	4	F	Campanazo	Araucanía	Am., faja y braz. y gorra rosada.	El Oromo
Díaz	B. González	11	Bagatela	47	6	F	Brasil	Pambú	Cereza m. y gorra gris perla.	Lampa
Ponce	No corre	12	La Razón	46	5	F	Olascoaga	La Gaceta	Rojo y blanco en cuadros.	Las Heras
Jones	J. F. Valenzuela	13	Sagitario	46	5	F	El Tango	Acelga	Oro cruz y gorra azul.	Safo
Castro	No corre	14	Brabante	45	5	F	Glasgow	P. Devota	Rosada m. cap. y gorra blanca.	S. Villarroel

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera
"La Nación"	Pollona Huerfanito Frente a Frente	Salt's Ferry Mi Coronel De Primera	Nigüinco Perillana Plebe	Consulta Dysette My Dimond	Orlof Quitucha Banderita	Auco Púdica Modistilla	Yastá Wico M. Victoria	Conca Venen Alce Naranjal
"Los Tiempos"	Frente a Frente Pollona Huerfanito	Salt's Ferry Mi Coronel De Primera	Perillana Nigüinco Pelebe	Pontresina Consulta My Diamond	Orlof Quitucha Banderita	Púdica Auco Pepito	Wico Yastá M. Victoria	Alce Conca Venen Naranjal
"La Huasca"	Huerfanito Pollona Iribarri	Mi Coronel Alumno De Primera	Bayetón Nigüinco Plebe	Consulta Badulaque Pontresina	Lord Suelo Quitucha Banderita	Auco Modistilla Pepito	Yastá Ernestina M. Victoria	Conca Venen Old Times Pierre Loti
"Azote"	Huerfanito Iribarri Pollona	Mi Coronel De Primera Alumno	Bayetón Plebe Nigüinco	Consulta Pontresina My Diamond	Quitucha Lord Suelo Orlof	Púdica Pepito Modistilla	Yastá Wico Ernestina	Old Times Pierre Loti Soplo

ULTIMAS PERFORMANCES

Valparaíso Sporting Club.— Febrero 22.—Pista liviana

1.a CARRERA. — 800 METROS
1.o Nita Naldi, con 52 kilos; 2.o Villa Real, 52; 3.o Da Plata, 52; 4.o Grama, 50.
Cienfuegos, 51; West End, 54; Ku-Ka, 49.
Ganada por medio cuerpo; el 3.o a un cuerpo.
Tiempo: 47 3|5.

2.a CARRERA. — 1.000 METROS
1.o Linda Chica, con 48 kilos; 2.o Biscuit, 48; 3.o Faro, 46; 4.o Saleroso, 61.
Lapidario, 58; Tintín, 58; Ulpo Frío, 51; Arma Blanca, 49; Dragée, 48; Da Vinci, 47; Mr. Briggs, 45.
Ganada por medio cuerpo; el 3.o a pescuezo.
Tiempo: 58 3|5.

3.a CARRERA. — 1.300 METROS
1.o La Baguala, con 51 kilos; 2.o Muja, 55; 3.o Aquelerra, 45; 4.o Ville Lumiere, 49.
Bancarrota, 52; Yuste, 55; Bernadotte, 45; Oswin, 50; Asiria, 49; Cantinero, 49; Julie, 46; Bretón, 45; L. d'Orleans, 45.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a cabeza.
Tiempo: 1.18 3|5.

4.a CARRERA. — 1.300 METROS
1.o Rico Moro, con 56 kilos; 2.o Galatz, 49; 3.o Montforte, 58; 4.o Pimlico, 60.
Fripón, 57; Chile Nuevo, 55; Chillona, 53; Hilachita, 52; Troutbeck, 51; Midi, 49.
Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3.o a medio cuerpo.
Tiempo: 1.18 4|5.

5.a CARRERA. — 2.600 METROS
1.o La Socia, con 45 kilos; 2.o Don Raúl, 60; 3.o Cut and Go, 58; 4.o Milenario, 58.
Ganada por dos cuerpos; el 3.o a 3|4 de cuerpo.

6.a CARRERA.—1.300 METROS
1.o Royal Beauty, con 58 kilos; 2.o First Alarm, 56; 3.o Andaluza, 52; 4.o Blandengue, 49.
Cana al Aire, 58; Cattiva, 55; Copetín, 55; Chato, 54; Pupú, 51; Catemito, 50; Stockwell, 50; Poliedro, 49.
Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3.o a medio cuerpo.
Tiempo: 1.18 2|5.

7.a CARRERA. — 1.900 METROS
1.o Quijotada, con 53 kilos; 2.o Akbar, 48; 3.o Samuray, 59; 4.o Bardelys, 45.
Chute, 53; Guitarrero, 49; Dakota, 46; Angora, 45; El Monarca, 45.
Ganada por media cabeza; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.

8.a CARRERA. — 1.500 METROS
1.o Valerosa, con 53 kilos; 2.o Bacchus Rex, 53; 3.o O'Connor, 46; 4.o Busca Boche, 58.
Scaramouche, 61; Digno, 59; Polymela, 59; Gayarre, 58; Campeador, 55; Oxford, 53; Qué te importa, 52.
Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3.o a pescuezo.
Tiempo: 1.29.

HIPODROMO CHILE.—FEBRERO 22. —PISTA LIVIANA

Primera carrera.—900 metros.— 1.o, Valencianeta con 52 Kls.; 2.o, Pasifae, 52; 3.o, Triste Gaucho, 53; 4.o, Divette, 56.
0 Asísmica 54; 0 Decreto-Ley 54; 0 French Girl 51; 0 La Pirámide 47.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 55 1|5.

Segunda carrera.—900 metros.— 1.o, Chalín con 57 kilos; 2.o, Vistosita, 55; 3.o, Peteca, 51; 4.o, Wico, 55.
0 Alaria 60; 0 Nazarena.
Ganada por pescuezo; el 3.o a 2 y medio cuerpos.
Tiempo: 55.

Tercera carrera.—1,500 metros.— 1.o, Perugia con 43 kilos; 2.o, Gobelino, 47; 3.o, Noctule, 55; 3.o, Petróleo, 51.
0 Clemenceau 58; 0 Istria II 56; 0 Mosca Amarilla 56; 0 Aquilón 55; 0 Coipué 58; 0 Perillana 52; 0 Bayetón 50; 0 Mi General 50; 0 Montenotte 49; 0 Mar Bravía 48.
Ganada por 5 cuerpos; el 3.o a pescuezo.
Tiempo: 1.33.

Cuarta carrera.— 1,500 metros.— 1.o, Balina con 51 kilos; 2.o, My Diamond, 45; 3.o, Cuerpo a Cuerpo, 56; 4.o Drial, 50.
0 Brabante 54; 0 Novedoso 53; 0 Don Voronoff 52; 0 Flying Girl 52; 0 Pristinia 52; 0 La Ganga 51; 0 Ay Ay Ay 50; 0 Cuerno de Oro 49 Otrosí 48.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.34.

Quinta carrera.—1,500 metros.— 1.o, Relaucheo con 56 kilos; 2.o, Glenluce, 59; 3.o, Banderita, 52; 4.o, Cariblanca, 54.
0 Bagatela 59; 0 Orlof 57; 0 Bonaldi 55; 0 Don Fausto 55; 0 Leopold 54; 0 El Grecco 53; 0 Bayeta 52; 0 Field Marshal 52; 0 Old Kate 51.
Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.57.

Sexta carrera.— 1,500 metros.— 1.o, Holyrood con 52 kilos; 2.o, Yara, 52; 3.o, Nap, 52; 4.o, Yastá, 54.
0 Alce 62; 0 Farolero 56; 0 Naranjal 54; 0 Arquero 53; 0 Ducha Fria 51; 0 Ernestina 51; 0 La Razón 51; 0 Oferta 48; 0 Greta Garbo 47.
Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.32 4|5.

Séptima carrera.—1,500 metros.— 1.o, Pepito con 55 kilos; 2.o, Concavenen, 43; 3.o, Maud Victoria, 50; 4.o, Catalina Bárcena, 58.
0 Dúo 57; 0 Pierre Loti 56; 0 Beaujen 55; 0 Sarmentosa 53; 0 Ukelele 51; 0 Chañaral 50; 0 Titina 48; 0 Sagitario 47.
Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 2 1| cuerpos.
Tiempo: 1.33.

El conductor debe saber hacer perfectamente los cambios

VENTAJAS DE UN CAMBIO DE MARCHA BIEN EFECTUADO. — ALGUNAS INSTRUCCIONES AL RESPECTO

Muchos son los qu conducen automóvil, que tienen fama de buen piloto, pero seguro estamos que pocos de ellos los que efectúan los cambios en debida forma y a tiempo.

Esto tiene sus razones, de ser una de ellas, es que los distintos chóferes, mecánicos, o profesores, que enseñan a manejar se concretan a hacer al alumno clases teóricas referentes a lo son las cajas de cambio y creen que nadie puede apreciar como hacer estos, en debida forma si no tiene un conocimiento exacto de lo que es, y cual es el sistema de funcionamiento de los distintos engranajes de éstas. Pero esto es un error, pues cierto que, para muchos es cosa fácil comprenderlo, pero en cambio hay otros para quienes es algo incomprensible y que considera superfluo, ya que por muchas explicaciones técnicas que se les dé no llegan nunca a posesionarse del funcionamiento real de este mecanismo, y pasan a considerar la realización de los cambios como una de las cosas más difíciles, llegando en muchos casos a no atreverse a efectuar movimiento alguno mientras el coche no haya adquirido una velocidad superior a la de 15 kilómetros por hora, y no se fijan que ello es de los más perjudicial para el funcionamiento del coche y para su duración.

El eludir el hacer uso de los cambios, es doblemente perjudicial a la marcha de los motores principalmente cuando se trata de los motores de poco cilindrada, como son de 4 cilindros que actualmente están muy en uso.

En efecto, hay que considerar que la fuerza que los ingenieros han logrado obtener de un motor de pequeñas dimensiones, es realmente sorprendente; pero se comprenderá fácilmente, que es si no imposible, al menos muy difícil de conseguir una buena aceleración o pique cuando se llega a una pendiente o cuesta si no se hace oportunamente el cambio a los engranajes superiores, pues hay que considerar que los movimientos hechos a tiempo y con pericia, no sólo alivian el motor sino que también influyen mucho en hacer más agradable el placer de manejar un automóvil y con ello se consigue un mayor descanso corporal al dar término a un viaje o excursión.

En el último de "The motor", revista que se publica en Londres, un articulista que se firma M. P., hace interesantes declaraciones, las cuales en resúmen vienen a ser de suma utilidad y que por ello en parte transcribimos y comentamos: "A los muchos noviciosos o legos en conocimientos técnicos a los cuales he debido enseñar el modo de efectuar los cambios, he utilizado el siguiente sistema.

Todo lo que el alumno necesita saber principalmente respecto a la caja de cambios, es que contiene varias ruedas dentadas, las cuales, estando el coche en marcha, permiten que la fuerza del motor sea trasmitida por medio de la palanca a cada uno de estos distintos engranajes.

Suponiendo que el coche sea de 3 velocidades, por ser el más corriente de los tipos en uso, les hago ver que inmediatamente de estar el coche en marcha, cualquier movimiento que se le haga a la palanca de cambio hace que se encajonen dos de los engranajes, los cuales están girando continuamente y por medio de esta unión se produce la trasmisión por medio de ellos. Hecho esto se acelera el funcionamiento del motor a fin de poder pasar a alguna de las velocidades de mayor tracción. Con esto consigo hacer comprender fácilmente a mis alumnos, cuál es la marcha de las dos ruedas dentadas que están en movimiento, como así también comprender que si se produjera un fuerte encontrón entre estos dos engranajes, correrán el riesgo de romperse, por lo cual es preciso desembragar antes de efectuar cualquier movimiento de la palanca de cambio.

Le srecuerdo también a los discípulos que después de efectuado el primer cambio, el motor aumentará su velocidad en un 50 por ciento y por lo tanto es obvio, que es necesario a algún medio, para alcanzar este aumento antes de que se encajen los dos engranajes. Esto es antes de hacer el cambio, es preciso acelerar la marcha del motor ya sea con el acelerador de pie o el de manos.

Realizadas estas enseñanzas teóricas debe, pues ya se encuentra el alumno preparado en este sentido sacárlo con el coche al camino a fin de practicar la enseñanza práctica. El primer paso es enseñarle como debe pasar a primera, y de allí a segunda.

Lo principal, al hacerle la enseñanza práctica, es que nada haya en el camino que pueda poner nervioso al futuro conductor, debiéndose siempre preferir un camino recto bien plano, y de poco o ningún tránsito, de modo que el coche por motivo alguno pueda salir demasiado acelerado o bien perder velocidad.

Lo primero que hay que enseñarle es, estando el coche parado, hacer que tome dominio de la forma en que están colocados los cambios, hacerle ver que siempre detrás de la velocidad está la marcha atrás o sea en punto encontrado. En seguida no debe de omitirse esfuerzo alguno a fin de que el aprendiz proceda sin aturdimiento. Y paulatinamente hay que enseñarle a adquirir mayor rapidez posible en la forma de efectuar los cambios.

En seguida hay que enseñarle a hacer uso del acelerador ya que son pocas las personas que al principio toman verdadero dominio exacto de éste. Debiendo de hacérsele ver que lo utilice en la siguiente forma. Cuando el coche ya ha alcanzado los 30-40 por hora en primera, debe de fijarse el acelerador de pie o de mano — según es éste usado — a fin de que mantenga la velocidad. En seguida el conductor debe de sacar el pié del acelerador, desembragar y poner en punto muerto, en seguida vuelve a acelerar paulatinamente, y cuando ya el motor funciona regularmente efectuar el cambio a segunda para lo cual debe previamente embriagar, y después debe de proseguir igual forma para quedar entonces trabajando en "directa".

Verificando este proceso, se le explica al conductor las tres fases del cambio:

1.o Colocación de la palanca a punto muerto;

2.o Obtener la velocidad correcta del motor, con éste desembragado; y

3.o Mover la palanca y hacerla enganchar en primera, que es la velocidad inferior.

Hay muchos para quienes por el ruido del motor no pueden nunca comprender cuando está en situación de verificarse el cambio, para estos en este caso es mejor hacerlo a mantenerse a la velocidad que sea más útil. Por ejemplo, en un coche de tres velocidades y de cuatro cilindros, la velocidad más recomendable, para poder efectuar todos los cambios es la de 30 kilómetros por hora. Debiéndose aumentar o disminuir la marcha según la forma o velocidad que se lleve en el momento de efectuar el cambio. Debe de enseñarse por último al conductor que jamás debe dejar de desembragar antes de efectuar algún cambio. Siempre también debe de evitarse el hacer crujir la caja de cambio, para lo cual es preciso ejercitarse en el cambio con doble desembrague en la forma que hemos dicho antes o sea primeramente desembragar para poner en punto muerto y paulatinamente ir acelerando hasta aumentar la marcha del motor y volver a desembragar para poder efectuar el cambio a la velocidad inferior o superior.

Se discute la transmision de cuatro velocidades

(Por J. Ewards Schipper, especial para "La Nación")

¿Porqué algunos fabricantes de tomviles están colocando cajas para cuatro velocidades en sus coches del presente año?

Esta es una pregunta muy corriento, y se han aducido muchos argumentos en favor y en contra; pero nosotros daremos ahora algunas de las razones, que han inducido a algunos fabricantes a adoptar el sistema, sin dejar de reconocer que hay otros que no se manifiestan enteramente de acuerdo con las opinones que se han emitido.

Es posible que la razón más general para el empleo de la transmisión de cuatro velocidades, sea el hecho de que el motor se pone más despacio cuando marcha normalmente en cuarta velocidad, que cuando lo hace en tercera o alta velocidad. El motor hace menos revoluciones por minuto y en consecuencia, menos revoluciones en la milla con la caja de cuarta velocidad.

Se hace algún sacrificio en la capacidad para subir cerros, para conseguir esta ventaja, pero, con el fin de obtenerla, se han reducido a su mínimo las dificultades para hacer los cambios con el fin de hacer posible el paso de tercera a cuarta sin tomar en cuenta la velocidad que desarrolle el coche.

Para observar fácilmente el cuadro respecto a lo que hace la cuarta velocidad, debe recordarse que la tercera velocidad o la transmisión de tercera velocidad, se halla más o menos a medio camino entre la cuarta velocidad y la tercera, en una unidad de cuatro velocidades.

El coche marchará más ligero en cuarta velocidad, pero carecerá de la capacidad para subir cerros muy bruscos y de la debida aceleración. En caminos planos no hay cuestión, pero la cuarta velocidad hace todas las reducciones que se necesitan, lo que también ocurre cuando se suben cerros de pendiente moderada.

II

En países montañosos, la tercera velocidad de una caja de cuatro velocidades, se halla en la misma posición que corresponde a la tercera velocidad corriente en una caja de tres velocidades. La tercera velocidad más baja proporcionará más aceleración y mayor capacidad para subir cerros, pero no la marcha velóz ordinaria.

En un automóvil de cuatro velocidades que probamos recientemente, se consiguió una velocidad de 60 millas por hora en tercera velocidad, y fué posible pasar de tercera a cuarta, a una velocidad de 50 millas por hora. La mayor velocidad en cuarta, alcanzó a 80 millas, por hora. En este coche, la capacidad para subir cerros en tercera velocidad fué suficiente, salvo cuando se presentaron pendientes muy considerables.

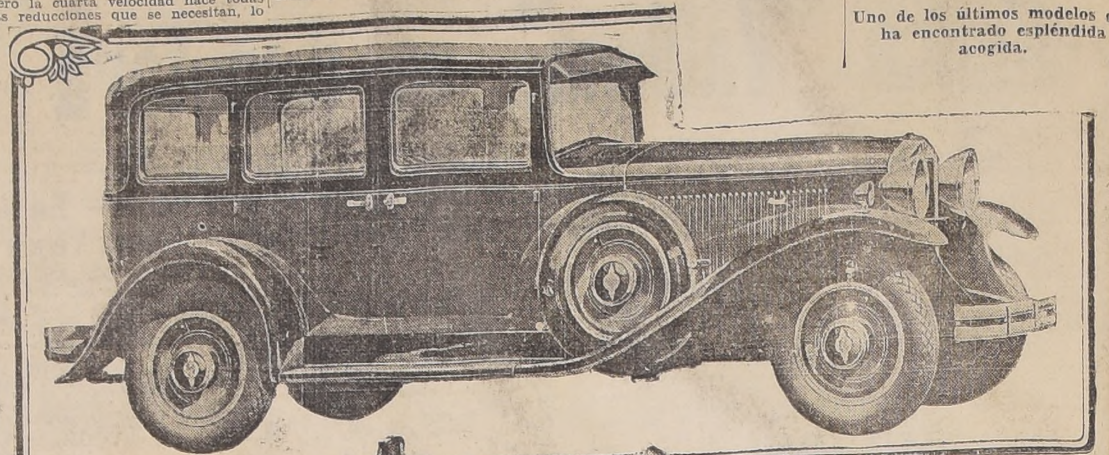
En muy raras ocasiones, salvo en el corazón de un país montañoso, se necesitará pasar a segunda velocidad.

Desde el punto de vista de un automovilista, es indudable que este tendrá que hacer más cambios con la caja para cuatro velocidades, que con la para tres; pero, por otro lado, tendrá un gran radio de acción a su disposición con una visible disminución del ruido que ordinariamente produce el motor, a causa de la menor velocidad con que el motor trabaja a cuarta velocidad.

En todas las trasmisiones, ya sea de las de tipo de tres a cuatro velocidades, se ha aumentado la facilidad, para hacer los cambios. Figuran, además, muchos otros mejoramientos encaminados a mantener la quietud del mecanismo.

Un fabricante que es reconocido por su espíritu conservador, ha introducido un nuevo tipo de cajas de velocidad. Esta innovación ha producido en los círculos automovilísticos mayores discusiones aún que la trasmisión de cuatro velocidades.

Los argumentos que se hacen son muy interesantes, y existen muchos partidarios y también muchos detractores del nuevo sistema. Sin embargo, los que lo han empleado, informan que entre los propietarios de automóviles, existe una impresión muy favorable, pero no hay que olvidar que la innovación se halla en su período experimental, y nada seguro; puede decirse, por lo tanto, respecto al porvenir que aguarda.



Uno de los últimos modelos que ha encontrado espléndida acogida.

Corte transversal de la nueva caja de cambio de 4 velocidades.

Esquema de la antigua caja de 3 velocidades.

Francia se defiende contra las importaciones de automóviles extranjeros

Con el más grande espíritu de nacionalismo, el Gobierno francés trata desde hace dos años de proteger a una de sus más importantes industrias, cual es, la automovilística, contra la competencia que estaban haciéndole los productores extranjeros, principalmente, los norteamericanos.

En efecto, hasta el año 1929, fecha en que el Congreso aprobó distintas leyes de protección y ayuda a los productores, Francia era uno de los principales mercados de Europa para la industria yanqui; pero, hoy día, gracias a la labor de sus gobernantes, éstos están continuamente perdiendo el terreno que habían conquistado y el cual había ido aumentando en forma promisoria.

Reunidos los principales fabricantes americanos para hacer un prolijo estudio de la situación que se les presentaba, llegaron a la conclusión que la causa principal del descenso era motivada por los nuevos y elevadísimos aranceles, los cuales, hacen casi imposible todo comercio con Francia, ya que éstos, en muchos casos llegan a ser equivalentes al propio costo del coche que se trata de introducir.

Factor no menos poderoso que ha influído en pro de esta disminución, es el reconocido orgullo francés por sus propios productos, que actualmente está continuamente azuzado por la activa propaganda en favor de "los productos nacionales" que efectúan a diario, tanto los fabricantes, como asimismo el Departamento respectivo del Ministerio de las Industrias Nacionales.

Es curioso hacer notar que a pesar de que los nuevos aranceles aduaneros, han sido puestos en vigencia sólo durante el último semestre del año 1929 y que éstos, en su mayoría, van en contra de los automóviles y automotores fabricados en la Unión, la venta de éstos en Francia disminuyó de 5,700 en 1929 a 5,200 unidades en 1930.

La única firma productora norteamericana que no ha tenido merma en sus ventas ha sido la conocida marca "Ford", cuyas ventas, por el contrario, han aumentado aproximadamente en un 2 3o|o sobre la alcanzada en 1929. Lo cual se debe a que, como se sabe, esta fábrica tiene en Francia una sucursal de montaje semejante a la que tenemos nosotros aquí en Santiago, con lo cual se libran de pagar los fuertes derechos a que se ven obligado las demás marcas, ya que sólo deben de pagar aranceles como "coches desarmados o repuestos" en vez de "coche completo", los cuales son más de 300 o|o más elevados.

Pero el Gobierno y los dirigentes franceses, a fin de evitar estas competencias y la salida de dineros del país, está estudiando una Ley por, la cual se grave en igual forma a los repuestos de coche con lo cual piensan obligar a los norteamericanos, si quieren tener mercado en ese país, a que instalen fábricas propias, no de "armado" sino de "construcción", con lo cual piensan dar un mayor auge a muchas industrias nacionales, principalmente, la metalúrgica. Medida muy atinada y de gran perspectiva y que es opinión general habrá de alcanzar el éxito que de ella se confía.

Consecuencia de todas las medidas anotadas, debemos de hacer constar que si la industria automovilística norteamericana ha perdido terreno en Francia, en cambio, éste ha sido conquistado por Italia, cuya venta ha sido superior en más de 1,000 coches a la alcanzada por los productores de la Unión.

También ha influído mucho en Francia, el éxito de las medidas adoptadas por sus gobernantes, el hecho de que la casi totalidad de sus productores han modernizado sus fábricas, con lo cual pueden entregar mayor cantidad de producción y a menor costo, sin disminuir por ello la calidad de los coches que, como es generalmente reconocido, es en cuanto a materiales y máquinas, superior en duración y economía a los coches que son de fabricación norteamericana.

Aumente la eficiencia de su batería

Se evitan siempre gastos y transtornos en el automóvil cuando se cuida de la eficiencia de la batería

y se la inspecciona con frecuencia, una vez al mes, por lo menos.

Deberá cuidarse que los terminales se encuentran siempre limpios, sacando los ácidos que allí se van depositando, mediante el empleo de un cuchillo. Se cubren después los terminales con vaselina y otra substancia similar antes de apretar las conexiones de la batería. Se mantiene el agua destilada en la batería al nivel recomendado, el que debe ser inspeccionado semanalmente. Cuando el uso de la carga por causa de los arranques o de las luces ha sido muy grande, deberá volver a cargarse la batería.

Para determinar la carga de la batería debe usarse un [illegible] garantido y utilizarlo con [illegible]

...ás amplios serán s...s horizontes al poseer y manejar u...

PARA millones de personas en el mundo entero el nuevo FORD significa algo más que un simple automóvil. Constituye importante factor en la realización del universal anhelo; una vida más holgada y más feliz! Hace más fácil y más rápido el desempeño de sus ocupaciones diarias; trae a su alcance innumerables nuevas distracciones y placeres para sus horas de descanso. Cuán práctico y servicial resulta poseer un automóvil Ford!

Si nunca ha tenido un automóvil, considere lo que le significará tener y manejar un nuevo FORD. Un medio de transporte rápido y eficaz para sus ocupaciones o compras; una manera efectiva de acortar las distancias entre usted y sus amistades. Cómo le facilita proporcionar frecuentemente a su familia el provecho de paseos al aire libre! Cómo se hacen más accesibles los históricos o pintorescos lugares que usted y los suyos han ambicionado visitar! Cuán útil y agradable resulta poseer un automó-vil FORD!

Considere también el reducido costo con que el FORD trae todo esto a su alcance, y comprenderá el ideal de la FORD MOTOR COMPANY: transporte eficaz y económico para todos! En el FORD encuentra uste[...] cuanto pueda desear o esperar de un automóvil moderno[...] Es un automóvil digno de los más exigentes, pero al al[...]cance de todos!

EL SERVICIO FORD

Las relaciones entre la FORD MOTOR COMPANY y sus clientes n[...] terminan al cerrar una transacción. Esta Compañía continúa velan[...]do por los intereses de sus favorecedores por medio de numeros[...] Agentes FORD debidamente preparados y equipados para rendir [...] eficaz y pronto servicio



FORD MOTOR COMPANY

Santiago de Chile

La fábrica "Industria Nacional de Paños y Tejidos de Tomé S. A." produce artículos que pueden competir ventajosamente con los extrangeros

Por su excelente calidad de material y creaciones de tipos y dibujos, sus productos están llamados a ser los preferidos del público. — En vista de su actual reorganización administrativa y económica, y sus magníficas expectativas, ha contado con el crédito necesario para proseguir su creciente comercio. — Su producción es perfecta, porque utiliza maquinarias de la firma "Establecimientos Giovanni Colongo" de Turín. — Una detenida visita a este establecimiento que figura a la vanguardia de los similares del país.

En el deseo de dar a conocer a nuestros lectores una de las industrias más florecientes del país, hemos hecho una detenida visita a la Fábrica de Paños "Industrias Nacionales de Paños y Tejidos de Tomé, S. A.", establecimiento que en su ramo está a la altura de los mejores que existen en Europa y que se encuentra en condiciones de producir tejidos que pueden competir muy bien con los mejores importados.

EL EDIFICIO

El establecimiento, que está ubicado en la ciudad de Tomé, a los pies de un colina y cerca del mar y de la estación de los Ferrocarriles del Estado, cuenta con tres cuerpos de edificios construídos conforme a las exigencias más modernas para esta clase de industrias y de acuerdo con los reglamentos y leyes vigentes sobre legislación obrera.

Abarca una superficie de más de diez mil metros cuadrados, y cuenta con fuerza motriz propia suficiente para el movimiento de sus modernas maquinarias.

OCUPA OBREROS CHILENOS

La sociedad anónima a quien pertenece la fábrica, ha dado especial preferencia al obrero chileno para trabajar en sus talleres, contando en la actualidad con un número superior a trescientos operarios, cuyas labores son dirigidas por el personal técnico especialmente contratado en Italia y proporcionado por los "Establecimientos Giovanni Colongo", de Turín, que son, a la vez, fabricantes y proveedores de las maquinarias de esta fábrica.

LAS MAQUINARIAS

La distribución de las maquinarias en el establecimiento está hecha en tal forma, que permite fácilmente la expedición y economía en la fabricación de los variados productos que se obtienen de ellas, desde el lavado de la lana hasta el "finisaje" del tejido, que los deja en condiciones de ser enviados directamente a la clientela consumidora.

Los sesenta telares "Colongo" que usa la fábrica y el conjunto de todas las maquinarias, pueden producir, trabajando normalmente, hasta veinte mil metros mensuales de telas, entre casimires y frazadas.

En breve tiempo más la Fábrica contará con un moderno equipo de telares "Jacquard", último modelo "Colongo", que será utilizado para la elaboración de colchas de seda y otros productos similares.

LA SECCION TINTORERIA

La Sección Tintorería del establecimiento está en condiciones de preparar hermosas combinaciones de colores que se utilizan para los hilados de uso doméstico y artículos de punto, conocidos en el comercio con la marca "Pastora".

En esta sección nos detuvimos con especial interés, y nos fué posible verificar que su trabajo es prolijo y que las diferentes maquinarias que se utilizan en ella son perfectas, lo que nos fué demostrado con algunos artículos elaborados ante nosotros por el personal del establecimiento.

LOS TECNICOS

El buen éxito que han tenido en el comercio en general los productos de esta Fábrica, se debe, hoy que su instalación es completa, a sus técnicos italianos, quienes, compenetrados del ambiente chileno, forman con los operarios nacionales un conjunto d[...] do elogio, y que sin [...] obtener mejo[...] hasta [...]



EDIFICIO DE LA FABRICA INDUSTRIAS NAC. DE PAÑOS Y TEJIDOS DE TOME, S. A.

zada por un grupo de comerciantes italianos de Concepción. Su primer local fué un viejo salón, que hoy es ocup[a]do por una de las bodegas de [a]lmacenaje de lana. Durante el año 1929 fué tomando rápidamente un mayor desarrollo, hasta convertirse en Sociedad Anónima con un cap[...] [...]ro millones de pesos [...]

La construcción de los tres grandes cuerpos que forman en conjunto el actual establecimiento y la adquisición completa de las maquinarias con que cuenta, absorbieron el haber social y dificultaron en el primer tiempo la marcha de su inmediato desarrollo, con la agravante de haberse presentado en el terreno de las negociaciones dificultades de otro orden que llevaron la intranquilidad comercial a la institución. Pero todo esto no fué suficiente para detener el esfuerzo de un buen grupo de elementos cooperadores que se interesó por el adelanto siempre creciente de la Sociedad. Este mismo grupo aportó nuevos capitales para hacer frente a los compromisos motivados por el impasse de su balanza comercial, como resultante de la misma intranquilidad inyectada en el seno de la institución. Esta prueba de confianza de aquellos socios y su eficaz y pronta ayuda, dió un nuevo impulso a la Sociedad, que actualmente marcha a la vanguardia de los principales establecimientos industriales del país.

EL NUEVO DIRECTORIO DE LA SOCIEDAD

Es compuesto de las siguientes personas:

Presidente, don Luis Ovalle, Gerente del Instituto de Crédito Industrial (Santiago).

Vicepresidente, don Fructuoso Biel, comerciante de Concepción.

Directores: señores Ramón Montero, ingeniero (Santiago); Tomás Olivieri, comerciante de Concepción; Joaquín García, comerciante de Santiago; Guillermo Gellona, industrial de Santiago, y Eduardo Oschwald, industrial de Valparaíso.

Gerente de la Sociedad [...] ha sido nombrado recientemente don Bartolo Turri, que reúne en [...] vastos conocimientos industriales y comerciales por su actuación práctica desplegada durante largos años en industriales textiles sudamericanas.

PRODUCCION

Durante nuestra visita a la Fábrica, nos fué posible imponernos detalladamente de la forma cómo se hace la elaboración de los productos.

Como dijimos anteriormente, los 60 telares "Colongo" importados directamente de "Establecimientos Giovanni Colongo", de Turín, Italia, están en condiciones de producir en trabajo normal hasta veinte mil metros mensuales de telas.

En efecto, las instalaciones se encuentran en tan buenas condiciones y sus maquinarias trabajan en forma tan perfecta, que la producción anotada está en relación con la capacidad productiva de los elementos mecánicos que allí se utilizan.

Los variados productos que elabora la Fábrica son dignos de todo elogio, por cuanto su presencia, su calidad y la fineza de sus tejidos le dan una apariencia y un valor real que no desmerece en nada de los productos extranjeros que llegan al país.

Por otra parte, el colorido de las telas es perfecto y da la impresión de ser un producto de alto precio, cuando, en realidad, su costo es muy inferior de lo que vale actualmente una mercadería extranjera similar. Efectivamente, hemos comprobado que las telas fabricadas por la Fábrica de Paños "Industria Nacional de Paños y Tejidos de Tomé, S. A.", cuestan mucho menos que las similares importadas, razón por la cual el público chileno se debe sentir atraído a los productos elaborados por esta Fábrica que, en todo momento, ha tenido como divisa el favorecer en forma especial a los consumidores nacionales.

LA PRODUCCION DE FRAZADAS

Debemos hacer una anotación especial a la fabricación de frazadas, ya que ellas son vendidas por la Fábrica a los comerciantes a precios de verdadera conveniencia. Por su parte, los comerciantes las dejan a disposición del público con una alza razonable, lo que ha valido para mantener el prestigio, tanto de los precios como de la calidad de este producto.

Efectivamente, después de haber dado por terminada nuestra visita a la Fábrica, quisimos comprobar los datos que nos habían dado sobre los precios y calidad de los productos, lo que hicimos en algunas tiendas de Tomé, Concepción y Santiago. En todas las que visitamos, los precios, tomando en cuenta el recargo de flete que existe para la mercadería vendida en Santiago, eran uniformes y tan bajos, que están en condiciones de competir con cualquiera otra producción. Esto se debe, según nos explicaron después, a que en la elaboración de su productos la Fábrica utiliza lana chilena, que en la actualidad está muy barata; que su personal técnico se esfuerza cada vez más para reducir el costo de producción, y a que la gran salida que tienen sus artículos la coloca en la situación especial de poder rebajar los precios de ventas.

ORGANIZACION, VENTA Y MUESTRARIO

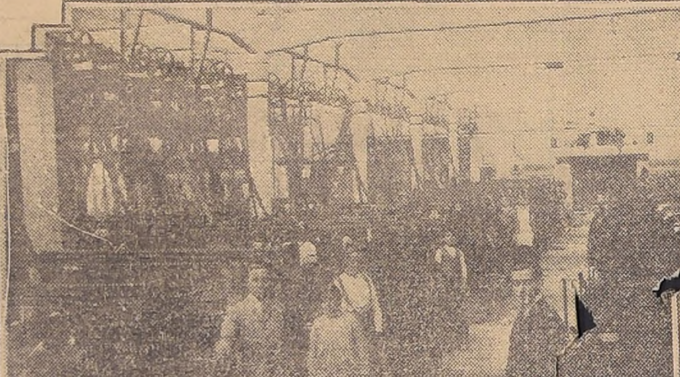
También creemos de interés dar a conocer a los interesados que la Fábrica dispone de muestrarios que están a disposición de los comerciantes que los soliciten, como también del personal de venta sobre todas las plazas del país.

Antes de dar por terminada nuestra visita, cruzamos algunas palabras con varios de los obreros chilenos que trabajan en el establecimiento. Nos manifestaron que se sentían sumamente contentos de la forma en que eran tratados por el personal superior de la Fábrica, quien en todo momento [...] inculcarles los mayores conocimientos, el funcionamiento de las maquinarias y su manejo.

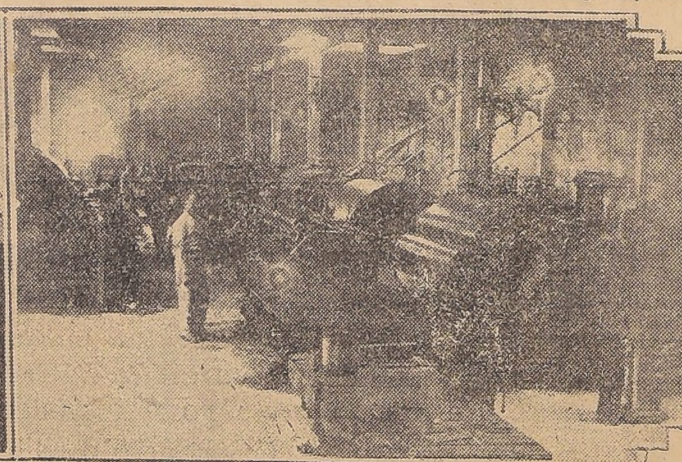
En suma, podemos decir que nuestra visita a la Fábrica nombrada fué del todo provechosa, pues de ella recogimos alguna experiencia de la vida activa de este organismo que labora por el engrandecimiento económico nacional y que trata por todos los medios a su alcance de combatir con buenas armas la intromisión de la producción extranjera, que hasta ayer fué la que motivó el estagnamiento industrial de Chile.

La Sociedad "Industria Nacional de Paños y Tejidos de Tomé, S. A." cuenta con un establecimiento digno de todo encomio, no sólo por lo que él significa dentro del progreso local de la ciudad en donde está instalada, sino porque sus actividades abarcan gran parte de la vida comercial del país, a quien apoya en estos momentos de crisis económica con su pequeño, pero efectivo aporte comercial.

Felicitamos a la Sociedad por su organización y por su producción, que deja a los artículos textiles chilenos en condiciones de competir ventajosamente con cualquiera manufactura extranjera.



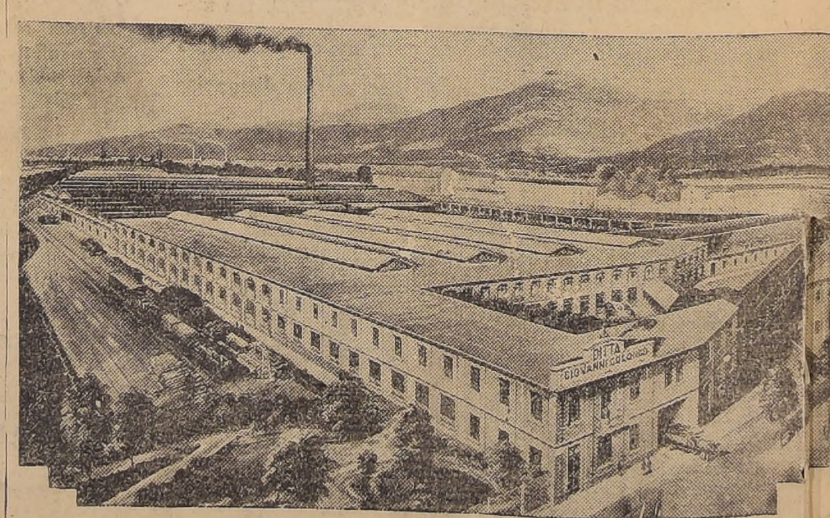
SALON DE MAQUINAS TEJEDORAS



MAQUINAS PARA LA CARDADURA DE LANAS



[...]EJARLO APTO PA-



ESTABLECIMIENTOS "GIOVANNI-COLONGO", TURIN (ITALIA).

"LA MINERIA ES LA INDUSTRIA FUNDAMENTAL DE CHILE",

dice la Sociedad Nacional de Minería en una nota enviada ayer al Ministro de Fomento. — Propone la instalación de una Planta Nacional productora de combustibles líquidos. — Pide una amplia protección a la industria

La Sociedad Nacional de Minería, puso ayer en manos del Ministro de Fomento, una exposición sobre "Situación de la Minería", recopilada en un ineresante folleto de 35 páginas, en donde se hacen presente diversos aspectos de las condiciones en que actualmente se encuentra esta industria

...on la exposición, la Socie... al señor Matte Larraín, la ...nota:

...erdo con la promesa for... US. en nuestra nota de re... diciembre ppdo., hoy ten... lo de presentar a la con... de US. una exposición ... los antecedentes que, a ... directorio, resumen la si... la industria minera, jus... tención que debe pres... idican las medidas que ... ad de adoptar para re... la postración en que se

...apa al directorio que el ...e señalamos es vasto, y ...nto, pero hay que con... ...n que se trata de una ... a pesar de su im... ...l para el país no ha ...uda metódica y cons... ...uiere para su definitivo

... recalcar muy bien el ... la minería, a diferen... ...ltura y de la industria ... de surgir con la ayu... ...le las primas o dere... ...istas.

...ría básica y netamente ..., la minería más que ... necesita la interven... ...del Estado, único que ...ar las exploraciones ...te, encauzar los traba... ...esarrollo y exploración de ac...o con las normas modernas del mejor aprovechamiento de las riquezas públicas, y, en una palabra, fomentar la producción por medio de un programa armónico de intervención técnica y de suministro de capitales y medios de trabajo.

Mientras que estas medidas no se completen y se den la mano, nuestra minería no será sino una dispersión de esfuerzos que no convergerán nunca a un éxito común.

Pero para ello es previo e indispensable que el Supremo Gobierno se penetre de esta idea: La minería es la industria fundamental de Chile.

La falta de convencimiento de este concepto, o más bien, el desprestigio en que esta idea ha caído por la falsa industria minera que en Chile ha desarrollado la especulación, es lo que, a nuestro juicio, ha colocado a la minería en un plano secundario dentro del concepto público y gubernativo.

La prueba es que en los últimos tiempos la situación de la agricultura y de la industria manufacturera ha embargado la atención del país, y los Poderes Públicos, con dedicación preferente, se han apresurado a solucionar las dificultades que la crisis general les ha acarreado.

La minería ha quedado al margen de todo proteccionismo y la misma Caja de Crédito Minero, creada como primer paso para impulsar la industria, se ha visto privada del capital que necesita en los precisos momentos en que su ayuda pudo ser más efectiva.

Por su esencia misma, la industria minera es creadora de riqueza, y todo lo que ella produce se convierte en letras que vienen al país a darle vida a la agricultura y a las industrias fabriles.

Los derechos aduaneros proteccionistas, por ejemplo, pueden crear industrias manufactureras, pero no crean dinero al consumidor para adquirir esos productos.

El Directorio conoce muy bien el criterio amplio y moderno que a US. caracteriza en materias industriales y económicas, y es por eso que no ha trepidado un momento en preparar la exposición que hoy tengo la honra de elevar a su conocimiento.

En un folleto especial que acompaño a la presente, se ha querido dejar constancia de la opinión que a la Sociedad le merecen las diversas fases del problema minero, pero en la presente se ha querido ofrecer a US. en forma bien sintética las conclusiones hacia las cuales el Directorio desea especialmente llamar la atención de US.

Esas conclusiones son las siguientes:

1.o El objeto principal que la Sociedad Nacional de Minería ha tenido en vista para proponer al Supremo Gobierno la instalación de una Planta Nacional Productora de Combustibles Líquidos, es permitir que las utilidades que ésta produzca se dediquen a dar mayor desarrollo a los Servicios de Minas del Estado, con la autonomía que éstos requieren, y a poner en práctica todas las medidas de fomento que esta industria reclama desde tantos años.

De acuerdo con los principios proteccionistas, la Planta en proyecto debería establecerse de preferencia a base de carbón nacional, y solamente si esto no fuera comercial, se podría pensar en usar petróleo crudo importado, el cual, a su vez, podría ser reemplazado por el nacional, si el problema de su descubrimiento se resolviera favorablemente.

2.o La Sociedad Nacional de Minería estima que los estudios mineros y geológicos del país, son los únicos cimientos sólidos en que puede descansar la industria nacional. El inmenso desenvolvimiento económico de los países más adelantados del mundo radica primordialmente en la atención que los Estados han prestado y siguen prestando a dichos estudios.

3.o El levantamiento del plano geológico de nuestro territorio, es de imprescindible necesidad para su prosperidad, y todo país industrial gasta ingentes sumas de dinero para completarlo.

4.o El estudio geológico del país, no sólo conduce al desarrollo de la minería metálica, del carbón y del petróleo, sino también de las sustancias no metálicas, que constituyen la base más grande de las industrias fabriles y manufactureras.

5.o La importancia de los productos no metálicos, en casi todos los países, es superior a la de los productos metálicos.

6.o No sólo la industria minera obtiene provecho del plano geológico. La agricultura es la primera que recibe sus beneficios. El plano geológico contribuirá fundamentalmente a disminuir nuestra inferioridad económica.

7.o El Cuerpo de Ingenieros de Minas debe dedicarse a la exploración e investigación preliminar de las minas, si se quiere que el capital chileno no sea totalmente desplazado por el extranjero, en el dominio de nuestros yacimientos.

8.o Con la dictación del nuevo Código de Minería, el Cuerpo de Ingenieros de Minas tiene un ancho campo para dedicarse a la exploración de los yacimientos de combustibles en las provincias del sur y de las sustancias no metálicas en todo el país, facilitando así su explotación por la industria privada.

9.o Por medio de los métodos geofísicos, el Cuerpo de Ingenieros de Minas estará en condiciones de obtener más rápidamente resultados prácticos de las investigaciones geológicas en los yacimientos metálicos y de combustibles, y continuar con más facilidad los estudios para el riego de las provincias de Tarapacá y Antofagasta, que hoy se hace absolutamente indispensable para asegurarles una vida barata y permanente.

10. El estudio de nuevos procedimientos metalúrgicos y la exploración preliminar de las minas, que puede tomar a su cargo el Cuerpo de Ingenieros de Minas, impulsarán el desarrollo de la minería metálica, especialmente del cobre, que es en la actualidad la principal o única industria de la cual viven las provincias de Coquimbo y Atacama.

11. La organización y mantenimiento de un buen Servicio de Minas del Estado requiere fondos propios y estables, como los que le podría proporcionar la Planta Nacional Productora de Combustibles Líquidos. Todas las naciones avanzadas destinan recursos fijos y considerables para los Servicios Técnicos de Minas del Estado.

12. En estos momentos, se impone aplicar más que nunca, el principio adoptado en todos los países progresistas del mundo, de que el estudio de la riqueza minera nacional corresponde primeramente al Estado antes que a los particulares.

Antes de terminar, señor Ministro, debo manifestar a US. que una comisión especial del directorio está estudiando técnicamente el proyecto de fundición de Paipote elaborado por la Caja de Crédito Minero, y en una comunicación especial me será honroso presentar a US. las conclusiones a que arribe el directorio en orden a esta solución práctica del problema industrial de la minería.

Dios guarde a US.—(Firmados). — Javier Gandarillas, presidente. — O. Martínez, secretario".

La tracción animal como medio de intensificar el consumo de pasto

Se presentarán al Ministro de Agricultura algunas medidas rápidas para intensificar el crédito a los agricultores y molineros — Se fomentará por medio de primas la exportación de papas al Perú, Ecuador y Colombia cuyos mercados se presentan favorables para este producto

En una de las salas de la Subsecretaría de Comercio, se reunió la Junta de Exportación Agrícola, con asistencia de todos sus miembros.

La Junta se ocupó, en primer lugar, del mercado del pasto, y estudió un informe presentado a este respecto por la Subsecretaría de Comercio, el cual se refiere, entre otras cosas, a la economía que representa la tracción animal en comparación a la mecánica.

Como un medio de intensificar el consumo de pasto y en resguardo de la economía nacional, acordó solicitar del Gobierno que se supriman todas aquellas medidas restrictivas en contra de la tracción animal, adoptadas especialmente por las Municipalidades del país. Acordó, al mismo tiempo, pedir al Gobierno que procure en lo posible utilizar la tracción animal en los servicios públicos y municipales.

En seguida, estudió la situación del mercado del trigo, y en especial la paralización de las compras que se observa en estos momentos en el mercado interno. Una comisión de la Junta presentará al Ministro de Agricultura algunas medidas rápidas para intensificar el crédito a los agricultores y molineros.

Tomó nota, al mismo tiempo, de las comunicaciones cablegráficas recibidas del Perú, Ecuador y Colombia, que ponen de manifiesto las favorables condiciones que ofrecen estos mercados para la venta de papas chilenas. La Junta acordó fomentar, por medio de primas, la exportación de este artículo.

LAS TARIFAS

del alumbrado de Talca.

La Compañía General de Electricidad Industrial ha sido autorizada para cobrar a sus consumidores de energía eléctrica de la ciudad de Talca, durante el mes de diciembre último, las tarifas y condiciones de aplicación que regían para esa ciudad con anterioridad al decreto del 31 de mayo de 1930.

Subdelegado de la comuna del Toco

Ha sido aprobado el decreto de la Gobernación de Tocopilla, que nombra subdelegado de la comuna de Toco (departamento de Tocopilla), a don Graciano Bernales Riesco.

Alcalde suplente de Pisagua

El Ministerio del Interior ha dado curso a un decreto por el cual aprueba el decreto dictado por la Intendencia de Tarapacá, que designa al vocal de la Junta de Vecinos de Pisagua, don Luis Aliaga Cañas, para que reemplace al Alcalde titular de la referida comuna, don Federico Puhlman.

Busca a su madre

Arturo Catalán Martínez desea saber de su madre, Rosa Martínez de Pérez o familia, que debe encontrarse en ésta.

Dirigirse a Antofagasta, calle O'Higgins N.o 213, Arturo Catalán Martínez.

En honor de dos funcionarios del Ministerio de Agricultura



Asistentes a la manifestación en honor de los señores Lazcano y Garrido.

El personal del Ministerio de Agricultura festejó el jueves a los ingenieros Agrónomos señores Alfonso Lazcano Besoain y Oscar Garrido Lassiere, que recientemente han regresado de Europa, donde han recorrido diversos países y asistido a algunos Congresos comisionados por el Supremo Gobierno.

La manifestación se realizó en la Pérgola del Club de Tennis "Quinta Normal", y asistieron a ella los señores:

Juan Pablo Rojas del C., Vicente Valdivia U., Luis Fernández, Aristides Ramírez, Enrique Riveros, Carlos Fuenzalida, Julio Araya, Beltram Kalt, Guillermo Saravia, Manuel Valenzuela, Oscar Moebis, Luis Barahona, Manuel Cid, Sergio Valdés, Guillermo Valenzuela, Luis Bastidas, G. H. Stange B., Fernando Avendaño, Andrés González, Julio Chacón, Baldomero Orellana, Edmundo Ramírez, Ricardo Millán, Abelardo Rebolledo, Rubén Ortiz, Juan Martínez, Francisco Hernández, Alfredo Rossler, Nicolás Valdivia, Armando Blanco, César Hernández, Carlos Silva, George Rosasco y Luis Caroca.

EDUCACION

HA EMPEZADO LA MATRICULA EN LA ESCUELA SALVADOR SANFUENTES.— Con la iniciación de la matrícula escolar ha empezado ayer el funcionamiento de la Escuela Experimental de Niños (Urbana) Salvador Sanfuentes", que se encuentra ubicada en Catedral N.o 3250.

En la mañana y tarde se han matriculado más de 300 escolares, de suerte que en los días restantes de la semana se cubrirá con exceso la capacidad total de la escuela. Todo el personal del establecimiento, que ya ha asumido su puesto, coopera en esta labor.

Para hacer la matrícula se exige: certificado de estudio (del último colegio); certificado de nacimiento o libreta civil, sin cuyos requisitos la matrícula no podrá ser definitiva.

ESCUELA TECNICA FEMENINA N.o 2.— Matucana 403.—La matrícula se abrirá el lunes 2 de marzo a las 9 horas. Permanecerá abierta de 9 a 12, en las mañanas, y de 15 a 17 horas, en las tardes.

Durante el presente año funcionarán los siguientes cursos: Lencería; Bordados a máquina; Modas; Sastrería; Sombreros; Tejidos; Bordado artístico; Artes domésticas; Flores y juguetería; Cestería artística; Artes decorativas, etc.

Habrá cursos de adultas y cursos particultares. Mayores datos se darán en el establecimiento.

Exámenes de repetición: Lunes 2 de marzo, Matemáticas; martes 3 de marzo, Castellano; miércoles 4 de marzo, Historia y Geografía; jueves 5 de marzo, Ciencias e Higiene.

Los exámenes de admisión se tomarán durante la primera semana de marzo, todas las tardes de 15 a 17 horas.

UNIVERSIDAD DE CHILE.— Escuela de Química y Farmacia.— Exámenes de repetición marzo de 1931: I año, 9 de marzo; II año, 11 de marzo; y III año, 13 de marzo.

Los exámenes empezarán a las 8.30 horas.

ESCUELA DE CIEGOS Y DE SORDO-MUDOS.— Desde el lunes al sábado de la próxima semana permanecerá abierta la matrícula de este importante establecimiento de educación teórica y profesional.

El público será atendido de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.

Las clases comenzarán el lunes 9 de marzo a las 8 horas.

Los alumnos internos deben recogerse el día anterior, entre las 14 y las 20 horas.

LICEO MIGUEL LUIS AMUNATEGUI (N.o 2 DE HOMBRES).— La matrícula en el Liceo Amunátegui funcionará desde el lunes 2 hasta el sábado 7 de marzo, desde las 8 hasta las 11 horas, y de las 14 a las 16 horas, para los cursos: Cuarto a Sexto Año de Preparatoria y Primero a Sexto Año de Humanidades. Los alumnos antiguos del Liceo deberán acompañar a su Certificado de Exámenes, Certificado médico y de Vacuna, y los nuevos, además de éstos, Certificado de nacimiento.

LICEO DE NIÑAS N.o 3. — Los exámenes de repetición para las alumnas del Liceo se efectuarán en las siguientes fechas, a las 8 horas:

Miércoles 4 de marzo: Castellano, Historia, Francés e Inglés de 1.o a 3.er año.

Matemáticas, Ciencias, Física y Química de 4.o a 6.o

Jueves 5: Filosofía, Historia, Francés e Inglés de 4.o a 6.o

Viernes 6: Matemáticas y Ciencias de 1.o a 5.o

La matrícula estará abierta desde el 2 hasta el 7 inclusive.

Las alumnas antiguas del Establecimiento deberán renovar su matrícula en la fecha indicada. Después necesitarán un permiso especial de la Dirección de Educación Secundaria para reincorporarse.

Tanto las alumnas antiguas como las nuevas deben presentar a matricularse los siguientes documentos:

Boleta de promoción del año anterior;

Certificado de nacimiento;

Certificado de vacuna;

Certificado médico.

EXAMENES DE REPETICION PARA ALUMNOS DE COLEGIOS PARTICULARES Y PRIVADOS

A las 14 horas

Lunes 2: Castellano, Filosofía y Matemáticas de 1.o a 6.o

Martes 3: Historia, Francés y Ciencias de 1.o a 6.o

Miércoles 4: Inglés, Física y Química. 1.o a 6.o

Jueves 5: Exámenes de madurez.

Todos los exámenes se tomarán en Manuel Rodríguez 39, de 8 a 12 y de 14 horas adelante.

ESCUELA DE ARQUITECTURA UNIVERSIDAD DE CHILE. — Los exámenes de repetición de la Escuela de Arquitectura de la Universidad de Chile, se efectuarán en los siguientes días:

Primer Año: Jueves 12 de marzo;
Segundo Año: Viernes 13 de marzo.
Tercer Año: Sábado 14 de marzo;
Cuarto Año: Sábado 14 de marzo;
Quinto Año: Sábado 14 de marzo.

LICEO DE NIÑAS N.o 2, APLICACION.— Los exámenes de repetición se tomarán a las 7.30 horas, los días lunes 2 de marzo: Francés, Instrucción Cívica y Ciencias.

Miércoles 4 de marzo: Castellano, Filosofía, Historia, Matemáticas.

Jueves 5 de marzo: Inglés, Alemán, Física y Química.

Para las alumnas de colegios particulares empezarán los exámenes de repetición a las 14 horas.

La matrícula estará abierta desde el lunes próximo hasta el 6 de marzo de 9 a 11.30 horas para las alumnas nuevas, y de 14.30 a 17 horas para las antiguas.

LICEO DE HOMBRES N.o 4 "M. BARROS BORGOÑO". — Exámenes de repetición, para los alumnos del Liceo:

Marzo 4, a las 8 A. M.: Grupo Humanista: 1.o a 6.o años, Historia, Filosofía, Educación Cívica, Francés, Inglés y Castellano.

Marzo 5, a las 8 A. M.; Grupo Científico: 1.o a 6.o años: Ciencias, Matemáticas, Física y Química.

PARA LOS ALUMNOS DEL HISPANO Y LICEO BALMACEDA

Marzo 2, a las 14 horas: Castellano, Filosofía y Matemáticas.

Marzo 3, a las 14 horas: Ciencias, Historia, Educación Cívica y Francés.

Marzo 4, a las 14 horas: Inglés, Física y Química.

Marzo 5, a las 14 horas: Los exámenes de Madurez.

ESCUELA VOCACIONAL N.o 3. — Compañía 2259. — Está abierta la matrícula de 9 a 11 y de 15 a 17 horas, para los siguientes cursos: Modas y Sombreros, Lencería y Bordados a máquina, Tegidos a máquina, telar y palillo, Dibujo, Arte Decorativa, Trabajos en madera, cuero y metal, Cocina, Labores, Lavado, Desmanche y Tintorería.

Pueden ingresar a esta Escuela, los alumnos del 3er. grado de las Escuelas Primarias, de las Escuelas Anexas y Liceos, y demá todas las personas que se interesen por el aprendzaje de los diferentes cursos.

La matrícula permanecerá abierta únicamente hasta el 10 de marzo.

En la Escuela Vocisional N.o 6—

Está abierta la matrícula en la Escuela Vocacional N.o 6, Vicuña Mackenna 608.

En este establecimiento se enseña Lencería, Tejidos en general, Modas, Artes Decorativas y Economía Doméstica.

Las clases empezarán el lunes 2 de marzo.

A las alumnas que deseen matricularse, se les atiende de 9 a 11 y de 2 a 5.

REMATE JUDICIAL

Por resolución del 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía, remataré el 10 de marzo, a las 10 horas, la propiedad de don Augusto Buosi, ubicada en Av. Italia 1285 a 1293 esq. Santa Isabel.

MINIMUM: $ 50,200

Equivalente a los tercios de la tasación. El precio se pagará al contado dentro de 3.o día de efectuada la subasta. Bases y antecedentes juicio Raab Augusto con Buosi Augusto.

EL SECRETARIO.

Rm.—G.

REMATE

El 6 de marzo a las 10 horas, se rematará en el 4.o Juzgado de Mayor Cuantía, la propiedad de renta, magnífica ubicación, construcción sólida, de 2 y 3 pisos:

SAN FRANCISCO ESQUINA COQUIMBO

que lleva los números 887 y 897, por la primera y 809, 811 y 813, por la segunda:

MINIMUM REBAJADO: $ 139,733.32

que se pagará: $ 60,000 al contado, dentro 5.o día de efectuada la subasta; el saldo por mitad a 6 y 12 meses plazo, con el interés del 8 o|o anual y el penal del 12 o|o, quedando la propiedad hipotecada en garantía.

Más bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado, expediente caratulado Alexandre Pablo con Concha L. Malaquías y en el estudio del abogado Víctor A. Salas Romo, Compañía 1325. Boleta: $ 10,000.

BAEZA, Secretario.

Rm.—G.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Divorcios. Nulidades. Teatinos 436.

OSVALDO KOCH
Abogado
Agustinas 975, 4º piso. Oficinas 401 y 402.
Teléfono 60936

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12, 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

ANTONIO PLANET C.
RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4º piso, oficina 9. Casilla 3618. Teléfono 84907.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440, oficina 32.

MEDICOS

Dr. ALLENDE NAVARRO
Recibido en Suiza y Chile. 15 años Europa. Nerviosas, mentales. Moneda 1944. Teléfono 86581.

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía, ginecología. Lunes, miércoles, viernes; 1 a 3 y en Rendez-vous. Teléfono 83555. Merced 322.

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. De 2 a 3.
MONJITAS 467

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias
...jitas 651. 2-5. Teléfono 80636.

DOCTORA BEHM
Moneda 941

... BULNES
... el 1.o de ...

Dr. JOSE BAUZA F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65753.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio clínico. Delicias 863.

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 y media a 5 y media.

Dr. CASTAÑON
Pulmón. 3-5. Claras 457. Teléfono 83642.

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos. Corazón. Pulmones. Estómago. Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690. De 1 a 5.

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Teatinos 340, 5.º piso. Consultas, de 10 a 12 y de 2 a 5. Estudios en Estados Unidos.

DR. CORVALAN
Vías urinarias. Sífilis. Lira 759. 1-4.
G. 18 Feb.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona T.
Delicias 938, frente a Ahumada.— Teléfono 83695
Exámenes sangre, orina, expectoración, jugo gástrico, vacunas, etc. Metabolismo basal.

DR. S. DIMITSTEIN
Corazón, Hígado, Señoras. Delicias 2552.

Dr. DREKMANN
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89316.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
...yos X. Diatermia. Corazón, ...o, pulmón y estómago. De...65. Teléfono 3848. De 1-4

...ESPILDORA LUQUE
...6. Delicias 516.

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO
Profesor de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Merced 560. Teléfono 87721.

Dr. GANTES
Enfermedades niños. 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80834.

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz. 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced. Teléfono 84519.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 de Mayo 562.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. De 2-5. Brasil 39.

RAUL GARCIA VALENZUELA
Señoras. Partos. Londres 61. Teléfono 62087. De 2 a 3 1|2.

Dr. GARCES RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. De 4 a 6. Teléfono 80827.

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1486.

Dr. GONZALEZ BARAHONA
Rayos X.—Diatermia
Santo Domingo 1081. Teléfono 64653.

Dr. GIRON
Cirugía-ginecología. Ejército 182.

Dr. REINS
Piel, sífilis. Radioterapia, diatermia, Ultra-violeta. Huérfanos 1551.
G.—2 M.

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647. De 2-5.

Dr. ICAZA
ausente hasta el 20 marzo.

INSTITUTO KOCH
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid
Serrano 295. Teléf. 84830. Rayos X. Pneumotórax. Oxigenoterapia. Luz ultra-violeta. Diatermia. Laboratorio. Inyecciones.
N|C

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3 a 5.

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa
Estómago. Intestinos. Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466.

Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general. Independencia 1210. Teléfono 63163.

Dr. TEODORO KAUSEL
Enfermedades de niños. Regresó Europa, 2-3 1|2. Compañía 3129. Teléfono 210, Estación.

Dr. LOIS
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Dr. LUCERO
Medicina interna. Rayos X. Consultas 1 a 3 1|2. Catedral 2810.
1º-M

Dr. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978. 3-6. Teléfono 89316.

Dr. MOORE
Cirugía Señoras. M. Rodríguez 355. Teléfono 88975.

Dr. RAUL MATTE L.
Enfermedades de niños. 3 1|2-5 1|2. Parque Forestal 670. Teléfono 65873.
5 Marzo

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA-RADIUM
(CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves REGRESO.

Dr. MONTERO
Várices, reumatismo, corazón, pulmón. Serrano 625. 2 a 3.
5 Marzo

Dr. PRATS
Jefe Clínica, Piel, Sífilis, Venéreas, Hospital San Vicente. Examen al ultramicroscopio, de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849, de 4 a 6.

Dra. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras, 11 a 12. Delicias 465.

Dr. PANNATT
Estudios Europa. Especialidad corazón. Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87...1.
Las consultas empezarán el 16 de febrero.

Dr. PUGA
Regresó de Europa
Cirugía, enfermedades señoras. — Londres 61. Teléfono 6208...
16-D

Dr. PIERRETT
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

PIEL, SIFILIS, VENEREAS. — POLICLINICO POPULAR
Independencia
Doctores: Prof. Prunés. Yáñez Guzmán, Heins. Independencia 1014 (Frente Hospital San Vicente), 9 a 12, ultra microscopía. Rayos X, Luz Ultra violeta.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador.— Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Teléfono 62854. Moneda 1815.

Dr. STEIN
Titulado Alemania-Chile, Cirugía, Medicina general, Domicilio. Consultas 3-6. Huérfanos 1800. Teléfono 89406.
30-M

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas. Delicias 238. Teléfono 82821.

Dr. EDUARDO SYLVESTER
Médico clínica universitaria, piel, venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y auto-vacunas. Consultas 1-8 1|2 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622.

Dr. CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 2...1. Santa Elena.

Dr. VICUÑA HERBOSO
Regresó de Alemania
Medicina Interna, Rayos X, Corazón, Riñón, Aparato digestivo, Sífilis, Lunes, miércoles, viernes, 3-4½. Reserva horas: martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806.

Dr. FELIX VALENZUELA
Tratamientos naturales. San Francisco 1138. (2-6).

Dr. WEHRHAHN
Perfeccionamiento Alemania. Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Radiografías. Consultas: 3-5. Carmen 115. Teléfono 64651.
24—E.

Dr. A. WAISSBLUTH W.
Medicina interna y sífilis
Especialidad: corazón, pulmón, estómago e hígado. Delicias 2294. Esquina República. Teléfono Nº 60092. Consultas: de 3.30 a 6.
N|O

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Estudios Europa, piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1357. 3-5.

OCULISTAS

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER
OCULISTA
Londres 63. AUSENTE.

Dr. STOLTING
OCULISTA
Compañía 1380. Consultas: 3 a 6.

IDA THIERRY
OCULISTA
Estudios en Europa. Merced 560. Consultas 2 a 4.
N|O

Dr. VERDAGUER
Oculista
Moneda 1435. 3 1|2 - 5. Teléfono 86710.

Dr. VICUÑA
Oculista
Delicias 2122. Consultas 2-4.

DENTISTAS

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y Radiografía Dental. — Ed. Ariztía. Piso 7.o.

ARTEMIO BARRIENTOS
Diez de Julio 261.
10—M.

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha 20.

WENCESLAO MUÑOZ
San Diego 374.

RADIOGRAFIAS
Dentista Ureta Cienfuegos
Merced 639. Teléfono 86769.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Dentista
Extracciones sin dolor, puentes y placas con paladar, oro. Rayos ultravioleta. Agustinas 1291. Teléfono 86646.

MATRONAS

AIDA AZAGRA
Pensionado. Lord Cochrane 152.

REBECA BRIONES
Recibo pensionistas. Cirujano especialista. Rosas 2019. Teléfono 6468...

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Merced 361. Teléfono 64593.

MATRONA ERAZO
Mujica 20.
N|O

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS
Partos. Turno permanente. General Flores 36 (Providencia). — Teléfono 80816.

ROSA DE GARCIA
Ex-Jefe Maternidad. Arturo Prat 814. N. D.

MATRONA ANA MORA PEDREROS
Atiende a toda hora. Pensionado particular. Avenida Matta 333, esquina Cuevas.

J. MORENO
Prat 727. Teléfono 62318.

CONSULTORIO PRIVADO
Consultas gratuitas. García Reyes 22...

PENSIONADO SEÑORA REYES
Atendido cirujanos especialistas. Partos. Esmeralda 636.

FLOR VILLASECA
Recibo pensionistas. Lira 172. Teléfono 85310.

VARIOS

CLINICA VENEREAS - CIRUGIA
Alameda 2595, Dr. Ugalde, 9 a 12 3 a 8. Tratamiento rápido. Moderno. Sífilis, gonorreas, estrecheces prostatitis, cistitis, impotencia. Hospitalización, facilidades. Tratamientos. Teléfono 64593

VETERINARIOS

Dr. SCHMIDT HERMAN
Profesor Facultad Medicina Veterinaria. Estudio y domicilio, Monjitas 719. Teléfono 83649.
N-O.

LA PRINCESA RATA

HABIA una vez una princesa que era rata, o, si prefieren una rata que era princesa. Vivía con su padre el Rey de las Ratas, y con su madre, la Reina de las Ratas en un arrozal del Japón. La Princesa Rata era tan linda que sus padres, muy orgullosos con tal hija, creían que nadie era digno de jugar con ella. Ya grande princesa, no permitieron que la visi-ran los príncipes ratas, y decidieron e si se casaba sería con el ser más deroso de todo el mundo. Ningún otro a bastante digno de ella. El padre rata dedicó a averiguar quién era el más oderoso del mundo. La rata más vieja y más sabia del arrozal opinó que sin duda era el Sol, puesto que hacía crecer y madurar el arroz. El Rey de las Ratas fué a ver al Sol. Trepó hasta la cumbre de a montaña más alta, corrió por un arco ris y viajó durante muchas horas por el firmamento hasta llegar a la casa del Sol.

—¿Qué quieres, hermanito? — preguntó el Sol al verle.

—He venido — dijo el Rey de las Ratas con tono importante — para ofrecerte la mano de mi hija, la princesa, puesto que tú eres el ser más poderoso del mundo. No hay otro suficientemente digno de ella.

—¡Ja! ¡Ja!—exclamó el Sol, echándose a reir y guiñando un ojo—. Aprecio mucho tu atención, hermanito, pero es el caso que la princesa no puede ser para mí. La Nube es más poderosa que yo; cuando pasa delante de mí me quita todo el brillo.

—¡Ah! ¿sí? — exclamó el Rey de las Ratas—. En ese caso no eres tú el ser que busco.

Y sin decir más, dióse vuelta y se tiró mientras el Sol se quedaba riendo uiñando un ojo. El Rey de las Ratas continuó su viaje por el firmamento hasta llegar a la casa de la Nube.

—¿Qué quieres, hermanito?— díjole, casi suspirando, la Nube.

—He venido para ofrecerte la mano de mi hija la princesa — contestó el Rey de las Ratas—, considerando que tú eres el ser más poderoso del mundo. Así me lo dijo el Sol. Nadie más que tú es digno de ella.

La Nube replicó suspirando:

—No soy el ser más poderoso del mundo. El Viento es más fuerte que yo. Cuando sopla con fuerza, me veo obligada a ir adonde él quiere.

—En tal caso no eres la persona que busco — dijo el Rey de las Ratas con tono orgulloso. Y partió en busca del nto.

Siguió andando a través del firmamento, hasta llegar a la casa del Viento, situada en el extremo del mundo.

Cuando el Viento lo vió llegar, se ó a reir a ráfagas y le preguntó qué ha. Y cuando el Rey de las Ratas que había ido a ofrecerle la mano la Princesa Rata porque era el poderoso del mundo, el Viento n una carcajada huracanada y ó:



—¡No! ¡No! Yo no soy el más fuer-e. La Pared levantada por el hombre s más fuerte que yo. No puedo hacerla stremecer por más que soplo sobre ella on todas mis fuerzas. Ve a ver a la ared, hermanito.

El Rey de las Ratas descendió del irmamento y viajó por el suelo horas y oras hasta encontrarse con la Pared, que se hallaba no lejos de su propio arrozal.

—¿Qué quieres, hermanito?—le preguntó la Pared con ronco acento.

—He venido a ofrecerte la mano de la princesa mi hija porque eres el ser más poderoso del mundo. Sólo tú eres digno de ella.

—¡Hum! ¡Hum — murmuró sordamente la Pared—. Yo no soy el más fuerte. La gran Rata gris que vive en el sótano es más fuerte que yo. Cuando me roe y me roe, me deshago en granitos y al fin me desplomo. Te aconsejo, hermanito, que vayas a ver a la Rata.

Y así fué cómo, después de haber recorrido cielo y tierra para encontrar el ser más fuerte, el Rey de las Ratas casó a su hija con una simple rata. Lo que, bien mirado, no estuvo mal.

Año XV Núm. 5,158
Fundado el 14 de Enero de 1917

LA NACION
ES PROPIEDAD M. C. R.

... EN 4 SECCIONES

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 1.o DE MARZO DE 1931 PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

¡ESTABA DE DIOS!

CUENTO DE DANIEL RIQUELME

Daniel Riquelme nació en 1857.

La Guerra del Pacífico lo sorprendió en plena juventud, y su espíritu aventurero se contagió con los gérmenes belicosos que bullían en la sangre de todos los chilenos. Se fué con el Ejército como corresponsal de "El Heraldo", de Valparaíso. Después tuvo un puesto en las ambulancias y durante la ocupación de Lima redactó el diario "La Actualidad". Estuvo en contacto directo con la guerra, y sus relatos tienen, por eso, sabor de realidad vivida. Murió en Suiza en el año 1912, mientras efectuaba una gira por Europa.

EN uno de los días del mes de mayo de 1882 salía de Trujillo el Comandante en Jefe de las fuerzas que ocupaban el departamento de la Libertad, don Ramón Carvallo Orrego, ascendido a ese puesto por muerte del malogrado Coronel Urízar Garfias.

Lo acompañaba el doctor Alzérreca, porque el objeto del viaje era visitar la guarnición de San Pedro de Pacasmayo y otros lugares que sufrían de la fiebre.

Un sargento y cinco soldados de Granaderos les servían de escolta.

San Pedro dista de Trujillo unas cuarenta leguas, de las cuales una parte se anda en un mal ferrocarril y el resto a caballo por una pampa mucho peor.

Se mandó un telegrama al término de la línea férrea para que de ahí despacharan un propio al valle de Chicama,—punto en que estaba la caballería—a fin de que enviaran caballos a la última estación.

No hubo tropiezos.

A las diez de la mañana, los viajeros dejaron el tren por las monturas y ahí comenzó lo duro de la jornada.

Quemaba el sol sin reparo, reflejándose en la arena del desierto, que en esa región semeja polvo de vidrios.

En cuanto abarcaba la vista no se divisaba ni una hebra de vegetación.

Cuando más, en una que otra altura se destacaban algunos cardos aislados, que a lo lejos parecían centinelas, y de cerca brazos que amenazaran, señalando rígidamente el cielo.

A las cuatro de la tarde, a buen paso, debían llegar, Dios mediante, al dichoso pueblo de San Pedro.

Pero no eran más que diez y quedaba lo mejor.

Junto con la fiebre amarilla, motivo de la visita, daban que hacer al mismo tiempo las numerosas y atrevidas montoneras que mantenían en continua alarma a todo el valle.

Caían de noche, de día, cuando menos se pensaba, ora sobre caseríos desamparados, ora sobre viajeros infelices salteando a todos tan prolijamente en nombre de la santa causa de la redención nacional, que ni Ginés de Pasamonte ni el mismo Caco en persona habrían tenido punto que enmendarles.

Caer con la fiebre o en una celada de montoneras, eran, pues, cosas casi inminentes.

Nuestros viajeros proseguían, sin embargo, su camino en ese amodorrado silencio de las marchas fatigosas, en las que el espíritu, resentido de la aridez del paisaje que miran los ojos, se adormece al lento vaivén del caballo.

Pero era natural que la idea de las montoneras les diera, al cabo, nuevo tema, a la ya muchas veces apagada plática.

—Vaya, que es cosa, dijo de pronto, uno de los viajeros,—andar por estas pampas tan sueltos de cuerpo, después de haber dado los detalles del viaje a los telegrafistas, como decir a los montoneros mismos, porque todos son peruanos.

¡De seguro, amigo,—respondióle el otro,—que no haríamos esta gracia en Chile a ser peruanos, si la suerte hubiera trocado los papeles.

Y callaron de nuevo; pero instintivamente miraron hacia atrás. Estaban casi solos. Los cuatro soldados apenas se distinguían.

El sargento era el único que a látigo y espuela, los seguía trabajosamente, fiel y porfiado en su consigna.

Hay que decir que el estado de la caballada del Regimiento era deplorable, a causa del incesante trabajo que ocasionaban las montoneras.

Luego saltó esta otra reflexión:

—Sería gracioso, dijo el doctor,—que cayera en manos de estos salteadores nada menos que el Comandante en Jefe del departamento de la Libertad.

—Y también el señor Superintendente del Servicio Sanitario del Ejército de Chile,—respondió el Comandante, alborotando con malicia el buen caballo que montaba.

El viejo sargento, sin perder palabra, miraba cejijunto el horizonte.

Quedábales todavía por andar un tercio de la pampa.

* * *

Pero si el sargento no había desplegado hasta allí sus labios, ya no lucía el aire indiferente del mañoso huaso chileno, que parece dormir despierto cuando la jornada es larga.

Bastaba mirarlo para ver que lo dicho por los jefes habíase incrustado en su cabeza. Parecía sufrir ese minuto nervioso del artista que espera su llamada a la escena en una representación de honor.

Alzados los hombros, estirado el cuello y paseando sus pupilas, como el foco de una linterna, por las líneas de la pampa, tenía la actitud engrifada del tigre que ha olido carne humana y la busca.

Era evidente que esperaba de un rato a otro la ocasión de portarse como quien era, esto es, como un sargento de Granaderos al cual se ha confiado la guarda de su jefe.

Ahora se trataba nada menos que del Comandante en Jefe de la División.

En estas condiciones habrían avanzado unas quince cuadras más, cuando el sargento, ligero como el rayo, clavó espuelas a su corcel y colocándose a vanguardia del grupo, en actitud de cubrirlo con su cuerpo,— gritó en son de combate, sable en mano!

—¡Se nos vienen, señor!

Evidentemente; envuelta en una nube de polvo se divisaba una banda de jinetes que, a todo galope, cruzaba la pampa con la visible intención de cortar a nuestros viajeros.

Apelóse a los anteojos; pero no se avanzó otra cosa que distinguir en medio de aquel montón que parecía correr en una manga de huracán:—mucha gente, centelleo de armas blancas y puntos claros que debían corresponder a poncho y sombreros de paja, todo confuso y abigarrado como eran las montoneras.

Lo único factible delante de aquella expectativa era torcer a la derecha para ganar unos matorrales que se divisaban a lo lejos, ofreciendo buen reparo.

Esta evolución permitía, además, se juntaran los Granaderos rezagados, si tomaban la diagonal del cuadro. Así se hizo.

Al fin se agregaron éstos, y se siguió al galope

Pero allí sobrevino un contratiempo lamentable.

No hay para qué decirlo que al doctor habíanle proporcionado el más pacífico de los caballos del Regimiento,—achaque que sufrieron en la campaña tanto los doctores como los literatos que no andaban en lo propio, por una galantería socarrona que parecía querer conciliar el sosiego de la profesión con la mansedumbre de la cabalgadura.

Era de tabla que, en viendo paisano, aún cuando éste fuera más jinete que Centauro,

(PASA A LA PAGINA 14)

PARA LOS NIÑOS

¿Lo hallará Ud?



¿DONDE ESTARA EL ARTILLERO?

Theophraste Renaudot, inventor del periódico

Uno de nuestros pequeños lectores, nos ha escrito preguntándonos quién es el inventor del periódico. Se trata, en efecto, de una invención.

Nadie se había imaginado lo que podría ser esta hoja informativa impresa en numerosos ejemplares y conteniendo noticias de todas partes.

El inventor del diario es Theophraste Renaudot.

Nacido en Viena, en 1854, estudió medicina y obtuvo el título de médico de Luis XIII.

Inteligente y emprendedor, tuvo la idea de reunir los nombres y direcciones de los personajes más importantes de la época con un resultado tan halagador que se hizo de una pequeña fortuna.

Por último, lanzó a la circulación semanalmente una publicación que llamó "LA GACETA", que traía noticias no solamente de París sino también de otros puntos de Francia.

Esto ocurría el año 1631.

Este diario constaba de cuatro páginas. La cuarta página estaba reservada a la propaganda.

El éxito de esta publicación fué enorme e inmortalizó el nombre de su creador: THEOPHRASTE RENAUDOT.

UN POCO DE HISTORIA

El bonete del padre Bugeaud

SOLDADO valiente; general hábil y de gran sangre fría, tal era Bugeaud.

Después de una brillante carrera, fué designado jefe de las tropas francesas en el Africa. Aquí ganó a los marroquíes la famosa batalla de Isly.

Una noche, el campo francés dormía profundamente bajo la protección de los centinelas, cuando de pronto estalló un terrible fuego de fusilería.



Eran los árabes, que, por sorpresa, atacaban el campo.

Rápidamente las tropas se apoderaron de sus armas y acudieron al combate. Sin embargo, aún semi dormidos, no conseguían rechazar al enemigo.

Entonces, de pronto, se vió salir de su tienda al mariscal Bugeaud.

Su sola presencia electrizó a sus soldados, y los árabes fueron derrotados.

Ganada la batalla, y mientras felicitaba a sus hombres, el mariscal notó que éstos al mirarlo, no podían contener la risa.

Bugeaud se llevó la mano a la cabeza, y con el consiguiente asombro se dió cuenta de que en la precipitación, había conservado su gorro de dormir.

Al día siguiente, al són de los clarines, una nueva canción entonaban los zuavos:

¿Has visto
El bonete,
El bonete?
¿Has visto
El bonete del Padre Bugeaud?

El mariscal celebró el buen humor de sus soldados, y se cuenta que días más tarde, mientras combatía contra los moros y el resultado de la batalla era incierto, se dirigió a los clarines, y ordenó:

—¡Clarines, tocad el "BONETE"!

Y los zuavos, arrollaron a sus enemigos.

Datos útiles

Hierro.—La invención de la soldadura de hierro se atribuye a Glauco de Clio (año 560 antes de J. C.)

Historia. — El más antiguo tratado de historia, prescindiendo de los orientales, se atribuye a Cadmo de Mileto (650 años antes de Cristo).

Groenlandia. — Fué descubierta el año 877 por el irlandés Gunnbjorn, y explorada y colonizada del 983 a 986 por Erik el Rojo.

Filosofía experimental. — Fué iniciada por Claudio Bernard en 1844.

Adivinanzas

Una serpiente feroz y ligera
que nunca se aparta de su madriguera,
y que movida en su prisión,
a muchos les causa su perdición.

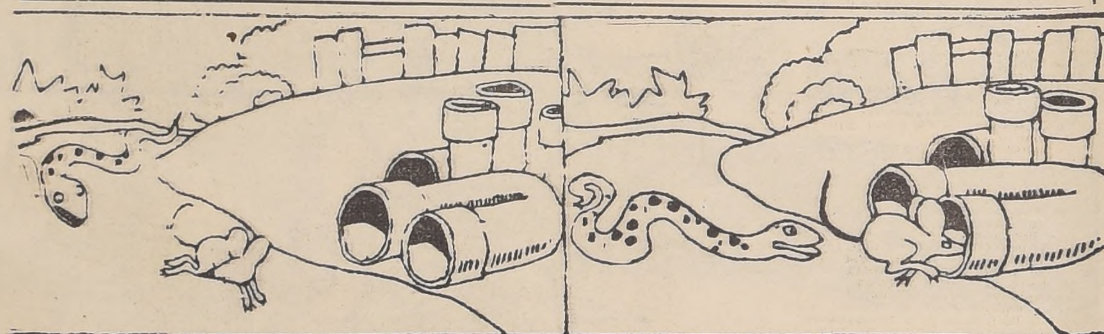
Un árbol con doce ramas,
cada una tiene su nido,
cada nido siete pájaros
y cada cual su apellido.

Dios me mandó que volara
y le obedecí veloz;
y dondequiera que paso
canta su gloria mi voz.

En los pies tengo dos ojos,
dos puntas en la cabeza;
para hacerme trabajar
los ojos me han de tapar.

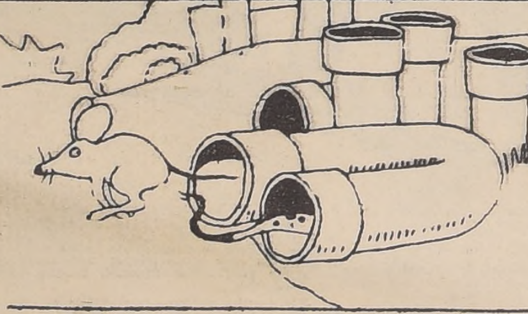
La solución el próximo domingo.

El ratón burla al reptil

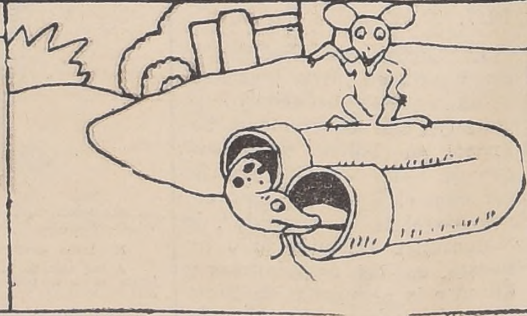


1) Allá vienen una víbora y un ratón, empeñada ella en comerle a él.

2) El ratoncillo ve un agujero, y creyendo que es una alcantarilla, se cuela.



3) Pero es el recodo de una tubería, y sale a todo galope y se esconde encima.



4) Entonces la víbora ve su propio rabo, y creyendo que es el del enemigo, lo muerde violentamente, siendo así castigada su voracidad.

FABULAS DE ESOPO

Conservar la serenidad

Para sustraerse a las miradas de unos cazadores que lo perseguían, entró un ciervo en un establo, y rogó a un buey que allí comía que le permitiera ocultarse. No se opuso el buey a esta pretensión, pero advirtió al ciervo que no estaba allí seguro, porque no tardarían en entrar los criados y el amo.

—A pesar de todo — dijo el ciervo —, me quedo aquí, porque, con tal que tú no me descubras, me parece que nada malo me sucederá.

Entraron, efectivamente, los criados, y ninguno reparó en el ciervo; pero poco después entró el amo, y registrando los pesebres y todos los rincones para corregir los descuidos de los criados, distinguió bajo un montón de heno los cuernos del ciervo, y llamando a su servidumbre le hizo dar muerte.

Muchas veces, mal aconsejados por el miedo y atontados por el peligro, los desgraciados piérdense a sí propios. Precisa, pues, no tomar precipitadas resoluciones en los grandes conflictos.

Orquesta barata

Los lectorcitos pueden improvisar una orquesta fabricando varios de estos instrumentos que distribuirán entre sus amiguitos.

Dos tapas circulares de cartón, en cuyo



centro se hace un círculo valiéndose del compás y un cuadradito de papel de seda, son los elementos necesarios a cada uno.

Se saca con el cortaplumas el círculo de ambas tapas. En una de ellas se pega el cuadradito de papel, y luego la otra tapa, dejando secar bajo prensa.

Con esos discos se obtiene un sonido de saxofón, muy divertido.

Párrafos instructivos

Se ha observado que, cuando una abeja va cargada con miel para las larvas, sus compañeras se encargan de limpiarla cuidadosamente, mientras que si va descargada, dejan que se limpie ella sola.

El mapache es un carnívoro propio de la América Septentrional, muy notable por su curiosa costumbre de lavar los alimentos antes de comerlos.

Los elefantes no tienen dientes incisivos de ninguna clase.

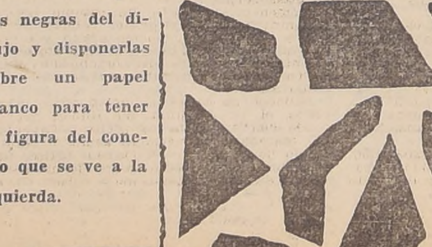
Por su importancia comercial, Chile sigue en importancia a la Argentina y Brasil.

Número de años que viven algunos animales:

Conejo, 5; oveja, 12; gato, 13; perro, 15; cabra, 15; vaca, 25; cerdo, 25; caballo, 27; camello, 40; león, 40; elefante, 100; cocodrilo, 30, y la tortuga, 350.

Rompecabezas

Recortar las piezas negras del dibujo y disponerlas sobre un papel blanco para tener la figura del conejito que se ve a la izquierda.

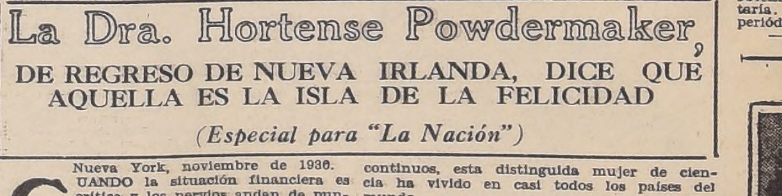




HABLANDO CON MONSIEUR CITROEN

"Nada es pequeño en mis negocios; en mi hogar y en mí

por ANNE C. STOFFREGEN
(Especial para "La Nación")



ENTREVISTAR al "Henry Ford" de Francia no promete ser tarea fácil. Me dicen que sus minutos, sus horas y sus días están minuciosamente contados. No me importa; el acicate profesional presta impulsos más que suficientes. Desde que he llegado a París, el nombre de M. Citroen me persigue por todas partes. Cuando la noche llega, la Torre Eiffel se convierte en el anuncio más grande del mundo. Las siete letras C-I-T-R-O-E-N son como otras tantas antorchas que recuerdan a los parisienses y a los millares de forasteros, que Francia sabe competir en el moderno arte de la propaganda.

Tomo el "Metro" y me apeo en la "Qual de Jabel", cercana a los bancos del Sena; en las afueras de París, donde se levantan los talleres enormes cuyo dueño es célebre hoy en el mundo industrial.

El vestíbulo, de elegante apariencia, tiene las paredes cubiertas de reluciente mármol. La secretaria particular me recibe amablemente. Consulta una lista de compromisos ordenados con la habilidad propia del secretario que sabe como desenvolverse: se levanta, desaparece unos momentos, y al volver me ruega la siga.

* * *

M. André Citroen es de mediana estatura; cabello escaso y próximo a emblanquecerse totalmente. Frente amplia; ojos jóvenes, observadores, penetrantes. Su personalidad revela afán de acción; cada movimiento destila energía.

Al contrario de sus compatriotas, saluda con sobriedad. Sin más rodeos pregunta si he obtenido los datos que deseaba en la Secretaría. Luego inquiere mi opinión sobre su periódico.

—¡No lo ha leído usted aún! — exclama sorprendido.— Es el que tiene más circulación del mundo; cincuenta millones de lectores. Lo publico mensualmente en más de doscientos periódicos: una página entera, compuesta igual que la del diario. No hay otro procedimiento similar que pueda competir, añade con evidente orgullo.

Se observa la satisfacción que siente el célebre manufacturero francés. Es verdad que ciones considerables. M. Citroen no se detiene ante el coste, si cree que ha de rendirle beneficio. Además, su temperamento tiende a la especulación, al riesgo.

* * *

A principios del siglo logró reunir un pequeño capital. Cansado de ser empleado, decidió establecerse. Buscó un pequeño taller, tomó diez o doce operarios y empezó la fabricación de granadas de mano, que vendía con éxito en Francia y en el extranjero. De Moscú y Viena le llegaron proposiciones para que instalara sucursales. La fortuna empezó a sonreirle. En 1908 se le pidió que reorganizara una fábrica de automóviles. Se entregó a esta empresa con grandes entusiasmos, pero cuando sus planes se afirmaban, estalló la guerra europea.

El teniente André Citroen observó que las municiones llegaban con retraso a las trincheras por no haberlas en abundancia. En seguida se puso en comunicación con el Gobierno, ofreciéndose para dirigir personalmente la fabricación de bombas. Poco tiempo bastó para convencer a las autoridades de que él era el hombre indicado. La producción de sus talleres llegaba a 50,000 granadas por día. Cuando se firmó el armisticio, M. Citroen había producido la friolera de 28.000,000.

¿Qué haría en el futuro? La guerra había terminado y lo mismo su misión. La mole imponente del edificio donde fabricaba su mortífera mercancía no podía destruirse; trece mil obreros ganaban allí el pan; la maquinaria podía dedicarse a otros fines. Recordó los automóviles que vió durante la guerra... ¿Por qué razón los franceses no tenían un tipo de automóvil económico, asequible a todos los bolsillos? Y al convencerse de las posibilidades que encerraba su proyecto, arriesgó de nuevo toda su fortuna...

—El día 4 de junio de 1919 terminaba el primer automóvil; o sea siete meses después de firmarse la paz. Poco tiempo después fabricaba cuarenta coches diarios, y un año y medio más tarde llegaba al centenar. Entonces visité los talleres de Ford en los Estados Unidos; estudié sus sistemas de producción en serie, y pronto manufacturaba 400 automóviles diarios.

* * *

El amor a la mecánica que siente M. Citroen se refleja en los juguetes que adquiere para sus hijos, quienes tienen una habitación destinada al ferrocarril más completo que existe en miniatura. Al hablar de sus herederos, parece que da más importancia al valor de las diversiones que les proporciona, que a sus mismas personas.

—Nada es pequeño en mis negocios — me dice con entusiasmo—; en mi hogar y en mí mismo.

No quiero despedirme sin conocer un dato que atrae mi curiosidad desde que pisé el suelo parisiense.

—¿Cuánto vale el monumental anuncio que tiene usted en la Torre Eiffel?

—No tiene importancia en proporción al valor publicitario que me reporta. En total vale 60,000 dólares anuales. Es el mejor anuncio que he visto en mi vida. Y, sobre todo, no hay otro en el mundo que se le parezca...

Por mi parte, creo que no hay otro francés que sea igual a M. Citroen.

A. C. S.

La Dra. Hortense Powdermaker,

DE REGRESO DE NUEVA IRLANDA, DICE QUE AQUELLA ES LA ISLA DE LA FELICIDAD

(Especial para "La Nación")

Nueva York, noviembre de 1930.

CUANDO la situación financiera es crítica y los nervios andan de punta, y la vida, en fin, se presenta desagradable y adusta, uno debe echar en una valija un par de mudas e irse a hacer una visita a Nueva Irlanda

Se trata de una larga y angosta isla fuera de la costa de Australia, que forma parte del Archipiélago Bismarck y está casi inexplorada. Nueva Irlanda podría ser denominada la tierra del "Qué me importa", un verdadero paraíso de felicidad, un sanatorio natural y lugar sin leyes, porque no hay delitos, y sin ley seca, porque allí nadie ha oído hablar jamás de las bebidas alcohólicas.

En la pequeña aldea que se levanta unas ochenta millas al interior, el forastero es recibido con salvajes gritos de alegría de todos los aborígenes. Los nativos necesitarían sólo una mirada para comprender que cualquier visitante occidental pertenece a la misma raza que el "Angel Blanco" que estuvo con ellos hasta hace un mes solamente. Y si uno ha tenido la precaución de llevarse consigo unas cuantas libras de tabaco, entonces la felicidad de los indígenas llegaría a su colmo y el forastero se convertiría en un verdadero Dios.

Todo esto, según las declaraciones de la doctora Hortense Powdermaker, distinguida antropóloga que acaba de regresar a esta ciudad después de una permanencia bastante prolongada en aquella isla casi desconocida del resto de los mortales. La doctora dice que es facilísimo conquistarse la amistad y el cariño de aquellos indígenas, y que no tiene nada de extraño que ella, la primera mujer blanca que había sido vista en Nueva Irlanda, haya vivido sola y sin protección entre los salvajes durante más de un año.

Baltimore es la ciudad natal de la doctora Powdermaker, pero en cinco años de viajes continuos, esta distinguida mujer de ciencia ha vivido en casi todos los países del mundo.

"La civilización de los nativos de Nueva Irlanda"—dice entusiasmada—"es la suprema sencillez. Allí un divorcio se efectúa por medio del simple trámite de devolver la dote de la novia. La mujer es exactamente igual que el hombre en cuanto a los derechos se refiere, y todo, o casi todo, se resuelve por medio de la magia. En Nueva Irlanda no se conoce la religión, por lo menos en lo que a la adoración de una deidad se refiere.

"Puede decirse que es aquel un mundo en el cual no existe el tiempo. Tal vez los meses se cuentan por lunas, pero los años no significan nada y las edades son solamente relativas. Todo es aceptado allí con perfecta ecuanimidad. El pueblo es valiente y no teme a la muerte, aunque la consideran como el olvido eterno".

Después de extensos estudios para determinar cuál era la tribu de salvajes menos conocida en el mundo, la doctora Powdermaker eligió a los aborígenes de Nueva Irlanda, una isla que tiene unas doscientas millas de longitud y unas veinte de ancho en su parte más angosta, con una elevada cadena de montañas que la recorre por el centro en toda su extensión. Allí llegó la antropóloga norteamericana con sus valijas, sin acompañantes, haciéndose escoltar por unos cuantos nativos hasta la aldea del interior, donde reside la mayor parte de la población de la isla.

No bien hizo conocer a los nativos su intención de vivir entre ellos, fué objeto de viva curiosidad y, al principio, algo de desconfianza. Pero no tardó en conquistarse el afecto de las mujeres al acariciar a sus nenes, y, con ayuda de un intérprete, informó francamente a los ancianos de la tribu que había ido allí para aprender sus costumbres, observar sus ritos y enterarse, en fin, de todos los detalles de su vida.



Dra. Hortense Powdermaker

Aquello fué un poco atrevido, pero dió resultado. "Aquellos salvajes"—dice la doctora Powdermaker — "parecieron más halagados que otra cosa. Inmediatamente me construyeron una choza preciosa de dos habitaciones, y como yo había llevado una buena cantidad de tabaco, durante mi permanencia allí fuí la persona más importante de la isla.

"Desde el primer momento tuve la sensación de una absoluta seguridad. Aparentemente, no se me consideraba como una mujer, sino como una persona de la raza blanca. En todas las fiestas y ritos, vedados a las mujeres indígenas, se me permitía libremente la entrada.

"El canibalismo ha dejado de existir ya entre los habitantes de aquella lejana isla, como consecuencia de la prohibición de guerrear decretada desde hace algún tiempo por los blancos en Australasia.

"Los indígenas de Nueva Irlanda tienen costumbres que son realmente fantásticas. Por ejemplo, ningún hombre puede hablar una palabra con su suegra, citar su nombre en ningún momento o entrar en una habitación donde ella se encuentre. La poligamia y la poliandria son frecuentes en la isla, pero nunca en las mismas familias. El joven que desea esposa, se dirige a la madre de su elegida y le pide la mano de su hija, pagando por ella cinco sartas de conchas de nacar, que es la moneda corriente allí. Si la muchacha quiere separarse de su esposo, no tiene más que devolver el precio de su dote.

"La tribu está dividida en dos grupos que representan al Halcón y al Aguila. El hombre de cualquiera de los dos grupos debe elegir esposa en el otro, so pena de caer en desgracia entre sus compañeros. La deshonestidad apenas se conoce entre los salvajes, y cada vez que se produce un crimen pasional, lo cual ocurre una vez en varias generaciones, infaliblemente el delito es castigado por el mismo que lo cometió, por medio del suicidio.

"Los nuevos irlandeses emplean la magia para todo. Los magos son los hombres más ricos y poderosos de la isla. Ayudan en todo, desde la caza del cerdo salvaje hasta la destrucción de un enemigo, pero su especialidad está en los noviazgos. Cuando un joven, generalmente a los doce años de edad, decide elegir novia, va a uno de los magos para pedirle que lance un flúido de atracción hacia su adorada. Los magos son considerados infalibles. Si sus extraños ritos fracasan, salen del paso explicando que otro mago estaba trabajando sobre la misma muchacha y que sus flúidos chocaron, anulándose.

"Ambos sexos visten igualmente con muy escasa ropa, que cubre solamente su cintura. La tribu es sumamente fuerte y goza de una espléndida salud. No existe propiedad de tierras en la isla. Todo allí es de todos lo cual hace que Nueva Irlanda sea una verdadera Jauja.

PAUL HARRISON

ESTABA DE DIOS

(CONCLUSION DE LA PRIMERA PAGINA)

todo caballo de cuadra, como presintiendo costalazo y reprimenda, le hacía ensillar de fijo caballo que más tarde no diera que hablar por sus demasías.

Por estas maulas y juntando a lo manso lo rendido, el que montaba el doctor no avanzaba gran cosa y los soldados, por no abandonarlo, retenían los suyos, todo lo cual entorpecía la feliz maniobra, única esperanza de salvación.

Con estas y otras, el grupo de los contrarios, ganaba terreno a ojo desnudo, en término de que a las pocas cuadras ya no era cuestión de alcanzar los matorrales salvadores, sino de vender allí cara la vida y el honor.

A la voz del sargento, los soldados desenvainaron sus sables y alistaron las carabinas.

Era todo lo que quedaba por hacer: interponerse al paso de los contrarios, dejando el camino libre a los jefes: una reja de sus puños.

Por lo demás, el caso no era desesperado para ellos. Cinco Granaderos podían "tallarle" a una montonera. Recordaban haberse encontrado en otras peores y departían como si estuvieran en una caza de huanacos.

—¿Ve usted aquél caballo blanco que viene a vanguardia?—le dijo el sargento al doctor, sin apartar la vista del punto que señalaba. Pues a ése, si le yerro este tiro, lo rajo de un sablazo.

Los mismos caballos, viejos caballos de guerra, se habían reanimado milagrosamente al ruido de las armas, cual si hubiera soplado en sus orejas la ráfaga aguda y caliente del toque de carga.

Jefes y soldados iban ya a romper el fuego, cuando uno de éstos revolviendo alegremente su mulato, dijo con esa entonación larga y aliviada de una cuerda tirante que se afloja de repente:

—¡Si son los niños, oohh!...

• • •

Eran los "niños" en realidad.

Prevenido del viaje del Comandante Carvallo, el oficial que mandaba la compañía de Granaderos, destacada en Chicama, arregló un paseo para salir al encuentro con los oficiales de la guarnición y muchos vecinos del lugar, que se unieron espontáneamente en muestra del aprecio que conservaban al jefe a quien tanto habían estimado durante su gobierno de Pacasmayo.

La numerosa comitiva de oficiales, paisanos y asistentes, hizo un alto de espera a la sombra de un pequeño bosque que se levanta no lejos del pueblo, y de ahí, cuando divisaron en lontananza a los viajeros, arrancaron al galope de sus corceles, tras el alegre reto de:

—¡Quién llega primero!

• • •

Llegó el primero el jinete que montaba el caballo blanco.

Era el Teniente Pino de la 4.a de Concepción.

Tres días después, el doctor Alzérreca, recordando la aventura de la pampa, decía al sargento que mandaba la escolta:

—¿Sabes la desgracia que ha ocurrido?

—No, señor.

—El Teniente Pino acaba de morir de la fiebre amarilla.

El sargento quedó un rato pensativo. El joven oficial le era especialmente querido, y Alzérreca esperaba alguna frase de sincero dolor por esa desgracia que había entristecido a todos. Pero el veterano se limitó a decir con profunda convicción:

—Estaba de Dios, señor, que ese hombre había de morir. —¿No le dije el otro día que si le erraba el tiro lo partía de un sablazo?

Y esto es todo para el roto chileno.

—Cuando está de Dios...

Así como toda oración fúnebre al compañero o al hermano que cae, la encierra en esta frase musulmana:

—Le tocó.

EL EXPLORADOR WILKINS

(CONCLUSION

horas por día a efectuar observaciones y r
ger preciosos datos científicos. Se usarán
bos cautivos para enviar al espacio ins
mentos especiales que registran observacio
aéreas y obtendrán fotografías desde la a
ra.

En la popa de la nave ha sido constru
una cámara de observación, desde la c
otros hombres de ciencia de la expedición
tudiarán la vida marina de las regiones p
res, mientras que unas cámaras sumergib
de reducido tamaño serán ocupadas cua
se desee por buzos, para recoger muestras
dicha vida o para efectuar cualquiera repa
ción necesaria en el submarino.

Esta expedición bullía en el cerebro
Sir Hubert Wilkins desde hace once años.
tes de empezar sus viajes de exploración a
dos polos, comprendió que en su idea ha
algo más que fantasía.

"Y ésta es la única manera — agrega
en que podría efectuarse un viaje que co
prende estudios tan extensos. Solamente nu
tros instrumntos pesan 15 toneladas, mient
que las provisiones pesarán otras 20. No
bía, pues, forma alguna de transportar se
jantes pesos por medio de trineos arrastra
por perros o de aeroplanos.

"Claro está que tropezaremos con pelig
muchos peligros. Pero en realidad creo
nuestro avance por debajo de la sábana
hielo será menos peligroso que la travesía
el mar abierto. Hemos previsto todos los f
tores de seguridad imaginables. Llevarem
combustible y provisiones suficientes para
años. No obstante, esperamos terminar el v
je en unos dos meses.

"Contra lo que generalmente se cree,
temperatura del agua será sólo de 27 a
grados Fahrenheit, y no existirá el peligro
que tropecemos con témpanos sumergidos, p
que en el campo sólido de hielo no exist
los témpanos sueltos. La mayor parte
tiempo esperamos encontrar el hielo sob
nosotros de un espesor que oscilará entre
y diez pies. Pero al mismo tiempo, llevam
barrenos de hielo de 60 pies, que usarem
para admitir la entrada del aire en cualqu
caso de emergencia.

"En caso de que nos fallara la energía q
impulsará al submarino, todo éste ha sido

LAS MIL

¿Y esta inquietud? ¿Y esta
¿Y este eterno impulso? ¿Y este
Que nunca me digan
a dónde voy; pero llegó el tiem
de que sí me expliquen el por q
nada más quisiera saber, nada

Soy el emigrante de una es
que ha saltado a tierra por cu
y que sin reposo se siente en la
por que solamente de tránsito

• • •

En la última noche, madre
paso, al ver tus canas, me pongo
la nieve que luces sobre tu cab
préstame un reflejo que es tras

Pienso, madre mía, que el S
en tierras sin nieve, pueblos sin

Es por el invierno que el hogar
y en la sosegada velada invernal
siéntase, al halago del calor, en
la familia a modo de apretado

En las frías noches, el hog
y une a la familia, que se siente
amorosa, al tibio reflejo en que s
ceniza uno que otro leño fratern

EL SEGURO CONTRA LA...

(CONCLUSION DE LA PAGINA 7)

jornales recibidos permanentemente, debiendo la industria, para el caso, mantener una escala de jornales que permitieran hacer ahorros, por ejemplo, durante 35 años de trabajo. Pero, desgraciadamente, no todos los hombres son capaces de ahorrar, por lo cual hemos pretendido llegar al mismo fin mediante un plan de inversiones, ahorros y pensiones, que importa la aprobación del empleado y su cooperación. El mayor accionista de la General Electric Company, es nuestra Corporación de Títulos de Empleados, de que son dueños absolutos los obreros.

El segundo objetivo, en cierto modo más importante aun que los demás, porque la inseguridad envuelve el miedo, es más difícil de obtener.

En los tiempos normales la industria ha pretendido alcanzar este objetivo, mediante el mejoramiento de las condiciones del trabajo y la más hábil administración, pero el desastre se presenta cuando el nivel de los negocios se encamina al más bajo límite. Para la desocupación cíclica, se ha creído durante mucho tiempo que el remedio es muy remoto.

Nuestro plan de seguro contra la desocupación, fué presentado primeramente a la consideración de los representantes de los obreros, en 1924. Pero los obreros de las fábricas son muy parecidos a los hombres de negocios en esto: durante los tiempos de prosperidad no se dan cuenta de que más adelante pueden presentarse tiempos adversos.

Nuestros empleados, sintiéndose seguros, rechazaron el seguro contra la desocupación, hace seis años. El señor Swope estima que si lo hubieran aceptado entonces, habría al presente una reserva para seguros de más o menos 5.000,000 de dólares, que habría podido aprovecharse en la actual emergencia.

La proposición de 1924 fué hecha revivir en los últimos meses, a solicitud de los empleados. El plan primitivo fué ampliado y más del 75 por ciento de los empleados en los establecimientos de Schenectady, Lynn, Pittsfield, Bridgeport, Bloomfield, Filadelfia, Fort Wayne, West Lynn, Erie y Oakland se

meses consecutivos, lleguen a cierta proporción dentro del valor total de los fondos, se declarará la situación de emergencia, y cesarán en el acto las contribuciones al fondo.

2.o En los establecimientos donde exista la situación de emergencia, todos los obreros y los empleados superiores incluso el superintendente, los administradores, ayudantes de escritorio, etc., sufrirán un descuento de 1 por ciento sobre lo que ganen, y en todos los demás establecimientos, los empleados directivos, los administradores del distrito y demás personal del departamento de ventas y otros, sufrirán también un descuento proporcional a las condiciones existentes, ya sea en uno o varios establecimientos.

La compañía, por sí misma, determinará, la suma con que los empleados superiores deberán contribuir. Eso es justo, sin duda, y también existe un motivo. En el espíritu de los que tienen a su cargo la administración y las ventas, se plantea el siguiente problema:

"¿Puedo yo, mediante esfuerzos extraordinarios, contribuir a que se evite o se alivie la situación producida?"

Estos son los términos principales del plan de seguro contra la desocupación. Pero junto a él, y de gran importancia también, ésta "nuestro programa para la estabilidad de la ocupación".

El seguro contra la desocupación es necesario, porque el "ciclo de los negocios" se mantiene con nosotros. Los que hayan pensado que lo habíamos separado de nosotros están equivocados, pero deberíamos estar en condiciones de prosperar en nuestra lucha en contra de él, porque estamos empezando a entenderlo.

Cuando los negocios aumentan, nuestra política es aumentar las fuerzas del trabajo con la lentitud que sea posible.

La depresión se ha hecho sentir más intensamente cuando las órdenes son mayores, porque se reparten entre millares de compañías. Cuando las órdenes empiezan a decaer, tenemos una fórmula, que el señor Swope ha resumido en los términos que siguen:

Suspéndanse en el acto los empleados; suprímase el sobretiempo; estimúlense las ventas para entregas futuras; llénense de productos los depósitos de las fábricas; mejórese el equipo de los establecimientos; recórtese la semana de trabajo y despídase el mayor número de empleados, prefiriendo a los que no tengan personas que dependan de ellos.

Al presente, cuando la desocupación llega a grandes proporciones, los empleados no tienen entradas, y no gastan, por lo tanto. Esta circunstancia estrecha el mercado para los productos de nuestras fábricas. Sabiéndose que hay millones de desocupados, otros millones a impulsos del miedo y de la incertidumbre restringen sus adquisiciones.

El efecto del miedo en un período de depresión y en tiempos normales también, constituye un hecho cuya importancia no puede exagerarse. Por lo tanto, como ya lo he expresado, nuestro segundo objetivo es la seguridad de la ocupación.

Durante períodos de depresión, nuestra compañía no puede conseguirlo formando stocks, porque nuestra principal actividad consiste en la fabricación de maquinarias para establecimientos manufactureros y de utilidad pública. Para muchas otras industrias, cuyos productos no son de primera necesidad, nuestro experimento sería muy importante.

No es un experimento de filantropía, aunque el corazón podría indicar que se hiciera esto o aquello en beneficio de los empleados. Para ayudar efectivamente a éstos, cualquier establecimiento debe procurar beneficiar a su compañía y a sus empleados por igual.

Esto es lo que hemos hecho nosotros, y si la prueba diera buenos resultados, sería muy útil para otros, que siguieran el ejemplo.

O. D. I.

SABIOS ESTAN...

LA PAGINA 10)

See explica de este modo el error de Einstein: "El profesor alemán inició sus cálculos por medio de una ecuación diferencial errónea para la desviación de la trayectoria de la luz. Con operaciones geométricas negligentes, omitió el multiplicador dos para el ángulo y, por lo tanto, cuando integró la expresión para finalizar su cálculo de la desviación del rayo de luz, obtuvo solamente la mitad del valor requerido por las matemáticas físicas correctas".

En lo que se refiere a la última teoría de Einstein, referente a la relación entre la gravedad y la electricidad, el capitán See declara que él se adelantó un año al sabio alemán y, para demostrarlo, cita su artículo titulado "Nueva Teoría del Eter", publicado el 22 de octubre de 1922 en la revista científica alemana "Astronomische Nachrichten", en el cual trataba sobre "el descubrimiento de la causa del magnetismo y de una notable relación entre el magnetismo y la gravitación universal".

El capitán See confiesa que ha sido una árdua tarea encontrar el error contenido en la teoría de Einstein. "Solamente después de una enorme paciencia —añade— conseguí el éxito que buscaba en el propio campo de cálculos de Einstein, por lo cual debo decir que, tanto él como todos los demás "relativistas", tendrán que aprender matemáticas del espacio de un anticuado discípulo de Newton: yo".

El capitán See ha efectuado una extensísima obra astronómica. Después de haber cursado brillantemente sus estudios, se trasladó a Berlín, donde los perfeccionó, y de vuelta en Estados Unidos, organizó el Departamento de Astronomía de la Universidad de Chicago cooperó en la construción del Conservatorio Yerkes y estuvo algún tiempo observando los astros y estrellas en Flagstaff, Arizona, hasta que ingresó en la Marina.

Durante un tiempo fué profesor de matemáticas y desempeñó un importante cargo en el Observatorio Naval de Washington, hasta que se le trasladó al de la Isla Mare, como director. Ahora, se está preparando para dirigir el observatorio instalado por el Gobierno norteamericano en Acapulco, Perú.

Entre las nuevas teorías originales de este astrónomo, figuran las de que Venus está habitado; que los cráteres de la luna son resultado de colisiones de ese planeta con otros; que la Tierra quedará inhabitada dentro de tres millones de años, y que los planetas no son partes de otros cuerpos mayores arrojados al espacio por la fuerza centrífuga, sino cuerpos perfectamente independientes, "capturados" por el sol y obligados a girar en torno de dicho astro.

G. M.

EL CASO DEL Dr. WILKINS

La historia del médico que asesinó a su mujer. — Casi fué absuelto el uxoricida, pero unas palabras escritas lo delataron

por CLAIRE CARVALHO

(Especial para "La Nación")

EL doctor Walter Keane Wilkins y su esposa Julia se habían hecho notables a los ojos de sus vecinos a causa de su extraordinaria afición a los animales. Tenían una casa en Nueva York, pero la mayor parte del tiempo lo pasaban en Long Beach. Horas enteras paseaban por la playa. A veces iban acompañados por dos hermosos collies, que saltaban y jugaban alegremente.

A veces una vecina, Mrs. Duisberg, observaba con admiración la conducta del más grande de los dos perros, llamado Duque, cuando el doctor Wilkins hacía la farsa de pegarle a su esposa. Por muchas veces que se repitiera el caso, Duque respondía con fuertes ladridos de protesta. Y, si el doctor persistía en su pantomima, el perro parecía volverse histérico y trataba de interponerse entre los dos esposos. Era un juego que agradaba a Mrs. Wilkins tanto como al doctor, y que terminaba acariciando cariñosamente al fiel collie.

Blancos mechones de pelo adornaban las sienes del médico, pero, por lo demás, era calvo y protegía su cabeza con un sombrero hongo. Habitualmente se vestía como que fuera a hacer visitas, pero eso no era más que el resultado de muchos años de costumbre, pues ahora, según lo decía él mismo, su edad y el dinero que ya tenía lo habían hecho abandonar la profesión.

Si el doctor Wilkins andaba bien vestido, su apariencia no hacía más que reforzar el contraste entre su situación y la casa en que vivía. Parecía que Mrs. Wilkins era una dueña de casa bastante descuidada; y, además, estaban los animales regalones. Sin contar con los collies, había un mono y un loro. Este último gritaba el día entero, desde que se descubría la jaula en la mañana hasta el momento de volverla a cubrir en la noche. Parecía tener mucho interés en todo lo que ocurría y se llevaba haciendo equilibrios en sus perchas y argollas.

En cuanto al mono, estaba atado por una cadena que terminaba en un collar colocado en el delgado abdomen del animal.

—No tenemos niños, explicaba Mrs. Wilkins, y a mi marido no le gusta recibir visitas, de tal manera que los animales hacen que no nos sintamos tan solos.

Una noche de febrero de 1919, Mrs. Duisberg fué despertada por alguien que golpeaba a la puerta como un loco. Por una ventanilla miró a ver quién era, para encontrarse con el rostro del doctor Wilkins.

—Ladrones... dijo. Mi mujer...

Mrs. Duisberg abrió la puerta, llamó por teléfono a la policía y la ambulancia, y fué con el anciano hacia la casa de éste. Cuando llegó un sargento de policía, nada había sido tocado Lo primero que éste pudo ver, a la luz de una linterna, fué un sombrero de mujer que estaba en el suelo junto con un martillo y un pedazo de cañería de plomo. Poco más allá yacía una mujer que respiraba entre estertores. Era Mrs. Wilkins Inclinados sobre ella se podía ver al doctor y a Mrs. Duisberg. El sargento puso el pie sobre un líquido viscoso que iba extendiéndose desde la cabeza de la mujer. ¡Sangre!

Llegó la ambulancia, y se hizo a Mrs. Wilkins una operación rápida, en la esperanza de salvarla. Tenía el cráneo gravemente fracturado. Todo fué inútil, y a las dos horas había dejado de existir. El sargento no se atrevía a dar la noticia al anciano, que estaba allí cerca con la cabeza hundida entre las manos. Sin embargo, al fin se resolvió, al mismo tiempo que le pedía un detalle de los acontecimientos de la noche.

Había dos víctimas de la tragedia. El collie, Duque, había sido acuchillado en la garganta, de manera que su muerte había sido silenciosa, sin que hubiera podido ladrar dando la alarma. En la mesa del comedor había dos vasos con restos de whisky. El doctor dijo que había vuelto tarde con su esposa, alarmándose al ver sombras que se movían en el interior de la casa. Le dijo a su esposa que pidiera auxilio, al mismo tiempo que él entraba a la casa, para repentinamente encontrarse con la persona o personas que producían las sombras.

Según el médico, apenas había cruzado el umbral había recibido en la cabeza un golpe dado, a lo que él creía, con un pedazo de cañón de plomo. Lo que lo salvó de que el golpe le fracturara el cráneo fué el sombrero hongo que llevaba puesto. Al registrar sus bolsillos, dijo que habían desaparecido su reloj y 40 dólares que andaba trayendo. También se había ido el alfiler de la corbata. El anciano lloraba a ratos. Bebía una gran cantidad de agua y muy a menudo ingería unas píldoras blancas.

El viejo Wilkins se presentó muy dignamente en los funerales. Ya sabía cómo conducirse en ocasiones de esta especie, porque ésta era la segunda esposa que enterraba. La primera de las tres que había tenido se había divorciado de él. Esas píldoras blancas que tomaba para calmar sus nervios, según pudo comprobarse más tarde, contenían una dosis co[illegible] seguridad [illegible] eran viciosos de esta [illegible]

No se había hecho hasta entonces ningún esfuerzo por desmentir la historia contada por Wilkins, la que era completamente verosímil. Sin embargo, había dos circunstancias decididamente sospechosas, y que fueron consideradas después de los funerales.

Una era el hecho de que sólo Duque hubiera sido muerto. ¿Por qué el asesino, o asesinos, dejaron al otro perro? Cuando los diversos proveedores entraban a la casa, los dos animales elevaban un dúo de protestas. ¿Cómo era que, en esta ocasión, el criminal no había temido nada del otro perro?

La otra circunstancia era el cráneo de Wilkins. A pesar del golpe que había destrozado su sombrero, la cabeza del médico se veía reluciente, sin una contusión. Si el golpe había sido lo suficientemente fuerte para dejarlo sin conocimiento, ¿cómo era que no había quedado ni siquiera una rasmilladura? Sin embargo, esto no dejaba de tener una explicación. Porque, aunque sea algo vergonzoso, indudablemente no es una cosa criminal que un marido no tenga valor suficiente para hacer frente a los asaltantes y defender a su esposa. Parecía completamente posible que el médico hubiera agregado de su cosecha esta parte, para aparecer como un héroe a los ojos de los vecinos.

El juez manifestó a Wilkins que no podía extrañarse si acaso aparecía como sospechoso, a lo que el médico asintió sin dificultad. Se le dijo que iba a hacerse un registro en su casa de Nueva York, a lo que contestó únicamente tragándose otras pocas píldoras.

En ese registro se encontró un documento que fué llevado a una persona considerada como una autoridad en materias caligráficas. Era el testamento de Mrs. Wilkins, que fué encontrado en un viejo baúl. Por él quedaba como principal heredero el anciano, que así entraba en posesión de una suma que ascendía a más de 75,000 dólares. El juez llamó a Mr. Wilkins a una audiencia, a la que el viejo concurrió acompañado por un abogado, y en la cual negó que conociera el testamento de su esposa. Salió del juzgado muy indignado, al parecer.

Desde ese momento, durante algún tiempo, no se supo nada de él. Después se supo que había ido a Baltimore, donde se había alojado en un hotel, completamente afeitado, mientras que la policía buscaba a un hombre con barbas blancas. Si Wilkins hubiera permanecido oculto durante unos cinco o seis años, evidentemente que habría sido muy difícil encontrarlo, pero hubo algo que lo hizo volver a Nueva York, y allí lo encontró un día la policía en una cabina telefónica, a la que seguramente se había introducido para hablar con su abogado.

Se siguió la causa y el doctor fué declarado convicto del asesinato de su esposa. Pudo establecerse que el martillo con el que se había fracturado el cráneo de Mrs. Wilkins había sido manejado por ese hombrecito viejo y al parecer inofensivo, que también se había visto obligado a matar al perro, para evitar que alarmara a la vecindad.

Mientras tanto, el perito había examinado el testamento hecho por Mrs. Wilkins el año 1915, según las apariencias. Pero el perito pudo establecer, gracias a reacciones químicas, que la fecha primitiva era muy anterior, y que había sido alterada por el beneficiario. Probablemente ese testamento había sido hecho por la señora poco después de su matrimonio, y más tarde, por alguna querella con su marido, lo había amenazado con hacer otro en que quedaba en condiciones muy inferiores.

Fué inútil todo lo que pudo hacer la defensa, y el jurado, después de largas deliberaciones, condenó al médico como culpable del asesinato de su mujer.

Un día o dos antes de que fuera llevado a la prisión de Sing Sing, donde se encuentra la silla eléctrica, el doctor se trepó a un depósito en la sala de baños de la carcel de Nassau. Cuidadosamente se ajustó al cuello una cuerda, cuyo extremo sujetó en una cañería que cruzaba el techo. Los guardias de la prisión lo encontraron cuando todavía el cuerpo tenía algún movimiento, pero ya se había extrangulado.

C. C.

EL EXPLORADOR WILKINS

EXPLICA COMO EL PROXIMO VIAJE DE EXPLORACION AL POLO EN SUBMARINO, BENEFICIARA A LA CIENCIA

por PAUL HARRIZON

(Especial para "La Nación")

Nueva York, enero de 1931.

UNA nave tan fantástica como aquellas que nacieran de la formidable imaginación de Julio Verne, navegará próximamente por el Océano Atlántico, en las pruebas de lo que poco después ha de ser la zambullida bajo el borde de los campos polares de hielo, para un largo y oscuro viaje por la región ártica.

En lugar de veinte mil leguas de viaje submarino, como realizara aquel extraño buque fantasma del gran escritor, el "Nautilus", con su capitán Nemo, el O-12, submarino norteamericano, hoy casi desconocido por las numerosas refacciones y cambios que en él se han introducido, recorrerá solamente 20,000 millas. Y de esa distancia, 3,000 millas serán recorridas bajo la inmensa sábana de hielos, que ya llevan aplastados a más de 300 buques exploradores.

Como aquella fantástica nave de Verne, este submarino ha sido rebautitzado con el nombre de "Nautilus". Las pruebas principales de su equipo fueron ya realizadas con todo éxito en los diques secos de Filadelfia. y los peritos navales han aprobado su nuevo diseño. Sólo resta ahora, por lo tanto, dar los últimos toques, efectuar los cruceros de prueba, entrenar a la tripulación, y después, lanzarse al formidable viaje al Polo.

Sir Huber Wilkins, alma de esta expedición, que él mismo ideó y cuya financiación preparó pacientemente, está tan seguro del éxito de su arriesgada empresa, que de ella sólo piensa ya en el aspecto científico.

"Nuestro propósito — declara el gran explorador — es determinar si es posible establecer una o más bases meteorológicas en los hielos polares. Tenemos la intención de establecer 32 estaciones permanentes en el Artico, y 12 nuevas estaciones en el Antártico. Estas estaciones, con las que ya existen, harán posible la predicción de las condiciones meteorológicas con una mayor exactitud que actualmente".

Los vuelos efectuados por Sir Hubert Wilkins desde su base de Alaska en 1928, así como su vuelo sobre el mismo Polo Norte, no lograron descubrir la existencia de tierra firme; pero el gran explorador cree posible encontrar allí hielos de suficiente consistencia para establecer sobre ellos estaciones meteorológicas permanentes. Todo este proyecto de meteorología estará bajo la dirección de la Sociedad Aero-Artica, cuya sede principal está en Berlín, pero será apoyado por todas las naciones del Hemisferio Norte.

"Otro de nuestros propósitos, agrega Wilkins, es recoger datos de compás y observaciones del espacio, para el posible establecimiento de líneas aéreas a través del Círculo Artico. Estoy convencido de que dichas líneas son solamente cuestión de tiempo, debido a la enorme distancia que ahorrarán en los vuelos inter-continentales.

"Tenemos que hacer un estudio especial de compases, toda vez que el compás magnético es inútil en el Polo magnético, y el otro tipo de compás no sirve en el Polo Norte. Solamente por medio de una combinación de los dos compases será posible realizar una navegación exacta".

Saliendo de la isla de Spitzbergen, más o menos, el 1.o de julio, Sir Hubert Wilkins piensa avanzar por los estrechos de Groenlandia, haciendo observaciones sobre el flujo y reflujo de las aguas del Océano Artico. Desde el borde del inmenso campo de hielo, propiamente dicho, donde la nave deberá sumergirse, piensa avanzar cautelosamente a sólo 4 nudos por hora, deteniéndose cada cincuenta millas y siguiendo una ruta de zig-zag a través del Polo, para que la especie de barreno circular que va en la torre del submarino penetre en el hielo y abra un agujero.

Por esa abertura saldrán los hombres, y mientras los motores Diesel cargan la provisión de las baterías del "Nautilus", que es impulsado por electricidad, dedicarán ocho

(PASA A LA PAGINA 14)



Casi listo para la más fantástica aventura que se haya intentado hasta ahora en el Polo Norte, el submarino norteamericano 0-12, aparece a la izquierda del grabado, en el dique seco de Filadelfia, donde ha sido remodelado para la expedición. A la derecha, en el recuadro, Sloane Danenhower, que capitaneará la nave, y abajo, en círculo, Sir Hubert Wilkins, jefe de la expedición.

HOLLYWOOD AL DIA

Los estudios de Nueva York compiten con los de Hollywood

Maurice Chevalier, Nancy Carroll, Clive Brooks y Claudette Colbert, trabajan ahora en Nueva York.

LOS estudios cinematográficos establecidos en las cercanías de Nueva York, han obligado a algunos de los mejores artistas de Hollywood, a dejar la tierra californiana para trasladarse a las costas del Atlántico. Maurice Chevalier, uno de los personajes más populares y queridos de Cinelandia, trabajará durante el año próximo en los talleres que la Paramount posee en Long Island.

Nancy Carroll, la “muñequita de porcelana” como la llaman algunos, se encuentra en el mismo caso; y Clive Brooks, cuyas admiradoras se cuentan por millares entre el sexo débil, también filmará sus películas en la sede de los rascacielos.

Se sostiene que sus producciones son superiores a las de Hollywood, debido a que muchas de las personas que intervienen en ellas, no están familiarizadas con la industria. Otro detalle psicológico, al que se atribuye no escasa importancia, es que los artistas no viven como en el Oeste. Por estas razones — se alega —. las películas son más sinceras en su interpretación.

Claudette Colbert ha empezado un argumento sin título todavía, que dirige Dorothy Azner, procedente también de las huestes de Hollywood.

La próxima película de Lupe Vélez

EL célebre director Cecil de Mille, que acaba de tener en los Estados Unidos un triunfo sonadísimo con el estreno de su producción “Madame Satán”, ha contratado a Lupe Vélez para que le sirva de estrella en una próxima película.

No hay duda que la linda estrella mexicana encontrará amplio campo para lucir su arte y su belleza en la producción de De Mille que, como todas las suyas, será de la más rica fantasía.

Myrna Loy, la vampiresa más famosa del cine, era una excelente bailarina clásica antes de dedicarse a la escena muda

(Especial para “La Nación”)

HOLLYWOOD, febrero de 1931.

PUEDE decirse, sin temor a exagerar, que el mundo entero es campo propicio para producir sirenas cinematográficas del futuro. Estas mujeres que se ganan la vida haciendo de vampiresas a esos héroes de la pantalla, no proceden necesariamente de las grandes ciudades. Es más, según las estadísticas de Hollywood, la muchacha lechera de cualquiera aldea norteamericana o europea puede resultar una vampiresa tan excelente como la que se ha pasado la mitad de su vida en los brillantes salones de los cabarets de Nueva York.

Estelle Taylor, por ejemplo, nació en Wilmington, Oelaware, y Rita Le Roy en un pueblito de Canadá. Myrna Loy, la tercera de este trío de famosas vampiresas de la pantalla y la más famosa de ellas, vió la primera luz de su vida en Telena, Montana.

Hay un largo tirón desde niña en una escuela de Montana a vampiresa cinematográfica en Hollywood. Pero Myrna cubrió dicha distancia fácilmente, demostrando así que, para ser una buena vampiresa del cine, no es necesario poseer un pasado calificativo. Myrna carece por completo de pasado, en el sentido que generalmente se le da a esa palabra, pero tiene, en cambio, un excelente presente y un brillante porvenir.

Myrna Loy no es una recién llegada en Hollywood, donde actúa desde 1925, cuando egresó del colegio donde estudiaba. En aquel entonces, todo el mundo tomaba el cine en dosis silenciosas, y Myrna conquistó pronto excelentes éxitos, aunque realmente su fama proviene del día en que interpretó su primera película hablada.

Cuando no trabaja para el cine, no hay un solo detalle en la vida de Myrna, que revele el carácter de todas sus magistrales interpretaciones cinematográficas. Vive sola con su mamá en una linda casita, hace una vida retirada y sus pasatiempos predilectos son la natación, la escultura y la equitación.

‘Probablemente, nadie se sorprendió más que yo”—dice—“cuando firmé contrato para representar mi primer papel de vampiresa”.

“Cuando empecé a trabajar en el cine, después de haber actuado como bailarina clásica en el Teatro Egipcio de Grauman, ni siquiera soñaba con que se me diera un papel semejante. Claro está que lo deseaba. Creo que



no hay actriz que no sienta deseos de interpretar uno, pero me parecía que la posibilidad de conseguirlo era demasiado remota. Sin embargo, desde que empecé, no he vuelto a hacer otros papeles que esos.

Myrna ha demostrado siempre una decidida preferencia por los papeles de carácter. Estuvo a punto de abandonar el cine, apenas iniciada su carrera, porque se le confiaban solamente papeles de ingenua, que le daban muy poco o nada que hacer. Recientemente, sin embargo, ha estado demostrando a los directores que, cuanto más difícil es su papel, más brillantemente lo interpreta.

“El motivo de esto”—añade—“es muy sencillo. Cualquiera actriz toma las cosas despreocupadamente cuando su papel es fácil; pero, si se le reparte uno difícil, sabe que tiene que trabajar para desempeñarlo... y lo hace”.

DAN THOMAS.



JEANETTE MAC DONALD

¿Sabe Ud. qué...?

POWELL Sherman interpretó y dirigió al mismo tiempo la película “La cama real”, con la colaboración de la veterana actriz Mae Murray.

* * *

..Douglas Fairbanks, al emprender su viaje a la China se llevó una cámara fotográfica para impresionar una cinta que resuma gráficamente su excursión.

* * *

...el verano próximo Mary Pickford empezará otra producción, cuyo título y argumento aún no han sido escogidos.

* * *

...a Conchita Montenegro se la considera como una de las estrellas que rutilarán en 1931. Su próxima película se desarrollará en los mares del sur, bajo la dirección de Van Dyke. Aunque fué contratada para interpretar papeles en español, sus conocimientos del idioma inglés le han permitido culminar su carrera con brillante éxito.

* * *

...Joseph Schenck, magnate de la industria, opina que los locales donde se exhiben películas reducirán su capacidad a medida que pase el tiempo, y se afirme la pantalla sonora.

* * *

...William Powell, el artista que ha logrado prestigio y fortuna con sus características interpretaciones detectivescas, desea pasar sus próximas vacaciones en Sud América.

* * *

...el gran actor alemán Emil Jannings ha firmado un contrato de diez años con la compañía Paramount.

* * *

...la próxima película del popular Richard Barthelmess se basará en un argumento periodístico. Se llamará “Millie” y la bella actriz Helen Twelvetrees desempeñará el papel de heroína.

* * *

...la “estrella” más infortunada que hay en Hollywood actualmente es Clara Bow. Aunque sus jefes aseguran que volverá a los estudios, muchos temen que el escándalo en que se ha visto envuelta hace pocos días, constituya un rudo golpe a su reputación.

Figuras del cine español

ROSITA BALLESTEROS

ROSITA Ballesteros, la menor de las tres hermanas Ballesteros, famosas en Centro y Sud América, México y España por sus artísticos bailes, hizo su debut en la pantalla en “Las Bodas de Rosario”, en que su belleza, gracia y talento llamaron la atención de Hal Roach quien la contrató inmediatamente para el papel de primera dama en “Monsieur le Fox”, película de la Metro-Goldwyn-Mayer.

Rosita aparece frente a Gilbert Roland, caracterizando a una joven de Montreal en una vívida y romántica aventura en las nieves del Canadá.

La nueva película, basada en un argumento de Willard Mack, es una historia de amor y misterio en los yermos septentrionales. Roland representa el personaje de un cazador canadiense, perseguido por la Policía Montada del Norte como sospechoso autor de ciertos robos acaecidos en la comarca, hasta que se descubre la verdad y termina dichosamente su novela amorosa con la dama de su corazón, Rosita Ballesteros. Hal Roach, famoso productor, dirigió él mismo esta producción, en que aparecen también Francisco Madrid, Pablo Alvarez, Raúl Lechuga, Rafael Navarro, María Calvo, Manuel Conesa, y otros actores de nota.

Diremos de paso, que Roland, quien representa el papel de héroe en esta película, desempeñó el mismo rol en la versión inglesa de esta producción, filmada simultáneamente en cinco idiomas diferentes y que se exhibirá en todo el mundo al mismo tiempo, proeza realizada por primera vez en el cinema.

“Wu-Li-Chang” de Ernesto Vilches

CON indescriptible entusiasmo ha sido recibido en Madrid el estreno de “Wu-Li-Chang”, la gran creación de Ernesto Vilches. La crítica y el público han tenido entusiastas aplausos para esta obra que consideran el triunfo supremo del gran actor.

José Crespo y otros artistas hispanos colaboran con Vilches en “Wu-Li-Chang”.

Crónica Literaria, por Alone

“MAS AFUERA”, novela, por EUGENIO GONZALEZ (Nascimento)

Había curiosidad, no sólo literaria, por conocer este libro de Eugenio González, primera obra de un joven que tuvo figuración política como estudiante, que luchó con brillo en las filas avanzadas y sufrió esas vicisitudes que confieren leyenda. El título, evocador, en dos palabras sugerentes, de la isla lejana donde estuvo, daba materia para pensar y alimentó muchas esperanzas y no pocos temores.

Digamos, desde luego, que unas y otros desaparecieron con la lectura de la novela.

Nada hay, sino cuadros sobrios, admirablemente pintados, de la existencia que vive un grupo de maleantes, rateros, ladrones, criminales, llevados a Más Afuera por la policía. Como político, y en calidad de artista, se ha privado absolutamente Eugenio González de los recursos que habría podido usar explotando la situación de una persona culta en ese ambiente extraño de tanto relieve.

Lo celebramos por un lado. Rara vez las pasiones de actualidad permiten el vuelo amplio y la trascendencia humana del arte; la polémica tiene otros fines, y la belleza o la emoción puras son señores celosos que exigen culto exclusivo o, al menos, principal. Por otro lado lo sentimos: habría sido más original y digna de contemplarse la escena con la intervención de ese elemento, el alma de un poeta — porque lo es, y de buena cepa, el autor — extraviado en un antro de seres inferiores, puesto delante de una naturaleza y de unos hombres salvajes.

Estos últimos ocupan el primer plano.

Todos están bien y se destacan vigorosamente. No hay declamaciones. Las costumbres oratorias de Eugenio González que, según dicen, le daban éxitos triunfales cuando presidía la Federación Estudiantil, no intervienen para nada en la prosa del novelista, que es del mejor gusto. Frases cortas, ceñidas a su objeto, trazos al carbón, en blanco y negro, mucha parquedad de imágenes, un aire general de novedad, sin audacia, en el estilo, todas las condiciones más propias de un escritor experimentado que de un principiante.

La naturaleza, las rocas, la noche, el mar, se hacen presentes como el coro de la tragedia antigua; en cuanto hay un silencio, apenas los ladrones callan o abren una puerta, el tumbo de las olas se deja oír y penetra, sobrecogiendo los corazones con su estrépito monótono. Es una especie de “leit motif” que recorre toda la trágica sinfonía. La colonia se empequeñece y se aprieta; habita unos galpones descoloridos junto a la playa; el continuo llover casi no le permite moverse, y en ese espacio estrecho fermentan los recuerdos y los obscuros impulsos de sus vidas. Unos enferman, otros mueren; se producen amores y se dan puñaladas en la sombra; hay las mismas grandes y pequeñas intrigas del mundo libre, sin que falte el traidor, el ingenuo, el que conserva cierta generosidad de alma, el que canta con ronca voz su pena y hace suspirar. Y todos deliran con la vuelta, se estremecen ante la visión del buque quimérico que los traerá al continente.

Las páginas desfilan rápidamente; ni el autor ni el lector levantan la vista para mirarse. Una fuerza obscura corre sordamente bajo la narración y se diría que, de un momento a otro, aquello va a conmoverse y estallar. Pero no sucede. Siempre el mismo tono de voz contenido, siempre los hombres tejiendo sus miserias, como arañas pegadas a las rocas, estremecidos por la noche y el mar. Sólo una escena grotesca, de verdadera fuerza cómica, hace reír, no sin cierto dolor grotesco, en los últimos capítulos, cuando se forma un cuadro teatral y da una representación. Es pésima. Hasta los penados la encuentran mala. ¡Qué actores! La observación psicológica de Eugenio González, firme y penetrante, adquiere allí mayor flexibilidad y diversifica el cuadro.

En conjunto, deja una impresión demasiado pareja. No hallaríamos reproche alguno que dirigirles a los detalles. Son admirables. Al fin, cuando se ha cerrado el libro y se hace el examen de conciencia que sigue a toda obra honda, se nota un vacío o, mejor, la ausencia de un complemento, algo como la resonancia necesaria y el eco de toda melodía, como un segundo piso de cristal puesto sobre la casa de piedra maciza. Uno se dice: ¿y no hay más? Se querría oír un grito, aunque fuera uno solo, aunque discordara. Pero la disciplina del artista ha sido implacable. Su continencia lo ha secado un poco; es demasiado fuerte.

Elogiando el libro, se ha dicho que “aborda el problema carcelario... etc.” He ahí una condenación involuntaria y el límite de la novela. Parece que tuviera ese objeto práctico. No. Eugenio González ha querido hacer algo más, ha penetrado más adentro, ha llegado **más afuera**; pero la sordina que le impuso a su instrumento no lo dejó expresarse libremente, con la soltura que habría debido, que talvez hubiera podido.

Por lo demás, con o sin ese reproche, “Más Afuera” enriquece nuestra literatura con una joya de valor permanente, y debe contarse entre el pequeño número de libros nacionales dignos de sobrevivir.

“EL TESORO DE CUAHTEMOC”, por Luis de Oteyza (Renacimiento)

Una coincidencia que tiene algo de providencial nos ha traído a las manos, casi al mismo tiempo, dos novelas cuya lectura comparada se presta a singulares reflexiones: “La Vorágine”, por José Eustasio Rivera, y “El Tesoro de Cuahtemoc”, por Luis de Oteyza. Parecen hechas para formar contraste. Las dos se internan por la selva tropical, y sus héroes afrontan los terrores de la espesura, bosques impenetrables, reptiles, fieras, pantanos mefíticos y, sobre todo, la fauna humana salvaje más peligrosa y más cruel que todos los elementos. Hasta ahí sus semejanzas. Después no hay sino diferencias y ¡qué diferencias! La obra del colombiano, extensa y justicieramente célebre, revela un poderoso temperamento de poeta y observador, y está, sin duda, tomada de la realidad directa, con una honradez emocionante. La del español, que acaba de aparecer y no tendrá curso sino entre el público superficial, amigo de entretenerse sin trabajo, se diría hecha con datos de otros libros y otros viajeros, y carece enteramente de colorido, de consistencia, de aspecto verosímil y convincente. Rivera nos lleva al corazón de la montaña desconocida, y temblamos con él ante el misterio inmemorial de la Naturaleza virgen, implacable como los dioses antiguos, ciega y mortal, enemiga del hombre y que acaba por devorarlo. Oteyza coge la fantasía, nos vuelve niños y, sin pretender engañarnos, corre en busca de un tesoro fabuloso, mirando alrededor lo indispensable para asustarnos agradablemente, para despertar nuestra curiosidad y nuestro deseo de seguir en pos de sus personajes, en medio de una decoración curiosa. La primera es la obra de arte seria, honrada, típica; la segunda, obra de simple diversión, sin consecuencias.

Pues bien, una y otra, por opuestos caminos, nos han causado una grande humillación: la primera, porque, a pesar de sus innegables y excelentes cualidades, nos aburrió hasta el bostezo que hace saltarse páginas y capítulos enteros; la segunda, porque, aun reconociendo su manifiesta inferioridad de estilo y de todo, nos obligó a leerla de punta a cabo, sin omitir detalle, sin perdonar incidente...

Efectos de la técnica y del oficio.

“La Vorágine” está mal construída; sus personajes carecen de carácter, hablan y se mueven mal, se confunden, se atropellan, entran y salen a destiempo, no calzan con el panorama, y sus amores como sus odios nos dejan fríos. “El Tesoro de Cuahtemoc” constituye una prodigio de habilidad y usa perfectamente todos los recursos teatrales para provocar y mantener el interés; cuenta rápidamente, sin detenerse, y sus héroes, aunque faltos también de humanidad profunda, se diseñan claros y no estorban, desempeñan muy bien sus papeles. La materia del primero, riquísima, inexplorada, provocadora, se mezcla inoportunamente a diálogos insulsos o falsos, se diluye en frases mal construídas y acaba por molestar su falta de coherencia continua de incidentes, de párrafos, de adjetivos y sustantivos. La del segundo, pobre, escueta, común, el eterno tema de toda una clase de novelas de aventuras que se leen a los quince años, revive gracias a una prosa ágil, desnuda, a un admirable sentido de las proporciones y un sutil talento para variar las impresiones dentro de cierta línea constante.

Los literatos que han perdido la noción de la novela genuina, de la novela novelesca, la buena novela que lleva siempre en el fondo una intriga de folletín, y buscan sobre todo verdad, poesía honda, asuntos y temperamentos nuevos, preferirán sin duda “La Vorágine” y la calificarán, con todos sus defectos, de grande obra de arte, aunque disimuladamente se distraigan leyéndola y piensen, a veces, en otras cosas... Tienen razón. Los simples lectores de corazón sencillo, en perpetua juventud y que le temen al aburrimiento, se quedarán con “El Tesoro de Cuahtemoc”, fábula ligera, moverse de títeres livianos que, como títeres, divierten y, apartando la atención del mundo real, la llevan por el mundo encantado de la fantasía. También tendrán razón.

Sólo el que a unos y otros observa y aspira a comprenderlos, gustando ésta y aquélla en lo que merecen gustarse, viendo los vacíos de una y otra, suspirará por un autor o por un libro que junte sus méritos sin sus defectos y—como por ejemplo “El Mandarín” de Eca de Queiroz (1)— deleite el gusto sin pesadez, reflexione honda y rápidamente, construya dentro de las proporciones clásicas y vierta el licor bullente que embriaga en el cristal de una forma impecable.

Una aspiración difícil.

(1) O “Doña Bárbara” de Gallegos, aunque en otro grado.

“EL ANILLO DEL NIBELUNGO”, por Ricardo Wagner (CIAP.)

Entre las cien mejores obras de la literatura universal, la Compañía Ibero Americana de Publicaciones ha creído que no podía prescindir de este Anillo del Nibelungo, eslabón indispensable en la cadena de los genios; y ha encargado su traducción al señor Angel Valbuena Prat.

Ruda tarea: privada de las decoraciones, privada de la música, trasladada a otro lenguaje, que era como quitarle otra vez la música, la tetralogía de Wagner corría peligro de llegarnos sin eco alguno del original.

Y no sucede así.

El soplo de la inspiración formidable que empuja torrentes de notas y palabras y que revolucionó los mundos, se siente todavía e impresiona en esta leyenda dramática, tan vigorosamente esquematizada a través de diálogos líricos y rápidos. Se hace leer como una novela. Nos interesa la tragedia de los dioses y los héroes y seguimos con anhelo las vicisitudes de las walkirias, las intrigas de los enanos, las diferentes aventuras que corre el anillo fabricado con el oro mágico del Rhin.

ALONE

una mujer que de domadora de potros en un circo del Oeste norteamericano, llegó a constituir la atracción a la moda de la vida nocturna neoyorquina.

LA REINA DEL CABARET

por ARMANDO ZEGRI

(Especial para "La Nación")





Texas Guinan ... York el lugar ...ocupa el Moulin Rouge en la historia noctámbula de Montmartre. Ni más ni menos. Por sí sóla ella constituye una institución. Simboliza el cabaret privilegiado, el cabaret a la moda: elegante y caro.

Para un gran número de gente su nombre es un nombre limítrofe: divide a la noche del día. Es además, un nombre onomatopéyico: trae a los desfiladeros sin horizontes de las calles urbanas un eco del Oeste, amplio y chúcaro.

Paul Morand, en su verba cosmopolita, ya lo ha introducido al mercado de diversas literaturas. Comienza el relato de un cuento—mise en scene neoyorquina — diciendo: Al salir de Chez Texas Guinan....

Se le ha bautizado con el título de la Reina del Cabaret. La verdad es que—sin hipérbole— podrían igualmente adjudicársele las cuatro coronas de la baraja: Reina de Copas, de Oro, Espadas y Bastos.

REINA DE COPAS

A semejanza de esas plantas chinas que florecen sumergidas en agua, Texas Guinan echó raíces en vasos de alcohol. No quiero decir que haya prosperado en la embriaguez, sino que las libaciones de sus conciudadanos le crearon gran parte de la notoriedad, que tal vez le habría costado trabajo adquirir, dadas otras circunstancias.

En este sentido su fama es un producto directo de la ley seca. Para empezar ella tenía buena cara, determinación e inteligencia, y esa otra cualidad, mezcla de astucia, de sentido práctico, de viveza y de instinto, de la oportunidad que los norteamericanos llaman shrwdness.

Muchas veces los agentes de la prohibición invadieron y cerraron su cabaret. Pero Texas Guinan, después de cada allanamiento, invariablemente abría en cualquiera otra parte. Podría afirmarse que las intervenciones de la justicia tenían por único objeto difundir la popularidad de Texas y aumentar el número de su clientela. En realidad, era ese el resultado.

REINA DE ORO

Así se explica que bastara relativamente poco tiempo para convertir el Night Club de Texas Guinan en un sitio privilegiado.

Los privilegios se pagan en Nueva York caros. Tal vez más caros que en otro lugar cualquiera del mundo. Y, sobre todo, cuando el privilegio concierne a una práctica totalmente fuera de la ley o apenas al margen de la ley.

De las copas desbordantes, Texas Guinan recogió el oro a manos llenas.

Su cabaret devino el **rendez-vous** obligado de la gente, con nombre de cartel en el cine y en el teatro, de los banqueros de Wall Street, de los comerciantes adinerados y de los turistas de lujo.

Era un sitio inaccesible por el precio al bolsillo del término medio de las personas. Pero a la vez constituía el lugar secreto al que, tarde o temprano, por razones de diplomacia sociológica en los negocios, el industrial neoyorquino llevaba siempre a sus clientes forasteros y ricos.

Entrar al círculo de Texas Guinan equivalía a colocarse en proximidad de contacto con un grupo de gente del que se había oído los servicios de cocina, óptimas orquestas y programas de **divertissements**.

REINA DE ESPADAS

La notoriedad obligó a Texas Guinan a invadir campos ajenos por completo a los intereses del cabaret.

Actuó en debates sobre temas feministas de actualidad. Artículos suyos aparecieron en diversos periódicos. Dictó conferencias. Hizo declaraciones públicas. Ingresó al teatro y al cine en comedias y revistas escritas ex profeso para ella y que trataban con exclusividad de las vicisitudes de la vida en un gran cabaret.

La mujer demostró inmejorables cualidades para batirse en cualquier terreno. Hablaba y escribía con cierto humor sarcástico, típico. Sus entregas a la prensa se vendían y consumían igual que si se tratara de la venta y consumo de una bebida con la garantía del nombre de Texas Guinan en la etiqueta.

La revista "Vanity Fair" hizo espacio en sus páginas para la publicación de una serie de máximas y epigramas de la ya célebre Reina del Cabaret.

He aquí algunas:

"Yo creo en el matrimonio; pero me parece llevar el amor demasiado lejos.

"El mundo es una comedia para los que beben— y una tragedia para los que no saben donde hallar un trago.

"La virtud tiene valor sólo cuando uno puede encontrarle un mercado.

"El norteamericano es la busca interminable de algo nuevo: un héroe, un automóvil o un presidente. Los norteamericanos se dividen en dos clases: los que se creen capaces de competir en igualdad de cualidades con cualquiera y los que se creen superiores a todo el resto.

"En París un norteamericano se distingue siempre quejándose de que la ciudad se ha vuelto demasiado norteamericana. En una corrida de toros se le reconoce fácilmente porque aplaude al toro".

LA REINA DE BASTOS

Texas Guinan es originaria del Estado de Texas. Su verdadero nombre es María Luisa Guinan. Creció y se educó en la hacienda de su padre, alternando con los cow boys del rancho en proezas a lomo de caballo.

Enamorada de las llanuras del Oeste, decidió cambiar el nombre dulce de María Luisa por otro que sugiriera algo de la vida a cielo descubiero. Texas Guinan sonaba bien. Además, la palabra Texas parecía conservar enredada en sus letras el recuerdo de relinchos y corcovos.

Por primera vez abandonó la casa paterna incorporada al personal de un circo. Su empleo entonces consistía en montar caballos salvajes y asustar a la gente.

A su llegada a Nueva York—hace veinte años—ingresó de corista en una opereta. Luego actuó en papeles de cierta importancia. Hizo películas. Su nombre empezaba definitivamente a formarse. Había llegado el momento de no perder una sola oportunidad. Texas Guinan no perdió ninguna. Al contrario, creo muchas otras encaminadas a ganarle la admiración del público.

Abrió su primer cabaret. Fué un éxito. La policía vino un día de improviso a cerrarlo. El incidente lo comentaron en primera página los periódicos.

Abrió un segundo cabaret. Nuevo éxito y la policía vuelta a cerrarlo. Pero en los intervalos entre uno y otro allanamiento, Texas Guinan había ya cimentado fama y fortuna.

A. Z.

El Gobernador Roosevelt le paga la cura



Hace algún tiempo, el Gobernador del Estado de Nueva York, Franklin D. Roosevelt, que padecía de parálisis infantil, se curó en las Termas de Georgia, y ahora, al enterarse de que Juanita Cawthon padece de la misma enfermedad, le ha financiado su cura en dichas termas. Aquí se ve a la feliz muchacha preparando sus ropas para dirigirse hacia la liberación.

HOLLYWOOD AL DIA

DOS CHILENOS EN HOLLYWOOD

Guillermo Yánquez y Jorge Délano realizan en Hollywood una vasta e interesante labor. El primero, goza de gran prestigio entre los elementos hispanoamericanos consagrados al cine; y el segundo, Coke, ha impuesto aquí como allá sus excepcionales dotes de artista del lápiz. En la fotografía tomada en los estudios de Hal Roach, se les ve acompañados de Laurel y Hardy, los célebres bufos de la pantalla.

El futuro del cine hablado en manos de Charlot

LA DINAMICA ACTIVIDAD DE ERNESTO VILCHES

por MOLLIE MERRICK

Corresponsal Cinematográfico de la North American Newspaper Alliance en Hollywood

(Especial para "La Nación")

DESDE los días agitados en que el cinematógrafo hablado avasalló, sin piedad, la pantalla silente, amenazando con destruir el esfuerzo de muchos años de labor, no habíamos pasado por otro período de más incertidumbre que el reinante en los momentos que escribo esta crónica.

Cuando las impresiones que expongo aparezcan ante el lector, la incógnita estará despejada. La vieja cuestión que venimos discutiendo tendrá su respuesta. Porque Charles Spencer Chaplin, el mago de la mímica, habrá descorrido el velo que cubre hoy su película a punto de estrenar.

Ya dije en correos anteriores, que "Luces de la ciudad", título de la producción interpretada y dirigida por Charlot, ha sido llevada a cabo dentro del mayor secreto. Nadie ha podido formarse una opinión, como ocurre en otros casos. ¿Fracasará el intento de revivir el cine mudo? No pocos son los directores que han suspendido sus tareas, en espera de ver si el experimento del célebre artista motiva un cambio de frente. Todos prometen asistir a la primera exhibición, sin reparar en el considerable desembolso que significa el coste de los boletos para el cuerpo técnico de cualquier "estudio". Quizá, a la mañana siguiente, se eche mano de las tijeras, eliminando las escenas dialogadas, o bien, los defensores del micrófono nos digan satisfechos: "Ven ustedes como teníamos razón al persistir filmando películas sonoras".

La clase de productores que conocemos por el título de "independientes",—aquellos cuyos medios económicos no son precisamente muy elevados— también concurrirán al estreno. Y estos sí que han detenido en absoluto los asuntos que tenían en vías de producción. Del éxito de "Luces de la ciudad" depende que sus actividades en el futuro aumenten o disminuyan. El hombre que tiene muchas ideas, pero poco dinero, vería con sumo agrado que el cinematógrafo volviera a imperar en su forma tradicional.

Por otra parte, considero que si esos mismos señores se olvidan de que sólo hay un Charlot en el mundo, es posible que el año 1931 sea para ellos fuente abundante de desengaños y pérdidas. Charlot no es solamente un actor que pertenece a todos los países por igual, sino que ha adquirido categoría de institución universal. El puede aventurarse en experimentos que otros no pensarían siquiera.

La fe ciega que posee en su arte, le permite que prosiga sus planes, sin reparar en la oposición, por más formidable que sea. Además, tiene un público genuino: los niños. La gente menuda, por millones y millones, sentirán de nuevo la presencia de su ídolo, y le aplaudirán con la espontaneidad sincera de sus almas infantiles.

Puede muy bien ocurrir que el beneplácito del niño, inicie una nueva era para los talleres modestos, y aún para los grandes. Las películas concebidas para la generación que sube, es tema que ya se ha tratado extensamente, y que quizá ahora entre de lleno en fase de realización. No hemos de olvidar que el cine hablado ha mermado considerablemente la asistencia de los niños al cinematógrafo. De ello se han dado cuenta los empresarios, y así lo han expuesto a los magnates de Hollywood. Varias películas se han hecho con argumento preparado para la adolescencia. Su éxito ha probado que la demanda existe. Y no me sorprendería que ahora, al estrenarse "Luces de la ciudad", se comprobara definitivamente la necesidad de atender a un público que durante los dos últimos años se ha tenido en el olvido.

• • •

Ernesto Vilches, el admirado actor español, es una de las personas más activas de la colonia. Su espíritu ambicioso y el deseo de producir algo que perdure en el cine hablado, le llevan a sostener una constante labor. Actualmente está filmando "Cheri-Bibi", para la Metro Goldwyn. El argumento tiene pasajes emocionantes, como corresponde a la pluma que lo ha escrito: Gaston Leroux. Vilches desempeña dos papeles completamente distintos, cuyas características le proporcionan amplio campo para que despliegue sus habilidades.

Confíase en que esta película sea una de las mejores que se hayan producido hasta ahora en el idioma de Cervantes. Según declaraciones del propio Vilches, "Cheri-Bibi" será la mejor producción que ha hecho hasta ahora". Pero no acaban aquí los planes del dinámico creador de "Cascarrabias". Tan pronto como termine la citada película, se lanzará a la empresa de filmar tres asuntos por su propia cuenta, los cuales serán distribuídos por una compañía americana.

Ernesto Vilches es un ejemplo patente de lo que puede llevar a cabo un temperamento lleno de optimismo y juventud en ideas. Todos sabemos los obstáculos que se confrontan en Hollywood, cuando se trata de filmar independientemente; sin embargo, el genial actor no se detiene o no se fija en ellos. He aquí, pues, un paralelo con Charlot, quien no titubea en arriesgar fortuna y prestigio con una cinta muda, en momentos que la hegemonía de la pantalla sonora se acentúa en todas partes.

HOLLYWOOD, febrero, 1931.

Lupe Vélez aclamada por los críticos en "Oriente y Occidente"

UNA severa audiencia de periodistas, artistas, directores y un distinguido grupo de españoles, mexicanos y sudamericanos, aclamaron a Lupe Vélez, durante el reciente ante-estreno de "Oriente y Occidente", en los estudios de la Universal.

En "Oriente y Occidente", la señorita Vélez desempeña uno de sus más encantadores papeles, es decir: el de la muchacha china "Ming Toy". El argumento está basado en la famosa obra de teatro americano "East is West", y representa el primoroso idilio entre la diminuta chinita y un rico y joven americano.

Barry Norton, Daniel P. Rea, Manuel Arbo, Tetsu Komar, Soriano Viosca, Marcela Nivón, Lucio Villegas, André Cheron, y Jim Wong desempeñan los demás papeles en esta película, que fué dirigida por George Melford.

Joan Crawford hablará castellano

SE dice que Joan Crawford se encuentra sumamente adelantada en sus estudios de castellano, hasta el punto que producirá muy en breve una película en este idioma. Nuestro público recibirá seguramente con entusiasmo esta película de una de sus favoritas.

Martínez Sierra en Hollywood

EN estos días se espera en Hollywood la llegada del famoso dramaturgo español Martínez Sierra, que ha sido contratado por Metro Goldwyn Mayer para que escriba algunos argumentos cinematográficos.

LAS MIL Y UNA AVENTURAS

EL PANORAMA DE MI VIDA

(Páginas de un Libro Continental)

por JOSE SANTOS CHOCANO.

INTERMEDIO LIRICO

EL NOCTURNO DEL REGRESO AL HOGAR

Esta primera noche que paso en el hogar
materno, a los veinte años de andar por tierra y mar,
me resucita el alma, me hace como estrenar
una vida, me llena del mismo bienestar
que al recibirme siente mi rincón familiar.

Asísteme el recuerdo de Fray Luis de León,
cuando vuelve a su cátedra al dejar la prisión
y el hilo roto coge de su última lección;
y, así, al verme esta noche con mi madre y mi hermana,
saltando sobre el tiempo que ya no ha de volver,
con las palabras mismas del fraile me da gana
también de empezar: — Como decíamos ayer...

Desisto, porque hay alguien que falta de mi hogar;
y tal frase no puede ya hacerlo regresar!
Mi padre muerto impone su silencio; y en una
mirada con mi madre, cambio de orientación...

—Vengo del Sol—le digo—y he llegado a la Luna.
¡A la Luna! Pues para mí tus canas lo son...
Y con sólo decirlo gozo de la fortuna
de que un rayo de Luna me entre en el corazón.

—¿Vienes del Sol?—me dice sonriendo la anciana,
que harto entiende el sentido de mi imaginación.
—Tardé, porque venía de estrella aun más lejana...
—¿Y qué nos has traído?—me pregunta mi hermana.
—A la verdad que sólo les traigo una canción.

* * *

¡Una canción! Mi vida no fué nunca otra cosa...
Durante estos veinte años no he hecho sino cantar...
Y según los caprichos de mi vida azarosa,
gemí como la ráfaga o bramé como el mar.

Sufrí entre aventureros; gocé entre navegantes;
y el fin del Siglo XV volvió a brillar en mí...
Yo escribí los poemas que supe vivir antes
y viví los poemas que primero escribí...

He hecho casi milagros, como un viejo alquimista...
Dicté como un Profeta más de una predicción...
Fuí algunas veces mártir, algo héroe y siempre artista,
Me reí de la muerte y escapé a la prisión.
¿Qué más?... Amores locos de Sol... Vida radiosa...
Sólo una canción tráigole a mi materno hogar.

¡Una canción! Mi vida no fué nunca otra cosa...
Durante estos veinte años no he hecho sino cantar...

* * *

He vivido en poema; y, oh madre, estoy cansado.
Estoy cansado, hermana, de vivir sin parar;
quisiera detenerme o apartarme hacia un lado
y entregarme al reposo de una vida vulgar.
Tiempo hace que quisiera vivir como cualquiera,
sin neurosis ni ensueños, sin zarzas ni laurel.
¡El humo de la gloria me asfixia!... Yo quisiera
sólo un rincón tranquilo para vivir en él.

* * *

¿Esta primera noche tras de tan largo viaje,
me ofrece tal reposo? Mucho temo que no.
¿Reemprenderé el camino de mi peregrinaje
antes de que amanezca? Tampoco lo sé yo.
Lo que sé yo es que, en gracia del materno cariño,
torno esta noche al goce de mi primera edad:
vuelvo a ser inocente, vuelvo a sentirme niño,
vuelvo a estar lleno de una pueril curiosidad;
y, así, cuando—ya tarde—me recojo a mi lecho,
con curiosa mirada pregunto, aquí y allá,
por aquel lienzo antiguo y al óleo en que, hasta el pecho,
copiada la figura de mi buen padre está.
Y pregunto... Pregunto por el fino retrato
del padre de mi madre: caballero español
que no conocí, pero cuyo amoroso trato
lucía en su retrato cuando le daba el Sol.

* * *

Los dos me ven... Mi padre me comunica el fuego
de su semblante altivo, taciturno y marcial;
por él es que mis labios no están hechos al ruego
y sí mi oído al grave sonido del metal.
Mi abuelo entre sus manos delicadas me enseña
(fué minero, fué rico, fué todo ostentación)
las pepitas de oro que arrancara a la peña:
por él hay oro vivo también en mi canción...

Soy guerrero y minero por mis dos ascendientes;
y mis estrofas fingen monedas relucientes
cuando no las agita música militar...
Así, sueño en la pompa de las antiguas gentes...
Madre, hermana, ¿no es hora de dormir y soñar?

* * *

Esta primera noche que paso en el hogar
materno, a los veinte años de andar por tierra y mar,
es paréntesis sólo que en mi vida azarosa
ofréceme un motivo de canción familiar...
¡Una canción! Mi vida no fué nunca otra cosa...
Durante estos veinte años no he hecho sino cantar...

EL NOCTURNO DEL HIJO DEL REY

El hijo del Rey
pasó por aquí...

Un coro de niños, cantando esta noche
la ilusión me ha dado de un tiempo feliz.
Tras de eternos años, apenas por días
he vuelto a la casa de mis padres; y,
esta noche, oyendo las plateadas voces
de un coro infantil,
he pensado cosas
tan raras que acaso si no estoy en mí.

En tanto que sueña tranquila mi madre,
yo intranquilamente sueño sin dormir...
Y me siento un poco
niño, yo que creo que nunca lo fuí!

Y la voz del coro de niños me asalta;
y dentro del coro sueño que por mil
y una noches canto... canto de manera
que sólo mi madre me pudiese oír:

El hijo del Rey
pasó por aquí...

* * *

¿Niño yo? Yo nunca
fuí niño... Ni supe reír ni cantar...
Niñez no debiera llamar la noche
que cruzó, hecha un rayo, mi primera edad...

La última gota de leche en mis labios
se hizo hiel, y el alma me llegó a amargar;
porque el primer paso que ensayé al soltarme
de la protectora mano maternal,
fué un presagio triste, pues caí en los brazos
que hacia mí extendiera viejo militar,
y para apoyarme le cogí la espada
que llenó mi vida de un fragor marcial.

Cuando poco tiempo
después, probé a hablar,
la primer palabra que dije—entretanto
que ante mí las olas jugaban— fué "Mar",
como si sintiese mi espíritu el soplo
de las aventuras de remota Edad...

Un signo de guerra
y un vaivén de olas fueron, a la par,
los dos iniciales aspectos que tuvo
para mí la vida: Los tiene hoy igual...
La lucha y el viaje
rato no me dejan de tranquilidad;
y ya que esta noche, me siento algo niño,
¡qué ganas me dan
de romper el coro...
y desesperado ponerme a gritar:

—El Hijo del Rey
pasa jamás!

* * *

Yo nunca fuí niño. Cuando cumplí un día
cinco años, no pude cantar ni reír...
Mi ciudad nativa llena de soldados
extranjeros, como parte de un botín
de guerra, se estuvo, religiosamente,
muchos años, sin
levantar los ojos, en un gran silencio,
que echó taciturnas raíces en mí...

Ni cantos ni risas
poblaron mi casa paterna... Un febril
murmullo de cuentos me llenó las noches
apenas de un suave y alado trajín...
(La maravillosa lámpara unas veces,
encendió en poemas mi sangre infantil;
Simbad, otras veces me enseñó en su nave
a amar siempre todo lejano país...)

Y una paz mortuoria de ciudad cautiva,
turbada por sólo la paz del clarín,
me hizo desde entonces, triste pero fuerte:
fuerte, pero triste, desde entonces fuí...

Dos, tres, cuatro niños
solían a casa llegar para oír
cuentos que mi madre deshojaba como
las más bellas rosas de nuestro jardín;
y el único juego
que—cuando mi madre callaba— nos íbamos ciertas veces a jugar ocultos
en un rincón, era ¡oh, el rincón feliz!
el mismo del grupo de niños que hoy saben
jugándolo alegres, cantar y reír,
mientras que nosotros,
a media voz, llenos de un temor pueril,
llegábamos sólo a insinuar las frases trémulas así:

El hijo del Rey
pasó por aquí...

* * *

Príncipe de cuentos,
Hijo del Rey de una soñada ciudad,
que, en tu potro alado,
con tu espada hecha de un rayo lunar,
volando pasaste por tierras de Indias
en viaje a un antiguo país oriental:
díme qué te has hecho,
díme en dónde estás,
díme lo que quieras decir, pues yo solo
te podré escuchar;
porque allá, en la época en que, al ir pasando
galas repartías, sin que a mí jamás
ninguna me dieses, le arranqué a tu potro
siete largas crines, que he hecho resonar
después como cuerdas clavadas en una
lira de cristal!...

Príncipe, el Poeta quiere, desde el lecho
ver por un instante tu sombra fugaz...
Tú eres el fantasma
blanco que atraviesa la infantil edad!

Con húmedos ojos contemplo el vacío
rincón familiar,
donde, en mis primeros años, evocaba
la sombra del Hijo del Rey oriental;
y al sentirme solo,
póngome de nuevo tal sombra a evocar...
e imagino entonces,
que en sueños mi madre mirándome está,
y la oigo decirme, con voz que parece
venir desde el fondo de la Eternidad:

—El Hijo del Rey
no vuelve a pasar...

EL NOCTURNO DE LA NUEVA DESPEDIDA

Esta noche es, madre, la última que paso
contigo. Ya están
en las negras sombras hinchadas las velas
blancas, en que bullen vientos de otra Edad...
¡Y cuando el Sol, madre, salga de su lecho,
saldré de tu hogar.
La nave en las sombras
tiembla de ansiedad...
Fiebre de aventuras corre por mis venas
y me arroja al mar.
El peligro atráeme;
y los horizontes me llenan de afán...
Quiero estar tranquilo,
sin poderlo estar:
siento que me mata
la tranquilidad!

Ya la nave antigua del romanticismo
con sus lonas hechas a todo huracán,
trémula y crujiente,
pero osada y ágil, me invita a zarpar,
de espalda al reposo
y vuelta al misterio la pálida faz,
mientras que en tus labios secos, madre mía,
el grito de angustia vuelve a resonar:

"Allá va la nave...
Quién sabe dó va!"

* * *

Las desconocidas naves que en las noches
tú, desde las playas, oh madre, verás
poner en el trágico horizonte fugas
de luces—te harán
creer que en alguna de ellas voy yo mismo,
con rumbo, tiempo há,
a un hospitalario país de leyenda,
que nunca he en mi vida llegado a encontrar.
No en vano en las noches las desconocidas
velas pasarán
a tu vista como si fuesen fantasmas,
salidos quizás
de los cementerios de naves que duermen
bajo de la móvil lápida del mar;
porque, al fin, yo sólo
soy como el espectro de algún Capitán
Pirata que aproa su bergantín hacia
cosas de otra Edad...

* * *

No sé, madre mía,
si esta vez la nave donde he de embarcar
conduzca mi orgullo de Rey al destierro
o ensanche el dominio de mi Majestad;
pero poco importa,
porque sólo quiero viajar por viajar...
Aunque estoy cansado,
me aburre la paz...
Aunque nada busco,
viajo sin cesar...

HOJEANDO LIBROS Y REVISTAS

LA OBRA HUMORISTICA DE JULIO CAMBA



Han sido reeditados todos los libros del más ameno de los autores, del humorista español, cuyas páginas nos incitan a reír y a ver la vida con sus más alegres colores.

"Sobre casi todo sobre casi nada", dos libros en los que el gran humorista recoge aspectos y comenta infinidad de temas de todas clases. Es un verdadero mundo visto bajo un lente burlón. Son todas las vidas y todos los países en un desfile deslumbrador de ingenio.

"La rana viajera", he aquí los títulos de los grupos en que figura dividida la obra: España reconcentrada; En la tierra de los políticos; En el país de la ruleta; En el rincón de los millonarios, etc.

"Playas, ciudades montañas". Playas: Galicia; ciudades: París, montañas: Suiza.

"Aventuras de una peseta". Libro de viajes al través de cuatro de los más interesados países europeos: Alemania, Inglaterra, Italia y Portugal.

"Alemania". El alma del poderoso país en la época de su esplendor.

"Londres". Un centenar de estampas de la vida inglesa contemporánea en todos sus aspectos.

"Un año en el otro mundo". Desde la vieja Europa, Camba salta a la joven América con el fin de explorar sus secretos.

EL [illegible] DE UN IDILIO, por Claude Anet.



Es una tragedia romántica de los Hapburgos. No hay nada más impresionante que la muerte del Príncipe Heredero Rodolfo, y de su amiga María Vetsera en el bosque de Mayerling, Viena, se ha dicho de este libro.

Fué una de las primeras tragedias que arruinó la vida laboriosa de Francisco José, y que precedió a la caída de su imperio. Es una verdadera tragedia Shakesperiana.

Anet usó los documentos que existen en poder de la familia Vetsera y los recuerdos que hay del incidente del bosque antes mencionado.

La historia se desarrolla con interés.

SCHILLER, "LOS BANDIDOS", Bibliotecas populares Cervantes. Compañía Ibero Americana de Publicaciones

Con un prólogo de Eduardo Fernández Marqués, se publica este fuerte drama alemán. Es "Los Bandidos" de Schiller obra maestra de la juventud de su autor, escrita a los veintiún años, y a pesar de ello, perfecta. Obra extraña en la que todo es inmoderado y monstruoso.



En "Los bandidos" domina el idealismo más amplio. Es una literatura de asalto y de irrupción, en la que se oponen a la perversidad del hombre culto, la libertad salvaje y los instintos del salteador de caminos.

Cada escena de este drama era el resultado de una imaginación juvenil terriblemente reprimida.

DE TODOS LOS ESCAPARATES

Rudyard Kipling

Gerald Charles Dickens, nieto del célebre novelista, será ascendido en breve al grado de almirante de la armada británica. El padre de Gerald Charles es Sir Henry Fielding Dickens, sexto hijo del autor de "Oliver Twist".

En Praga apareció el mes pasado una novela de Smejkal, denominada "Las hijas de los lobos de mar". La obra ha sido prologada por Samuel Viaud, hijo de Pierre Loti.

DEFINICION DEL CIUDADANO FRANCES.— "Es un señor barbudo, condecorado, que pide pan y que ignora la geografía. De la revista franco - escandinava "Nord-Sud", de París.

El próximo número del "Roseau d'Or", de París, estará consagrado al pensamiento de Charles Péguy. Dicho número estará dividido en tres partes, escritas respectivamente por Emmanuel Mounier, Georges Izard y un hijo del gran escritor: Marcel Péguy.

"L'Osservatore Romano" protesta por la publicación de una edición popular de la obra de Gabriel d'Annunzio. Dice que los escritos del famoso poeta italiano son "corrosivos".

A. Gómez Ledo ha traducido al gallego las églogas de Virgilio. El volumen que las contiene lleva el pie de imprenta de la editorial "Nos", de La Coruña.

Maurice Rostand ha publicado por intermedio del editor Flammarion, de París, una "Vie amoreuse de Casanova".

Próximamente será puesta en circulación una biografía del mariscal Joffre escrita por Raymond Recouly, autor del "Memorial de Foch".

A los 82 años de edad ha fallecido en Rusia el poeta campesino Drojfine, que fué amigo de León Tolstoy.

JOAQUIN BELDA, "ME ACUESTO A LAS OCHO", (Renacimiento)



El popular humorista hace en este libro un reportaje del París nocturno. Descripción documental que se completa por una trama literaria de interés.

"Me acuesto a las ocho" es una novela breve en contenido y extensión.

Es en resumen un libro que acaso no pueda ponerse en todas las manos, pero que a todos los amantes de relatos vivos y sensacionales parecerá sugestionador.

MUJERES DEL QUIJOTE



C. Espina

Antes, con el título poemático "Al amor de las estrellas"; ahora con un título más preciso, "Mujeres del Quijote", este libro de Concha Espina constituye un tipo de glosa original de la obra cervantina.

EL REBELDE APASIONADO, por Kasimir Edschmid.

Este libro es una biografía romántica de Lord Byron. Casi todo el libro trata del amor del poeta soldado por Augusta. El autor cree que este amor por su hermana forma su principal carácter y la ruina de su vida.

La dificultad del libro es una dificultad general. [illegible] contacto, el [illegible] esta sensación.

SHAKESPEARE, "HAMLET", [illegible] lares Cervantes. Compañía Ibero Americana de Publicaciones

Una nueva edición de esta obra dramática. Es una gran edición popular hecha sobre la traducción de Leandro F. de Moratín y precedida por un prólogo en el que Rafael Seco explica los valores eruditos de la gran obra.

JACINTO GRAU, "EL BURLADOR QUE NO SE BURLA", Mundo Latino.

Una nueva interpretación del eterno tipo de Don Juan. Una visión moderna del burlador. Un Don Juan que se ajusta a la idea popular de esa figura.

La tragedia de Don Juan no es para Jacinto Grau el que no pueda amar ya que ama a su modo. En ese modo está toda su idiosincrasia. Es un gran iluso y un ávido insaciable. Como su conciencia es sorda para todo lo que no sea suyo, pasa en un constante aturdimiento por el dolor que produce. El dolor es lo que menos entiende su juventud, y por eso engendra el dolor ajeno librándose del propio.

JACINTO GRAU

Es, en resumen, un Don Juan material, sin psicología falsa ni exceso de interpretaciones, con la vida a flor de piel. Un Don Juan honrado y violento como una fuerza de la naturaleza.

NOVEDADES ESPAÑOLAS

J. Stalin, "El plan quincenal" (Aguilar).
Santullano, "Romancero español" (Aguilar).
H. C. Morrison, "La práctica del método de la enseñanza secundaria (Calpe).
G. Compayré, "Herbert Spencer y la educación científica", (Calpe).
Horacio Mann, "La escuela pública en los Estados Unidos" (Calpe).
H. Ford y S. Crowther, "Edison tal como yo lo he conocido" (Aguilar).
Huxley y Wells, "La ciencia de la vida", cuaderno 14 (Aguilar).
E. Glaeser, "Paz" (Cenit).
Van Dine, "Los crímenes del obispo", (Aguilar).
J. E. Segers, "La percepción visual y la función [illegible] pe).
Pío Baroja, "Los [illegible] áticos" [illegible] "La venta de Miramb[illegible]

UN TRATADO SOBRE EL DINERO, por John Maynard Keynes.



Al término de la guerra, este autor llamó la atención del mundo con su monumental libro titulado: "Las Consecuencias Económicas de la Paz". [illegible] dijo "Keynes tiene una familiaridad asombrosa con los problemas crecientes de la economía y las finanzas, producidas por la guerra y por la paz...".

En "Un tratado sobre el dinero, Keynes establece abiertamente la idea de que ningún país ha hecho todavía uso del conocimiento que posee en el control de la tabla de negocios y el nivel de los precios, y, por consecuencia, en el control de las fluctuaciones comerciales. En el segundo volumen, el autor ofrece el control de la moneda y el crédito entre Estados Unidos e Inglaterra.

SANTOS GONZALEZ (CLAUDIO).—Epistolario amoroso de Eloísa y Abelardo.

Una de las obras clásicas en la literatura amorosa universal. Esta nueva traducción contiene, además, un estudio histórico biográfico y numerosas notas.

WALLACE (EDGARD).—El zorro

Wallace

Colección Detective, Novelas del misterio y aventuras. Una producción más del "Alejandro Dumas de los bajos fondos", como ha sido llamado en los Estados Unidos este fecundo autor, cuyas obras se leen todas con el mismo interés y agrado.

"WHISTLER", por James Laver.

Mr. James Layer ha escrito este libro, con el objeto expreso de valorizar la leyenda de Whistler.

Se sabe que Whistler poseía una especie de magnetismo personal. En esta obra se aprecia con verdadera realidad.

ALGUNOS LIBROS APARECIDOS ULTIMAMENTE EN FRANCIA

León Riotor, "Les taches d'encre" (Lemerre).
Robert Farelly, "Jacques" (Ed. Jesers).
Gérardot de Sermoise, "La voile errante" (Librairie de France).
Edison Marshall, "La piste des raquettes" (trad. Louis Postif) (Nlle Sté d'Edit).
Fernand Lovio, "Butins Luriques" (Mesein, édit.)
Ferdinand Lovio, "Butins Lyriques (Mescellanées) (Mesein, édit.)
Maryel, "Carnet d'une Maman (Maison Bonne Presse).
Pierre L'Ermite, "Le Monsieur en gris..." (Bonne Presse).
J. Weldon Johnson, "Huit sermons nègres" (trad. J. Roux-Delimal) (Cahiers du Sud).

Un nuevo libro que viene a sumarse a los muchos que se han escrito acerca de ese legendario país.—Todos los sistemas y tradiciones que existían en China han desaparecido, sin que hasta ahora se vea nada que pueda reemplazarlos.

CHINA ¿UNA NACION QUE SE DERRUMBA?

por Herbert L. Matthews.
(Especial para "La Nación")

DURANTE varios años ha habido una constante producción de libros relacionados con China, y ello no es de extrañar, si se toma en consideración la enorme importancia que tiene no sólo para ese país, sino para el mundo entero, lo que ocurra en una nación que tiene cuatrocientos millones de habitantes, que prácticamente son la cuarta parte de los que hay en la superficie del globo. Nathaniel Peffer acaba de publicar otra obra sobre este país, la que puede considerarse como un estudio profundo de la cuestión. Está cuidadosamente preparada, con informaciones fidedignas, y absolutamente imparcial en cuanto se refiere a la actual situación política.

Esto no quiere decir que en el libro haya una completa imparcialidad. No, Nathaniel Peffer demuestra un gran cariño hacia esa nación, y culpa a los extranjeros de los males que actualmente padece. Critica el autor ese imperialismo de las naciones fuertes, que explotan a las débiles. China es, para él, un magnífico ejemplo de las ambiciones y las inescrupulosidades del mundo occidental en este respecto.

Culpa a las intervenciones extranjeras de la mayor parte de los actuales males de China. Aunque admite que en todo caso habría sobrevenido en China un colapso, desde que la dinastía manchú estaba corrompida y falta de eficiencia, y así lo había estado durante cerca de un siglo, el autor cree que el país se habría reajustado en una forma satisfactoria y conveniente para el pueblo chino, si se le hubiera dejado solo. En vez de eso, según su opinión, el golpe del Occidente ha sido tan terrorífico que ha destrozado a China desde las raíces y la ha dejado desamparada.

"Hasta el momento en que intervino el Occidente, dice Peffer, China jamás se había encontrado con un enemigo que reuniera a la fuerza los recursos de la civilización. Lo que ocurrió entonces es que se derrumbaron un sistema estable y una serie de valores que tenían fuerzas de mutua atracción".

El autor no deja de hacer ver, en forma humorística, su agrado por los malos ratos que actualmente están pasando en China las potencias extranjeras, y la forma en que los chinos están comenzando a tomar su revancha. Cree que el prestigio del blanco ha desaparecido por completo en ese país.

En todo caso, el escritor parte de la premisa de que "China no existe. La China que existía ha desaparecido o está desapareciendo". Para demostrar esto, vuelve un siglo atrás y marca paso por paso el derrumbamiento de la gran civilización que constituía a China. Es un resumen histórico hecho con acierto y que deja una impresión tremenda. El derrumbamiento del Imperio chino fué una de las mayores catástrofes de la historia del mundo, comparable en su forma a la caída del Imperio romano. Para la cuarta parte de la población del mundo es una terrible calamidad y no es posible librarse de un sentimiento de piedad y conmiseración.

Por otra parte, como lo hace notar el escritor, "los acontecimientos superficiales del día de hoy, que son considerados como la historia contemporánea de China, pueden ser serios para los que se dejen coger en ellos, y de un resultado trágico para los millones que forman las masas humanas de ese país, pero por otra parte carecen de significación".

Lo importante es el derrumbe de los cimientos que sostenían todo el orden social chino, y la necesidad de obtener una nueva serie de valores que los sustituyan.

El autor, por lo tanto, no tiene paciencia para con el extranjero que contempla la actual situación caótica de China y eleva sus manos al cielo en un gesto de horror y de disgusto por lo que ve. Quiere Peffer que se tomen en consideración las razones que hay tras de este estado de cosas, la desaparición de ese peculiar sistema de gobierno de China, bien adaptado a sus condiciones; del sistema familiar, de las tradiciones y sanciones que hacían de la vida de China algo completamente aparte del resto del mundo. En el espacio de una generación, todo eso ha sido barrido, sin que hasta ahora se haya formado nada que lo vaya a reemplazar.

Lamenta naturalmente las atrocidades que a veces se cometen en ese país, pero la explica por la situación que se ha creado. "Mirar a China como está en 1930, y escandalizarse, tratar de moralizar o exhortar, es lo mismo que indignarse por la lluvia, la oscuridad o el calor. Es chocante el aspecto que presenta China, pero no puede ser de otro modo. Mirar ese país sin considerar lo que le daba su composición, su figura, su ritmo y su color; insistir repetidamente en sus horrores, como lo hace la mayor parte de los comerciantes y diplomáticos, es una cosa desconsiderada y fútil. Se puede sentir piedad u horror, pero no reproche".



Cree el autor que, más que lo que se ve en la superficie, es lo que hay en el fondo de la situación. Describe una devastación, un caos y una miseria que verdaderamente conmueven. No trata de excusar a ninguno de los gobiernos que se han sucedido en ese país, y su condenación es perfectamente desapasionada.

"Después de lo que está pasando en China, dice, no puede haber vuelta. No hay nada a qué volver.

"El gobierno de Nanking era, en el papel, un gobierno perfecto. Sólo tenía un defecto: no significaba nada para el pueblo chino que no se daba cuenta de él. No existió jamás.

"Teóricamente, el poder soberano reside en el partido del Kuomintang. El gobierno de Nanking deriva su mandato de ese partido y es responsable ante él. Naturalmente, eso sería una forma conveniente de transición hacia un gobierno popular representativo si el partido fuera realmente un partido. Pero no lo es, ni jamás lo ha sido".

Nathaniel Peffer, como todos los demás que han estudiado la situación de China, tiene también sus soluciones. Expuestas así a la ligera, esas soluciones son dejar a China que siga su propio camino hasta que ella misma desarrolle algo armonioso y derivado de su propia civilización. La última parte del libro, en realidad, está dedicada a un análisis de lo que China necesita. En la verdadera enormidad de estas necesidades es en lo que se afirma la mayor parte de los observadores para creer que no hay esperanzas.

Así, el autor nos dice que China debe tener un gobierno estable, debe tener paz, un adecuado sistema de transportes, una moneda unificada, un nuevo cuerpo de leyes comerciales, una educación universal. Cada una de estas cosas es una tarea de una dificultad verdaderamente descorazonante, por el inmenso trabajo que requieren para su realización. La verdad es que la sensación del lector, al pasar revista a ese al parecer interminable programa de las necesidades de China, es casi una de cansancio físico, pues está absolutamente fuera de las actuales posibilidades, como en realidad lo admite el autor.

Pero nos dice que hay que mantenerse sin hacer nada, sino tener paciencia y esperanza, y aguardar lo que venga. Pero la cuestión es: ¿Pueden China, y el resto del mundo, esperar? Y también hay que preguntarse si es mejor esa solución que propone el autor, la de esperar sin hacer nada, o si valen más las que él critica, las que proponen los hombres que por lo menos están convencidos de que hay que hacer algo.

Pero, dejando esto a un lado, el libro de Nathaniel Peffer está escrito tan bien y con tanto interés, que puede considerarse como uno de los mejores que se han publicado acerca de la situación de ese desconocido y legendario país.



No todos los sabios están de acuerdo con las teorías de Einstein

por SHERMAN MONTROSE

(Especial para "La Nación")

SAN FRANCISCO, enero de 1931.

EL profesor Albert Einstein ha conquistado fama mundial como inventor de la teoría de la relatividad, y actualmente hace una visita al Estado de California, lo cual se considera como un gran honor para dicho Estado. Pero en California hay, por lo menos, un distinguido astrónomo que ha elegido el momento de esa visita para repetir lo que ya ha dicho muchas veces: que Einstein está completamente equivocado en casi todas sus teorías y creencias.

El Capitán Thomas Jefferson Jackson See enfoca su telescopio sobre la teoría de Einstein y la califica de error consciente

Este "disidente" es el capitán Thomas Jefferson Jackson See, seis pies cuatro pulgadas de estatura—un gigante— y 65 años de edad, ex director del Observatorio Naval Norteamericano de la Isla Mare, decano de matemáticas de la Marina de Estados Unidos y próximo director del Observatorio Norteamericano en el Perú.

"Einstein—dice el capitán See—no es ni astrónomo, ni matemático, ni físico, sino simplemente un "confusionista". La famosa teoría de Einstein es un engaño, y Einstein lo sabe, pero se niega a reconocerlo. En la enorme masa de literatura que se ha escrito sobre la relatividad, no ha podido hallar una sola verdad, lo cual quiere decir que, en bien de la ciencia, ni una sola línea debía haber sido publicada.

"Toda esa literatura ha venido a aumentar lamentablemente la obscuridad y confusión de una generación superficial que no piensa en nada y a la cual está perjudicando terriblemente una literatura inferior, producida en enormes cantidades.

"Se ha demostrado que Einstein ha estado haciendo juegos malabares en la ley de Newton sin entenderla, lo cual ha intensificado la obscuridad de ese problema, ya de por sí de difícil comprensión, sin que lograra añadir un sólo rayo de luz. La teoría de Einstein en el sentido de que el Eter no existe y que siempre deliberadamente la gravedad no es una fuerza sino una propiedad del espacio, sólo puede ser calificada de extravagancia de demente y como una vergüenza para nuestra generación".

El capitán See no está solo en estas apreciaciones. Otros hombres de ciencia europeos y norteamericanos están de acuerdo con él. Pero hasta ahora Einstein no se ha tomado nunca el trabajo de contestarles. Algunos admiradores del profesor alemán se hicieron cargo de su defensa, pero Einstein ha ignorado esos ataques.

El capitán See insiste en que Einstein está perfectamente convencido de la falacia de su teoría de la relatividad, pero que no quiere confesarla. Añade que el profesor alemán ha cometido un error grosero en sus fórmulas para la desviación

(PASA A LA PAG. 1[illegible])

LOS DIOSES QUE ADORO UN TIEMPO EL REY SALOMON





En su vejez, el Rey Salomón se convirtió al paganismo, y adoró a los dioses que veneró su madre Betsabé, mujer de Urías, el Hitita. — Las investigaciones modernas han sacado a luz las estatuas de esos dioses y han revelado todo un capítulo desconocido de la historia antigua. — Removiendo las estratas inferiores de la tierra, se ha llegado hasta la habitación del hombre de hace 12,000 años.

LOS que han leído la Biblia, recordarán que Betsabé, la madre del sabio Rey Salomón, había sido esposa de Urías, el Hitita, antes de que David lo hicieron matar en una batalla y se desposara con Betsabé. Ella era oriunda de Giloh, pueblo de las montañas de Judea, cerca de Hebrón, colonia hitita, y naturalmente adoraba a los dioses paganos de su antiguo marido, Urías. La fe de Betsabé en los dioses hititas puede haber sido una de las causas que hicieron que Salomón, en su vejez, se apartara del culto del dios de Israel, para seguir el de las deidades paganas, como lo dice el Primer Libro de los Reyes.

Recientemente, en la Alta Mesopotamia, un distinguido arqueólogo alemán, el barón Max von Oppenheim, ha descubierto en sus excavaciones algunas estatuas de los extraños y monstruosos dioses venerados por Betsabé y sus compatriotas hititas. El barón ven Oppenheim ha estado haciendo excavaciones en Turquía durante muchos años, con el objeto de investigar los orígenes del pueblo hitita. No hace mucho, en Tell Halaf descubrió las ruinas de un inmenso palacio, en una ciudad de la que no había memoria.

Este palacio resultó siendo sumamente rico en tesoros arqueológicos. Allí se han encontrado estátuas, tallados murales, objetos de alfarería y otras reliquias de una notable civilización que data de 4,000 a 2,000 años antes de la Era Cristina. Estos hallazgos han arrojado nueva luz sobre las artes y los dioses de los antiguos hititas, y los arqueólogos esperan que les será posible descubrir nuevos hechos acerca de la historia de esta raza poderosa y guerrera, aunque poco conocida.

El imperio de los hititas estaba situado en el Asia Menor, y durante ciertas épocas abarcaba todo el territorio entre el Mar Negro y el Mediterráneo. Los hititas conquistaron a Babilonia y a Nínive, y por espacio de algún tiempo dominaron todo el norte de Egipto. Egipto y Babilonia aprendieron de los hititas el uso del caballo y el sistema de sacar el hierro del mineral. Generalmente se casaban entre ellos y los israelitas, y, según algunos hombres de ciencia, los hebreos de hoy día deben su nariz característica a sus antepasados hititas.

Las estatuas recién descubiertas por el barón von Oppenheim hacen llegar la historia de los hititas a unos 6,000 años atrás, y las excavaciones hechas cerca de Angora por la Universidad de Chicago llevan los rastros del hombre, en la antigua tierra de los hititas, hasta hace 12,000 años, en plena época neolítica.

Poco se sabe de la historia de los hititas antes del año 2,000 antes de Cristo, pero los descubrimientos recientes demuestran que, hace 5,000 años, eran un pueblo de una elevada civilización, y que tenían un agudo sentido artístico. Los hititas tenían muchos dioses, y cada uno de ellos estaba representado por el símbolo de un animal o una ave. Adoraban al sol, y su principal deidad era Teshup, hijo del sol, que dominaba el tiempo.

A la entrada del palacio en la olvidada ciudad que queda bajo el Tell Halaf—tell es una palabra árabe que significa montículo o colina artificial—había tres figuras colosales. Primero, la figura del Dios Sol sobre un león; en seguida la de Teshup, el dios del tiempo, sobre su símbolo, un toro; y finalmente, sobre una leona, la figura de la importante diosa Hepet, que corresponde a la Isis egipcia y la Astarté babilonia. Con sus bases, estas colosales estatuas tienen una altura de unos siete metros.

Este trío de deidades aparece junto muchas veces en las ruinas de Tell Halaf. El sol era venerado como la fuente de toda vida. Teshup, su hijo, era el señor del cielo y de la tierra, de la lluvia y el buen tiempo. Hepet era la madre universal, diosa del amor, de la maternidad y del cielo despejado.

Cuando estaban sentados juntos, como a menudo se les encuentra, sin la imagen del sol o de sus símbolos animales, Teshup y Hepet representaban los dioses del tiempo. Teshup tenía bajo su poder la lluvia, las tempestades y el buen tiempo. Cuando estaba contenta con la adoración y los sacrificios del pueblo, Hepet aseguraba el buen tiempo. Enojada, permitía a su señor Teshup, que descargara a su gusto las tempestades. Había, por lo tanto, que tener muy contenta a esta pareja. Cuando se encontraban conjuntamente con el gran Dios Sol, sus poderes eran todavía mucho mayores.

Las inscripciones halladas en algunas piedras del gran templo hacen saber que fué erigido hace unos 4,000 años por el príncipe Kapara, hijo del rey Hadianu. Pero algunas de las estatuas y ornamentos murales son por lo menos mil años más antiguas, de períodos muy anteriores de la historia hitita. Entre los tallados descubiertos en las murallas del palacio, hay extraños dioses y guerreros, animales salvajes, algunos de ellos combatiendo, escenas de rituales religiosos y muchos incidentes de la vida diaria.

Estos descubrimientos se han completado con los que está haciendo la Universidad de Chicago en la expedición enviada a Angora, que ha hallado habitaciones del hombre de la Edad de Piedra, sacando a la luz reliquias de una agrupación que existió por lo menos 10,000 años antes de la Era Cristiana.

Cavando a unos veinticinco metros bajo la muralla de la ciudadela la colina de Alishar, la expedición ha encontrado, una bajo la otra, las reliquias de diez distintos períodos de la historia del hombre. Bajo la superficie, donde se encontraban los restos de un establecimiento armenio, abandonado hace unos ochenta años, se encontraron sucesivamente las manifestaciones de los osmanlís, los seljuk, los bizantinos, los romanos, y los restos del período que comprende las invasiones gálicas del Asia Menor, el reino de Capadocia y el de Frigia.

Más abajo aparecen las capas correspondientes al Nuevo Imperio Hitita; y después, saliendo de la Edad de Hierro y llegando a la de Bronce, vienen los restos del gran Primer Imperio Hitita, que tuvo su ascención en la segunda mitad del tercer milenio antes de Jesucristo.

Siguiendo en las investigaciones, la expedición enviada por la Universidad de Chicago atravesó la capa correspondiente a los hombres de la Edad de Cobre, y así al fin llegó a la Neolítica, donde se hallaron los restos de un techo de madera que perteneció a una vivienda habitada hace 12,000 años por el hombre.

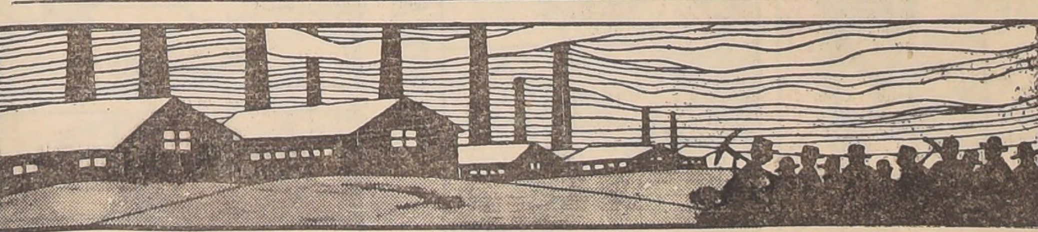
Estas investigaciones han demostrado que el Imperio de los Hititas no fué nunca algo consolidado como el de los romanos. Era más bien una confederación de ciudades — reinos, algo semejante a Sumeria y Babilonia en los primeros tiempos. Parece que los hititas jamás se hacían la guerra entre ellos. A veces una ciudad, a veces otra, ganaba la supremacía, pero parece haber sido por medios pacíficos.

Los hititas eran muy diplomáticos. Con un vecino poderoso hacían alianzas, en contra de otro. Se unieron con el Egipcio en contra de Asiria; con Siria contra Egipto, según sus necesidades y conveniencias. Por lo que de ellos se sabe, jamás combatieron solos contra una coalición de enemigos, como tantas otras naciones cometieron el error de hacer.

Se conocen dos períodos bien definidos de la historia hitita. El Primer Imperio data de más o menos el año 2,000 al 1,650 antes de Cristo. Babilonia fué conquistada en 1,750. Desde 1,650 a 1,400 de esa Era, hay un período desconocido, que corresponde aproximadamente a los mismos años en que los reyes extranjeros hycsos gobernaron a Egipto, y que es la época menos conocida de la historia del antiguo Nilo. Desde 1,400 a 1,200 antes de Cristo, fué el período del mayor poder de los hititas, que prácticamente dominaban el mundo conocido.

Después de esto, su fuerza declinó rápidamente, aunque los hijos de Israel jamás pudieron dar cumplimiento, en lo que se refiere a los hititas, a aquella promesa tantas veces repetida en el Antiguo Testamento, de que habrían de poseer las tierras de los cananeos, los amoritas, los hititas, etc. En vez de eso, los hititas invadieron pacíficamente a Judea, se casaban entre ellos y hasta legaron a los hebreos su nariz distintiva.

Parece que ahora, con las nuevas investigaciones y descubrimientos, quedará revelado todo un nuevo capítulo de la historia antigua.



EL SEGURO CONTRA LA DESOCUPACION

por OWEN D. YOUNG
Presidente de la General Electric Company
(Especial para "La Nación")

EL honor por el plan de seguros contra la desocupación, promovido por la General Electric Company, corresponde al señor Gerard Swope, alto funcionario de la institución.

Se deben a sus pacientes esfuerzos, las disposiciones que finalmente se adoptaron y que son satisfactorias, tanto para la compañía, como para sus empleados. El plan habla ampliamente por sí mismo, y sólo puedo yo referirme a su significado, dentro del orden general de las cosas.

Primeramente diré que el señor Swope y yo, nos damos cuenta de que se trata solamente del primer paso, o del principio de la realización de la idea. Sabemos que el plan, tal como está esbozado, no es adecuado para hacer frente a las exigencias nacidas de las emergencias periódicas de la industria y de los negocios. Pero hemos creído oportuno tomar a nuestro cargo la realización de este avanzado experimento. El plan es susceptible de mayor desarrollo, y la limitación de la expansión de un proyecto semejante, desde el momento que se hace uso de los fondos de la corporación, es la situación de viva competencia en la industria.

Así, por ejemplo, si de acuerdo con nuestro entusiasmo por nuestras ideas, fuéramos a ensanchar el plan hasta el extremo de que envuelva el aumento del precio de nuestros productos, posiblemente aumentaríamos en vez de disminuir la carga de la desocupación, porque nuestros competidores podrían vender a mejores precios, con el resultado de que nosotros haríamos menos negocios.

Empezando con un plan que ha ganado popularidad entre los empleados y que no representa una carga sobre la corporación, los efectos sobre el personal pueden ser medidos no solamente por nosotros, sino también por los demás participantes en la industria de la electricidad.

Cuando el seguro contra la desocupación haya ganado partidarios entre las principales unidades de la industria, desaparecerá el freno impuesto sobre su expansión por la situación de competencia. Entonces se podrán mejorar las disposiciones, para hacerlas capaces de hacer frente a las exigencias de las emergencias económicas periódicas, que los directores de la industria no pueden aún dominar.

Si después de eso, siguieran nuestro ejemplo otras industrias, y se adoptara generalmente el plan, o algunas variantes de él, se obtendrían cuatro importantes resultados, a saber:

1.o Las incidencias de cualquiera depresión, serían dominadas por razones inherentes al plan, a que me referiré;

2.o Los elementos en desgracia entre los desocupados se reducirían en grandes proporciones;

3.o La presión hacia abajo, debida al movimiento cíclico producido por el temor de las masas, manifestado con la supresión de las compras, la suspensión de las construcciones y de otros proyectos, podría ser disminuída materialmente;

4.o La restauración debería ser auxiliada por un plan de seguro contra la desocupación, porque, en realidad, el plan significa que las reservas acumuladas en los buenos tiempos serían utilizables por los obreros durante los tiempos malos.

El plan que hemos iniciado, no es nuevo. Es el resultado de estudios iniciados por el señor Swope y yo, poco después de la depresión de 1921.

La filosofía básica industrial en que se apoya el plan, envuelve, sin embargo, todo el rango de las relaciones entre un negocio y sus empleados.

Creemos que es un deber de la sociedad económica proporcionar tres cosas al obrero. Hablo de un deber moral, pero creo también que estas previsiones deben ser una necesidad económica. Sin ellas, una unidad industrial no puede pretender funcionar permanentemente con la mayor eficiencia.

Esas necesidades son:

1.o Un jornal alto;
2.o La seguridad de la ocupación; y
3.o Apoyo durante los años de retiro.

La primera no presenta ninguna dificultad, y no es preciso consultarla con nadie. Sería preferible en todo sentido que todos los hombres hicieran personalmente las previsiones para la ancianidad, mediante los altos

(PASA A LA PAGINA 1[illegible])


AVENTURAS DE CALAMIDAD Y SU PERRO
POR KNERR
¡ADOLFO, SE QUE TIENES MUY BUEN CORAZON PERO EL FILETE QUE LE DISTES AL CAMINO ESE DEL CIEGO ME COSTO MUY CARO!
¡QUE HAMBRE TIENE!
¡AHORA TENDRE MOS QUE COMER CONSERVAS!
¡YO HARE EL TE!
¡YO NO ME PUEDO ENFADAR CON ADOLFO PORQUE SE QUE TIENE UN CORAZON MUY NOBLE!
¿A DONDE HABRA IDO ADOLFO? Y SU "CANASTA" HA DESAPARECIDO!
¡AY MIRE, LE TRAJO SU CAMA AL OTRO PERRO - QUE BUENO ES!
¡WUF!
© 1930, Int'l Feature Service, Inc., Great Britain rights reserved.
CONTINUARA
"MALDADES DE DOS PILLUELOS"
Registered U. S. Patent Office
¿ESO ES TODO LO QUE NOS DA PARA DESAYUNARNOS? ¿UN HUEVO?
¡SI!.. LOS NIÑOS QUE QUIEREN APRENDER PRONTO NO PUEDEN COMER MUCHO.. LES HACE DAÑO!
¡Y MIENTRAS SE DESAYUNAN LES DARE UNA LECCION DE MUSICA - ATENCION!
¡BZZZ! ¿EH?
¡TUS TRUS - TRUS - TUS TU ¡TUS TRUSTRUS - TUSTUSTUSI - ¡TOTOTOTO - TO!
GLUP!
¿ME QUIERES HACER EL FAVOR DE PASARME LA SAL HERMANITO?
¡EL MUSICO LA TIENE!
¡YA ME LO FIGURABA, FALTA UN HUEVO.. NO ME EXPLICO COMO SE ATREVEN A USAR "JA-RANAS" PESADAS" CONMIGO!
¡AH.. PARECE QUE LOS MUCHACHOS LE HAN HECHO ALGO. MIRE!
¡AY!
¡SIGAN TOCANDO LA MUSICA PARA QUE ESTO SEA MAS DIVERTIDO. NO QUIERO QUE SE ASUSTEN "LOS ANGELITOS"!
PLUNK PLUNK!
¡DENTRO DE POCO LES ENSEÑARE UN JUEGO INVENTADO POR MI!
¿CUAL ES LA IDEA, EH?
¡NO SE DESESPERE POR SABERLA CAPITAN, YA LA VERA!
¡ASI ASI.. COLOQUENLOS BIEN AHI QUE AHORA SE VAN A DIVERTIR!
¡CUANTO ME ALEGRO!
¡CON MUCHO GUSTO SOBRINO!
¿VEN AMIGOS? ¡A ESTO LE LLAMO YO UN "TIO VIVO" IMPROVISADO. EL BASTON PRODUCE LA MUSICA!
¡JA - JA! ¡YO NO HE VISTO UN MAESTRO TAN EFICIENTE. QUE NOTABLE!
¡JA! ¡JA! ¡JA!
¡PASEN A LA OTRA HABITACION PARA QUE ESCRIBAN EN LA PIZARRA!
¡NO CABE DUDA. ES UN NAPOLEON PERFECTO!
¿QUIEN LE DIO PERMISO PARA JUGAR CON LA ESCOBA Y LA TAPA DEL BARRIL DE HARINA?
¡ESPERESE SEÑORA, OIGAME!
6X6=66
7X7=70
12-7
© 1930, Int'l Feature Service, Inc., Great Britain rights reserved.
Knerr 30
EL MEJOR SURTIDO DE LIBROS EN LA MEJOR LIBRERIA

LA NACION
ES PROPIEDAD M. C. R.

EDICION DE 54 PAGINAS
Fundado el 14 de Enero de 1917

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D
SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 1.o DE MARZO DE 1931
PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS



GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

CLUB DE SEÑORAS.—Vermouth y noche: El Muñeco, El mal recuerdo de la luna nueva, El Ideal, Cada uno a lo suyo, y Dos Hombres, de Daniel de la Vega.

EXCELSIOR.—Compañía de revistas y sainetes Renacimiento.—Vermouth: Pasiones de arrabal, y De todo un poco. Noche: Pasiones de arrabal, y La Liga de los cisnes.

ESMERALDA.—Compañía de revistas Mario Benard.—Matinée: Buenos Aires que llega, y Yira, yira el bataclán. Vermouth y noche: Las locuras del año y Yira, yira el bataclán.

SANTIAGO.—Compañía de comedias Otero-Aguirrebeña.—Matinée: Contente, Clemente. Vermouth: Mujercita mía, de Antonio Paso. Noche: El Rayo, de Muñoz Seca.

VICTORIA.—Compañía de comedias Narcisín.—Matinée: El Jockey. Vermouth: El asno de Buridán. Noche: De mala raza.

CINES

AVENIDA MATTA.—Matinée: En el hoyo, por ySd Chaplin; La casa misteriosa, por John Londow, y cómicas. Vermouth y noche: La escuadrilla de la Aurora, por Richar Barthelmess.

AVENIDA.—Matinée: Aguiluchos, por Charles Rogers; El terror del rancho, por Hoot Gibson, y programa cómico. Vermouth y noche: Lord Byron de Broadway, por Charles Kaley, y Al suelo otra vez por Laurel y Hardy.

APOLO.—Matinée: Repórter transformista; El Cantor del Jazz (3.a) y La conquista del dorado. Vermouth y noche: Amor que peca, por Gloria Swanson, y El bailarín de Moscú.

ATENAS.—Matinée: Viva el peligro; La conquista del dorado (fin) y Aventuras deportivas. Vermouth y noche: El dominador de mujeres, y Dama de espadas.

BOLIVAR.—Matinée: a través del Congo; El hombre de hierro (2.a); Pesadilla árabe y cómicas. Vermouth y noche: Amor y champagne, por Ivan Petrovich.

BRASIL.—Matinée: Tiembla y titubea, por Laurel y Hardy; Pobre infeliz, por Harry Langdon; Vaya unos apuros, por Charles Chasse; La casa de los fantasmas, por Perico Metralla, y La cara del muerto (4.a) Vermouth y noche: Affaire de amor, por Billie Dove y Antonio Moreno; En nombre de la amistad, por Jorge Lewis.

CARRERA.—Matinée: Vida nocturna, por Laurel y Hardy, y Monsieur Le Fox. Vermouth y noche: Monsieur Le Fox, por Gilbert Roland.

COLISEO.—Matinée: La fuerza del querer, por Tito Davidson; El naufragio del Hésperus, y Ruth la Rauda (4.a) Vermouth y noche: Expiación de Fumanchu, por Warner Oland.

COUSIÑO.—Matinée: Viva el peligro, por Harold Lloyd; La conquista del dorado y cómicas. Vermouth y noche: El diamante del Czar, por Ivan Petrovich, y Noche romántica, por Lillian Gish.

CAPITOL.—Matinée: La conquista del dorado (5.a), por Jack Mulhell; El repórter transformista, por Jorge Larkin; Campiña blanca, por Rin Tin Tin y cómica. Vermouth y noche: Vacaciones matrimoniales, por Lillian Harvey; y La casa de los fantasmas, por Jorge Larkin.

DIEZ DE JULIO.—Matinée: El resplandor rojo (3.a); En el hoyo, por Sydney Chaplin, y programa cómico. Vermouth y noche: Amor y champagne, por Ivan Petrovich.

DELICIAS.—Matinée: El hombre de hierro (1.a) Tres hombres malos, por George O'Brien, y El valle encantado (fin). Vermouth y noche: El bailarín de Moscú, por Rod La Rocque.

DIECIOCHO.—Matinée: Programa cómico sonoro, y El adorable impostor. Vermouth y noche: Affaire de amor, por Billie Dove, y programa cómico.

EDISON.—Matinée: La conquista del dorado (4.a), y Mariana y Radiomanía. Vermouth y noche: Romance, por Greta Garbo, y Amor de Angora.

IMPERIAL.—Matinée: El halcón de los aires, por Joan Garrick; El asalto, por Tom Mix; El super detective (fin); El que lucha, por Jack Perrin, y programa cómico. Vermouth y noche: La bruja, por Lon Chaney, y Noches del desierto, por John Gilbert.

INDEPENDENCIA.—Matinée: El halcón de los aires; El hombre de hierro (4.a); Pesadilla árabe, y cómicas. Vermouth y noche: La escuadrilla de la aurora, por Richard Berthelmess.

IMPERIO.—Matinée: El último de los Vargas; La niña de Río Janeiro, Entre platos y notas, y actualidades. Vermouth y noche: Con el corazón en la mano, por Mary Asther.

MINERVA.—Matinée: En el hoyo, por Sydney Chaplin; La conquista del dorado (2.a); y programa cómico. Vermouth y noche: Corazones en destierro, por Dolores Costello.

NACIONAL.—Matinée: Adorable impostor, por Gary Coopere; El valle encantado (3.a); La antorcho humana y cómica. Vermouth y noche: El bohemio cantor, por Frankie Darre.

ÑUÑOA.—Matinée: Adorable impostor, por Gary Cooper. Vermouth y noche: El último de los Vargas.

O'HIGGINS.—Matinée: El concentrado, por Hoot Gibson; La conquista del dorado y El hombre de hierro. Vermouth y noche: Noavia de Primavera, por Jeanette Mac Donald.

POLITEAMA.—Matinée: La fuerza del querer, por Tito Davison; Amor de Angora, por Laurel y Hardy; A paliza diaria, por La Pandilla; La cara del muerto (4.a), e Isabelita Ruiz y Rojas Gallardo. Vermouth y noche: Exito de Isabelita Ruiz. El cine: El último de los Vargas, por Jorge Lewis, y humorismo por Rojas Gallardo.

RIALTO.—Matinée: El que ríe último, por Francis Buschman, y programa cómico. Vermouth y noche: La escuadrilla de la Aurora, por Richard Barthelmess.

ROGELIO UGARTE.—Matinée: El hombre de hierro (1.a); El as del volante, por William Haynes, y cómicas. Vermouth y noche: El ángel azul, por Emil Jannings.

SETIEMBRE.—Matinée: El rey de la selva; La antorcha humana; El luchador invencible (2.a); y cómica. Vermouth y noche: Expiación de Fumanchu, por Warner Oland.

SPLENDID.—Matinée: La folta aérea, por Ramón Novarro; El sapo Flip violinista, y cómica por La Pandilla. Vermouth y noche: Media noche, por Juan Torena; Desconcierto matrimonial, y Cupido chofer, y Napoleón y el barbero.

CIRCOS

CIRCO ALEMAN FISCHER (San Alfonso esquina Antofagasta).—Matinée infantil con sorpresas para los niños. Noche: Velada de arte circense por todo el personal.

CIRCO NACIONAL MALUENDA (Av. San Luis esq. Fermín Vivaceta).—Matinée Función para los niños y familias. Noche: Programa con cinco estrenos.

CIRCO HERMANOS CORDOVA (San Diego esq. Bío-Bío).—Matinée para chicos y grandes. Noche: Penúltima función de la temporada.

EL IMPERIO

LA SALA IMPERIO, que desde hoy se halla bajo la dirección de la Compañía Cinematográfica ITALO CHILENA, pasa ahora a llamarse TEATRO IMPERIO.

Un cúmulo de reformas prepara la nueva dirección del Imperio, a fin de afianzar el éxito de sus actividades artísticas en el presente año.

La sala será transformada totalmente, para mayor comodidad del público. Las butacas actuales desaparecerán, y en su reemplazo se van a colocar otras, tipo Pullman, forradas en cuero y dispuestas en forma más eficaz para la colocación de los espectadores.

En el recinto del teatro se introducirán novedades sorprendentes, de acuerdo con los últimos adelantos. El escenario se agrandará para hacer funcionar en él, cuando las circunstancias lo requieran, compañías de mérito y números de alto valor artístico.

El foyer, junto con adquirir un aspecto totalmente nuevo, más elegante y moderno, se prolongará ventajosamente y quedará abierto al público por la calle de San Antonio.

En suma, el teatro Imperio, dentro de poco, será uno de los más cómodos y atrayentes de Santiago.

Los estrenos serán siempre grandes novedades y cada uno de sus espectáculos va a constituir un extraordinario acontecimiento.

POLITEAMA - HOY

VERMUT 6.20
NOCHE 9.30

EXITO ESTUPENDO

y Ultimo Domingo de actuación en Santiago DE LA HERMOSA Y ESCULTURAL BAILARINA Y TONADILLERA ESPAÑOLA

EXITO ESTUPENDO

ISABELITA RUIZ

QUE AL IGUAL QUE JOSEFINA BAKER, SON LAS UNICAS ARTISTAS QUE LOGRAN ENTUSIASMAR A TODAS LAS MASAS DEL MUNDO, POR SU ARTE INIMITABLE. — LUJOSA PRESENTACION. — GRAN ORQUESTA DIRIGIDA POR EL MAESTRO TORRENS

El cine presentará la hermosa película TOTALMENTE HABLADA EN CASTELLANO,

EL ULTIMO DE LOS VARGAS

por LUANA ALCAÑIZ, JORGE LEWIS y Cristina Montt (chilena)

LA GRAN PELICULA HABLADA EN CASTELLANO LA FUERZA DEL QUERER por TITO DAVISON (CHILENO) "AMOR DE ANGORA" por Laurel y Hardy. — "A PALIZA DIARIA", por la Pandilla. — "LA CARA DEL MUERTO (4.). — CON :: :: PARTICIPACION DE ISABELITA RUIZ y Rojas Gallardo PLATEA: $ 2.20 NIÑOS .. $ 1.50

— LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA —
PLATEA $ 4.40 BALCON .... $ 3.30 GALERIA ... $ 1.09



El romance de amor y heroísmo de un bravo hijo del Oeste, que supo vencer con honor la muerte de su padre

Suprimidas todas las entradas de favor

T. Independencia

AV. INDEPENDENCIA 373

PRESENTA EN VERMOUTH Y NOCHE, A



Esta película es TODA HABLADA, con sus ruidos naturales y sin trucos cinematográficos, tal como se la presentó en Estados Unidos. — Un detalle curioso es que en el desarrollo del argumento no interviene jamás una mujer, pero está dedicada a todas las mujeres del mundo. — La más monumental super-producción de heroísmo y sacrificio

— MATINEES —

EL HALCON DE LOS AIRES, sonora
EL HOMBRE DE HIERRO
(4.a)
PESADILLA ARABE

Y HARTAS COMICAS BIEN BONITAS,. PARA. NIÑITOS, JOVENCITOS Y VIEJITOS

T.X.

T. Providencia

MANUEL MONTT 64.
Empresa José Berio Viani.

Western Electric SISTEMA SONORO

— HOY —

MATINEE SONORA y MUDA, a las 14.30.
Para mayores y menores.
1.o Estreno de la emocionante serie
LOS CONTRABANDISTAS DE DIAMANTES.
2.o La extraordinaria producción sonora Paramount,

AGUILUCHOS

Creación de CHARLES ROGERS.
3o COMICAS.
ESPECIAL 18.30 Y NOCHE. 21.30
Estreno de la super-producción dramática sonora de la Universal,

EL FANTASMA DE LA OPERA

S/. para mayores.
Creación de LON CHANEY
Norman Kerry y Mary Philbin.

CLARO Y PEREZ

Espectáculos de HOY
(SE RECIBEN CUPONES VIA COMO DINERO EFECTIVO)

CARRERA

EL CINE de MODA

EL ACONTECIMIENTO EN ESPAÑOL DE LA TEMPORADA.

Vermouth y Noche

Monsieur LE FOX

Intenso drama de gran movimiento, de magníficos escenarios y que cuenta en sus roles centrales con dos artistas de tanto prestigio como GILBERT ROLAND Y ROSITA BALLESTEROS.

Matinée
SOLO PARA MAYORES
Vida Nocturna
Cómica por Laurel y Hardy
— Y —
Monsieur LE FOX
Totalmente en castellano

MARTES: Estreno de "MARIDOS INGRATOS" Obra maestra de Eric von Stroheim.

ESMERALDA

Cía. de Revistas de Mario Benard

MATINEE "El hombre de hierro", serial de cine. "BUENOS AIRES QUE LLEGA" "YIRA, YIRA, EL BATACLAN"

VERMOUTH Y NOCHE
Las Locuras del Año
Yira, Yira el Bataclán
MARTES, DESPEDIDA DE LA CIA, y BENEFICIO DE LA TANIA.

O'HIGGINS

San Pablo esquina Cumming

MATINEE TRIPLE "EL RECONCENTRADO", por Hoot Gibson. "LA CONQUISTA DEL DORADO". "EL HOMBRE DE HIERRO"

La bella cinta cantada y bailada:

VERMOUTH Y NOCHE
Novia de Primavera
por la encantadora JANETT MACDONALD, la eximia cantante de "EL DESFILE DEL AMOR"

Sevilla de mis Amores la primera película en castellano de Ramón Novarro, es una joya de la Metro Goldwin Mayer, que estrenará el **CARRERA**

TEATRO RECOLETA

EMPRESA SANCHO Y LOZANO LTD.— AV. RECOLETA ESQUINA DE DOMINICA

HOY.— TRES GRANDES Y ATRAYENTES ESPECTACULOS

En vermouth y noche, la admirable producción sonora de la TERRA FILM, llena de emoción, de sorpresas, de escenas brillantes y momentos de intenso interés, por IVAN PETROVICH, AGNES STERHAZI y BRITA APERGREEN, (mayores).

Amor y Champagne

El 5, beneficio de los empleados, con un gran programa. Muy pronto inauguración de la temporada de otoño, con reformas totales en la sala.

Hermosa matinée sonora y muda, a las 2.30
Programa monumental:
La interesante visión descriptiva:
"El Rey de la Selva"
La más cómica creación de
Harold Lloyd
"EL HOMBRE MOSCA" y el ingenioso dibujo animado sonoro, que bate el record de la originalidad,
"La danza de los espectros"

Teatro Av. Matta

AV. MATTA FRENTE A SAN ISIDRO TELEFONO 122 MATADERO

HOY — ESPECIAL 6.05 y NOCHE 9.30

TEATRO RIALTO

AV. PEDRO VALDIVIA ESQ. IRARRAZAVAL — TELEFONO 64659

HOY — ESPECIAL 6.30 y NOCHE 9.45

Estreno absoluto en el barrio de la super-producción 1931: SONORA, CANTADA y HABLADA, de gran argumento, dedicada a la aviación:

PLATEA $ 3.30

LA ESCUADRILLA DE LA AURORA

PLATEA $ 3.30

Por RICHARD BARTHELMESS, NEI L HALMINTON y DOUGLAS FAIRBANKS (HIJO)

FUERA DE PROGRAMA: "ES MI MUJER", POR LAUREL Y HARDY.— ADEMAS: "EL DETECTIVE,, POR EL CONEJO.

TEATRO AVENIDA MATTA: MATINEE a las 2.15 en punto.—Regio programa TRIPLE
1.a parte: La cinta sonora y con ruidos: EN EL HOYO, por Sydney CHAPLIN.
2.a parte: Regio estreno mudo: LA CASA MISTERIOSA. Además, una linda cómica.

TEATRO RIALTO: MATINEE a las 2 1|2.—Colosal programa TRIPLE
1.a parte: Estreno de un regio programa cómico: TIEMBLA y TITUBEA, por Laurel y Hardy LA HORA DE LOS APUROS por Charles Chassie y otras.
2.a parte: Gran estreno: EL QUE RIE ULTIMO, por Francis Buschman.

El martes se estrena "La Cárcel Modelo"

Esta obra en tres actos de Carlos Arniches y Joaquín Abati ha constituído—como se sabe—el triunfo de risa más grandioso de los últimos tiempos en Madrid, por lo que su estreno por la Compañía Otero-Aguirrebeña, al mismo tiempo de marcar toda una primicia, servirá para que nos deleitemos con pieza cómica tan recomendada.

El argumento es de segura originalidad, como se ha visto por las referencias y detalles que ya hemos dado anteriormente, pudiendo agregarse que la dirección artística confía mucho en que ha de alcanzarse un triunfo de hilaridad no igualado en la temporada.

"La cárcel modelo" subirá a escena con nuevos decorados de Pedro Durán, el hábil escenógrafo chileno tan justamente celebrado siempre. Ira, como decimos, en la noche del martes próximo en el Teatro Santiago.

Tres funciones ofrece hoy Narcisín en el Victoria

La matinée de hoy del Victoria la dedica la Compañía de Comedias Narcisín especialmenet al mundo infantil. Se pondrá en escena la graciosa comedia de Conty y Vissent "El Jockey".

En función social a las 6.30 va "El asmo de Buridan", comedia dramática en tres actos de Flers y Caillavet, que ha estrenado la Compañía Narcisín y en la que toman parte todos los artistas.

La nocturna tiene gran atracción; subirá a escena la famosa pieza dramática de José Echegaray "De mala raza", que la compañía interpreta magistralmente.

Una matinée popular con la última representación de "Contente, Clemente" en el Teatro Santiago

En la función diurna que ofrece hoy la Compañía Otero-Aguirrebeña, a las 15.15 horas, irá por última vez la graciosa obra de Antonio Paso, titulada "Contente, Clemente", el mayor éxito interpretativo del primer actor cómico Leoncio Aguirrebeña.

La funvión vermouth se hará con la segunda interpretación de la comedia festiva en tres actos, denominada "Mujercita mía", original de Antonio Paso y que fué dada a conocer anoche en el Santiago. Esta obra es de una gracia sólo comparable con las mejores obras del dicho escritor español. Luisa Otero, Ester López, Mercedes Ochoa, Pepita Garrido, Leoncio Aguirrebeña, Córdoba, Sallorenzo y Muñoz son los triunfadores principales en esta obra.

Por fin, la función nocturna lleva nuevamente al cartel la hilarante pieza en tres actos "El rayo", de Pedro Muñoz Seca, en la que toda la plana mayor de Aguirrebeña se luce en roles de enorme comicidad..

La Compañía de Zarzuelas Dorini de Disso-Rafael Catalán, debuta el jueves en el Teatro Victoria

Con la llegada de varios de los artistas del elenco por la última combinación transandina, se han intensificado los ensayos de la Compañía de Zarzuelas 'Dorini de Disso-Rafael Catalán", que debutará el jueves en el teatro Victoria.

El maestro carretero ha tomado ya bajo su dirección todo lo que se relaciona con la orquestación completa de las obras y con la parte musical de los ensayos, facilitando esto último grandemente, pues casi todas las figuras de la compañía tienen hecho el repertorio de zarzuela.

Sólo falta en Santiago para que esté completo el elenco, la tiple cantante María Catalán, que llegará a Santiago, procedente de Lima, el martes a bordo del "Orbita".

Las obras que más activamente se ensayan son las de debut. Estas, como ya lo anunciamos a nuestros lectores, son "Los claveles", obra en la que Dorini de Disso hace una verdadera creación que le ha valido grandes aplausos de la crítica y el público bonaerense. La otra zarzuela con que debuta la compañía es "La tirana", conocida de nuestro público y apreciada por su música agradable y sugestiva. En esta obra harán su debut tanto la tiple cantante María Catalán, como la tiple cómica Soledad León.

Tres funciones ofrece hoy la Compañía de Revistas de Mario Benard

HARA MATINEE, VERMOUTH Y NOCHE CON TRES ESPLENDOROSAS REVISTAS

El cartel del Esmeralda anuncia tres funciones para hoy a cargo de la Compañía de Revistas de Mario Benard.

En matinée subirán a escena las alegres revistas "Buenos Aires que llega" y Yira, Yira el bataclán". Además, se pasará una serial de cine.

En vermouth y noche se representarán las esplendorosas revistas "Las locuras del año" y "Yira, Yira, el bataclán". La primera es una refundición de los mejores cuadros de las revistas estrenadas y la segunda ha triunfado como la mejor revista dada por la compañía.

El martes se despide la compañía y en la función nocturna de ese día se realizará el beneficio de La Tania, la simpática y encantadora cancionista que tantos aplausos ha conquistado.

El éxito de Enrique Barrenechea en el Club de Señoras

Ya el público conoce por las crónicas de la prensa el éxito que ha logrado la temporada de comedias breves organizada para trabajar en el teatro del Club de Señoras, bajo la dirección de Enrique Barrenechea, el talentoso director y primer actor.

Ahora, secundado por la primera actriz señora Eglantina Sour, por las atrayentes damas jóvenes Hilda Sour y Maruja Cifuentes, por el primer actor Jorge Quevedo, por el galán Américo López y por la correcta actriz Inés Guzmán, las actividades de este artista y escrupuloso director se orientan en el sentido de divulgar en nuestro público aquellas obras de corte fino que requieren un auditorio inteligente que sepa valorarlas en lo que cuestan.

El programa de hoy cuenta con las obras de éxito "El muñeco", "El ideal", "Cada uno a lo suyo" y la obra de Daniel de la Vega, el gran poeta, titulada "Dos hombres" y el monólogo del mismo autor "El mal recuerdo de la luna nueva".

En las tres funciones de hoy del Politeama trabaja Isabelita Ruiz

El último Domingo de actuación en Santiago, de la hermosa bailarina española Isabelita Ruiz, será el de hoy.

Desgraciadamente, y a pesar de su triunfo rotundo, Isabelita debe partir a Valparaíso a fin de cumplir compromisos ya contraídos e impostergables.

Para las funciones de vermouth y noche de hoy, Isabelita anuncia un programa totalmente nuevo que ella presenta con trajes especialmente hechos para cada número y que son un complemento magnífico de su actuación artística.

También tomará parte en la función de matinée.

En estas tres tandas trabajará, en combinación con el cine y en compañía de Luis Rojas Gallardo, el popular humorista chileno que completa el programa con sus mejores números cómicos.

Para la noche del martes se anuncia la despedida de Isabelita Ruiz, con una función en su honor, para la que se ha confeccionado un programa de extraordinario lucimiento.

Teatro Excelsior

Para hoy en función especial a las 6.30 subirá a escena "Pasiones de arrabal", de Amadeo González y Eugenio Retes, música del maestro Pablo Fuentes, y la revista de "Todo un poco", de Pepe Rojas. En la noche a las 9.45 "Pasiones de arrabal" y "La fuga de los cisnes", de Malbrán y Campaña.

En su estreno de anoche de "Pasiones de arrabal", sobresalieron en su presentación Pepe Rojas, Eugenio Retes y Alejandro Campos.

La Mexicanita, como el día del debut, sigue siendo diariamente la atracción del barrio.

En las dos presentaciones de hoy tomará parte también el bailarín excéntrico.

El lunes, grandiosa función popular.

Mañana habrá funciones populares en el Santiago

La Compañía Otero-Aguirrebeña ofrecerá mañana lunes las dos funciones populares de costumbre, habiéndose elegido programas muy interesantes, como que anotan los últimos éxitos de la semana que termina.

CIRCOS

Circo Alemán "Fischer"

Ha continuado trabajando con bastante aceptación el conjunto circense que dirige el conocido excéntrico musical Andrée Fischer, en el local de San Alfonso esquina de Antofagasta. Este conjunto, que cuenta en su elenco con buenos números de maroma y un grupo de graciosos de buena ley, ha reforzado su personal con el ingreso de algunos elementos del ex-circo Shipp y Feltus.

Hoy Domingo dará dos funciones; la primera a las 15.30 horas, y la segunda a las 21.30 horas, ambas con programas distintos, en los que figuran tres estrenos y un sainete.

BOX

EL CLUB DEPORTIVO DE LA TRACCION ELECTRICA VA HOY A LA FLORIDA

Durante el día campestre se desarrollará un vasto programa deportivo.— Los invitados.—La partida será a las 8 desde la estación de Pirque.

Con bastante entusiasmo se ha venido preparando la fiesta anual que celebran los socios del Club Deportivo de la Tracción Eléctrica y que este año consistirá en un paseo campestre a La Florida.

La organización de este paseo a esta a cargo de los dirigentes del citado club, quienes han logrado confeccionar un programa atrayente, el que consistirá en pruebas deportivas, algunos actos fectivos, baile, etc.

LOS INVITADOS

Invitados por el presidente del club, señor Vicente Ruiz, han prometido asistir a este paseo, los señores Cam. Uldaricio Prado y Raúl Barahona V., presidente y secretario de la Federación de Box de Chile respectivamente, señor Alfredo Rioja, presidente de la Asociación de Box, y doctor Alfredo Santelices.

También han sido invitados los redactores deportivos de los diarios de la capital y varios otros dirigentes de ramas deportivas.

LA PARTIDA

Oportunamente se ha dado a conocer la determinación de los organizadores de este paseo de partir desde la Estación de Pirque a las 8, en punto.

El viaje se hará en góndolas directamente hasta La Florida.

Varios de los socios e invitados irán en automóviles formando así una larga caravana con un número crecido de socios que irán a pasar un día de campo y de descanso.

EL PROGRAMA

El programa confeccionado a desarrollarse durante el día consta de los siguientes números:

A la llegada a La Florida, desayuno.

A las 10.30, se desarrollará un vasto programa de pruebas atléticas con valiosos premios a los vencedores. Este comprenderá carreras, salto largo y alto y otras. Habrá pruebas especiales para señoritas, casados, solteros, viejos y gordos.

A las 12.30, almuerzo a la chilena con un valioso premio al más comedor.

A las 14.30, gran partido de football entre casados y solteros.

A las 15, match de box. Sorpresa.

A las 15.30 encuentro de football entre el Tracción Eléctrica y Florida Royal F. C.

A las 17.30. Se servirán onces y a las 19, se hará el regreso a la capital.

Durante todo el día se desarrollará un interesante programa de música bailable.

TORRIJOS Y HERRERA EN LA REVANCHA

La pelea se realiza el sábado próximo en el Estadio Nacional.

Estos agresivos pesos medios medirán nuevamente sus fuerzas el sábado próximo en el ring del Estadio Nacional en un match a diez rounds.

Hace poco tiempo como se recordará, estos mismos adversarios sostuvieron un fuerte combate y cuyo veredicto fué dado en empate. Esta pelea sirvió para demostrar un estado interesante de sus facultades, que luego después corroboraron el cubani infligiendo una aplastante derrota al porteño Luis Aravena por retiro, y Torrijos venciendo por K. O. a Custodio Muñoz en Chillán, y vengando por puntos la derrota ante K. O. Brisset en Osorno.

Estos detalles dejan entrever la importancia del combate, pues el vencedor quedará de hecho catalogado como el mejor exponente actual en la categoría de los pesos medianos.

Torrijos y Herrera se entrenan con entusiasmo y según nos informa su estado actual no deja nada que desear.

ATENAS B. C.

Cita a todos sus aficionados que deseen participar en el inter centro del sábado próximo con el San Gerardo a pesaje y examen médico para mañana a las 18.30, en Moneda 1380.

MANUEL SANCHEZ B. C.

Cita para mañana a las 18.30, en Moneda 1380, a los aficionados que participarán en el inter centro del sábado próximo.

Se les encarece la asistencia y puntualidad en la hora.

Citaciones al pesaje

EL GIRARDI B. C.

Cita para mañana al pesaje y examen médico para pelear el próximo sábado con el Alfredo Rioja B. C. a los aficionados. Carlos Cisternas, Ernesto Muñoz, Juan Alfaro, Julio Guerra, Germán Basamé, Ernesto Orellana, Arturo Díaz, Gilberto Silva, Gerardo Fernández, Pedro Cortés, Evaristo Beiza, Marcos Bustamante, Adolfo Ayala, Luis y Tulio Montoya, Segundo Orellana, Domingo López, Manuel y Sergio Molina, Amador Soto, Julio González, Segundo Rodríguez, Manuel Bastías, Segundo Muñoz, Domingo Beiza, Rodolfo Aránguiz, Manuel Medina, Manuel Arias, Ignacio y Ramón Araya, Emilio Avaria, Francisco Astroza, José Romero, José Cáceres, Luis Díaz, Gustavo Silva, Donato Contreras, Polo Hernándezl, Luis Espinoza, Luis Escobar, Martín Vera, Gilberto Luna, Edmundo Olea, Carlos Flores, José Escobar, José Bravo.

EL ALFREDO RIOJA B. C.

Cita al pesaje y examen médico para pelear el próximo sábado con el Girardi B. C. a los aficionados: Wilfredo Gómez, Enrique Arancibia, Heriberto Yáñez, Carlos Mandiola, Oscar Leiva, Segundo Palma, José Becerra, David Cordero, Santiago Palma, Oscar Farías, Albino Olguín, Manuel Palma, Luis y Manuel Gutiérrez, Carlos Bilbao, Luis Salgado, Carlos Interven, Jorge Brombley, Ramón Figueroa, Eduardo Farías, Oscar Ruz, Pedro Sureda, Raúl Urzúa, Tránsito Villarroel, Julio Durán, Enrique Cubillos, Cecilio Abarca, Alfredo Latorre, Osvaldo Concha, Raúl Molina, Manuel Donoso, Aragón, Carlos Vergara, Nibaldo y Francisco Troncoso, Juan Sánchez.

30 minutos luchará Heriberto Rojas

En un asalto estilo libre se medirá con el alemán Fred Ebert.— Este acontecimiento deportivo se realizará el miércoles en el Estadio Nacional.— Los encuentros de box.



Heriberto Rojas.

La afición santiaguina está a la expectativa del interesante asalto de lucha romana libre hasta vencerse que sostendrán el miércoles próximo en el Estadio Nacional los campeones Heriberto Rojas y el alemán Fred Ebert.

La realización de este asalto ha despertado el entusiasmo y la curiosidad, tanto por el prestigio conque viene precidido el extranjero en su larga campaña por la colchonetas del viejo mundo como por la presencia del campeón nacional que es un especialista en esta modalidad del deporte.

COMO VAN AL ASALTO

En su oportunidad informamos sobre el èxito obtenido por los adversarios en la prueba oficial de entrenamiento a que les sometió la Federación de Box de Chile con el objeto de otorgarles el pase. Hoy solo nos resta adelantar que sus formas se mantienen y que se hallan posesionados del mejor espíritu de alcanzar el triunfo en el menor tiempo posible.

EL PESO DE LOS RIVALES

Es interesante conocer más o menos en forma exacta el paso conque lucharán los adversarios. Extraoficialmente sabemos que subirán a la colchoneta con un peso cercano a los cien kilos. Cualquiera dudaría de la resistencia y agilidad de los contendores pero, las pruebas públicas que de su entrenamiento han realizado dan un mentís rotundo a estas posibles aseveraciones. Rojas y Ebert están en condiciones de desempeñarse con elasticidad y su resistencia no deja nada que desear. Los hombres poseen las fuerzas necesarias para hacer revivir este deporte que cuenta con tantos adeptos en Santiago.

TREINTA MINUTOS DE LUCHA

Se ha estipulado que el asalto sea de seis rounds de cinco minutos por uno de descanso.

LOS ENCUENTROS DE BOX

La primera parte del programa será ocupada por encuentros de box en los que tomarán parte los profesionales Humberto Fourbert, José Valenzuela, Juan Toro, Ubaldo Ibáñez, Juan Yáñez (El Siky), etc., y otros que se nos escapan.

Como se ve, el programa de box y lucha romana que nos ofrece para el miércoles próximo la empresa del Estadio Nacional no puede ser más variado y atrayente y merece todo el apoyo de los aficionados.

Esta tarde en el Franco B. C.

Pelean los del V. Salazar

A las 18, se dará principio en el ring del Franco, calle Pedro Lagos 1028 al festival pugilístico concertado entre el R. Franco y el V. Salazar sujeto al siguiente programa:

Manuel Vargas del Rafael Franco con Osvaldo Rubio del Vicente Salazar.

Luis Cepeda del Rafael Franco con Ismael Molina del Vicente Salazar.

Gabriel Guzmán del Rafael Franco con Benjamín Bertti del Vicente Salazar.

Juan Lobos del Rafael Franco con Guillermo Oliver del Vicente Salazar..

Ismael Arraué del Rafael Franco con Pablo Triviño del Vicente Salazar.

Semi fondo a cuatro rounds entre los pesos livianos Humberto Lucero del Rafael Franco con Carlos Villarreal del Vicente Salazar.

Encuentro de fondo a 5 rounds entre los pesos livianos Carlos Orellana del Rafael Franco con Alejandro García del Vicente Salazar.

El Girardi B. C.

Cita a sesión general para hoy a las 10, figuran en la tabla asuntos que hacen indispensable la asistencia de todos los socios, especialmente de los que tomarán parte en el próximo campeonato de novicios.

LA PELICULA SUBLIME QUE ENTUSIASMA Y QUE ENTERNECE, CON EL FORMIDABLE DRAMA Y EL ENCANTADOR ROMANCE DE SUS ESCENAS MAGISTRALES.

PRINCIPAL

EL TEATRO DE LOS GRANDES ESTRENOS, INAUGURA SU TEMPORADA DE BRILLANTES ESPECTACULOS, EL PROXIMO

JUEVES

(ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA)

EL ERA UN ARROGANTE CAPITAN DE LA GUARDIA DEL REY.

ELLA ERA LA HIJA DE UN HUMILDE POSADERO DE ST. CLOUD.

SUS CLASES Y SUS CAUSAS ERAN OPUESTAS, Y SUS DESTINOS DIVERGIAN.

PERO UN GRAN AMOR LOS SALVO DEL CATACLISMO Y DE ESE AMOR NACIO "LA MARSELLESA".

John Boles y Laura La Plante

Personifican la gloria y el amor en las rutilantes escenas de esta joya cantada de la UNIVERSAL

LA MARSELLESA



DOS HOMBRES SE BATEN POR EL AMOR DE UNA VIRGEN EN LA BLANCURA DE LA NIEVE

Mañana TRIUNFAREMOS UNA VEZ MAS EN EL **PRINCIPAL**

PRESENTANDO A LOS IDOLOS DE TODOS LOS PUBLICOS

GEORGE O'BRIEN y ANTONIO MORENO

en el gran drama SONORO, HABLADO y CANTADO FOX MOVIETONE

ROMANE AGRESTE

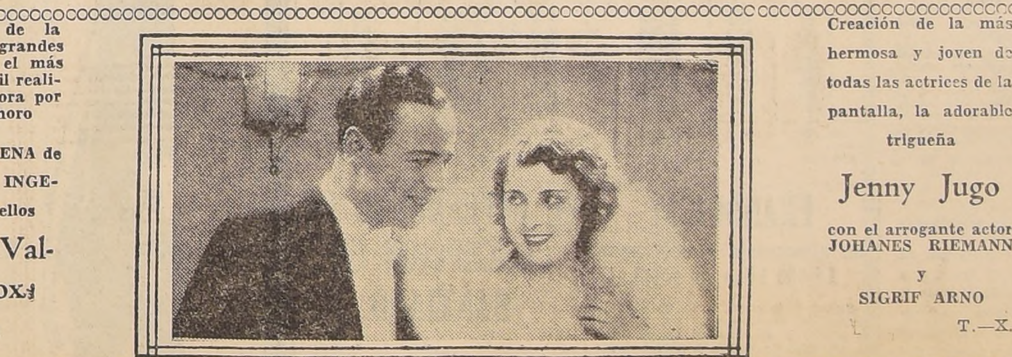


Inauguración de la temporada de grandes estrenos, con el más delicioso vodevil realizado hasta ahora por el cine sonoro

UNA OBRA LLENA de PICARDIA E INGENIO, con bellos

Tangos, Valses y Fox-1

TERRA



Creación de la más hermosa y joven de todas las actrices de la pantalla, la adorable trigueña

Jenny Jugo

con el arrogante actor JOHANES RIEMANN

y

SIGRIF ARNO

T.—X.

HABLADA CANTADA Y CON MUSICA del CELEBRE ROBERT STOLZ

ESTA NOCHE... TALVEZ !...

MAÑANA SE INICIAN, A LAS 3. LAS ROTATIVAS IMPERIO, con EL IDOLO DE BROADWAY. Plateas: $ 1.60. Tertulias: $ 1.10.

GRANDIOSA Y SOBERBIA MATINE, a las 3 de la tarde, para mayores. Programa monumental, variado, atrayente y de grata novedad.

IMPERIO-HOY

Tres grandes funciones. Dirección: Cía. Cine. Italo-Chilena.

El bello romance pasional que será todo un triunfo de arte:

"La Niña de Río Janeiro"

El intenso y evocador drama que reconstituye una época:

EL ULTIMO DE LOS VARGAS, (EN CASTELLANO)

La estrepitosa cómica, también en castellano:

ENTRE PLATOS Y NOTAS

Y ACTUALIDADES GAUMONT, co n los últimos sucesos mundiales.

Con el Corazón en la mano

A LAS 6.45 Y 10 P. M., dos brillantes espectáculos sociales con la encantadora comedia dramática de FIRST NATIONAL PICTURES, presentada por Max Glucksmann, ambientada en pintorescos paisajes italianos, en palacios suntuosos y en América:

Interpretación genial de

Mary Astor, Lloyd Hughes, Thelma Todd y Luisa Fazenda

(Para mayores).

Mañana a las 3 de la tarde iniciamos las ROTATIVAS IMPERIO, a $ 1.50 platea y $ 1.10 tertulias, con EL IDOLO DE BROADWAY.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

Con la reunión de hoy en la Corte Suprema se iniciará el año judicial

A LAS 2 P. M. EL PRESIDENTE DARA LECTURA A LA MEMORIA QUE CONDENSA LA LABOR DEL AÑO ULTIMO

A las 14, de hoy en una de las salas de la Corte Suprema, se efectuará la reunión de los miembros de los Tribunales Superiores de Justicia, con la cual se inicia el nuevo período de las labores judiciales.

En esta reunión el Presidente de la Corte Suprema don Dagoberto Lagos, dará lectura a la memoria que ha confeccionado sobre la labor desplegada por el Tribunal que preside y por las diversas Cortes de Apelaciones de la República.

La memoria del señor Lagos, entre otros tópicos de interés, se referirá a las reformas que la aplicación de algunas leyes especiales ha indicado como necesarias, leyes entre las cuales pueden mencionarse las de matrimonio civil y quiebras.

El señor Lagos expondrá también algunas ideas generales sobre las modificaciones más importantes que sería menester introducir en las legislaciones criminal, civil y procesal, algunas de las cuales ya han sido aceptadas por las comisiones redactoras de los proyectos de los Códigos respectivos.

Uno de los puntos de mayor interés que abarcará la memoria será el relativo a la aplicación que se ha hecho de la ley sobre escalafón judicial y calificación del personal, acerca de la cual el presidente propondrá algunas modificaciones.

Finalmente el señor Lagos se referirá al efecto obtenido con la aplicación de algunas medidas administrativas acordadas por la Suprema, referentes a visitas de oficios públicos, libros de fianzas y consignaciones de las secretarías de los juzgados; entre estas medidas merece especial mención la que obliga a los jueces que hacen uso de licencia o feriado, a enviar a la Corte Suprema un estado de las causas para sentencia y de los incidentes pendientes al momento de su alejamiento, obligación que también pesa sobre los jueces suplentes o subrogantes una vez terminada su labor de tales.

DATOS ESTADISTICOS

Una vez que el señor Lagos haya dado término a la lectura de la memoria a que nos hemos referido, el secretario don Claudio Droguett leerá los datos estadísticos que engloban el trabajo realizado por la Corte Suprema, y los estados enviados a ésta por las Cortes de Apelaciones.

SORTEO DE SALAS

Antes de finalizar la reunión el secretario procederá a efectuar el sorteo de los Ministros que compondrán el próximo año judicial las salas en que se dividirá la Corte para conocer de las casaciones de forma.

La Comisión Calificadora del poder judicial celebrará mañana su última reunión

Presidida por S. E. el Presidente de la República, mañana se reunirá por última vez la junta calificadora de miembros del Poder Judicial, a fin de estudiar los descargos que en su favor han hecho los funcionarios afectados por la calificación.

Con este último estudio de los antecedentes, quedará definitivamente terminada la labor de dicha comisión.

Profesores de la Escuela de Ingenieros Militares

Otras noticias del Ejército

Fueron nombrados los siguientes profesores de la Escuela de Ingenieros militares:

Capitán señor Alberto Polloni, de Motores, Construcciones Militares, Caminos y Ferrocarriles.

Profesores civiles: señor Jenaro Moreno, de Matemáticas; Diego Berendique Palma, de Mecánica.

Señor Oscar Tenhamm, Resistencia de Materiales y Topografía.

Señor Ernesto Melo, de Química.

Señor Rodolfo Oroz, de Francés y Alemán.

Señor José Fontalba, de Esgrima.

General en retiro don Francisco Díaz, de Servicio de Estado.

Teniente coronel don Tomás Argomedo M., de Fortificación Permanente, Guerra de Sitio e Historia Militar Técnica.

Teniente coronel asimilado don Emil Baumann, de Puentes.

Mayor asimilado don Carl Schultze R., de Comunicaciones.

Capitán don Enrique Calvo, de Táctica.

Capitán don León Guillard T., de Electricidad y Morse.

VIDA DE CAMPAÑA

A las 5 horas partirán hoy los aspirantes a oficiales del Regimiento Maturana a hacer vida de campaña en Cartagena.

OTRAS NOTICIAS

Se ausentará del país, por un mes, por asuntos particulares, el capitán señor Uldaricio Prado Díaz Valdés.

—En la Escuela de Caballería funcionará durante el presente año un curso de equitación, al cual asistirán oficiales y suboficiales de las diversas guarniciones.

Piden autobus los vecinos de la Población Lo Ovalle

Vecinos de la Población Ovalle nos han solicitado hacer llegar a las autoridades, una petición en el sentido de que se autorice el recorrido de autobús a dicha población, para lo cual, según nos dicen, habían conseguido la destinación de veinte máquinas.

Dicho servicio, agregan ellos, no ha podido continuarse por falta de autorización para el recorrido de que se trata, siendo esta última circunstancia, muy perjudicial para los vecinos, que se ven privados de los medios de movilización a que creen tener derecho.

El derecho de internación de animales vacunos será de $ 330

El Ministerio de Hacienda ha dado curso a un decreto, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 2.o de la ley N.o 4915, de 19 de diciembre último, por el cual fija en 330 pesos el derecho de intrenación que deberá pagarse por los animales vacunos durante la primera quincena de marzo próximo.

Noticias diverasas

TELEGRAMAS SOBRANTES

En el Telégrafo del Estado hay los siguientes:

Fernando Casanova, Raquel Barrera, Margarita, Blas Gallo, Mercedes Kelly, Jorge Rogers, Rospide, Rosalba Vielma, Estela de Paz, Bernardo Lijavetroni, Berta Sabando de Mack, Amelia Collao P., José S. Arce, Electrion, Luisa de Rojas, Rosario G. de Moya, Carmen Larraín (2), Domitila González, Mercedes Silva, Elena de Baldwin, Ercira, Víctor San Román.

EDUCACION

ESCUELA NOCTURNA "LUIS COUSIÑO"

La matrícula de esta escuela, que funciona en Av. Matta 907, permanecerá abierta desde mañana, de 20 a las 21 horas (8 á 9). Las clases empezarán el 9.

Esta escuela es de adultos y exige para ingresar a ella, como edad mínima, 18 años.

Funcionan cuatro cursos primarios y un curso especial práctico de dibujo lineal, aplicado a los diferentes oficios.

SOBRE EL CUMPLIMIENTO DE LAS DISPOSICIONES QUE PROHIBEN LAS OPERACIONES BURSATILES A PLAZO

impartió instrucciones la Inspección General de Sociedades Anónimas y Operaciones Bursátiles.—Circular a los Gerentes de las Bolsas de Comercio de Santiago y Valparaíso y de Sociedades

La Inspección General de las Sociedades Anónimas y Operaciones Bursátiles ha impartido las siguientes instrucciones a las sociedades sujetas a su control, en las que ordena el cumplimiento de las disposiciones del decreto con fuerza de ley N.o 3 de 12 de febrero pasado, que prohibe las operaciones bursátiles a plazo:

"Señor Gerente:

Por Decreto Supremo con fuerza de ley N.o 3, de 12 del presente, se han dictado las siguientes disposiciones:

1.o. A contar desde el 15 del actual, prohíbense las operaciones de compra y venta a plazo de acciones y bonos.

2.o Toda compra y venta de acciones deberá ser registrada en las Bolsas de Comercio de Santiago o Valparaíso y las Sociedades no darán curso a ningún traspaso sin la presentación del certificado respectivo de esas instituciones, excepción hecha de las transferencias realizadas a título hereditario.

3.o Los Corredores o particulares que intervengan en transacciones del género de las mencionadas en el artículo primero, serán castigados con cinco años de reclusión y una multa equivalente a veinte veces el valor de la operación.

4.o La Inspección General de Sociedades Anónimas y Operaciones Bursátiles vigilará el cumplimiento de las disposiciones de este Decreto, ejerciendo un severo control sobre los registros de las Sociedades y sobre la contabilidad que deben llevar los miembros de las Bolsas de Comercio de Santiago y Valparaíso.

Las disposiciones terminantes de dicho Decreto exigen que toda transacción sea registrada en las respectivas Bolsas de Santiago Valparaíso, y en consecuencia toda operación sobre acciones y bonos no puede efectuarse en privado sino por medio de miembros de esas instituciones que lleven a cabo su transacción en la Rueda Pública.

Se servirá usted tener presente estas disposiciones y en lo sucesivo no dar curso a ningún traspaso sin la presentación del certificado respectivo de la Bolsa, en forma que toda transacción sea hecha al contado y por medio de un Corredor que la llevará a cabo en la Rueda Pública.

Para los efectos de la fiscalización de las disposiciones de dicho Decreto, se servirá usted remitir quincenalmente a esta Inspección General una nómina completa de los traspasos registrados por esa Sociedad, con indicación del nombre del comprador y vendedor, número de acciones transadas, número del registro del traspaso y precio unitario de la transferencia".

Cable West Coast.—Bandera 259

Cables sobrantes

De Valparaíso para Ramírez Armando, Molina 253; de New York para Hargous, Yumbel, Estación El Salto; de Hamburgo, para Quelmigue, de Lima, para Mary Valdés; de Tournai, para Mora; de Springaarden para Miss Margaret Tawlor; de Génova, para Norman, Sazié 2048.

El nuevo impuesto a los tabacos, cigarros y cigarrillos comenzará a regir desde hoy

De acuerdo con lo dispuesto en la ley respectiva, desde hoy comenzará a regir el nuevo impuesto a los tabacos, cigarros y cigarrillos, para lo cual toda persona que comercie en estos artículos, deberá colocar los nuevos impuestos, para lo cual tiene que presentar a la zona u oficina de Impuestos respectiva, una hoja con el inventario de las existencias con indicación de los precios de venta vigentes.

El impuesto de los cigarros y cigarrillos se rige por el precio de venta, y en los paquetes de tabacos por el peso de cada uno.

Los comerciantes deben tener presente que, según la ley, todo paquete de tabaco, cigarro o cigarrillo que no tenga desde hoy el nuevo impuesto, será decomisado por los inspectores, y el tenedor incurrirá en multa.

LA PROVINCIA DE COLCHAGUA TIENE 296,020 HABITANTES

Resultados definitivos del último censo por Comunas y Departamentos. — Una fuerte mayoría de hombres en Machalí.—Aumento de 13,219 habitantes

Según los escrutinios que efectúa la Dirección General de Estadística, el Censo recientemente efectuado arroja para la provincia de Colchagua una población de 296.020 habitantes, de los cuales 150.712 son hombres y 145.308 mujeres, obteniéndose sobre el Censo de 1920 un aumento de 13.219 habitantes.

Considerada la población de las principales ciudades de la provincia, se obtienen las cifras siguientes:

Rancagua: 1930, 23.339; 1920, 17.188, más 6.151.

San Fernando: 1930, 13.014; 1920, 10.753, más 2.261.

Rengo: 1930, 6.049; 1920, 6.681, menos 632.

La comuna de Machalí, con 18.556 habitantes, llama la atención por su fuerte porcentaje de hombres, 61,7 por ciento, lo que se debe principalmente a que casi toda la población es rural, donde, como es sabido, predomina el sexo masculino.

La Dirección General de Estadística continúa trabajando intensamente en los trabajos de escrutinio de las demás provincias del país, y estima que en el curso de la próxima semana les dará término.

PROVINCIA DE COLCHAGUA

DEPARTAMENTOS Y COMUNAS	Número de viviendas	NUMERO DE HABITANTES: Hombres N.o	Hombres %	Mujeres N.o	Mujeres %	Total	Número de habitantes por vivienda
Departamento de Rancagua:							
Comuna de Rancagua	5.129	14.779	48,7	15.592	51,3	30.371	5,9
Comuna de Graneros	1.675	5.763	51,9	5.339	48,1	11.102	6,6
Comuna de Mostazal	1.110	3.758	53,0	3.339	47,0	7.097	6,4
Comuna de Machalí	3.100	11.444	61,7	7.112	38,3	18.556	6,0
Comuna de Coltauco	1.436	4.238	51,2	4.041	48,8	8.279	5,8
Comuna de Doñihue	1.101	2.774	48,7	2.927	51,3	5.701	5,2
Total del departamento.	13.551	42.756	52,7	38.350	47,3	81.106	6,0
Departamento de Cachapoal:							
Comuna de Pichidegua	1.276	4.120	50,5	4.039	49,5	8.159	6,4
Comuna de Las Cabras	1.197	4.202	51,3	3.988	48,7	8.190	6,8
Comuna de Peumo	1.098	3.460	50,0	3.456	50,0	6.916	6,3
Comuna de San Vicente de Tagua Tagua	3.102	9.613	50,2	9.523	49,8	19.136	6,2
Total del departamento.	6.673	21.395	50,6	21.006	49,4	42.401	6,4
Departamento de Caupocán:							
Comuna de Pelequén	1.454	4.422	52,5	4.005	47,5	8.427	5,8
Comuna de Requinoa	1.233	4.458	53,6	3.865	46,4	8.323	6,8
Comuna de Rengo	3.875	11.716	50,3	11.595	49,7	23.311	6,0
Comuna de Olivar	1.239	3.651	52,0	3.367	48,0	7.018	5,7
Total del departamento.	7.801	24.247	51,5	22.832	48,5	47.079	6,0
Departamento do San Fernando							
Comuna de San Fernando	4.812	13.970	48,9	14.584	51,1	28.554	5,9
Comuna de Chimbarongo	2.157	6.960	52,4	6.322	47,6	13.282	6,2
Comuna de Nancagua	1.621	5.056	50,8	4.898	49,2	9.954	6,1
Total del departamento.	8.590	25.986	50,2	25.804	49,8	51.790	6,0
Departamento de Santa Cruz:							
Comuna de Santa Cruz	2.815	8.680	49,0	9.030	51,0	17.710	6,3
Comuna de Marchigüe	1.141	3.487	48,2	3.746	51,8	7.233	6,3
Comuna de Chépica	1.516	4.452	49,2	4.588	50,8	9.040	6,0
Comuna de Pumanque	1.378	4.199	48,6	4.445	51,4	8.644	6,3
Comuna de Peralillo	979	2.936	51,2	2.802	48,8	5.738	5,9
Comuna de Pichilemu	1.106	3.379	48,8	3.549	51,2	6.928	6,3
Comuna de Palmilla	1.320	4.737	52,3	4.329	47,7	9.066	6,9
Comuna de Rosario	1.695	4.458	48,0	4.827	52,0	9.285	5,5
Total del departamento.	11.950	36.328	49,3	37.316	50,7	73.644	6,2
Total de la provincia	48.565	150.712	50,9	145.308	49,1	296.020	6,1

LA FIESTA DE HOY

en la Asociación de Jóvenes Israelitas

Hoy Domingo, a las 4 de la tarde, se efectuará en los salones de la Asociación de Jóvenes Israelitas, Serrano 53, un festival con el cual se inauguran las reuniones culturales y sociales que en adelante se efectuarán todos los Domingos.

Este acto será dedicado a la tradicional fiesta de Purim. Iniciará el acto el presidente de la institución. La señorita Ester Tannenbaum disertará sobre Purim. En seguida el señor Gil Sinay hablará sobre Naum Sokolov, leader del sionismo, que acaba de cumplir setenta años.

Finalizará el acto con un baile social. La entrada será libre para los socios.

LAS CORRIDAS DE VACAS

en La Legua, a beneficio de la Asistencia Pública de San Miguel

Organizado por el activo directorio de esta institución y auspiciado por un grupo entusiasta de distinguidos vecinos de esa comuna, desde el viernes último se está desarrollando un interesante programa de corridas de vacas en la media luna de la chacra La Legua, Santa Rosa esquina de San Joaquín, pista que fué construída para estas corridas de beneficio y que ha merecido la aceptación unánime de los asistentes.

Hoy se iniciará el programa con la segunda serie de las corridas de vacas. Las fondas y demás negocios funcionarán desde las 8 de la mañana, lo que, sin duda alguna, le dará una inusitada alegría a las fiestas.

Funciona, además, un bien atendido servicio de restaurant a precios populares, por lo que creemos que los aficionados a la buena y sana comida criolla aprovecharán hoy para pasar un agradable día de fiesta, de aire y sol.

La matrícula en los Liceos del país se abrirá el jueves 5

El Ministerio de Educación impartió ayer una orden telegráfica, en la cual dispone que la matrícula para todos los Liceos del país se inicie el próximo jueves 5 de marzo.

FRANQUICIA

de almacenaje ficticio para 14,000 kilos de papel

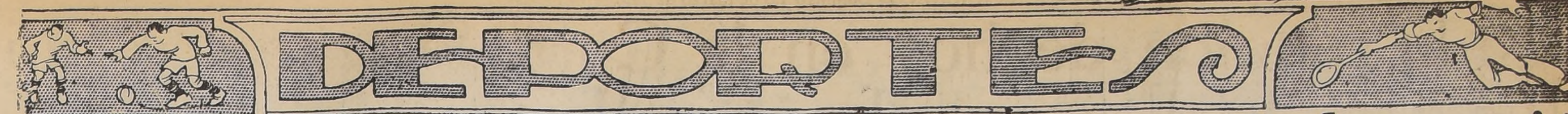
Se ha dado curso a un decreto del Ministerio de Hacienda, por el cual se aprueba el acuerdo de la Junta General de Aduanas, que concede franquicia de almacenaje ficticio a una partida de 14,000 kilos de papel para embalar manzanas y peras que despachará por la aduana de Valparaíso la firma Lailhacar Hnos.

Las pólizas para el despacho deberán tramitarse dentro del plazo de 10 días, contados desde la fecha del manifiesto. Este plazo podrá prorrogarse en casos calificados, por el administrador de la aduana respectiva.

EL INTENDENTE DE CONCEPCION EN SANTIAGO

Se encuentra desde anteayer en esta capital el Intendente de Concepción, señor Renato Valdés Alfonso, quien ha venido por asuntos del servicio.

Ayer conferenció con S. E. el Presidente de la República y con el Ministro del Interior.



El match de water polo, el mejor número de la reunión acuática de hoy

Alemán y Green Cross defenderán su chance para clasificarse para la final del Campeonato de water-polo.—Once pruebas de selección consulta el programa del torneo que se realiza en la mañana de hoy en la Piscina del Estadio Militar

A pesar de que la mayoría de las pruebas que sirven de selección para los campeonatos nacionales que han de disputarse el próximo Domingo 7 de marzo, ha congregado sólo a un número reducido de competidores, el torneo acuático puede revestir características interesantes, toda vez que intervienen en sus competencias los mejores elementos afiliados con que cuenta la natación nacional, lo que puede ser base para esperar con sobrada razón la caída de más de un record chileno.

A las 9.15 horas se iniciará en la piscina del Estadio Militar este campeonato, cuyo número de mayor atracción es, sin duda, el match de water polo por el campeonato local.

ALEMAN FRENTE A GREEN CROSS

El partido de water polo que llevará a la pileta a los fuertes conjuntos del Alemán y del Green Cross está llamado a tener un desarrollo lucido, pues ambos cuadros se presentarán integrados por sus mejores elementos, que han sido sometidos a una intensa preparación.

El Alemán, reforzado en esta ocasión con Heitmann—el mejor water-polista local—tiene indudablemente mayores posibilidades de triunfo que el cuadro de la "cruz verde", y ello debido a que desde bastante tiempo a esta parte se viene preparando con todo entusiasmo en su campo de concentración de Los Leones.

Green Cross, integrado por elementos jóvenes y entre los cuales tres sólo actúan en el presente año en la división superior, es, en todo caso, un rival peligroso para el conjunto contrario. En tales circunstancias, nada de raro tendría que viéramos al cuadro de la "cruz verde" clasificado una vez más para disputar al Playa Ancha el título máximo del water polo chileno.

En el lance de hoy actuarán los siguientes cuadros:

Green Cross:

Frigerio
Solari, Ried
Zúñiga
Ganters, S. Schuler, Cárdenas
O
H. Wenz, A. Heitmann, M. Orb
Krieb
Sommer, Schaub
Durr
Alemán

PROGRAMA E INSCRITOS

Damos a continuación el programa y los inscritos:

9.15.—Water polo, novicios: Alemán v. Neptuno.



9.40. — 1.500 metros estilo libre, adultos. Eliminatoria Campeonato de Chile: Domingo Flores (G. C.), Héctor Parada (N.), Hernán Krieb (Ans.), Herman Stadie (ANS.)

10.10.—50 metros estilo espalda. Infantiles hasta 14 años. Eliminatoria Campeonato de Chile: Jorge Berroeta (N.), Hans Wagner (ANS.)

10.20.—100 metros pecho, no ganadores en este estilo y distancia presente temporada! Hugo Henríquez (N.), Carlos Schnake (N.), Ricardo Ortega (N.), Leopoldo Hochausler (N.), Luis Vargas (G. C.), Rubén Pinto (G. C.), Herman Ihl (ANS.)

10.30.—Estafeta 4 por 200 metros, estilo libre, adultos. Eliminatoria Campeonato de Chile: Green Cross, un equipo; Alemán Natación, un equipo; Neptuno, un equipo.

10.40. — 100 metros espalda, adultos. Eliminatoria Campeonato de Chile: Alfonso Casasempere (UDE.), Herbert Wenz (ANS.), Humberto Rodríguez (N.)

10.50.—100 metros estilo libre adultos. Eliminatoria Campeonato de Chile: Adolfo Schnake (N.), Eduardo Martínez (N.), Manfredo Orb (ANS.), Fritz Duer (ANS.)

11.—Estafeta 5 por 50 metros, estilo libre, juveniles hasta 18 años no cumplidos. Eliminatoria Campeonato de Chile: Alemán de Natación, un equipo; Neptuno, un equipo; Green Cross, un equipo.

11.10.—100 metros pecho, juveniles hasta 18 años no cumplidos. Eliminatoria Campeonato de Chile: Otto Balze (ANS.), Rudolf Bethke (ANS.), Otto Setz (ANS.), Rodolfo Solari (G. C.), Rafael Montero (G. C.)

11.20.—100 metros espalda, damas. Eliminatoria Campeonato de Chile: Rebeca Jáuregui (N.), Victoria Caffarena (G. C.), Pina Bosque (G. C.), Alma Ploen (ANS.), María Boetke (ANS.)

11.30.—Estafeta 4 por 50 metros, estilo libre, infantiles hasta 14 años no cumplidos. Eliminatoria Campeonato de Chile: Alemán de Natación, un equipo; Neptuno, un equipo.

11.40. — Lanzamientos para todo competidor sin clasificación de edad. Tablón de cimbra tres metros, cuatro saltos obligatorios. Eliminatoria Campeonato de Chile: 1.o Salto ordinario de frente con impulso (Anuario N.o 6); 2.o Lanzamiento por atrás (Anuario N.o 8); 3.o Salto de carpa con impulso (Anuario N.o 18); 4.o Salto de carpa por atrás (Anuario N.o 32).

Además, tres saltos libres con grado de dificultad, distintos a los anteriores. Tablón de igual altura.

Arnulfo Orb (ANS.), Jhon Meredith (G. C.), Alfredo Vivanco (N.)

12.—Water polo. Alemán v. Green Cross. Final Eliminatoria Campeonato de Chile.

JURADO

Arbitro general, señor Germán Boisset; juez de partida, señor Cecilio Molleda; ayudante partida, señor Alberto Regord; jueces de llegada: al 1.o, señores Francisco Barbier y A. Martí; al 2.o, señor Antonio Martín; al 3.o, señor Armando Trujillo; cronometradores: al 1.o, señores G. Boisset, L. Davidis y C. Jofré; al 2.o, señores F. Arancibia, R. Herrera e I. Stewart; al 3.o, señor Gastón Manieu; secretario, señor Lázaro Malatrassi; ayudante, señor Héctor Parada; comisario, señor Alberto Regord; anunciador, señor Héctor Parada; árbitro water polo, 1.a partida, señor Froilán Arancibia L.; cronometrador, señor Francisco Barbier; jueces de valla, señores A. Trujillo y A. Martín. 2.o partido, señor Froilán Arancibia L.; cronometrador, señor Germán Boisset; jueces de valla, señores H. Parada y A. Trujillo; jueces de lanzamiento, señores Fritz Hellwig, Luis Davidis, Antonio Martí.

Asociación de Natación de Santiago

Cítase a junta general de delegados para mañana a las 19, primera citación y 19.15, segunda citación.

Tabla: Tratar solicitud de reincorporación del Club Universitario.

Actividades Deportivas del San Ignacio

Para una fecha próxima se ha fijado un nuevo paseo a la Calera de Tango. Las adhesiones las reciben los señores Javier Fajardo y Víctor San Martín, en el local del Centro, siendo su valor de $ 4. Habrá un programa deportivo.

River Plate a los Baños de Colina

Se encuentran abiertas las inscripciones para el paseo que próximamente harán los socios del River Plate a los baños de Colina. Las reciben los señores Delfín Banda y Guillermo Moreno, desde las 18 horas adelante, en Vicuña Mackenna 1655.

El kilómetro lanzado para automóviles

se correrá esta tarde en San Antonio. — Los competidores, agrupados en cuatro categorías. — Valiosos premios

Esta tarde se correrá en San Antonio el kilómetro lanzado para automóviles, prueba que anualmente se realiza en el vecino puerto con ocasión de las fiestas de la Semana Sanantonina.

Participarán en la competencia numerosos pilotos, los que han sido agrupados en cuatro categorías, según la potencia de sus máquinas, estando reservadas tres de estas categorías a corredores aficionados y la de fuerza libre a corredores aficionados.

Los organizadores de la prueba han obtenido valiosos premios para los vencedores; y así tenemos que en la categoría de fuerza libre habrá un primer premio de dos mil pesos en dinero, más la copa Francisco de Luca, y un segundo de mil pesos en dinero. Para las demás categorías hay medallas de oro y de plata, trofeos y cajones de bencina donados por la Wico.

La prueba se correrá en la recta de Llo Lleo a San Antonio, y el primer coche se largará a las 15.30 horas.

Hasta hoy a mediodía se recibirán inscripciones en San Antonio, local del comité organizador, y a esa hora se hará allí mismo el sorteo de números.

El ciclismo del día

La carrera a Melipilla. — Torneo del Veloz

A las 7 de la mañana de hoy, desde el puente Melipilla, se dará la partida a la prueba ciclista que comprende un recorrido ida y vuelta al pueblo de ese nombre y que ha preparado la Asociación Local con el propósito de seleccionar a los pedaleros santiaguinos que tomarán parte en la selección nacional, de la que, a su vez, saldrán elegidos los que irán al Campeonato Sudamericano de Montevideo.

Tomarán parte en la jornada los principales elementos de primera, segunda y tercera categorías de que dispone el ciclismo local, entre los que se destacan Estay, Ruz y otros muy conocidos.

Por disposición de la dirigente local, sólo participarán corredores mayores de 18 años, y las máquinas participantes deberán estar dotadas de ruedas especiales para caminos.

TORNEO INTERNO DEL VELOZ

El Club Ciclista Veloz realizará hoy en el velódromo nacional un torneo interno, cuyo programa consulta pruebas para todas las categorías y con recorrridos que fluctúan entre mil y diez mil metros.

Campeonato interno de natación

En la tarde de hoy llevará a efecto en su piscina de Santa Laura, un campeonato interno de natación, la Unión Deportiva Española, institución que ha confeccionado un buen programa de competencias.

El torneo se iniciará a las 16 horas.

Asociación Yungay de Football

El consejo de esta colectividad sesionará el próximo martes a las 20.30 horas para tratar la siguiente tabla: memoria anual; balance de tesorería; elección de directorio.

En la sesión tienen derecho a hacerse representar los clubs: Chile-Vizcaya, Juan de Frutos, Iriondo, Juvenil Obrero, Walter Müller, Lacámara, Armando de Ramón, San Sebastián, Gustavo Jullian, Roca-Mapocho y Figueroa Alcorta.

Día Deportivo de los Eléctricos

Hoy domingo se realiza una fiesta deportiva organizada por el directorio del Club Deportivo Tracción Eléctrica en la planta eléctrica de La Florida, en cuyo sitio se desarrollarán varios números, entre otros, un match de football entre los primeros equipos del Tracción Eléctrica y Florida Royal, carreras para señoritas, match de box, un match preliminar de football entre casados y solteros y un acto literario-musical.

INDUSTRIA Y COMERCIO

FLUCTUACIONES de PRECIOS DURANTE LA SEMANA

DE 52 FLUCTUACIONES DE PRECIOS, SUBIERON 17 Y BAJARON 35 TITULOS.

Precios que obtuvieron los valores el sábado 21 comparados con los del sábado 28.

Títulos	Comprador Viernes 13	Comprador Viernes 20	Vendedor Subier.	Vendedor Bajar.
BONOS				
Puentes 7-10	88	92	4	—
Regadío 8-1	88	90	2	—
Regadío 7-1	75	76	1	—
O. Públicas	81	80	—	1
Caja 7-1	81 1|2	78 1|2	—	3
Caja 7-1|2	79 1|2	78 3|4	—	3|4
Caja 8-1|2	93 1|2	91 1|2	—	2
Caja 8-1	95	94	—	1
Hip. 7-1	76 3|4	75 1|2	—	1 1|4
Hip. 8-1	87	86	—	1
Hip. 8-2	86 1|2	87	1|2	—
Valp. 8-1	89 1|2	89 1|4	—	1|4
Debentures	46 1|2	46	—	1|2
BANCOS				
Chile	181	180	—	1
Español	88	87	—	1
Hipotecario	540	550	10	—
Nacional	57	56	—	1
Valenzuela	40	30	—	10
Yugoslavo	38	38 1|2	1|2	—
MINERAS				
Batuco	0.30	0.20	—	0.10
Cerro Grande	7 3|4	7	—	3|4
Colquiri	1 3|4	1 1|2	—	1|4
Dichas	1 7|8	1 1|2	—	3|8
Disputadas	10 3|8	10 1|4	—	1|8
Espino	1 1|8	0.40	—	3|4
Higuera	1 3|8	1	—	3|8
Lebu Pref.	3 1|2	3 1|4	—	1|4
Minera e Ind.	22 1|4	22 1|2	1|4	—
Minerva	1 1|8	1	—	1|8
Morococala	5 3|4	5 1|2	—	1|4
Oruro	8	8 1|2	1|2	—
Patiño	118	116	—	2
Tocopilla	48 3|4	46 1|4	—	2 1|2
Tres Puntas	2 1|4	1 7|8	—	3|8
SALITRERAS				
Agua Santa	8 3|4	7 3|4	—	1
Lautaro	101	112	11	—
Loa	7 1|8	7 1|2	3|8	—
Perfetti	3|4	1	1|4	—
GANADERAS				
Aysen	26	26 1|2	1|2	—
Fuegos	75 3|4	75	—	3|4
Gente Gde.	27 1|4	28	3|4	—
INDUSTRIALES				
Cervecerías	96	96 1|2	1|2	—
Electr. Ord.	15 1|4	16 1|2	1 1|4	—
Gas Stgo.	63 1|2	63	—	1|2
Gas Valp.	48	48 1|4	1|4	—
Tabacos	99	99 1|2	—	1|2
Telégrafo	30 1|2	31	1|2	—
Viñas	48	47 1|2	—	1|2
SEGUROS				
Consolidada	34	33 3|4	—	1|4
Franco - Chilena	57 3|4	55	—	2 3|4
Unión Italo-Chilena	33 1|2	32	—	1 1|2
Vasconia	30 1|2	30	—	1|2

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

Ganado mayor		Ganado menor	
Bueyes	6	Corderos	1079
Novillos	102	Cerdos	95
Vacas	197	Cabros	11
Q. vivos	33	Terneros	24
Id. en vara	30		
Total	368	Total	1209

PRECIOS DE LAS CARNES, POR KILO:

Carne buey, 1.a	1.35	a	1.40
Id. de 2.a	1.20	a	1.25
Id. de 3.a	1.00	a	1.10
Carne de novillo, 1.a	1.45	a	1.50
Id. de 2.a	1.30	a	1.40
Id. de 3.a	1.10	a	1.20
Carne vaca, 1.a	1.40	a	1.45
Id. de 2.a	1.20	a	1.30
Id. de 3.a	1.00	a	1.10
Carne de cordero, 1.a	1.80	a	1.90
Id. de 2.a	1.50	a	1.70
Id. de 3.a	1.20	a	1.40
Carne lechón, no hubo.			
Carne de oveja, 1.a	1.20	a	1.30
Id. de 2.a	1.00	a	1.10
Id. de 3.a	0.80	a	0.90
Carne de cabro, no hubo.			
Carne de lechón	2.40	a	2.60
Carne de cerdo, 1.a	1.60	a	1.70
Id. de 2.a	1.40	a	1.50
Id. de 3a	1.20	a	1.30
Grasa en rama	1.35	a	1.40
Sebo de ovejuno	0.70		
Cuero de buey	0.80		
Id. de novillo	0.80		
Id. de vaca	1.00		
Id. de ovejuno pesos cada docena	18.—	a	24.—

CAMBIO

COMERCIAL ... 39.91
UN PESO VALE ... 6 1|32

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

PAISES	90 D|V	Vista
Libra esterlina	39.93	40.20
Dólar		8.27 1|2
Franco suizo		1.59 1|2
Franco francés		0.32.45
Lira italiana		0.43.36
Peseta		0.87 1|2
Peso argentino		2.77
Reichsmark		1.97 1|4
Sol peruano		2.50
Corona checa		0.25

EL CAMBIO INTERNACIONAL DURANTE LA SEMANA

PRIMERA RUEDA

Días	Vendedor	Comprad.
Lunes	39.89	39.88
Martes	39.91	39.90
Miércoles	39.92	39.91
Jueves	39.92	39.91
Vierne	39.91	39.90
Sábado	39	39

SEGUNDA RUEDA

Días	Vendedor	Comprad.
Lunes	39.90	39.88
Martes	39.93	39.91
Miércoles	39.91	39.90
Jueves	39.91	39.90
Viernes	39	39

El sábado de la semana pasada, cerró a $ 39.91, vendedor, y a $ 39.90 Comprador:

LA SEMANA BURSATIL

Número de acciones transadas durante las Ruedas de la Semana con los precios de cierre diarios, Máximun, Mínimum y precio de Clausura

TITULOS	Cantid.	Máxim.	Mínim.	Clausur
BONOS DEL ESTADO				
Concepción 7-3	2000	75	75	75
Puentes 7-10	10000	92	91 3|4	92
Regadío 8-1	3000	90	88	90
O. Públicas 7-1	136000	81	80	80
Deuda Int. 7-1	158000	80	79 1|2	80
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6-1	200	78	78	78
Caja 7-1	26000	81 1|2	78 1|2	78 1|2
Caja 7 1|2	1086000	79 1|2	78 3|4	78 3|4
Caja 8 1|2	55000	93 1|2	91 1|2	91 1|2
Caja 8-1	135000	95	94	94
Hip. 7-1	173000	76 3|4	75 1|2	75 1|2
Hip. 8-1	138000	87	86	86
Debenture	2000	46 1|2	46	46
BANCOS				
Central	7	1255	1255	1255
Chile	840	181	180	180
Español	160	88	85	87
Hipotecario	40	550	540	550
Nacional	231	57	56	56
Valenzuela	147	40	30	30
Yugoslavo	100	38 1|2	38	38 1|2
MINERAS				
Carahue	1000	0.40	0.30	0.30
Condoriaco	20350	0.60	0.60	0.60
Dichas	18000	1 7|8	1 1|2	1 1|2
Disputada	3700	10 3|4	10 1|4	10 1|4
Espinos	700	1 1|8	0.40	0.40
Higuera	4400	1 3|8	1	1
Minerva	1000	1 1|8	1	1
Minera	3480	23	22 1|2	22 1|2
Morococala	3600	5 3|4	5 1|8	5 1|2
Patiño	810	121	116	116
Tocopilla	2900	48 1|2	45 1|2	46 1|2
Tres Puntas	500	2 1|4	1 7|8	1 7|8
SALITRERAS				
Agua Santa	65	8 3|4	7 3|4	7 3|4
Lautaro	800	112	103	112
Loa	750	7 1|2	1 1|4	7 1|2
GANADERAS				
Fuego	900	77	75	75
Gente Gde.	405	28	27 1|4	28
INDUSTRIALES				
Catres	500	34	33	33
Cemento Melón	225	78	78	78
Cervecerías	1250	97 3|4	96	96 1|2
Electr. Ind.	281	57	56	57
Electr. Limache	12	80	80	80
Country Club	5	300	300	300
Gas Stgo.	490	63 1|2	63	63
Huertos de N.	300	30	20	30
Papeles y Cart.	310	120	120	120
Paños Tomé	100	30	30	30
Tabaco	200	99 1|2	99	99 1|2
Tel. El Salto	60	90	90	90
Telégrafo	100	31	31	31
Viñas	300	49	47 1|2	47 1|2
SEGUROS				
Consolidada	330	34	33 3|4	33 3|4
Vasconia	357	30	30	30

COTIZACION DE METALES DURANTE LA SEMANA

Estaño £

Días	Contado	Plazo
Lunes	123. 0.0	124.10.0
Martes	122. 7.6	123.15.0
Miércoles	121. 7.6	122.17.6
Jueves	120.15.0	122. 5.0
Viernes	121.15.0	123. 5.0

El viernes de la semana pasada cerró a £ 122.15.0 al contado, y a £ 124.5.0 a plazo; por lo tanto, bajó £ 1.0.0 al contado, y 1.0.0 a plazo.

Cobre Standard £

Días	Contado	Plazo
Lunes	47. 0.0	47. 0.0
Martes	46.15.0	46.16.3
Miércoles	47. 7.6	47.10.0
Jueves	46.15.0	46.15.0
Viernes	46.10.0	46.16.3

El viernes de la semana pasada cerró a £ 46.16.3 al contado, y a £ 46.16.3 a plazo; por lo tanto, bajó £ 0.6.3 al contado y a plazo no varió.

Plata d

Días	Contado
Lunes	12 7|16
Martes	12 3|4
Miércoles	12 11|16
Jueves	12 3|8
Viernes	12 7|16

El viernes de la semana pasada cerró a d 12 7|16; por lo tanto no varió.

Lautaro durante la semana

Días	Delaware U|S.	Preferid.
Lunes	2.11.3	2 3|4
Martes	2.11.3	2 3|4
Miércoles	2.13.1 1|2	2 3|4
Jueves	2.13.1 1|2	2 3|4
Viernes	2.15.0	3

El viernes de la semana pasada cerraron las Delaware U|S. a 2.11.3 y las Preferidas a £ 2 3|4; por lo tanto, subieron las Delaware U|S 1|4 y las Preferidas 0.3.9.

FERIA EL MATADERO

De la Sociedad "El Tattersall"

Correspondencia: Placer 960.— Embarques: Estación San Diego.—Teléfono 60101. Princ.

REMATES: JUEVES Y SABADOS

Transacciones al peso efectuadas en el remate de ayer sábado 28 de febrero de 1931

N O V I L L O S

10 con 5346 kilos a $ 0.95		Teno	F.P.	Destarado
10 con 5010 kilos a 0.95		Codao	L.B. de L.	
10 con 5366 kilos a 0.94	y medio	Peralillo	B.C.	Destarado
6 con 2676 kilos a 0.93	y medio	San Fernando	T.L.	Destarado
10 con 5272 kilos a 0.92	y medio	Colchagua	B.C.	Destarado
10 con 5324 kilos a 0.92	y medio	Codao	L.B. de L.	
10 con 4474 kilos a 0.92		Quillota	F.H.H.	
4 con 2346 kilos a 0.91	y medio	Chimbarongo	J.L.G.	
9 con 5074 kilos a 0.91		Colchagua	B.C.	Destarado
10 con 5622 kilos a 0.90	y medio	Teno	F.P.	Destarado
10 con 5888 kilos a 0.90		Peralillo	B.C.	Destarado
11 con 4416 kilos a 0.90		Quillota	F.H.H.	
10 con 5860 kilos a 0.90		Teno	F.P.	Destarado
10 con 6148 kilos a 0.90		Teno	F.P.	Destarado
11 con 5766 kilos a 0.87	y medio	Renaico	E.L.	
10 con 5828 kilos a 0.86	y medio	Renaico	E.L.	
10 con 3876 kilos a 0.84			R.L.	
10 con 4020 kilos a 0.84			R.L.	
9 con 3300 kilos a 0.80	y medio	Curacautín	R.L.	Destarado
4 con 1348 kilos a 0.80		Panihue	R.F.	

V A C A S

14 con 5640 kilos a 0.89	y medio	Sagllue	G.J.	Destarado
10 con 4992 kilos a 0.88	y medio	La Unión	G.J.	Destarado
15 con 8954 kilos a 0.88		Osorno	E.B.	
12 con 4238 kilos a 0.87	y medio	Sagllue	G.J.	Destarado
10 con 3724 kilos a 0.87	y medio	Sagllue	G.J.	Destarado
10 con 4068 kilos a 0.86	y medio	Fresia	E.B.	
10 con 4496 kilos a 0.86	y medio	Puerto Varas	V.V.	Destarado
12 con 5596 kilos a 0.86	y medio	Lanco	E.B.	
10 con 4010 kilos a 0.86		Palmilla	E.P. de B.	Destarado
12 con 5786 kilos a 0.86		Osorno	E.B.	
5 con 1900 kilos a 0.85	y medio	Puerto Varas	C.V.	Destarado
10 con 3482 kilos a 0.85	y medio	Sagllue	G.J.	Destarado
4 con 1532 kilos a 0.85		San Fernando	T.L.	Destarado
11 con 5274 kilos a 0.85		Fresia	E.B.	Destarado
12 con 6182 kilos a 0.84	y medio	Osorno	E.B.	
8 con 3660 kilos a 0.84	y medio	Panihue	R.F.	
6 con 2884 kilos a 0.84		Osorno	E.B.	Destarado
7 con 3158 kilos a 0.84		Panihue	R.F.	
10 con 4638 kilos a 0.84		La Unión	G.J.	
10 con 4080 kilos a 0.83		San Fernando	P.S.	Destarado
8 con 3246 kilos a 0.81		Panihue	R.F.	
12 con 5560 kilos a 0.80		Lanco	E.B.	
8 con 3058 kilos a 0.80		Panihue	R.F.	
10 con 4810 kilos a 0.79	y medio	Puerto Varas	F.P.	
10 con 3938 kilos a 0.79		Panihue	R.F.	
10 con 4576 kilos a 0.78	y medio		T.S.C.	
8 con 3526 kilos a 0.77	y medio	Puerto Varas	F.P.	
4 con 1876 kilos a 0.77		Osorno	E.B.	
10 con 3458 kilos a 0.77		San Fernando	P.S.	Destarado
10 con 4096 kilos a 0.77			T.S.C.	
4 con 1547 kilos a 0.77		Puerto Varas	C.V.	Destarado

B U E Y E S

6 con 4152 kilos a $ 0.88	Peralillo	J.E.	Destarado
5 con 3544 kilos a 0.80	Chimbarongo	J.L.G.	
2 con 1100 kilos a 0.78	San Fernando	P.S.	
2 con 1180 kilos a 0.77	Curacautín	R.L.	Destarado
2 con 872 kilos a 0.71	Curacautín	R.L.	Destarado

VIDA OBRERA

Una Escuela y una Biblioteca para sus asociados

mantiene el Sindicato Industrial de El Tofo. — Vasta labor que desarrolla la dirección de este Sindicato. — Ha recibido las utilidades correspondientes a 1929 y 1930



El actual Directorio, miembros de comisiones y delegados del Sindicato.

El Sindicato Industrial del Mineral El Tofo, es una de las organizaciones sindicales de la Zona Norte, que ha recibido el porcentaje que le asigna la Ley Sindical, con cuyo producto el directorio de la institución desarrolla un amplio programa de positivos beneficios para todos sus asociados.

ESCUELA Y BIBLIOTECA

Entre los muchos servicios que mantiene esta institución sindicalista, cuenta con una escuela para los socios del sindicato, establecimiento que se preocupa de levantar el nivel cultural de los obreros; una biblioteca, que complementa la acción que desarrolla la escuela. Además, cuenta con servicios de socorros mutuos para sus asociados; auxilios a las viudas de éstos, a los obreros cesantes y reparto de ropas y alimentos a las familias escasas de recursos.

La labor de este sindicato, en este sentido, es de vastas proyecciones y contribuye en forma efectiva al bienestar de la clase trabajadora con sus propios medios, lo que la hace más digna del aplauso de todos.

UTILIDADES RECIBIDAS EN 1929 Y 1930

Durante el año 1929 el sindicato recibió, por concepto de participación en las utilidades de la empresa, la suma de $ 24,275; y el año 1930, la cantidad de $ 24,177.15, con cuyos fondos atiende los servicios que mantiene.

EL DIRECTORIO

El actual directorio del sindicato está constituído en la siguiente forma: presidente, el señor Julio Criste Cordovez; secretario, señor Guillermo Alfaro Marín; tesorero, señor Gumercindo Hidalgo Rojas; y directores, señores Luis Antivilo Cortéz y José del C. Fábrega Osorio.

Sociedad Unión de los Tipógrafos

El cuerpo directivo está citado para hoy a las 13. Se tratará la invitación de la Unión Gráfica, de Concepción, , una comunicación de la Sociedad Fermín Vivaceta.

—El nuevo tesorero atenderá hoy durante el desarrollo de la sesión.

Los servicios de tesorería durante los días lunes, miércoles y viernes de la semana entrante, serán atendidos de 6 a 7 1|2.

—A la sesión de hoy deben llevar los presidentes de las comisiones, la lista completa de sus colaboradores.

—El presidente de la comisión deportiva, atenderá a los socios que deseen tomar parte en las diversas actividades que tendrá esta rama.

—Los socios enfermos siguen siendo atendidos por el presidente de la comisión de sanidad.

—La biblioteca funciona todos los días.

Conjunto Artístico "Población Chacabuco"

Se pone en conocimiento de los pobladores y público en general, que por motivos de enfermedad de algunos miembros del Conjunto, se ha tenido que suspender la velada y baile de hoy domingo, hasta otra fecha próxima.

Se comunica a los socios del Conjunto, pasen a visitar al hospital San Vicente, sala San Miguel, cama 13, al señor Ignacio Reyes. Los días de visita son lunes, miércoles, viernes y domingos, de 13 a 14.

Conjunto Glorias de Chile

Hoy a las 16 se llevará a efecto el acto literario-musical que el Conjunto ha organizado a beneficio de sus fondos sociales.

Para este festival se ha preparado un atrayente programa de variedades, en el cual actuarán los mejores elementos del Conjunto.

Se pondrá término con un baile social.

Los Sindicatos de Chuquicamata han fundado un diario

Esfuerzos de los dirigentes del sindicalismo del Norte. — Labor que desarrollarán los Sindicatos. — El mejoramiento económico y cultural de los obreros

Los sindicatos industriales y profesional de Chuquicamata, organismos fundados a principios del año pasado, en conformidad a la Ley 4057, sobre organización sindical, han desarrollado hasta la fecha, un año de existencia, una vasta labor social, que ha estado encuadrada en todo momento con los principios eminentemente nacionalistas y de respeto a la constitución, al orden público y a la sociedad que le imprimiera su fundador.

PUBLICACION DE UN DIARIO

Una sentida aspiración de todos los elementos de trabajo del Mineral de Chuquicamata, y en especial de los dirigentes de los sindicatos, era la fundación de un diario, en el cual poder defender con altura de miras sus intereses y trabajar activamente por el mejoramiento económico y cultural de los asociados. Esta aspiración se ha convertido en una bella realidad con la aparición del primer número de "La Voz Sindical", órgano de publicidad de los sindicatos de Chuquicamata, que vió la luz pública el 15 del presente mes.

Es digno de todo aplauso este esfuerzo de los obreros del norte, que desean levantar el nivel cultural de nuestros obreros por todos los medios a su alcance.

UN SALUDO A LAS INSTITUCIONES SINDICALES

Los directorios de los sindicatos, industrial planta, industrial mina y profesional, de Chuquicamata, han enviado un afectuoso saludo a todos los sindicatos del país por intermedio de las columnas de su nuevo diario, órgano de publicidad que será la palanca más poderosa del progreso cultural, económico, cívico y social de los obreros de esa zona.

Ahora no solamente tendrán para defender sus justos intereses la organización misma, sino que un órgano de prensa, en el cual podrán exponer sus aspiraciones y quejas cada vez que sea necesario, todos los obreros de Chuquicamata.



Señor Guillermo Carpio León, Director del diario "La Voz Sindical"

Junta de Vecinos Población Buzeta

Hoy a las 9 A. M. celebrará una importante sesión de junta general a todos los pobladores, con el objeto de tratar y resolver asuntos de interés.

Se encarece la asistencia.

Sindicato Poudensan, Nieto y Cía.

Este Sindicato, siguiendo el plan que se ha trazado, de ofrecer manifestaciones de solaz a sus asociados, efectuará hoy un paseo campestre a San Luis de Macul.

En este paseo se jugará un partido de football con el Loma Blanca F. C., de dicha localidad.

La partida se hará desde Vicuña Mackenna esquina Diez de Julio, a las 13, y el regreso a las 20.

Hoy se efectuará la reunión convocada por la Sociedad Fermín Vivaceta

Se invita a los padres de familia

Hoy domingo, a las 15 horas, se efectuará en el salón de conferencias del diario "La Nación", la reunión a que ha convocado la Sociedad de Carpinteros y Ebanistas Fermín Vivaceta, con el objeto de ocuparse del problema del alza de los derechos de matrícula en los liceos.

INVITACION A LAS INSTITUCIONES

A esta interesante reunión se invita, además de las instituciones obreras, a los padres de familia, a quienes afecta directamente esta situación.

A las numerosas adhesiones que se han recibido de las sociedades de la capital, sabemos que concurrirán también delegaciones de algunas sociedades de provincia, que han comprendido todo el interés público que envuelve esta campaña.

Instituciones que citan

COOPERATIVA MIGUEL ANGEL.—Cita para hoy a las 10 de la mañana a las comisiones de fiestas y de sanidad.

COOPERATIVA "25 DE JUNIO".—Reunión general hoy a las 1 01|2 de la mañana, en San Martín 873, para tratar importantes asuntos.

JUNTA ADELANTO VILLA SANTA ANA.—Cita a reunión general para hoy a las 16, en Rogelio Ugarte 194.

CIRCULO PERSONAL EN RETIRO CUERPOS ORDEN PUBLICO.—Asamblea general hoy a las 10 A. M.

JUNTA CENTRAL COMPRADORES SITIOS A PLAZO (Comuna Conchalí).—Junta de delegados para hoy a las 9 de la mañana.

SINDICATO PROFESIONAL DE BALDOSISTAS Y RAMOS SIMILARES.—Cita para hoy a las 10 A. M. en Prat 971.

SINDICATO PROFESIONAL DE MOLINEROS.—Reunión general hoy a las 9 A. M., en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450.

SOCIEDAD DE CARPINTEROS Y EBANISTAS FERMIN VIVACETA.—Junta general extraordinaria hoy a las 11 de la mañana. Cítase, al mismo tiempo, a la junta de fiscales.

neral para hoy a las 8 A. M. en Avenida Italia 1201.

LIGA FEDERAL DE ARRENDATARIOS PROVIDENCIA.—Reunión general para hoy a las 10 de la mañana.

SINDICATO PROFESIONAL DE ESTUCADORES.—Cita a asamblea

COOPERATIVA MANUEL MONTT.—Junta general hoy a las 10 de la mañana, en Avenida El Pino 851.

JUNTA DE VECINOS POBLACION RIVERA.—Junta general hoy a las 16, en Mariposas 57.

SINDICATO DE GASFITERS Y HOJALATEROS Y RAMOS SIMILARES.—Reunión extraordinaria hoy a las 10 A. M. en Puente 682.

SINDICATO PROFESIONAL DE SASTRES DE AMBOS SEXOS.—Reunión general para hoy a las 10 A. M., con asistencia de un funcionario de la Inspección General del Trabajo.

Sindicato Profesional de Estucadores

LA REUNION DE HOY

Hoy a las 10 se celebrará una importante asamblea de junta general, en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450, con el objeto de tratar y resolver materias de interés para la colectividad.

Las comisiones darán cuenta de su cometido y se discutirá una indicación de mucha importancia. El presidente señor Eliseo Durán dará cuenta de sus gestiones en favor del Sindicato.

Los delegados ante el Congreso Social Obrero de Chile darán cuenta de los últimos acuerdos adoptados por dicha central obrera.

Centro Cultural Deportivo Fomento Fabril

Marcado interés ha despertado entre los componentes de la institución, la velada artstica cultural que se llevará a efecto hoy a las 17, en Manuel Rodríguez 679, en honor del socio cooperador señor Alberto Donoso, pro-secretario de la Sociedad de Fomento Fabril.

El Conjunto Artístico de la Institución tendrá a su cargo los números de variedades, y una estudiantina amenizará la fiesta.

Tendrán libre acceso a la reunión solamente los socios y sus familias.

Cuadro Artístico Teatral "Alejandro Flores"

Hoy a las 21 actuará este Conjunto en el teatro San Alfonso, a beneficio de los fondos sociales del Círculo de Obreros del Corazón de María. Se pondrá en escena la comedia sentimental en tres actos de Rafael Frontaura, titulada "La oveja negra".

Además, habrá un acto de variedades, en el que tomarán parte destacados aficionados de este conjunto.

Sociedad Artesanos "La Unión"

Conforme al acuerdo último, hoy concurrirán los delegados nombrados ante el comité de sociedades undas para tratar y solicitar del Gobierno que deje sin efecto el alza de derechos de matrícula, en vista de la crisis por que atraviesa la generalidad de los hogares.

—Para hoy a las 9 1|2 A. M. se ha invitado a una asamblea de padres de familia del barrio, y en general para estudiar este gravoso problema para los jefes de hogares.

—A las 16 celebrará sesión la comisión de fiestas.

—Hoy, como decostumbre, habrá un importante baile con matinée en honor de las señoritas, amenizado por la orquesta argentina Lupetti.

Los bailes nocturnos se ha acordado reanudarlos hasta después del 15 de marzo, en vista que subsiste la estación veraniega.

Comité Pro-Adelanto Local,

SECTOR CHUCHUNCO

Cita a reunión general a todos los vecinos del barrio Estación, especialmente a los dueños de mejoras, como también a los compradores de sitios y a todos los arrendatarios que paguen menos de 250 pesos mensuales, sena ya de casitas o piezas de alquiler, en el nuevo local, Iquique 239, al llegar a Dolores, hoy domingo, a las 15.

El ex-presidente de la Sociedad Adelanto Local de Chuchunco hará un comentario a la ley 308.

Sociedad Unión de Peluqueros

La comisión de fiestas ha organizado para hoy dos bailes sociales: matinée a las 17, y noche a las 21.30 en Tarapacá 721.

Solicitar la terminación de las obras públicas

que ejecutaba The Foundation, a fin de solucionar en parte la desocupación, acordó solicitar la Asociación de Constructores de Chile. — Una comisión se entrevistará con el Ministro de Fomento. — Se funda una Asociación en provincia

En la última sesión de junta general de la Asociación de Constructores de Chile, organismo que se ha fundado para organizar a todos los constructores, arquitectos e ingenieros civiles, se tomaron varios acuerdos de suma importancia para la institución y sus asociados, entre otros, los siguientes:

SOLICITAR LAS OBRAS PUBLICAS

En atención a que el Gobierno ha liquidado el contrato de construcciones con la firma "The Foundation Company", constructora de numerosas obras públicas del país; que esto importa una mejor esperanza para los constructores nacionales; que dichas obras inconclusas son dirigidas y vigiladas por ingenieros fiscales, en el caso de proseguirse; que en atención a la desocupación actual, cuyo número es creciente, y hay conveniencia en ocupar el mayor número de obreros en las obras públicas fiscales; que dichas construcciones deben ser entregadas para su terminación a elementos responsables y capacitados, la Asociación de Constructores de Chile, acuerda:

1.o Solicitar del Supremo Gobierno prosiga las construcciones, inclusas las dejadas por la firma "The Foundation Company", como medio de salvar en parte la situación de desocupación que existe actualmente, en especial en la capital; y

2.o Que estos trabajos sean otorgados a elementos responsables y capacitados entre los constructores nacionales, pertenecientes a la Asociación de Constructores de Chile, ofreciendo para ello el máximum de garantías exigidas en estas obras.

Se comisionó a la mesa directiva para que ponga en conocimiento del señor Ministro de Fomento estos acuerdos y la solicitud que hace la Asociación de Constructores.

SE FUNDA LA ASOCIACION EN PROVINCIA

También se dió cuenta de la fundación de la Asociación de Constructores en Maule, dependiente de la Asociación de Constructores de Chile, con asiento en Santiago.

Sobre este particular se ha recibido la siguiente comunicación:

Linares, 25 de febrero de 1931.—Señor Agustín Pardo. — Santiago.

Estimado señor: Cumpliendo lo convenido con usted, tengo el agrado de comunicarle que ya hemos echado las bases para la organización de la Asociación de Constructores de esta provincia, que dependerá de esa Central que usted tan dignamente dirige.

Le adjunto dos recortes del diario "La Estrella", uno que trata de la formación de esa Central, y el otro de la primera reunión preparatoria para formar la Provincial, bajo los mismos auspicios y reglamentos de ésa.

Oportunamente se le enviará una nota oficialmente, dándole cuenta de lo tratado en dicha reunión, y pidiendo, a la vez, la cooperación de esa Central con el envío de una delegación para la organización e inauguración definitiva de esta sección de la Central.

El sábado 28 parto a esa, donde tendremos lugar de hablar más detenidamente sobre el particular.

Afectuosamente saluda a usted S. S. S.—Antonio 2.o Martínez.

Centro de Padres y Vecinos de la Escuela N.o 97

El directorio de esta institución, que atiende a la alimentación y abrigo de un centener de escolares indigentes del barrio Avenida Matta, esquina de Madrid, celebró últimamente sesión presidida por don Juan M. Ortega.

Se acordó reanudar desde luego las actividades del Centro con un beneficio que se efectuará el 14 de marzo, para hacer frente a los gastos que demandará el presupuesto aprobado para el presente año.

A fin de organizar la velada fué designada una comisión para conseguir un local social.

Sociedad de S. M. de Practicantes

LA FIESTA DE HOY

Hoy a las 20 horas, el directorio de esta institución ofrecerá una once comida a sus asociados, en su local de la calle Franklin 944, manifestación que promete obtener un franco éxito dado el número de personas invitadas.

Asistirán especialmente invitados, representantes de la prensa, distinguidos profesionales y autoridades.

Una buena orquesta amenizará la manifestación.

Conferencia sobre mutualismo colectivo

Hoy domingo 1.o se llevará a efecto en el teatro Politeama, a las 9.30 de la mañana, una conferencia que sobre el mutualismo al servicio de la colectividad, dictará el Gerente de la Sociedad en Comandita de Edificaciones y Préstamos Mutuos "González Anrique y Co., señor Luis A. González Valdés.

Para este acto de difusión de beneficios que otorga esta Sociedad, se ha confeccionado el siguiente programa:

1.o Monólogo cómico por el actor nacional señor Humberto Barahona.

2.o Recitación por el señor Alejandro Lira.

3.o Parodias por don Jorge Reyes.

4.o Bailes por los señores Pérez y Campusano.

5.o Conferencia por el señor A. González Valdés.

6.o Humorismo por Humberto Barahona.

Se nos encarga invitar a esta conferencia a todas las Sociedades Mutualistas.

La entrada será gratuíta.

Cooperativa de Colonización Nacional Agrícola "La Santiago"

Cita para hoy domingo a las 10 horas en Agustinas 2450. Se invita a asistir a toda persona que se interese por la colonización nacional agrícola.

Junta de Vecinos de la Población El Carmen, sector San Miguel

En la última sesión de Directorio, se acordó cambiar el nombre de este organismo y hacer un nuevo timbre, en virtud de un oficio de la Intendencia, que comunica que no se reconocen otras Juntas de Vecinos que las constituídas en conformidad a lo dispuesto en la Ley Orgánica de Municipalidades N.o 740.

Se dió lectura a una nota respuesta a la solicitud elevada al señor Ministro de Hacienda, pidiendo un Retén de Carabineros.

Citar personalmente a cada uno de los vecinos de la Población El Carmen, a una conferencia que dictará el abogado del "Comité Central de Dueños de Mejoras", don Misael Pradenas Aliaga.

Esta reunión se llevará a efecto hoi a las 10 en Sierra Bella N.o 2453.

Manifestación

Hoy se llevará a efecto el almuerzo campestre a la chilena, que se ofrece al señor Narciso Díaz Valenzuela.

El almuerzo se efectuará en la Quinta de don Clodomiro Castro, Cisterna, Avenida Goycolea s|n (cuatro cuadras al oriente de la Gran Avenida)

Asociación Nacional de la Habitación Barata

Hoy a las 10 horas se efectuará en el salón del Sindicato Industrial Aycahuer, Duhalde y Cía., Santa Rosa esquina Franklin, una concentración de arrendatarios, que ha organizado esta Asociación, a fin de constituír en comité a todos los afectos a la ley 261, correspondientes a las 7.a y 8.a comunas.

Por la tarde, a las 16 horas, se efectuará otra concentración en la Población Nueva San Eugenio, a la cual asistirán especialmente invitados por el comité que representa a los compradores de sitios, arrendatarios y dueños de mejoras de dicha población, todos los miembros de la Mesa Directiva y de la Defensa Jurídica Gratuita, a quines les han pedido su organización.

La oficina de la Defensa Jurídica Gratuita, atiende diariamente, en su local de la calle San Diego 339 (altos), de 9 a 12 de la mañana y de 1 de la tarde a 10 de la noche.

Sindicato Profesional de Obreros Metalúrgicos

Este organismo, en la asamblea que se llevó a cabo el Domingo pasado, se tomaron acuerdos de importancia, entre ellos, seguir la defensa de los obreros de la Maestranza Santa Elena; se integró la mesa directiva con un obrero de esa Fundición, recayendo este nombramiento en el señor Vicente Altamirano.

También este organismo, adhiriéndose al acuerdo del Congreso Social Obrero, de ayudar a los obreros de la Zona del Salitre, acuerda abrir una colecta extraordinaria entre este importante gremio.

Habiendo sido presentado a la consideración de la asamblea los estatutos de este organismo, se acordó un nuevo estudio y, en efecto, se nombró una comisión para este fin, quienes deberán presentar el Domingo próximo este trabajo, recayendo este nombramiento en los siguientes señores: Luis Ortega, Luis Díaz García, Humberto Martónez, Víctor Altamirano, Virgilio Bianco.

Hoy domingo se llevará a efecto una importante reunión a las 9 y media en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450.

Se comunica a todos los obreros metalúrgicos que el libro del registro se encuentra a disposición de todos los que deseen pertenecer a este organismo, en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450, secretaría de los metalúrgicos, todos los días, desde las 21 horas en adelante.

Cooperativa Gremial de Peluqueros

De acuerdo con el artículo 23 de los estatutos, y de lo dispuesto en las letras a), g), i), del artículo 47 del reglamento de cooperativas. Cítase a junta general ordinaria de accionistas, para el domingo 1.o de marzo, en San Francisco N.o 1960; a las 17 horas.

ORDEN DE LA TABLA

Lectura de la memoria;
Lectura del balance general;
Elección de consejeros;
Elección de la junta de vigilancia; y
Elección de comisiones.

Soc. Cooperativa "Congreso S. O. Ltda.

Hoy se efectuará la junta general reglamentaria para dar lectura al balance y memorias correspondientes, la darán los delegados ante la Confederación de Cooperativas y ante la pasada convención de compradores de sitios y dueños de mejoras.

Se eligirá un Consejero en reemplazo del señor Ramón Torrealba, que aceptó la gerencia.

Se dará cuenta que el Consejo aprobó ayudar al policlínico de la Confederación con una cuota fija de $ 20.00 para que tengan atención médica gratuita los socios y sus familias. La Cooperativa cobrará por este conceptto la suma 0.30 por socio en los recibos de gastos mensuales, y que con los 0.20 aprobado pro-ayuda de la Revista "Chile al Día", formará una sobre cuota de 0.50 mensual por socio.

Se previene a los socios que deben recibirse de las casas aun cuando no estén del todo terminadas las reparaciones de las casas de Independencia para privar a la Cooperativa de pagar por concepto de casas hospitalarias.

Ratificar el acuerdo de sesiones pasadas para hacer responsable a los adquirentes de sus casas y que todo cobro debe ser hecho directamente por la gerencia.

Cobrar el interés penal de 1 1|2% a todo pago en general, sea éste de amortización, administración, mensual, tanto por ciento, luz, agua o gas.

Homenaje al secretario general de la Unión Nacional

Siguen los preparativos activamente del comité encargado del homenaje que se llevará a efecto próximamente en honor del señor secretario general de la unión nacional.

Las tarjetas están a disposición de los socios en Arturo Prat 1442, San Martín 879 y calle de Cruz 1414.

Sindicato Profesional de Comerciantes en Subsistencias

Numerosos comerciantes de las diferentes Vegas y Mercados de la ciudad, se han dado cita para celebrar hoy, mediante un paseo campestre a El Salto, el primer aniversario social de la fundación del Sindicato Profesional de Subsistencias de Santiago.

Representaciones de importantes instituciones sociales y cooperativas y la asistencia de distinguidas personalidades, contribuirán a dar mayor importancia a la simpática fiesta conmemorativa de esta organización.

El punto de reunión en Santiago será en Salas 285, desde donde partirán góndolas de 2.30 a 14.30 horas.

Centro de Ex-alumnos de los Talleres de San Vicente

Hoy a las 9 horas, se efectuará la primera reunión general de socios del año 1931, del Centro de ex-alumnos de los Talleres de San Vicente, en la cual se hará cargo el nuevo directorio.

En la tarde se efectuará una fiesta teatral en honor del Rdo. Hno. Visitador, en el teatro del establecimiento.

Hoy finaliza el Concurso de Cuadros Artísticos en la Terraza Gráfica

El Cuadro Artístico Santiago pondrá en escena un "Juez Campesino"

Con la presentación que hará hoy, a las 21 horas, el cuadro Santiago, se pondrá término al interesante concurso de cuadros artísticos aficionados, organizado por la Cooperativa Gráfica y auspiciado por la Sociedad de Autores Teatrales.

Durante un mes los aficionados se han visto ligados a este gran certamen de arte, y el interés se ha acrecentado de velada en velada, corroborado esto por el numeroso público que se daba cita en la Terraza Gráfica.

EL PROGRAMA DE HOY

El Centro Santiago presentará hoy el sainete de A. Urzúa, titulado "Un juez campesino", con el siguiente reparto:

Rosa, señorita Antonia Pérez.
Lidia, señorita Julia Daza.
Adela, señorita Julia Daza.
Mañunga, señorita Julia Daza.
Don Santiago, señor Fidel 2.o Durán.
Don Lisandro, señor E. Casanova.
Don Bautista, señor Ismael Caviedes.
Lucho, señor Roberto Rivero.
Víctor, señor Jorge Contreras.
Angel Custodio, señor H. Casanova.
Médico, señor E. Sotomayor.
Perico, señor Luis Troncoso.
Antuco, señor Eduardo Vera.
Manuel, señor E. Sotomayor.
Guardián 1.o, señor Carlos Riveros.
Guardián 2.o, señor Nicanor Caldera.

Terminada la representación, se continuará con un interesante baile, el que será amenizado por la orquesta que dirige el señor Manuel Maldonado.

Contribuír con dinero y alimentos para los obreros cesantes

En este sentido aprobará una moción el Sindicato de Empleados de Carnicerías

En vista de la crítica situación en que se encuentran los obreros cesantes, el directorio del sindicato someterá a la aprobación de la asamblea de mañana, a las 20 horas, una indicación, por la cual se acuerda contribuír con una suma de dinero y un kilo de carne un día a la semana, por cada socio. Esta idea ha encontrado la mejor acogida dentro de todo el gremio.

También se tratará en la misma reunión sobre la vacancia de algunos directores y del mejoramiento económico del gremio.

LA REUNION DEPORTIVA DE HOY

Hoy actuará en un match deportivo el Centro Deportivo "La Mundial", de este sindicato, con el Centro Deportivo Los Castaños, match que se realizará en la cancha Santiago, en Independencia.

Se ruega a todos los deportistas concurrir a este torneo.

La reunión de mañana, del sindicato, se efectuará a las 20 horas en la secretaría de la calle La Paz N.o 8.

Liga de Arrendatarios 1.a y 8.a comunas

Se invita a los arrendatarios de estas comunas a la conceitración de hoy, en el local de la sociedad Cóndor, Arturo Prat 971 a las 10 horas.

Dictará una conferencia el abogado señor Alejandro Briceño sobre la ley 261.

El libro de registro está abierto para la inscripción de los arrendatarios de estas comunas, todas las noches de 21 a 23 horas.

Sindicato Profesional de Sastres

SECTOR MATADERO

Esta nueva institución llevará a efecto hoy un lunch familiar en celebración de la fundación del sindicato, y en donde el directorio recientemente elegido se hará cargo de sus puestos respectivos y celebrara una gran asamblea hoy a las 15 hohas en la secretaría, Huemul 1228, afectuándose a continuación y en el mismo local, la fiesta arriba indicada.

AVISOS CLASIFICADOS

INDICE de las Secciones de avisos Clasificados

VALOR DE LA PALABRA POR DIA: $ 0.20.

2.-ARBOLES Y PLANTAS.

LA VENTA DE UVA DE MESA ESTA abierta en el fundo San Isidro de Lillo, Cisternas. 17775—M. 1

UVA DE MESA, PASTO EN VERDE vende "El Cortijo". Independencia 5000. Teléfono 18. Quilicura. 19220-1-M

CHACRA CARMEN, FINAL GONDOlas Palma, vende rica uva. 16801—29 F

BUENA SEMILLA, BUENA COSECHA. Visiten la Semillería Levy y las obtendrán. Precios sumamente bajos. Gran existencia almácigos de su criadero. 1-M

PLANTAS VARIAS VENDESE. CONdor 755. 19958—2 M

SEMILLAS LLEGARON LAS VARIEdades especiales para siembras de esta época de la nueva cosecha. Solicite catálogos gratis. Gran Semillería Du Belloy Lahaye y Cía. Puente 563. Atiendo especialmente pedidos de provincias. 1.o M

SE VENDEN BAMBUES. SANTA ROsa 1830. 20155

BAMBUES EN TINA VENDO. CArrera 616. 20224

UVA 40 ctv. KILO POR MAYOR Y menor. Lira 176. 20212-2-M

3—ARRIENDOS BUSCADOS

EN CALLE PAVIMENTADA TOMARE en arrendamiento sitio tamaño regular, con o sin galpones. Dirigirse por carta E. N. Alameda 1458. 19912—1.o M

EXTRANJERO, SOLO, SE NECESITA para 1.o de abril o antes, pieza o departamento, absolutamente independiente, con baño, garage, teléfono. Ofertas: P. D., Casilla 664. 1.-M.—19766

JOVEN EXTRANJERO, NECESITA pieza central, sin pensión. Ofertas a E. B., Casilla 2827. 19614

CON OPCION DE COMPRA DESEO arrendar casa o chalet tres dormitorios, dependencias. Hasta $ 400 mensuales. Casilla 4130. 20308

PARA EL 1.o ABRIL, NECESITO casa reducida, 3 a 4 dormitorios, jardín y garage, cerca carros 25. Ofertas: E. Izquierdo, Casilla 81-D.

NECESITO 1.o ABRIL, CHALET O casa estilo moderno, barrio Providencia, cerca carros. Tres dormitorios, baño instalado, garage, canon 500 a 550. Lyon 812. 20089

NECESITO PIEZA AMOBLADA, BAjos, con o sin pensión. A. M. V. Casilla 3311. 20174

DESEO PIEZA AMOBLADA SIN pensión, derecho piano en casa quinta sin pensionistas. K. H. Casilla 81-D. 20405

EXTRANJERO NECESITA CASA central, bajos con patio, hasta 450 pesos. Casilla 3363. 20365

EN LO OVALLE O CISTERNA, NEcesito para 1.o de marzo arrendar casa quinta. Casilla 2815. 20417

EXTRANJERO NECESITA BUENA pieza con baño, sin muebles y sin pensión en Providencia. Ofertas con precio. Casilla 2558. 3 marz.

4.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

300 ARRIENDASE CASA NUEVA, CON 3 dormitorios, salón, comedor, baño, hall, despensa, patio, cocina, pieza de empleada, 2 W. C., gas, electricidad. Mujica 46, un paso Vicuña Mackenna.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOblados, por meses. Catedral 1563. 30 M

55 PIECESITA PROXIMA PLAZA Santo Domingo 1187. 19996—1.o M

$ 150 IRARRAZAVAL 370, DOS CUAdras Vicuña Mackenna, casa cuatro buenas piezas, dependencias. 19265—1.o—M

300, BAJOS. SANTA VICTORIA 481 17639—2—M

SE ARRIENDAN CASITAS. SALVAdor 1863. 15445—3-M

MAIPU 73. CASITAS CALLE, TODO servicio. 2-M-20240

120, CASITAS HIGIENICAS. MARTInez de Rozas 2319. 1-M.— 18761

350, SERRANO, 523, CENTRAL. 1-M.—18757

ARRIENDO CASA CHICA. ALONSO Ovalle 627. 1-M.—18766

$ 260, ARRIENDO CASA NUEVA — San Luis de Francia 1808. Avenida Matta. 2 Marz.

$ 45 PIEZAS CON PATIOS INDEpendientes. San Diego 2274. 18076—1.o Marz.

300 PESOS ARRIENDASE CASA CONcepción 1126, casi esquina San Diego. 1-M-18925

900, LASTARRIA 58, CONFORTABLE moderna, toilettes instalados. 1-M-18905

90, ARRIENDO CASITAS, TRES piezas. Cochrane 1423. 18653—1—M

CASAS DE 255, 175, Y 85 PESOS doy en arriendo. Gorbea 2448. 18662-1-M

CASAS: CALLE E INTERIORES, desde $ 64, 200, Bulnes 660. Cueto 906. 1-M

160, 180 CASAS MODERNAS, CINCO piezas, arriendo. Rosas 2207. 1-M-18860

ARRIENDANSE DOS SALONES BALcón calle, próximos San Diego. Concepción 1176. M. 1.o

CASITAS INDEPENDIENTES, DOS piezas, luz, arriéndase. Olivos 1027. 19282—1.o—M

¡OJO! BARRIO FORESTAL, DARdignac 97, arriéndase 270 casa bonita. Tratar: Maruri 637. 19482—2 M.

DEPARTAMENTO DE DOS PIEZAS y cocina, 82 y 67 pesos. Maturana 656. 18698— 29-F

220 ARRIENDO CASAS. COQUIMBO, pasado San Diego. Bolsa Comercio 318.—6-7. 19573—1.o M

ARRIENDASE COMODA CASITA. — Tratar: Maestranza 1348. 19571—1.o M

$ 90, 70, 47 BUENAS CASITAS CON patio, agua, independientes. Independencia 1859. 19569—2 M

166 CASA CONFORTABLE. CASTRO 576. 19567—2 M

16, 17, 23, 27 SEMANALES ARRIENdo casitas, gratis una semana. Chiloé 1740, administración. 19540—2 M

SE ARRIENDAN BUENAS CASAS.— Coquimbo 1030. 19542—2 M

ARRIENDASE PIEZA INDEPENdiente calle, baño. Carmen 401. Tratar, Santa Victoria 508 19604—M. 1.o

TOCORNAL 519, ARRIENDO CASA espaciosa, todo servicio. Canon: 360 pesos. 1-M-19896

150, 225, CASITAS TRES, CINCO piezas. Toesca 2542. 1-M

CASA AMOBLADA, BAJOS, GARAGE tres cuadras Plaza Armas, arriéndase. Monjitas 583. Verla en la tarde. 190441-M

SE ARRIENDA COMODA CASA,, Av. Salvador 2016, esquina Colo - Colo. Toda clase de comodidades. Verla a toda hora. Tratar: Agustinas 517. 19019 — M. 1.o

$ 550 CIENFUEGOS 29-A, CASA HAbitación moderna, cinco dormitorios, baño instalado. Tratar Delicias 2278. 18343—1.o-M

$ 750 PASAJE REPUBLICA 18, SEIS dormitorios, dos baños instalados, salón. Calefacción central. Tratar: Delicias 2278. 18343—1.o-M

$ 625 PASAJE REPUBLICA 13, CUAtro dormitorios, baño instalado, salón, calefacción central. Tratar: Delicias 2278. 18343—1.o-M

$ 625 PASAJE REPUBLICA 12. ID. A la anterior. Tratar: Delicias 2278. 18343—1.o—M

$ 650 DELICIAS 2254, CASA NUEVA, cinco dormitorios, baño instalado hall. Tratar: Delicias 2278. 18343—1.o—M



4 Marz.

$ 550 CIENFUEGOS 27-A, CASA HAbitación moderna, cinco dormitorios, baño instalado. Tratar Delicias 2278. 18343—1.o-M

BONITA PIEZA PARA MATRIMONIO arrienda familia española. Agustinas 879. 18492—1.o M

SE ARRIENDAN PIEZAS Y DEPARtamentos. Brasil N.o 56. 19163-1-M

CASA LIMPIA, CONFORTABLE. PAdre Mariano 201. 19349—3 M

DEPARTAMENTO TRES PIEZAS O piezas independientes y cocina, casa honorable. Domeyko 1923. 19336—1.o M

250, 280, 350 ARRIENDO CASAS. — San Isidro 171. 1.o M

380, ARRIENDASE LINDA CASA muy cómoda central. Avenida La Paz 163. 19224-1-M

$ 460, ARRIENDO CASA MODERNA nueva. Doce de Febrero 72, altos. 19173-1-M

CASA 170, O'HIGGINS 757, RECOleta. 19170-1-M

RECOLETA 847, ESPLENDIDOS ALtos, 13 habitaciones indicados familia numerosa o buena pensión. Huérfanos 1335. M. 1

ARRIENDASE CASA CINCO PIEZAS, hall, dependencias. Riquelme 815. 19363—M. 1

100 ARRIENDO CASITA. ERASMO Escala 2930. 19132—1.oMzo

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE. Av. Italia 1213. 19130—1.o—Mzo.

160, ALTOS CUATRO PIEZAS; 100, casita tres piezas. Aldunate 1051. 19122—2—Mzo

CHALETS NUEVOS, ARRIENDANSE desde 110 pesos "Población Balmaceda", San Bernardo, una cuadra estación. Tratar allá. 19120—1.o—Mzo

CASAS NUEVAS ARRIENDANSE: 395 Avda. Matta 537; 335, Carmen 1011; 305, Carmen 1057; 245, San Isidro 822; 145 Troncoso 818. Tratar: Copiapó 558. 19116—1.o—Mzo

ARRIENDASE O VENDO CASA. CAtedral 1636. 19262—1.o—M

ARRIENDANSE CASITAS, PATIO, dependencias. Aldunate 815. 19448.—M 1.o

$ 100, ARRIENDASE CASA INDEpendiente, todo servicio, San Pablo 2250. 19432—1.o-M

ARRIENDASE PIEZA CALLE INDEpendiente caballero honorable. Lira 36. 19408— 1-M

ARRIENDO CASA MODERNA CON todo confort. Maestranza 694. 19745—2 M

180 PROPIEDAD PARA GONDOLAS, con casa habitación. Cochrane 1883. 19743—2 M

200 ALTITOS CENTRALES, ARRIENdanse. Rosas 2053. 19739—1.o M

PIEZA AMOBLADA. —JOFRE 118— 19736—2 M

CASA HONORABLE PIEZAS CALLE. San Martín 453. 19733—1.o M

$ 320 CASITA REGIA INSTALACION baño, arañas cristal, cocina gas. Libertad 160, lado Portales. 19732—1.o M

PIEZAS. — SAN FRANCISCO 687— 19720—1.o M

$ 150 ARRIENDASE CASITA INDEpendiente. Echeverría 1053. Tratar: Santa Isabel 378. 1-M-19999

ARRIENDASE CASA 5 PIEZAS, HALL. San Pedro 1395, casa nueva. 19717—1.o M

BONITA PIEZA CALLE, AMOBLAda, arriéndase una, dos personas, casa honorable. Irarrázaval 688. 19716—1.o M

SE ARRIENDA CASA 4 PIEZAS, COcina, luz, baño, gran garage. Nogales 4427, final góndolas Pila.

$ 170 MENSUAL ARRIENDO CASItas nuevas, recién construídas. Nataniel 1997. 20017—2 M

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA, CAballero. Arturo Prat 287.

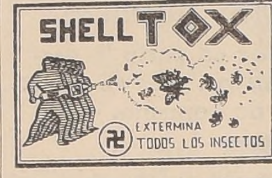
$ 300 BELLAVISTA 0495, TRES DORmitorios, hall, comedor, baño instalado, dependencias. Huérfanos 2871-D.

A PERSONAS HONORABLES arriéndase pieza. Gálvez 192.

250 BAJOS CENTRALES. PICARTE 335. 19420— 1-M

CASA CON TODO CONFORT, REcién refaccionada, se arrienda en Galería Alessandri. Administración. 18212—3—Mzo.

150 CASITA FLAMANTE, 4 PIEZAS, dependencias. San Luis 1661 (Independencia). 18280—1.o M



300 ARRIENDO CASA, MATURANA 763, siete piezas, baño, hall, dependencias. Tratar: Moneda 1109. 18214—2—Mzo.

EN CASA FAMILIA EXTRANJERA pieza con pensión, baño a señorita, caballero honorable. Huérfanos 1823. 19141—1.o M

300 ARRIENDASE EN AV. SALVAdor 1771 casa dos pisos y sitio. 19177—1.o M

160 SE ARRIENDA CASA 4 PIEZAS. San Francisco 242, casa 27. 2-M-19374

MUY BUENAS PIEZAS, SIN COCIna, arriendo. Av. La Paz 464. 1-M-19953

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO 2 piezas, balcones. San Diego 307. 19907—1.o M

$ 170, $ 120 Y $ 80 CASAS LIMPIAS, patio, servicios. Víctor Manuel 1534. 19936—1.o M

$ 300, CHALET, BAJOS, 5 DORMItorios grandes, hall, comedor, toilette instalada, subterráneo, extenso patio, Santa Elena 189. 19837—1-M

$ 250, ARGOMEDO 221, CUATRO piezas, hall, dependencias, jardín. 19975—1.o M

SE ARRIENDAN CASAS $ 150, 10 de Julio 1050. Tratar: casa 14. 19941—2 M

220 CASAS VICUÑA MACKENNA 584. 17815—M. 1

SE ARRIENDAN CHALETS CENTRAles. Valor 220, 240. Carrión 1670. 1-M.—18386

ARRIENDO DEPARTAMENTO CASA sin pensionistas. Av. Matta 630. 18329—1.o-M

ARRIENDO CASA CUATRO PIEZAS, servicios. Dardignac 211. 1-M-19869

$ 120 ARRIENDO CASITA TRES piezas, cocina, luz. Barnachea 386, esquina Pinto. 1-M-19864

$ 140 CASITA CUATRO PIEZAS. ANdes 2867. 2—M

350 CHALET MODERNO, SIETE PIEzas, subterráneo, jardín, baño instalado, gas, dependencias, electricidad. Delicias 4362. 2-M

200, 240 CASAS NUEVAS, SEIS PIEzas, hall, gas, electricidad. Delicias 4362, Pila. 2-M

250, ALTOS TRES BALCONES. SAN Diego 1262. 20202-2-M

133, CASA HIGIENICA. SAN DIEgo 1252. 20202-2-M

ARRIENDO, PIEZA. HERRERA 536. 20199

100 A 180, ARRIENDO MUY BUEnas casas, 3 a 7 piezas, dependencias, calle Chiloé. Llaves Gambetta 933. Entrada Llano Subercaseaux.

CASA PARTICULAR SIN PENSIOnistas, señoras solas, ofrece único departamento con sin pensión, personas respetables. Manuel Montt 2430. 20087

$ 260, ALTOS, 6 PIEZAS, DEPENdencias. Juárez 687. 20095

120, 130, CASAS. SAN LUIS 1419. Independencia. 20093

600, ARRIENDO CASA BAJOS, OCHO departamentos, dependencias, galerías, patios. Nataniel 193. 20176

$ 350, ARRIENDANSE COMODOS altos, Gorbea 1951, entre Vergara y Carreras. 20175-2-M

$ 300 Y $ 350, ARRIENDO CASAS nuevas, toda comodidad. Nataniel 355. Tratar: Cochrane 279. 20167

ARRIENDO CASA BAJOS, 3 DORMItorios, hall, escritorio, comedor, sala, baño instalado, 2 piezas, servicio, cocina, garage, canon $ 500. Calle Constitución 136. Tratar: calle Constitución 199. 20169-4-M

$ 500, ÑUÑOA, CALLE RICHARD espléndido chalets modernos, 4 dormitorios, lindos sitios. 20213-2-M

250, 150 CASAS MODERNAS. SANTA Elena 1174. 20266—2 M

UNA O DOS PIEZAS A LA CALLE, matrimonio o personas honorables, arriendo. Echaurren 507. 20254

ARRIENDO BARATO MODERNA CAsa chica, amoblada. 20123

65 PIEZA BALCON CALLE, BAÑO, luz. Nataniel 292. 20122

CENTRAL ARRIENDASE DEPARTAmento altos, independiente, 4 piezas, fuera servicio. Santa Rosa 176. 20120

250, 280, 350, ARRIENDO CASAS nuevas. San Isidro 171. 20396-2-M

ARRIENDO ESPLENDIDO DEPARtamento o pieza. Herrera 757. 20389

150, LINDA CASITA, CUATRO PIEzas, dependencias. Pedro Oña 041. 20385

300, 280, 200, 180, ARRIENDO CAsas nuevas. Maestranza 1709. 20379-2-M

CASA QUINTA, SEIS HABITACIOnes, comodidades, etc. Arriendo Padre Mariano 150, Ver 10 a 12, también vendería. 20378-2-M

300 ARRIENDASE CASA QUINTA, cuatro piezas, fuera dependencias. San José 528 (Ñuñoa). 1.o—M

ARRIENDO 3 PIEZAS, VENTANA calle y cocina. Toesca 2765. 2—M

ARRIENDO DOS BONITAS PIEZAS a matrimonio o señoras solas. Manuel Montt 2555. 1-M

ROMAN DIAZ 1032, IRARRAZAVAL arriendo departamento. 20149

500.o ALTOS NUEVOS, LADO ALAmeda. Pedregal 208. 20040

$ 290, ASOLEADOS ALTOS, TODO confort, baño instalado. Toesca 2186, casi esquina Echaurren.

400, BAJOS CENTRAL, LASTARRIA 88. 20036

COMPRA, VENDE, PERMUTA PROpiedades la "Oficina Armando Zúñiga Dueñas". Puente 585. 20061

$ 600, 500, ARRIENDANSE CASAS modernas, con bastantes habitaciones, en San Diego 219. 2-M.—19731

$ 380, SAN DIEGO 240, ARRIENDAse casa, ocho piezas, dependencias, tres patios. Tratar en el N.o 238. 20060

SE ARRIENDA UNA CASA. VICTOR Costa N.o 216. Góndolas Palme-Negrete y Hornillas. 3-M.—20021

SIN ALTOS, CASA INMEDIATA A Siglo XX, cinco piezas grandes, galería. Siglo XX 198. 20029

CASA NUEVA, 3 PIEZAS, BAÑO, COcina, sitio, luz, Monte Carmelo 735, inmediato Santa Rosa, Población Mira. 20024

ARRIENDO CASITA, 2 PIEZAS, SItio. Madrid 1431. 20032

130, ARRIENDO CASA. LUIS BELtrán 1952, Ñuñoa. 20027

400, BUENA CASA, GRAN GALPON, especial industria, garage. Correa 1598. 2-M.—20049

$ 60,, PIEZA. CASTRO 280. 20048

$ 35, PIEZA, PEDRO LAGOS 1524. 20047

ARRIENDO CHALET, 6 PIEZAS, DOS hall, baño instalado, o departamento 3 piezas, teléfono, entrada auto. Av. Concepción 118, (Providencia).

$ 380 ARRIENDO ALTOS COMODOS 9 piezas grandes, hall, gas, electricidad, baños, carros, autobús puerta. Santos Dumont 480. 20222.—3 M.

250, 240 ARRIENDANSE CASAS nuevas, pocas piezas, gran sitio. Cocina instalada. Gas, electricidad. Franvías, autobus puerta. Dominica 135

ARRIENDASE CASA, DEPARTAMENto calle, negocio, vivir interior. Diez de Julio 759. Llaves 767. 20217

ARRIENDASE DEPARTAMENTO DE dos o tres piezas en casa de señora sola, con o sin muebles. Prefiérese a caballero o profesional. Merced 276. Parque Forestal. 20216.—2 M.

CASA EXTRANJERA, DEPARTAMENto calle, amoblado, matrimonio jóvenes, pieza. Nataniel 107. 20305.—2 M.

CASAS TENEMOS EN todos los barrios, cánones rebajados, desde 2 hasta 18 piezas. Comisión módica. Bandera 156. Oficina 5. Miranda y Riquelme. 20304

250 CINCO DORMITORIOS, COMEdor, hall, baño, cocina. Carmen 1379. 20302

700 ARRIENDO CASA. LIRA 86. 20290.—2 M.

100 ARRIENDASE CASA ASEADA, San Borja esquina Chorrillos. Bandera 156. 2 M.

ARRIENDO LUJOSOS SALONES ALtos, muy centrales. Casilla 2901. 20246

150, CASAS COMODAS, PARA EMpleados. Echaurren 354. 20242

100, CASITAS PARA EMPLEADOS. Echaurren 354. 20242

$ 340 ARRIENDO CHALET ÑUÑOA. Tres dormitorios y baño instalado. Tratar: Moneda 1342, J. Hoyl. 20237

CASA ESPAÑOLA ARRIENDA ALTOS espaciosos. Prefiérese a jóvenes solos. Independencia 2399. 3-M-20236

ARRIENDASE LINDA QUINTA EN Ñuñoa, cuatro dormitorios, salón, comedor, hall, baño, garage, dependencias, gran parrón, mucha fruta. Una cuadra los carros. Canon: 600. Datos: Carmen 2050. 20230

$ 800, ESPLENDIDO CHALET LOS Leones, tres dormitorios, baño instalado, comedor, escritorio, living, calefacción central, garage. Tratar: teléfono 60956, su dueño.

ARRIENDO BUENAS CASAS Y CHAlets en todos los barrios, desde 170 hasta 850 pesos. Anwandter, Agustinas 1070. 20234

400, MANUEL MONTT, PROVIDENcia. Buena casa cinco habitaciones, hall, dependencias, garage, jardín, dos patios. Anwandter, Agustinas 1070. 20234

ARRIENDASE COMODA CASA, INdependencia 1137, próxima Escuela Medicina. 20172-2-M

SEÑORES PROFESIONALES, EN Ahumada 27, se arriendan dos hermosos departamentos, verlos y tratar: en el mismo local. 20125-2-M

450, NUEVO CHALET MODERNO, 7 habitaciones, tres dependencias. — Nueva Balmaceda 410. 20054

$ 110, 160, ARRIENDO CASAS, TRES y cuarto piezas, servicios, etc. Victoria 509. 20074

$ 150, 300, ARRIENDO CASAS, CUAtro a once piezas, servicios, etc. — Lira 911. 20073

$ 300, ARRIENDO CASA SIETE PIEza y servicios. San Francisco 1124. 20072

BARRIO ALTO, CASA CUATRO PIEzas y hall. Melchor Concha 25. 20069

5 CHALETS, CERCA PROVIDENCIA terminándose de 70.000 a 120.000, confortables toda comodidad, habitaciones grandes parquets, calefacción, media cuadra carros. Miguel Claro 1052. 20081-2-M

ARRIENDANSE COMODAS CASAS 180, 210, 260, 290, 330. Porvenir 355. 20079

SE ARRIENDA COMODA CASA. — Rogelio Ugarte 1216. 20078-3-M

$ 140 ESPLENDIDA CASA 4 PIEZAS. Bascuñán 1480. 20119

290 ARRIENDANSE ALTOS OCHO piezas, lavatorio instalado. Tratar: Libertad 128. 20251

PIEZAS O DEPARTAMENTO arriendo barato. Dardignac 031, esquina Pío Nono. 20249

OFRECESE, CENTRAL, LINDO DEpartamento calle, baño anexo, matrimonio. Cerro 67.

A EXTRANJEROS, ARRIENDO BOnita, barata casa. Catedral 2737.

$ 550, EN MONTEVIDEO 836 (PROxima Santos Dumont). Arriéndase cómoda casa, recién construída, espléndida fachada con vista cerro San Cristóbal, sitio extenso con parrón y gallinero. Tratar: al frente. 20203

300, CASA 7 PIEZAS, BAÑO. COcina gas instalada. Marín 409 entre Maestranza-Lira. 20409

FAMILIA HONORABLE. ARRIENDA pieza independiente. Cuevas 846. 20407

$ 130 Y 95, ARRIENDASE COMODA casa en Molina 223. Datos: Molina 223, casa 2. 20406-2-M

ARRIENDO ESPLENDIDA CASA, — Arturo Prat 1438. Tratar: San Antonio 293. 20104—3 M

CASITAS HIGIENICAS, $ 62. CASTRO 472, Cité Modelo.

$ 140 SE ARRIENDA, 4 HABITACIOnes y dependencias. Inglaterra 1161.

$ 450 CASA ESQUINA, 7 HABITAciones, servicios. Santa Rosa 497. — Tratar: Arturo Prat 454 o José D. Cañas 1560. 20132

400 DIEZ CONFORTABLES DEPARtamentos, hall, dependencias, quinta grande interior, parrón, gallineros.— León Prado 196, pasado Matta, un paso Vicuña Mackenna. Dueño: Lira 767. 20137

CASA CHALET NUEVO, 6 HABITAciones y dependencias, toda comodidad, doy en arriendo. Ñuñoa, Lincoyán 423, entre Av. Salvador y Prado, por Irarrázaval. 3 M

100 ARRIENDASE CASITA 3 PIEzas. Fariña 497. 20143—2 M

$ 425 CASA BAJOS MUY CENTRAL, perfecto estado, para poca familia.— Alonso Ovalle 814. Tratar: Mosqueto 431. 20141

325, 260, ESPLENDIDAS CASAS, muy higiénicas, extenso patio, ocho, 5 habitaciones, Santa Rosa 1389, Victoria 743. 20350

250 CASA UN PISO, INMEDIATA funicular. Llaves: Balmaceda 765. 20377-3-M.

ARRIENDANSE COMODAS CASAS,— Parque Residencial, San Francisco 838. 20376-2-M.

350 GALVEZ, BAJOS MODERNOS, 4 habitaciones, hall, baño instalado, cocina gas instalada, patio, Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 20372

650 MERCED, BAJOS, MODERNOS, 6 habitaciones, hall, baño, dependencias. Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 20372

ARRIENDO CASA A LA CALLE, tres piezas, Riquelme 774. 2-M

ARRIENDO COMODA Y ESPAcioso chalet cinco dormitorios,, garage, jardines, árboles, etc. — Avenida Cóndell 910. 20363-2-M

PIEZA BALCON, CALLE, IRARRAzabal 1826. 20362

CASA FAMILIA, CATEDRAL, 2051, Recibo pensionistas desde $ 150, con pieza. Pasajeros ocho pesos diarios. 30360

200 ARRIENDASE CONFORTABLE casa altos, 5 piezas, Cumming esquina Mapocho. 20359

$ 400, ARRIENDO CASA, 6 HABITAciones, galería muy asoleada, patio y dependencias, en Compañía 2855. Tratar: Moneda 1118, oficina 9, de 11 a 12 y de 5 a 6. 20411

PIEZA AMOBLADA CALLE, OTRA interior. Miraflores 212. 20436 — 2 M

$ 340, BAJOS COMODOS, JARDIN. Serrano 273.

CHALECITO ARRIENDO 250. VICUña Mackenna 1333. 20428—2 M

ALTOS ARRIENDO 15 PIEZAS. MOneda 1468. 20415

170 CASA TRES PIEZAS GRANDES, patio. Herrera 1101. 20423

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE calle, piezas, facilidad pensión. Carmen 646.

ARRIENDO A CABALLERO, DORMItorio, salita amoblados, asoleados, baño, anexo. Balcones calle. San Francisco 207.

$ 1,000, CASA MODERNA, 4 DORmitorios, 2 baños. Rosales 1690, entre Castro y Dieciocho, de 2 a 7. 20419

170 ARRIENDASE BUENA CASA, cuatro piezas, gran patio. Pastor Ovalle 524.

$ 70 DOS PIEZAS, PATIO, LUZ, agua independiente Moneda 2858. (establo). 19600—M. 1.o

ARRIENDO DEPARTAMENTO GRAL. Bustamante 644 A. 19564—M. 3

ARRIENDO PIEZA BALCON A CAballero solo. En Copiapó 1168. 19590—M. 1

$ 480 ARRIENDO CASA GRANDE, recién refaccionada. Moneda 2557. Tratar: Alonso Ovalle 1662. 19588—M. 1

COMODO DEPARTAMENTO DOS piezas y cocina independiente. Serrano 735. 19582—M. 1

850, ARRIENDO ELEGANTE Y COmodo bungalow. Avenida Manuel Montt 2359. 19547—1.o M.

ARRIENDO 15 MARZO, 750 PESOS, chalet moderno. Avenida Lyon próximo Providencia. Living-room, escritorio, comedor, tres dormitorios, dependencias, pieza, baño completamente instalado, gran sitio. El chalet se arrienda con sus lámparas instaladas y cocina a gas. Tratar mismo chalet. 19548—7 M.

150, CASITAS MODERNAS, TRES piezas, servicios, patio. Santa Elena 1174. 19551—1.o M.

$ 150, 105 ARRIENDO CASAS NUEvas. Bulnes 1411. 19532—1.o M

300, BAJOS CONFORTABLES, Arriéndanse. San Alfonso 580. 19559—1.o M.

75.00 DEPARTAMENTO. SAN PEdro 1971. 19531—1.o M.

DORMITORIO CALLE, BAÑO. MUjica 52. 19411—1.o M.

CASA SEIS PIEZAS, DOS PATIOS, canon $ 350. Cuevas 925. 1-M.—19612

270, ARRIENDO CASA, LORD COchrane 1188. Tratar: 2 a 6. 1-M.—19615

$ 260, $ 320, ARRIENDANSE CASAS 5 piezas. Bueras 158-G. y 162-A. Barrio Parque Forestal. 1-M.—19619

SE ARRIENDA CASA ESQUINA DE negocio, entre Roble y Centenario. Recoleta 2350. 1-M.—19620

ARRIENDO PIEZAS A CABALLERO solo. Cotapos 1078. 1-M.—19624

ARRIENDO ALTOS, 7 PIEZAS. GAY 2573, entre España y Molina. Tratar en los bajos. 1-M.—19633

ARRIENDO EXTENSA CASA, DOS locales comerciales, 5 habitaciones, dependencias, grandes galpones, parrón y garage, góndolas a la puerta. San Ignacio 2010. Tratar: San Ignacio 1830. 1-M.—1934

ARRIENDO UNA PIEZA, CASAquinta. Sierrabella 1416. 1-M.—19779

255, ARRIENDO ALTOS, SEIS PIEzas, servicio, galería. San Diego 852. 1-M.—19777

ARRIENDO EXTENSA CASA CON todo servicio, San Martín 810. 19846—1.o-M

ARRIENDANSE ELEGANTES CASItas, cuatro piezas, todo servicio. — Santa Rosa 1539. 19845—3-M

225, ALTOS ESQUINA INMEDIATA Estación Central, Covadonga 1, tratar Catedral 1872. 19843—1-M

$ 400 Y 350, SE ARRIENDAN CASAS modernas, ascensor, Bandera 665. — Tratar, casa B. 19841—9-M

ARRIENDASE ESPLENDIDA PIEZA balcón, Cumming 634. 19840—3-M

$ 180, CHALECITO A LA CALLE, hall, comedor, un dormitorio, cocina, pequeña terraza, arriéndase, Santa Elena 1187. 19838—1-M

$ 230, CHALET, HALL, COMEDOR, tres dormitorios, baño instalado, patio, Santa Elena 1189, camiones Alameda puerta. Hay otro igual, con gallinerito, $ 200. 19836—1-M

ARRIENDASE CASA, CON, SIN muebles, Mosqueto 560. 19834—1-M

$ 250, DEPARTAMENTO, SAN ANtonio, lado Forestal, dos piezas, baño instalado, cocina, San Antonio 781. 1-M

$ 76, CASITAS 2 PIEZAS, ARTURO Prat 1985. 2-M

SE ARRIENDAN PIEZAS A LA CAlle con pensión, con o sin muebles. Delicias 1381. 19644—M. 1.o

$ 220, ECHAURREN 637, ALTOS, SAlón, tres dormitorios, comedor fuera dependencias. Llaves bajos. 2-M.—20158

DEPARTAMENTO A LA CALLE, 3 piezas, independientes, luz, $ 110. Aldunate 1671. 20154

ARRIENDO CASITA MODERNA, Tres piezas, hall, servicio. Barnechea 490. Tratar: Barnechea 420. 20152

230, BUENA CASA, CINCO HABITAciones, 2 halls. 23 Enero 2301. 20151

130, ALMACEN CON CASITA. 23 Enero 2301. 20151

300 ALTOS, 7 PIEZAS, SERVICIOS. Santa Rosa 670. 20276

$ 280 REGIA CASA, 5 HABITACIOnes, Manuel A. Maira 651, frente a Román Díaz. 20356

400, ANTONIO VARAS, RECIBO, 3 dormitorios, toilette. Enrique Brunell, Agustinas 1248.

950, PROVIDENCIA, ESQUINA, CHAlet de lujo. Enrique Brunell.

DEPARTAMENTOS MODERNOS, 21 de mayo esquina Rosas, 2, 3, 4 dormitorios, agua caliente, calefacción, ascensor. Canon 525 a 750. Riesco, Moneda 1119.

$ 1,200, MERCED FRENTE AL CERRO, gran casa quinta, con 8 dormitorios a la calle, totalmente amueblada, con instalaciones de baño y cocina, comedor, hall, en las mismas condiciones. Se exige garantía. González Fuenzalida. Teatinos 158.

270 ARRIENDASE LINDA Y COMOda casa a familia honorable, pocas personas. Nueva Balmaceda 367. 20552

CASA DOS PATIOS, 5 PIEZAS. TArapacá 635. 20550

90 ARRIENDO DOS PIEZAS MATRImonio solo. Prefiero empleado tracción. Dávila Larraín 1518. 20549—2 M

$ 200 CASA INDEPENDIENTE TODA comodidad. Víctor Manuel 1665. 20548

EN CASA FAMILIA HONORABLE arriendo departamento o piezas. Prefiérese extranjero. San Francisco 218. 20547—2 M

ARRIENDANSE PIEZAS AMOBLADAS, puerta la calle independiente. San Francisco 106. 20546—3 M

165, ARRIENDO CASA TRES PIEZAS, patio. General Mackenna 1238. 20526

PIEZA AMOBLADA, CALLE, PENSION. Serrano 211.

PIEZA. OLIVARES 1445. 20520

PIEZA ARRIENDO, SEÑORA EMpleada. Puente 637. 20517

CASA ESPACIOSA. INDEPENDENCIA 746, inmediato Escuela Medicina. Otras todos barrios, precios. "Oficina Laurel". Morandé 448. 20512

110 ARRIENDO CASITAS HIGIENIcas todo servicio luz eléctrica San Francisco 1746.

SE ARRIENDA ESPLENDIDA CASA. Santiago Concha 1381.

SE ARRIENDAN PIEZAS CON TODA comodidad. Eleuterio Ramírez 1340. 2-M.

$ 400. MUY BUENA CASA NUEVA para poca familia. San Diego 1143, altos. Tratar: Pasaje Fernado 1129. 2-M.

$ 200, ESPLENDIDO ALTOS, CARROS puertas. Nataniel 1350. 2-M.

PIEZAS, COCINA, CARMEN 1414.

ARRIENDO CASITA. PORVENIR 956, llaves 958 A.

ARRIENDO CASITA INDEPENDIENte. Camilio Henríquez 661.

ARRIENDO CASA ONCE PIEZAS, Toro Mazotte 72.

50 ARRIENDASE PIEZA PERSONA sola. Ejército 760.

SE ARRIENDA UNA CASA 3 PIEZAS. Santa Rosa 1763. Tratar: 1765.

$ 200. ARRIENDO CASA, GRAN SItio cinco piezas. Santiago Concha 1952.

ARRIENDO COMODA CASA ALTOS, siete piezas. Avenida Francia 1096. Tratar: 1063. 19662—M. 1

400 DARDIGNAC 174, ESPLENDIDA casa diez piezas. 19667—M. 1

180 ARRIENDO CASA. TUCAPEL 333. Entre Avenida Italia y Condell. 19713— 1-M

$ 220, CASA NUEVA. THOMPSON 3584. 19711—1-M

ARRIENDASE CASITA MODERNA perfecto aseo, apropiada matrimonio extranjero. San Camilo 909. 19705— 1-M

380, TRES DORMITORIOS, HALL, comedor, baño instalado, servicios. Campo Marte 185. 19703— 1-M

215 - 250, ARRIENDO COMODAS CAsas. Esperanza 555. 19702— 1-M

138 a 338, ARRIENDO CASAS. UNION Americana 557. 19791—1M

270, ARRIENDO CASA, LIRA 942. 19829—1.o-M

$ 100, CASITA CALLE, INDEPENdiente, Huemul 933. 19827—1.o-M

PIEZAS, BARROSO 83. 19693— 4-M

230 BUENOS BAJOS. SAZIE 1957 19686— 1-M

CHALET AMOBLADO, DOS DORMITORIOS, baño, hall chimenea, salita comedor, dependencias, teléfono, jardín, gallinero, entrada auto. José Domingo Cañas 690, Ñuñoa. 19679— 1-M

ARRIENDO CASA COCHRANE 193; tratar 195. 19671—2-M

COMODA CASA ARRIENDASE. CENTRAL 1141. (Subercaseaux). 1-M.

CASA 5 PIEZAS, TODO SERVICIO. San Ignacio 2084. 1-M.

CASAS 3 y 4 PIEZAS, TODO SERVICIO. Brasil 758, chalet 10. 1-M.

BUENA CASA VITACURA 91. (Plaza Leones). 1-M.

$ 140 ARRIENDO COMODA CASITA tres piezas, cocina cuarto de baño, calle Rogelio Ugarte 1963, góndolas a la puerta. Tratar: Macul 14 (Ñuñoa). 1-M.

ARRIENDO ESPLENDIDO DEPARTAMENTO. Jofré 458. 1-M-19858

180 270 CASAS CINCO PIEZAS, hall baño, cocina, patio luz, gas. Pinto 1297. 1-M.

190, 145, MUY BUENAS CASAS INTERIORES arriendo. Domeyko 1955, entre Vergara y Carrera. 1-M.

180, REGIA CASA CUATRO PIEZAS. Porvenir 365. 2-M.

120, 150, 170, 225, ARRIENDO CASAS. Gálvez 552. 2-M.

SE ARRIENDAN CASITAS RECIEN refaccionadas, en 150 pesos. Lord Cochrane 1672. Tratar: casita N.o 6. 4-M-19877

DEPARTAMENTOS MODERNOS, RECIÉN terminados, todo confort, arriéndanse edificio residencial, San Pablo 1171. Tratar: Juan Abbatte, Agustinas 975, of. 408. 1-M-19888

$ 400 ARRIENDASE CASA TRES dormitorios. Entrega inmediata. Catedral 3154. 1-M-19888

320, VICUÑA MACKENNA 1209, CASA todo confort, incluso local calle para instalar cualquier negocio, debido situación. Llaves: Santa Elvira 36. 1-M

CASA MODERNA. MARURI 424. 1-M-19884

250 HUERFANOS 1480. 20319

300 AVENIDA SALVADOR 1763. 20318

350, HUERFANOS 2309. 20317

124, COPIAPO 865. 20316

CASAS HIGIENICAS, TRES PIEZAS, todo servicio, 120, San Diego 1826. 20341 — M. 2

CASAS TRES PIEZAS, TODO SERVICIO; perfecto estado, San Pablo 1726. 20341 — M. 2

SE ARRIENDA PIEZA GRANDE, A la calle, Santa Rosa 99. 20337

400 SANTO DOMINGO 2940, ALTOS modernos, 7 habitaciones, dependencias, Carlos Rogers, Huérfanos 1235. 20331

170, CASITA, TRES PIEZAS, LUZ eléctrica, López 312. 20330

ARRIENDO CASITAS NUEVAS, Franklin casi esquina Carmen, góndolas Maestranza, Carmen Lira. Tratar: Carmen 2097. 20327

SERRANO 77, FAMILIA ARRIENDA precioso balcón, excelente pensión. 20454

ARRIENDO CASA BAJOS SIN ALTOS, ocho piezas, dependencias. General Mackenna 1752, cerca Riquedme. 2053

330 CASA GRANDE, FLAMANTE. Santa Rosa 1654. 20448— 2-M

230, BARRIO ÑUÑOA, COMODOS altos con sitio. Lo Encalada 187. 20443

PROVEEDORA DE ARRIENDOS, 1,000 casas disponibles, sin comisión. Teatinos 798. 20442

260 ESPERANZA 954, COMODOS ALTOS. 20462

ESPLENDIDA PIEZA A CABALLERO. Miguel de la Barra 453. 20459—2-M

280 ARRIENDO ESPLENDIDAS CASAS seis piezas, hall, dependencias, baño instalado. San Diego 379 G. 20471— 2-M

ARRIENDO DEPARTAMENTO SIN pensión. Lira 90. 20470

ARRIENDASE UNA PIEZA SIN MUEBLES. San Isidro 214. 20466— 3-M

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA PERSONA recomendada. Bellavista 0290.

230 CASA 5 PIEZAS, PATIO. GARCIA Reyes 878. 20478

270, MODERNA. SANTA VICTORIA 164. 20496

PIEZA INTERIOR GRANDE. SAN Francisco 627. 20494

$ 550, DOMEYKO 2500, ESPLENDIDA casa moderna, parrón, confort. 20503

80, PIEZA AMOBLADA SAN ISIDRO 534. 20502

ESPERANZA 751, ARRIENDASE COMODAS casitas.

170, 140, 130, ARRIENDO CASAS. Ejército 756. Tratar: Casa 8.

150, ARRIENDO CASITA CUATRO piezas. García Reyes 964. Tratar: 867.

200, ANDRES BELLO, DEPARTAMENTO 2 piezas, toilette. Enrique Brunell, Agustinas 1248.

300, GORBEA, ALTOS, 6 PIEZAS, hall. Enrique Brunell.

300, PORTALES, BAJOS, 5 PIEZAS, servicios, 2 patios. Enrique Brunell.

330, LAS HERAS, ALTOS 5 PIEZAS, toilette instalada, perfecto estado. Enrique Brunell.

350, BUENOS AIRES, ALTOS, SALON, comedor, 4 dormitorios, hall. Enrique Brunell.

400, EYZAGUIRRE, BAJOS, 1 PISO. Enrique Brunell.

450, RANCAGUA, ESQUINA, SALON, escritorio, comedor, 4 dormitorios, hall, 2 toilettes instaladas. Enrique Brunell.

500, DOMEYKO SALON, SALA, COMEDOR, toilette instalada, 4 dormitorios. Enrique Brunell. Agustinas 1248.

500, MAIPU MODERNA, ALTOS, BAJOS, dependientes, salón, sala, comedor, 3 dormitorios. Enrique Brunell.

550, MONEDA, SALON, COMEDOR, sala, hall, 6 dormitorios. Enrique Brunell.

600, GORBEA, MODERNA, SALON, hall, 4 dormitorios, toilettes instaladas. Enrique Brunell.

600, MOLINA, PROXIMA ALAMEDA, salón, escritorio, comedor, hall, 5 dormitorios, terraza, toilette instalada. Perfecto estado. Enrique Brunell.

600, CHALET CALLE VIÑA DEL MAR, salón, escritorio, comedor, hall, toilette instalada, 4 dormitorios, perfecto estado. Enrique Brunell, Agustinas 1248.

700, ALAMEDA, ALTOS, MODERNA, salón, comedor, hall, 5 dormitorios, toilette instalada.

700, CATEDRAL, SALON, SALA, ESCRITORIO, comedor, 6 dormitorios, hall, toilette. Enrique Brunell.

750, HUERFANOS, ESQUINA, SALON, escritorio, comedor, 4 dormitorios, perfecto estado. Enrique Brunell.

800, BELLAVISTA, MODERNA, SALÓN escritorio, comedor, hall, 2 patios, 5 dormitorios, 2 toilettes. Enrique Brunell.

850, ALAMEDA, ESQUINA, MODERNA, perfecto estado, garage, salón, comedor, 6 dormitorios, 2 toilettes instalados. Enrique Brunell, Agustinas 1248.

1,000 VILLAVICENCIO, EXTENSA casa bajos. Enrique Brunell.

1,100 RIQUELME, PROXIMA ALAMEDA, espléndida casa moderna, salón, sala, escritorio, comedor, hall, 2 toilettes. Enrique Brunell.

1,200 MONEDA, EXTENSA CASA ALTOS y bajos, hall, recibo, 8 dormitorios, 2 toilettes instaladas. Enrique Brunell.

1,700 MIRAFLORES, REGIA RESIDENCIA, bajos, salón, sala, escritorio, comedor, hall, 8 dormitorios, todo parquet, garage, calefacción. Enrique Brunell, Agustinas 1248.

ARRIENDO DEPARTAMENTO CALLE, dos piezas, cocina. Gálvez 824. 20534—2 marz.

255, ARRIENDASE CASA, SEIS PIEZAS, todo servicio. Martínez de Rozas 2761. 2 marz.

35, PIEZA. SOTOMAYOR 853.

230, CASA 5 PIEZAS, PATIO. GARCIA Reyes 878.

ARRIENDO CASA BAJOS, SIN ALTOS, ocho piezas, dependencias. General Mackenna 1752, cerca Riquelme. 20453

AGUSTINAS, CENTRAL, 3 DORMITORIOS, baño, 550. Riesco.

AMUNATEGUI, LADO DELICIAS, 7 departamentos, 2 baños, 600. Riesco, Moneda 1119.

AVENIDA CUMMING, BAJOS, 4 DORMITORIOS, 450. Riesco.

MANUEL RODRIGUEZ, 4 DORMITORIOS, 2 baños, $ 700. Riesco, Moneda 1119.

160, CASITA CINCO PIEZAS, arriéndase. Matucana 76. 3 M

$ 230 ARRIENDO CASAS 6 PIEZAS. Fuentes 1056. Recoleta por San Cristóbal. 2 M

$ 250, CON CONSUMO DE LUZ Y agua arriendo casa 9 piezas, 2 patios, parrón y todo servicio. Comuna San Miguel, Chiloé 3940. 2 M

50 PIEZA, LUZ, BALCON A PERSONA sola arriéndase. Esperanza 99-A.

ARRIENDASE CASA EN ALTOS. MATUCANA 37. 2 M

$ 110 ARRIENDO CASITA A LA CALLE. San Diego 1739.

ARRIENDASE ALTOS 5 PIEZAS. REPÚBLICA 636. Tratar: República 621.

ARRIENDO CASA RECIEN CONSTRUÍDA. Cochrane 1469. 2 M

ARRIENDASE DEPARTAMENTO, CASA seria. Sazié 2548.

5.-AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL.

AUTOMOVILES "MARMON" OCHO cilindros. Instalación radio. Desde $ 16,880. Agente exclusivo: René de Terán, Delicias 1327. Casilla 1042. N|O.

AUTO STUDEBAKER VENDO OCASIÓN o permuto por propiedad, pagando diferencia. Castro 2. 2 M

CAMIONES, CARRETELAS, CONOZCAN reparto, necesita Fca. Bebidas Gaseosas. Sotomayor 224.

VENDO 200 NEUMATICOS CON POCO uso. Diez de Julio 1110 y 1517.

CARRETONES 4 RUEDAS, LEY CAMINO, vendo o cambio por leña. San Diego 1948. 2 M

CARRETON PANADERO VENDO. Borja 1286.

ACEPTO TRASPASO CAMION 2-4 toneladas, me hago cargo letras más convecional, necesito camiones areneros. Avenida Viel 1845.

TOMO EN ARRIENDO CAMION cambio. Molina 572, casa 2.

CAMIONES PARA MATERIALES Necesito. Av. San Joaquín 3100, lado derecho Bascuñán.

TRICICLO PARA REPARTO Y MOTOR europeo modelo 1930, vendo. San Pablo 3831.

AUTOMOVILES USADOS GARANTIDOS, ofrece Agencia Marmon, Delicias 1327. N|O.

CON $2 DIARIOS SERA SUYA
LLEGARON BICICLETAS ESPECIALES PARA ARRIENDO PRECIOS ECONOMICOS
CASA "JUILLET" 640 BANDERA 646
20 Marzo

CAMION CARNICERO, CONFORME Reglamento, oportunidad. Delicias 1312. 1.o-M

VENDO CHEVROLET, CUATRO AL contado, o con facilidades. Maturana 640. 17949-29-F

CAMIONES DE VOLTEO, DE VOLTEO mecánico, Standards nuevos y usados, Camionetas, etc., etc. Delicias 1312. 1.o-M

AUTOS NUEVOS Y USADOS, CERRADOS y abiertos, precios de verdadera oportunidad. Delicias 1312. 1-M

VENDO DOS AUTOS: STUDEBACKER y Chevrolet, en perfecto estado. Irarrázaval 040. 18243—1.o M.

ENSEÑO MANEJO AUTOMOVILES, garantizo aprendizje en 10 días y dejo con documentos. Carreras 431. Altos. 19471—1 Mz.

AUTOMOVILES
USADOS, a precio de ocasión, encontrará Ud. en el
GARAGE "BUICK",
DE MORRISON & Co.,
SAN IGNACIO 480.
21-M

GONDOLA REPUBLIC, NUEVA PATENTE. Camión, reparto barato. Echeverría 997. 19127—1.o Mzo

CAMION DODGE SE REGALA EN $ 500. Delicias 2492. 19233-2-M

CAMION FORD MODELO T. SE REGALA en $ 300. Delicias 2492. 19232-2-M

VENDO CARRETELA. FRANKLIN 1480. 1.o M

VENDO FORD TURISMO 1927, PERFECTO. Irarrázaval 024. 19541—1.o M

$ 1,500 VENDO FORD TURISMO DE carrera. Nataniel 536. 19587—M. 1

LINDO FORD 1927, DOS ASIENTOS, perfectas condiciones, vendo ocasión. Vicuña Mackenna 341. M. 1

FORD TURISMO 1929, VENDESE gran ocasión. Delicias 2538. 1-M

1.500 CHEVROLET PATENTE NUEVA, 2.a categoría, garantido. Sevilla 1410. 19726—1.o M

MOTO-SIDECAR, MODERNA, 1,300.- San Ignacio 1898. 20028

ESSEX CERRADO, POR LO QUE den vendo. Maipú 1274. 20219

Antes de entregar su coche para venderlo, hable con
Enrique Cortese
quien le dará mejor precio y atención esmerada.
Alameda 2425
Econ.—31-M.

APURO: REGALO MOTOCICLETA Indian Sidecar. Verla: Victoriano 436. Tratar: Escanilla 575. 20289

VENDESE CAMION GRANDE, CON carga muy lucrativa, perfecto, motor flamante, precio ocasión única, por ausentarme urgente; facilidades de pago. Carmen 2050. 20331

SE VENDE MUY BARATO UN COCHE faetón. Independencia 565. 20227

COMPRO AUTO, HASTA 5.000, FACILIDADES. San Diego 186. 20195

UN FORD TURISMO, OTRO SPORT 1927, precio ocasión. Avenida Villagra 325. 20192

¡OJO¡ ARRIENDO AUTO PARTICULAR, gran lujo, siete asientos, convertible, tres estilos, arriendo por uno o más meses. Dirigirse: Casilla 3136. 20188

COMPRO RADIADORES D. G. M. C. modelo T. 19. Independencia 1841. 20399

COMPRO AUTOMOVIL CERRADO. Tratar: Brasil 758, chalet 14. 20410

CAMIONES FLETEROS NECESITO 50. F. Vivaceta 1452, casa 18. 20131

VENDO GRUPO PARA CARGAR BATERÍAS. Teatinos 881. 20435—2 M

OCASION REGALO MOTOCICLETA Indian. Victoriano 436.

PONTIAC TURISMO, PERFECTO ESTADO, vendo oportunidad. Agustinas 1248.

COMPRO OCASION, AL CONTADO. automóvil chico, del 29.30, Loreto 174. 20322

PERSONA ENTENDIDA EN AUTOMÓVILES, se ofrece, A .Liebe, Dardignac 195. 20315

DE OCASION, COMPRO BICICLETA para niño, Recoleta 65 B. 20314

6,500 PONTIAC 1930, DOS PUERTAS, ruedas costado, parrilla. Santa Rosa 555. 20451— 2-M

BICICLETA DE OCASION COMPRO, para niñita de siete años. "Bicicleta", casilla 81-D. 3 M

VENDO CARROCERIA FORD DE ocasión y varios repuestos Ford, de 27. San Isidro 738.

BICICLETA FLAMANTE, TODO equipo, marca kilómetros, etc., vendo ocasión única. Lira 911, c. 27.

CAMION 2 RUEDAS, APERADO, compro. Viel 1926. 20539

$ 800, REGALO CAMION FORD MODELO T, con partida 5 de Abril 3485. 3 marz.

AUTOMOVIL COMPRO, PAGO SITIO bien situado. Casilla 2381. 20511

ESPLENDIDO AUTOMOVIL BUICK, abierto, véndese regalado. San Isidro 142. 20492

REGIO AUTOMOVIL BUICK, CAMBIASE por mercaderías, sitio o crédito. San Isidro 153.

6.-AVES Y ANIMALES.

CRIADERO DE AVES. DE A SUS aves el mejor alimento y más barato, leche descremada. San Pablo 3635, teléfono 63745. 18966—1.o-M

GANGA. LIQUIDO 200 POLLONAS Leghorn, precios muy bajos; lindos grupos aves distintas razas. Semillería Levy, Mercado Central 120. 1-M

SE VENDEN CONEJOS VIVOS, POR mayor y menor. Tratar: Hotel de Laguna Pudahuel. 19605

VENDO LINDAS GALLINAS CATALANAS nuevas, sanas, poniendo, $ 8 c. San Miguel 547, góndola 9 Legua. 20263

PALOMAS HASTA 30 PARES, $ 5 PAREJA. Castro 651. 20259

VENDO PERRO POLICIAL, EXCELENTE guardián. Patricio Lynch 921. 20101

PERRITOS RATONEROS FINA RAZA, véndense. Av. Lyon 2170. 20138

LAS ENFERMEDADES DE LAS AVES. Acaba de aparecer este interesante folleto editado por la Asociación de Avicultores. Precio: $ 3, véndese. — Huérfanos 880, Central 20, San Antonio 455. Y locales venta "Chile Avícola". 2 M

CABALLO TIRO SOLO, BUENO, COMPRO. Viel 1926.

"POLLAS CATALANAS", VENDO. Balmaceda 241, esquina Circunvalación. 20531

7.-BALNEARIOS Y VERANEANTES.

CARTAGENA. SAVOY HOTEL. PLAYA Chica. Teléfono 30. Piezas disponibles, magnífica comida; precios económicos. 1-M.—18400

HOTEL PARQUE CARTAGENA. MES de marzo, precios rebajados 10 y 12 pesos. 19092-1.o-M

CARTAGENA, TERRAZA HOTEL, DE señora Molina. Playa Chica, Ruiz Tagle 25. Precios bajos. Descuento a familias. 3 Marz.



CARTAGENA, PLAYA CHICA. PENSIÓN Splendid Precios rebajados.— Datos, Huérfanos 1073. 19852—1.o-M

ARRIENDO CASA AMOBLADA, CALLE Viña del Mar 11-A. 2-M.—20063

ESPLENDIDA QUINTA VERANEO en El Monte, rematárase 4 de marzo 15 horas. Catedral 1579. Sucesión Barrios. Mínimo 25.000. 20204-2-M

VIÑA DEL MAR, CALLE ARLEGUI 347, casa familia, arriendo pieza pensión con baño, 10, 12, 15 pesos diarios. 5-M

HOTEL CHILE, CARTAGENA, REBAJO precios marzo, desde 10 pesos diarios. 10 M

8.-CITACIONES Y NOTIFICACIONES.

HABIENDO COMPRADO EL NEGOCIO de menestras de don Misael Pereira, ubicado en Mapocho 1695, no respondo por deudas contados tres días.—Salomé Vásquez. 1.o M

CUERPO DE BOMBEROS

3.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. — "Claro y Abasolo". — Cítase a la Compañía a Academia y ejercicio para el miércoles 4 del presente, a las 21.30 y 22 horas respectivamente. — Uniforme de trabajo. — Reunión en el cuartel. — El Ayudante.

8.a CIA. DE BOMBEROS "LA UNION es Fuerza".—Por orden del señor capitán, cito a la Cía. a academia y ejercicio para el Domingo 1.o de marzo, a las 10 y 10.30 horas. Uniforme de trabajo. Reunión en el cuartel.—El ayudante. 1-M

9.-COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL.

BARRILES MIELEROS, NUEVOS, vendo de ocasión. Feria San Diego 1464. 1-M.

CAJA DE FONDO REGULAR TAMAÑO, vendo barato. Carmen 610. 18185—M. 1.o

COMPRA-VENTA DE LIBROS, SAN Diego 106. 19842—1-M

LEÑA, ASERRIN, CENIZA, VENDE por sacos Granja Carmen, Paine. 19684— 1-M

TAMBORES GALVANIZADOS 200 LITROS, perfecto estado, compro. Ofertas: Vásquez 94, Vicuña Mackenna. 19683— 1-M

CALENTADOR DE COBRE A GAS, cocina a gas, vendo. Riquelme 777. 19934—1.o M

LIBRETAS PARA BANCO ENCONTRARÁ Ahumada 281. 20239

¡¡ZAPATERO!! OFRECEMOS AL detalle, suelas, el kilo, $ 3.60; descarnes, $ 0.80; boxcalf, el pie, $ 1; charoles, 1.20; cabritillas, 0.80; badanas, 0.60; Almacén de Cueros, Independencia 295 A., casi esquina Lastra. 20358

VINOS: FIRMA PRIMERA CLASE, solicita agencia exclusiva Viña. "Oficina Laurel", Morandé 448. 20511

LEÑAS EUCALIPTUS SECAS, DE cuenta, compro por camionadas y lotes. Viel 1926. 20537

COMPRAMOS CARBON DE ESPINO, 1.a, por camionadas y cantidades. Viel 1926.

DE OCASION SE VENDE UNA CORTINA metálica de 350 por 160. Milán 1121.

RETOBOS EN BUEN ESTADO COMPRO. Irarrázaval 435. 20498

TUBOS VACIOS ACIDO CARBONICO, compro. Castro 2. 2 M

COMPRO LATAS BENCINERAS Cualquier cantidad. Teléfono 371, Estación. Jotabeche 76.

RADIOGALENA VENDO, CAMBIO por rueda de bicicleta o cosas de utilidad. Vicuña Mackenna 1283. 20413

10.-DE INTERES PARA EL HOGAR.

COCHECITOS GUAGUA, RECTOS, bombé, plegables, hermoso surtido colores, juguetes de ruedas. Fábrica Delicias 2312, teléfono 60095. Especialidad composturas. 5-M

GRAN FABRICA INGLESA, MUEBLES mimbres. Asombrosa realización amoblados, desde 45. San Isidro 269. 19980—1.o M

PARA VENDER EN PRIVADO O EN remate su menaje, acuda a la Casa Rivas. Huérfanos 1287. 20118

NO OLVIDE ESTA DIRECCION: CASA Rivas, Huérfanos 1287, esquina de Teatinos, teléfono 85593, casilla 3414. 20118

ARTESAS COMPRO PARTIDA DOSCIENTAS, pago contra entrega. Muestras: Thompson 3657, teléfono 371, Estación. 20109



1S—Mzo.

INCREIBLE, PERO CIERTO: AMPOLLETAS alemanas de 15, 25, 50 bujías, a $ 1.50 cada una. Casa Muga. Vicuña Mackenna 15. 2 M

A BAÑARSE, PERO COMPRE UN baño a Muga. Vicuña Mackenna 15. 2 M

BAÑOS ENLOZADOS, 5 1|2, $ 260, baños esmaltados, $ 90, baños nacionales, $ 45; baños chicos para guaguas, $ 10. Casa Muga. 2 M

LAVATORIOS MURALES, EXCUSADOS silenciosos y corrientes, precios quemazón. Casa Muga. 2 M

CALZADO DE SEÑORA, ELABORADO con cueros y zuela de primera calidad, usted encontrará a precios bajos en Santa Isabel 0114 (Casa 5), casi esquina General Bustamante. 20313

GRAN LAVANDERIA "LA FLOR", Victoria 1064. Recibe lavados de familia, ropas de caballero, por docenas y mensuales; se va a domicilio. Especialidad en limpiados, lavados de ternos.

MESAS, COCINAS FORRADAS, $ 18. Chacabuco 5. 2 M

EXTRAORDINARIA LIQUIDACION de artefactos sanitarios en Chacabuco 5. 2 M

BAÑOS, $ 8. CHACABUCO 5. 2 M

CALENTADORES, $ 30. CHACABUCO 5. 2 M

LAVAPLATOS, $ 12. CHACABUCO 5. 2 M

BIDETS COMPLETOS, $ 9. CHACABUCO 5. 2 M

LLUVIAS NIQUELADAS, $ 3.50. CHACABUCO 5. 2 M

...A BAÑARSE!! COMPRANDO UN baño y un califont en Chacabuco 5. La casa más antigua en Artefactos Sanitarios. 2 M

VENTAS
A PLAZO
Calzado y carteras finas de señoras; Maletas, Billeteras y Calzado para caballeros.
Huérfanos 1059, Of. 4
8-M.

$ 5 BOINAS GRAN MODA. SAN IGNACIO 652. 19580—M. 1

ENCERADOR "PROTOS", NUEVO, vendo barato. Agustinas 841. 1-M.—19635

LAVATORIOS COMPLETOS, $ 50. Chacabuco 5. 2 M

LAVAPLATOS ENLOZADOS, LAVAPLATOS zinc, mesas para cocinas consulte precios. Casa Muga. 2 M

REGIOS CALIFONT A LEÑA Y GAS, no olvide. Casa Muga. Vicuña Mackenna 15. 2 M

LINDOS TRAJES, SEÑORITAS. — Prat 876. 18632-1-M

PIELES: SE CURTE, SE TIÑE Y SE confeccionan, precios bajos. Carrión 1331. 20034

ANTIGUA PELETERIA EUROPEA, Sto. Domingo 1033: Composturas, transformaciones pieles, abrigos; mitad precio. Facilidades pago.

VENDO ROPA, TERNOS USADOS Y otras cosas. Sotomayor 16. 20285

UNIFORMES LICEOS, FACILIDADES pago. Vergara 42, casa Julio César. 20245

REALIZO AZUL ULTRAMAR, CUALQUIER precio. Teléfono 371, Estación. Jotabeche 76. 20109

VENDO OCASION 6 MOLDES PARA jabón, distintos tamaños. Jotabeche 6. 20109



SOMBREROS SEÑORAS, HECHURAS, transformaciones desde $ 5. Salón peinados. Corte melena, 150. Ondulación. 3. Manicure, 3. Masaje, 2.50. Mme. Villacura. Puente 663. 20370

MME. YVONN, HECHURAS SOMBREROS transformaciones terciopelo, desde $ 8. Serrano 12 0 20433

SOMBREROS SEÑORAS, HECHURAS, transformaciones últimos modelos, $ 5. Puente 562. Madame Lidie.

SE HACE Y TRANSFORMA TODA clase sombreros señora. Sombreros hechos últimos modelos. Hormaduras paño, $ 6 y $ 8. Cumming 525. 20418

11.-DIVERSOS.

DENTISTA, PLANCHAS PARA MASTICACIÓN perfecta, desde ochenta pesos; tapaduras desde diez; puentes. Trabajos muy rápidos. Estado 141. 19005 — M. 1.o

OCASION: VENDESE INSTRUMENTAL dentística. Avenida Chile 1062. 20185-2-M

SOCIEDAD NACIONAL DE PROFESORES, fundada en Santiago en 1910. Seguro de Vida, pagado en febrero de 1931. En Copiapó: profesor jubilado, don Ignacio Rojas González, $ 10.000. El Tesorreo General. 20092

DEJO LA CASA SANTA ROSA 2631, por demolición. Ruego no me escriba en esta sociedad, hasta que no tenga mi nuevo domicilio. 20354

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. — Especies halladas en la vía pública. —En virtud de lo dispuesto en el Art. 629 del Código Civil, se avisa que han sido encontradas en la vía pública las siguientes especies: 1.o Un par de dormilones, el 7 de setiembre de 1927, en los Hornos Crematorios; 2.o Un reloj, el 15 de julio de 1929, en Santa Isabel esquina de Tegualda; 3.o Una pulsera, el 30 de junio de 1929, a las 9.30 horas, en Moneda esquina de Cienfuegos; 4.o Un reloj, el 14 de julio de 1929, a las 13.30 horas, en Arturo Prat esquina de Av. Matta; 5.o Un reloj, el 27 de junio de 1929, a las 14 horas, en un tranvía de la línea Matadero N.o 36; 6.o Un anillo, el 16 de junio de 1929, en la tarde, en un tranvía de la línea Ñuñoa N.o 6; 7.o Un prendedor, en diciembre de 1922, sin indicación de hora y lugar; 8.o Un automóvil, el 14 de junio de 1930, sin indicación de hora y lugar; 9.o Un automóvil, el 30 de junio de 1930, en Monjitas esquina de Miraflores. Las especies en referencia serán subastadas en la forma y época que determina el Art. 630 del Código Civil.—El Tesorero Municipal.

"LA MUTUAL DE LA ARMADA Y Ejército".— Seguros de vida pagados en el mes de febrero de 1931:— En Valparaíso: Radioperador 2.o Transporte "Rancagua, Moisés Arata, $ 4.000; Sargento mecánico crucero "O'Higgins", Carlos Marillanca, $ 5,000; Periodista Raimundo Alfaro, $ 10,000. En Talca: Contador Tesorero Provincial, José M. Gómez, $ 10,000. En Talcahuano: Mecánico 1.o retirado de la Armada, Humberto Riffo, $ 7,000. En Gorbea: Aprendiz a marinero Escuela de Grumetes, Roberto Elgueta, $ 2,000. En Magallanes: Cocinero retirado de la Armada, David Rojas, $ 3,000.

MEJORARA SU VIDA, NEGOCIOS, amores, cualquier asunto obtendrá resultados maravillosos. Profesor Quirólogo, Bulnes 25. 20507

12.-EDUCACION E INSTRUCCION.

MATRICULA ABIERTA, CURSOS COMERCIO. Enseñanza eficiente, completa, ramos comerciales. Excelente profesorado. Cursos individuales, rápidos de contabilidad, taquigrafía, aritmética, redacción para señoras, caballeros, comerciantes. Enseñanza perfecta, económica, escritura máquina. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad. Santo Domingo 831. 14-M.

INTERNADO NIÑOS 7-17 AÑOS. Mínimum exigencias, máximo facilidades. San Pablo 2609-2613. 5—M

INGLES, 20 AÑOS EXPERIENCIA en enseñanza y preparación exámenes. Venecia 1249. 13714—1.o M.

ESCUELA PRACTICA DE CHAUFFERES Mecánicos. Atenderá al público como de costumbre. Arturo Prat 1290. 21 Marzo

ESTUDIANTES COMERCIO. — SIGUIENDO propósitos Gobierno, abaratamiento textos, ofrecémosles texto práctico Contabilidad, $ 1.50. Nataniel 647.— Profesor Trujillo. 2-M.

COLEGIO EUROPEO.—SEÑORITAS, niñitos. Delicias 2266 Teléfono 87388. Matrícula abierta. Humanidades. Seis magníficos cursos de Preparatorias y Sección Infantil. Asegura éxito exámenes. Internas. Medio pupilas. Externas. Profesorado universitario. Exámenes válidos. Clases comenzarán primeros días de marzo. M 12



KINDERGARTEN, PREPARATORIAS. Serrano 420. Internos, externos. 3—M

MATRICULA ABIERTA, CURSOS completos comercio. Sección independiente señoritas, excelente profesorado. Pídanos prospectos. Instituto Comercial. 21 Mayo 569. 1-M.

LICEO AMERICANO PARA NIÑAS, Santa Rosa 446. Matrícula abierta: 10-12 y 3-4. Kindergarten, cursos primarios y de humanidades completos (1.o a 6.o años). Internado, medio pupilaje, externado. El liceo más acreditado y con mejor profesorado. Pídase prospecto. Casilla 2749. Teléfono 80321. Directora: Laura Vargas Ravanal. 26—M

$ 5 MENSUALES: ENSEÑANZA RÁPIDA, correcta, escritura a máquina. Independencia 318. 20215-2-M

BRITISH HIGH SCHOOL. DELICIAS 369, matrícula abierta. Las clases empiezan 2 de marzo. Kindergarten, preparatorias ambos sexos, programa igual a liceo. Humanidades para niñas, cursos comerciales. Internado, externado, medio-pupilaje. 20127

INGLES.— PROFESOR LONDINENSE da clases particulares. Enseña inglés corriente, comercial, social, en dos meses. Claras 46. 20139—2 M

ACADEMIA CORTE Y CONFECCION modas, Mme. Villacura. Puente 568, 2 marzo iniciánse nuevos cursos corte, confección modas y sombreros. —Facilidades pago. — Solicite prospectos. 20370

INSTITUTO ITALIANO, SANTA ROSA 48. Kindergarten, Preparatorias y Humanidades completas. Matrícula abierta. 20427—2 M

SEÑORAS, SEÑORITAS, QUE DESEEN profesión modista, profesora modas, sombreros, en dos o tres meses, acudan Academia Práctica Moderna. Facilidades pago. Matrícula abierta permanente. Puente 562. Madame Lidie.

ANGLO-CHILIAN SCHOOL, MAESTRANZA 227, matrícula abierta, Kindergarten, Preparatorias, niñitos ambos sexos, clases, 9 de marzo, pídanse prospectos. 20323 — M. 2

INGLES DA CURSOS RAPIDOS, Morse, Casilla 81-D. 20320

LICEO INGLES, MAESTRANZA 980. Niñas, niñitos, prospectos. 20463— 9-Ab

DOY CLASES A DOMICILIO, CORTE y confección. Dardignac 448. 20508

¡PELUQUERIA! ENSEÑANZA RÁPIDA completa, individual. Cursos diurnos, nocturnos. Delicias 2469.

3 MENSUALES ENSEÑANZA ESCRITURA máquina. San Francisco 1273. 2-M.

INGLES, FRANCES, CASTELLANO, etc., clases traducciones honorarios módicos, facilidades pago a domicilio o en San Isidro 1549, interior casa propia.

LICEO CHILENO, SEÑORITAS, NIÑOS, Sotomayor 625-621. Humanidades completas, preparatorias, kindergarten, internado, externado, medio-pupilaje. Matrícula abierta. Clases, 9 marzo. Laura y Hortensia Vargas Gutiérrez. 11—M

PELUQUERIA, ENSEÑANZA COMPLETA, rápida; doy trabajo. Recoleta 430. 1-M.—18717

COLEGIO UNIVERSITARIO "EL Salvador". Av. Salvador 1696. Matrícula abierta 8.30, 11.50 y 14.30, 18.50. Kindergarten escuela anexa y humanidades completas. 19565—1.o M

ALUMNOS ATRASADOS, AVANZARÁN 3 años en uno. Matta 449. 3-M.

INTERNADO UNIVERSITARIO MASCULINO. Serrano 420. 20226.—3 M.

10 MENSUALES, CURSOS RAPIDOS, mañana, tarde, noche. Escritura máquina, taquigrafía, contabilidad (comercial, agrícola, bancaria, militar). Dibujantes, topógrafos, inspectores obras. Sastrería, música. Instituto Mercantil. Bandera 323. 2 M.

"LONDON SCHOOL". SEMINARIO 659. Kindergarten y preparatorias. Inglés obligatorio. Clases el 9. 20262—2 M

COLEGIO INGLES, PROVIDENCIA 973. Kindergarten, preparatorias conforme programa oficial. Matrícula abierta. 20235—2-M

PROFESORA PIANO, GUITARRA, canto, dos meses de aprendizaje, facilidad pago. Ñuble 1086, esquina San Diego. 20056

LICEO MUSICAL "SANTA CECILIA" Arturo Prat 253. Internado, Pensionado para señoritas de provincia.— Enseñanza completa: piano, canto, violín, armonía, teoría. Pida prospecto. 20085-4-M

¡¡PARA TODOS!! — "ESCUELA POLITÉCNICA Vocacional". Cooperadora del Estado. Solo págase derecho matrícula. Diplomas válidos. "Modas"; "Cortador sastre"; "Sombreros"; Peluquería artística. Masaje; Belleza; comercio; Rápido, notable; Inspector de Obras; Contratistas especialistas diferentes ramos construcciones; Apresúrese. Pida prospectos. Director: Díaz Gascogne. — Carmen 302. 20187-2-M

13.-EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

SEÑORITA HONORABLE, OFRECESE como oficinista. M. Reyes M. Correo 21.

OFRECESE SEÑORITA DE COMPAñía. Dirigirse: L. M., San Bernardo. 20341.

OFRECESE COBRADOR COMPETENte, larga práctica, con fianza hipotecaria y efectiva. Buenos informes. San Francisco 106. 1-M-18912

VENDIMIAS CON LEVADURAS SEleccionadas se ofrece Enólogo. Referencias; dirigirse Enólogo Agustinas 1038, Oficina 1. Santiago. 19216-1-M

TECNICO JOVEN CASADO LARGA experiencia administración fundos especialista vitivinicultura, se ofrece como administrador. Agricultor, casilla 2216. Santiago. 19219-1-M

NECESITAMOS VENDEDOR ACTIvo, base comisión ventas importación, tejidos y mercería, adelantándose comisiones mensualmente sobre negocios hechos. Preferente Alemán. casilla 664. 19248-1.o-M

DOS AYUDANTES DE OFICINA SE necesitan. Remitir antecedentes por manuscrito, indicando pretensiones a casilla 3962. 19594—M. 1.o

SEÑORITA FARMACEUTICA PARA regentar botica se necesita. Santa Laura 1183. Plaza Chacabuco. 19577—M. 1

FARMACEUTICO O FARMACEUTIco, necesito. Botica Asuero. Castro 597. 2-M.—19222

SE NECESITA JOVEN COMPETENte en mercería. 10 Julio N.o 36. 2-M.—19765

ESPAÑOL RECIEN LLEGADO, SE ofrece al comercio, sin pretensiones. Correo 15, Pasaporte 67. 19849-1.o-M

AGRICULTOR ALEMAN, RECIBIDO en Alemania, con práctica en Chile, buenos certificados y referencias, busca para un fundo administración Fundo grande, preferencia zona central. Interesados: dirigirse: K. E. Casilla 50, Santiago. 19838—M. 1.o

VENDEDOR PARA CUADROS Y ESpejos, necesito. Bascuñán 978. 19898—1.o M

NECESITAMOS TRES VENDEDORES activos y de buena presencia. Artículo fácil colocación. Irarrázaval 305. 19189—1.o M

FARMACEUTICO SE NECESITA PAra Valparaíso. Ofertas: casilla 338, Valparaíso. 2-M

FARMACEUTICA PARA REGENTAR necesita. San Diego 1118. 1.o—M

REGENTE DE UNA GRAN EMPRESA periodística, se ofrece a imprentas particulares o provincias. Lord Cochrane 1360. 18655—1—M.

VENDEDOR A COMISION, CON Clientela, comprador de Radio, necesitamos. Estado 386. 2-M.—19760

OFRECESE JOVEN COMO AYUDANte de enfermero. Prefiero Hospital. Artesano 885. 2 M

VENDEDOR JABON, SUELDO Y comisión, necesito. Santa Elena 1888 20197-2-M

REPARTIDOR JABON CON CLIENtela, sueldo y comisión, necesito.— Santa Elena 1888. 20196-2-M

VENDEDORES ARTICULO CONSUmo diario, aseguramos 500 pesos mensuales, trabajo decente. Marín 47, casa 5. 20177

COBRADOR SOLVENTE, SE OFRECE al comercio, profesionales, particulares. A. M. V. Casilla 8311. 20173

MODISTA FRANCESA, NECESITO para darle la dirección de un taller, debe entender medidas y confección trajes. Escribir. Casilla 6070, Correo 5. 20163

VENDEDORES ARTICULOS FACIles, salida necesito. San Diego 2107. 20368-2-M

EMPLEADO PARA MOSTRADOR abarrotes, experto con recomendaciones. Irarrázaval 2596. 20214

EX-AGENTE POLICIA DEL SUR EXcelentes recomendaciones, ofrécese portero cuidar propiedades o industrias. Washington 1355. 20402

FARMACEUTICO MUY PRACTICO mostrador, necesito. Delicias 351. 20114

CAJERA NECESITO. DELICIAS 351 20113

NECESITAMOS SEÑORITA PARA venta artículos señoras, sueldo y comisión; inútil solicitud sin aptitudes. Casilla 3656. 20421

NECESITO VENDEDORES PARA dulce de membrillo, de 1.a y varios otros artículos, Augusto Matte 32, comuna Yungay. 20326 — M. 2

VENDEDORAS PARA MOSTRADOR de panadería, se necesita. Club Hípico 699. 20450—2-M

SEÑORITA BUENA PRESENCIA, NEcesítase atender cigarrería. Hoy, Huérfanos 1247. 20456

SUBINGENIERO MECANICO ALEmán busca administración hacienda, competente en obras regadío, aplicación mecánica moderna, fabricación conservas y cultivos. D. O. M., casilla 81 D. 20481

NECESITASE SEÑORITA ASOCIARla en estudio médico para aplicaciones ultravioleta. Casilla 183. 2 M

SEÑORITA PARA TIENDA, LAVANdería, entendida en el ramo, necesítase. García Reyes 623.

PARA HACIENDA AGRICOLA SE ofrece joven práctico en teneduría de libros por partida doble; escribe máquina y posee carnet de chófer. Buenos informes de alto sueldo. G. N. Correo N.o 2.

VENDEDORES CONOCEDORES PLAza necesita Fca. Bebidas Gaseosas. Sotomayor 224.

NIÑA O VIUDA JOVEN INDEPENdiente para atender caja de Restaurant y cuidar dos chicos menores de siete años. Exijo recomendaciones. Diez de Julio 1402.

14.-EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

NIÑA PARA LA COCINA SE NECEsita. Club Hípico 577. 19461.—M 1.o

COCINERA Y EMPLEADA PIEZAS necesítase, casa extranjera, Camino San Bernardo, paradero 19, "Villa Liliana". 19382—1-M

EMPLEADA SEPA COCINAR. SAN Diego 1379. 19235-2-M

COCINERA MUY COMPETENTE, REcomendada, inútil presentarse sin acreditar condiciones, necesítase. Vergara 68. 19198—M. 1.o

SE NECESITAN DOS NIÑAS PARA comedor y piezas. Puertas adentro. Merced 733 A. 19192—M. 1.o

EMPLEADA COCINA, NECESITO, puertas adentro. Chacabuco 143. 1-M.—19608

MOZO PARA COMEDOR CON BUEnas recomendaciones, necesito. Alameda 1511. Sueldo 150. Presentarse de 1 a 4. 19569—2 M

EMPLEADA PARA LA COCINA NEcesito. Cochrane 171. 19584—M. 1

NECESITO COCINERA. PORVENIR 608. 1-M.—19773

FAMILIA EXTRANJERA, NECESITA empleada para ayudar quehaceres domésticos. Paga bien. Lira 1441. 2-M.—19760

NOVENTA PESOS, PAGO, NIÑA REcomendada, sepa cocinar. Agustinas 2099. 19848—1.o-M

NECESITO UNA EMPLEADA. GARcía Reyes 875. 1.o—M

NECESITO COCINERA Y NIÑA DE piezas, recomendadas, buen sueldo. Echaurren 237. 19790—1.o M

CASA EXTRANJERA NECESITA EMpleada ayudar quehaceres de casa. Carmen 46. 20014—1.o M

NIÑERA NECESITO, BUENAS RECOmendaciones, buen sueldo $ 80. Tratar: Brasil 436. 19966—1.o M

COCINERA Y NIÑERA, MADRE CON hija o dos hermanas. Av. Manuel Montt 2385. 19639—M. 1.o

EMPLEADA RECOMENDADA, BUEN sueldo. José Tocornal 201. Providencia. 19659—M. 1

COCINERA CON RECOMENDACIOnes, casa familia, necesito. Carreras 1204. 19704—2-M

SE NECESITAN EMPLEADAS JOVEnes para los comedores. Restaurant Valparaíso. General Mackenna 1134. 19690— 1-M

COCINERA ENTENDIDA CON RECOmendación necesito. Ahumada 47, 4º piso, departamento 13. 1-M.

NECESITO BUENAS EMPLEADAS para residencial. Monjitas 737. 1-M.

NECESITO EMPLEADA DE COCINA competente, matrimonio solo. Teatinos 953. 2 M

SE NECESITA EMPLEADA PARA quehaceres de casa. Recoleta 590. 1-M-19897

CHAUFFEUR Y COCINERA RECOmendados, ofrécome. Gorbea 2057, casilla 18. Aguilar. 2-M-19889

SE NECESITA COCINERA COMPEtente, Salón Imperio. Artesanos 921. 20159

NECESITO EMPLEADA AYUDAR quehaceres de casa. San Diego 103. 2-M.—20156

NIÑO PARA MOZO, NECESITA LIbrería. San Francisco 1132. 2-M.—20068

NECESITO SEÑORA QUE SEPA LA cocina, para campo. Artesanos 741. 20042

MATRIMONIO ESPAÑOL, OFRECEcese, empleado, cocinera. Esperanza 60. Casa 18. 20221

NECESITO NIÑO PARA ASEO, DE 14 años, con recomendaciones. Coquimbo 930. 20278

NIÑO GRANDE DE CAMPO, PARA enseñarlo carpintero. Cueto 257. 20275

NIÑO NECESITA. — ROSAS 2105— 20273

NECESITO EMPLEADA, BUEN SUELdo. Lira 949. 20070-3-M

EMPLEADA TODO SERVICIO, NECEsito, aunque no sepa. Franklin 1370.

NECESITASE BUENA COCINERA, cocina española o francesa. Por escrito, Casilla 4567. 2 M

NECESITO BUENA COCINERA CON recomendaciones. Buen sueldo. Tratar en la tarde. General Pinto Concha 90. Los Leones. 3 M

MUCHACHO PARA ASEO NECESITO. Buenos informes. Amunátegui 268. 20484—2 M

EMPLEADA COMEDOR RECOMENdada necesito. Delicias 2224.

NIÑA SERIA PARA AYUDAR QUEhaceres; buen sueldo. Unión Americana 596.

EMPLEADA COMEDOR, OTRA AYUdanta cocina necesito. Mercado Central, cocinería N.o 72.

EMPLEADA PARA LAS MESAS NEcesito. Buen sueldo. Victoria 1013. 20505

NIÑA JOVEN QUEHACERES CASA, necestio. Toesca 2580.

NECESITO COCINERA PUERTAS afuera. San Pablo 3316.

SE NECESITA NIÑA DE MANO. Avenida Matta 1040. 2-M.

COCINERAS, NIÑERAS, COMEDOR, piezas, niñas ayudar quehaceres, mozos chóferes, matrimonios, lavanderas ofrece necesita, Club de Señoras, oficina empleo. Compañía 1263.

COCINERA, NECESITO. LIRA 176. 20210-2-M

COCINERA Y EMPLEADA MANO buen sueldo, necesito. San Cristóbal 352. Recoleta. 20205-2-M

SE NECESITA EMPLEADA PARA la cocina. Avenida Matta 339. 2019[illegible]

NECESITO MUCHACHO 15 A 17 años, para aseo oficina, lunes 8 a 9 Amunátegui 516. 20184

COCINERA Y EMPLEADA DE COmedor con recomendaciones, necesito. Avenida Lyon 574. 20180-3-M

NIÑA AYUDAR ASEO CASA. SANto Domingo 4146. 20088-3-M

EMPLEADA COMPETENTE, FORMAL con recomendación, necesítase. Lastarria 297. 20098-2-M

SE NECESITA COCINERA, BUEN sueldo. General Bari 164. Providencia. 20168-2-M

NECESITO EMPLEADA ENTIENDA algo cocina. San Pablo 1388. 20186

EMPLEADA COCINA, NECESITO. — Fontecilla 111. 20387-3-M

EMPLEADA MANO, NECESITA. — Huérfanos 2280. 20383

NECESITO NIÑA PARA PIEZAS — Sueldo 50. Calle Doctor Brunner 694. (Barrio Lira). 20400

EMPLEADA NECESITO, BUEN SUELdo. Dieciocho 282. 20133

SE NECESITA COCINERA. SAN PEdro 1284. 20145

NIÑO DOCE AÑOS NECESITO. — Irarrázaval 3481. 20309-2-M

NECESITANSE NIÑOS 16 AÑOS, Edificio Díaz, Oficina 78. 20353

AYUDANTA COCINERA, CATEDRAL 1975. 20349-2-M.

NECESITO NIÑERA Y NIÑA SEPA algo cocina, con buenas recomendaciones. Santa Rosa 1059. 20371

NIÑA CUIDAR NIÑOS, COCINERA necesito. Buen sueldo. Recoleta 710. 20438

SUCURSALES DE "La Nación" y "Los Tiempos"

CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADA EX - PROFESO PARA SU COMODIDAD.—SIRVASE LEER LA LISTA SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA SUCURSAL DE SU BARRIO

BRASIL..	Brasil 5	(Cerca Alameda)
CORREO CENTRAL. .	Plaza de Armas	(Correo Oficina 8)
INDEPENDENCIA. . .	Independencia 956	(Frente Pensionado San Vicente)
GRAL. MACKENNA. . .	Gral. Mackenna 1048.	(Peluquería Iris, frente garita carros)
MATUCANA.	Matucana 869	(Cerca Est. Yungay)
PEDRO LAGOS..	Pedro Lagos 1126	(Cerca San Diego)
PLAZA ALMAGRO. . .	Eyzaguirre 1116	(Cerca San Diego)
PLAZA ARGENTINA. .	Exposición 8	(Esq. Alameda)
PORTAL EDWARDS. .	Delicias 2748	(Kiosco)
PROVIDENCIA. . . .	Providencia 1314	(Frente M. Montt)
SAN MIGUEL.	San Diego 2390	(Barrio Matadero)
SAN DIEGO..	San Diego 1235	(Cerca Av. Matta)
SAN PABLO.	San Pablo 2571	(Cerca Cueto)

HORAS DE RECEPCION DE AVISOS Y SUSCRICIONES DE DIARIOS: DE 9 A 12 Y 14 A 19.30 HORAS

Clas.—N|O

NECESITO COCINERA Y NIÑA AYUdanta. Buen sueldo. Compañía 2593. 20431

NECESITO NIÑA PARA AYUDAR quehaceres casa. Amunátegui 838. 20424

EMPLEADA CON RECOMENDACIOnes, para comedor y piezas, 4 personas, necesito, García Reyes 50. 20344

NECESITO EMPLEADA PARA TOdo servicio, buenas recomendaciones, para dos personas, Mercado Central 1. 20336 — M. 2

COCINERA O APRENDIZA, NECESIto. Agustinas 1882. 20449— 2-M

MOZO NECESITASE. DELICIAS 1111. 20446

NECESITO EMPLEADA PARA EL servicio. Moneda 1640. 20444—2-M

NECESITO MOZO PARA ASEO BIEN recomendado. A. Barroso 644. 20465

NECESITO COCINERA. MAESTRANza 340. 20477

NECESITO EMPLEADA PARA TODO servicio, casa señora sola, con niñito. Tratar en la tarde: Maestranza 1245.

EMPLEADA RECOMENDADA, COMEdor y piezas, para dos personas. Buen sueldo. Arturo Prat 309. 20556

15.—GARAGES

$ 40 BOXE INDEPENDIENTE, CON luz. Moneda 2858 (establo). M. 1.o—19599

ARRIENDANSE BOXES $ 30, LOCAles a la calle, lávanse autos. Taller mecánico. Garage Santa Isabel 030. 20102—2 M

VENDESE GARAGE CON TODAS sus instalaciones y maquinarias. Pormenores: Chacabuco 29. 20347-2-M

ARRIENDO GARAGE CON PISO DE concreto, 18 boxes, subterráneo y pozo, en Compañía 2855. Tratar: Moneda 1118, oficina 9, de 11 a 12 y de 5 a 6. 20412

16.-HOTELES Y PENSIONES

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos, San Diego 117. N|O.

ARRIENDANSE ESPLENDIDAS PIEzas con o sin muebles, con pensión, baño, teléfono. Las Rosas 2064. 2 M

ARRIENDASE REGIA PIEZA CON pensión, baño, teléfono, casa familia honorable. Serrano 281. 2 M

MIRAFLORES 175, PIEZAS, PENSION. 3-M.

Arriendo piezas, pensión. Catedral 2679. 17953—1—M

FAMILIA, ARRIENDA LINDA PIEZA amoblada. Catedral 155. 1-M.—18371

ARRIENDO PIEZA CON PENSION. Marcoleta 424. Se da pensión de mesa. 1-M.—18353

RESIDENCIAL EXTRANJERA. MONjitas 737, regios departamentos familias honorables. 3-M.—18449

ESTADO 15, PENSION, PIEZA MAtrimonio, $ 400; joven, $ 220. 1-M.—18464

ARRIENDO DOS CUADRAS PLAZA Armas, Rosas 1044, piezas asoleadas calle con sin muebles id. Pensión, baño. 18828—1 M.

EN CASA DE FAMILIA ARRIENDO piezas con pensión a personas honorables. Lillo 371. 18826—28 F.

ARRIENDASE COMODO DEPARTAmento con sin pensión. Recibo estudiantes. Pensión de mesa. Casa familia honorable Maestranza 278. 18682—4 M.

PIEZAS, REGIA COMIDA. MERCED 749. 2-M-18906

ARRIENDO ELEGANTE PIEZA AMOblada, con pensión, vista al Parque Forestal. Monjitas 341. 18649-4-M

HOTEL SEVILLA, SANTIAGO. A UNA cuadra de la Plaza de Armas. Precios módicos. Se reciben pensionistas. Merced 778. 18953—1 marz.

ESPLENDIDAS PIEZAS, EXCELENTE comida. Miraflores 668. 18977—2—M

PIEZA, PENSION, EN CASA HONOrable, a dos cuadras de Ahumada. Tarapacá 1019, 2.o piso.

ARRIENDASE PIEZAS BALCON, BAño, buena pensión. Santo Domingo 1492. 19240-1-M

MATRIMONIO, REGIO BALCON amoblado, pensión. Serrano 51. 19231-1-M

SEÑORA OFRECE ESPLENDIDO departamento calle; otras piezas, excelente pensión, precios módicos.— Santo Domingo 1237. 19169-1-M

PIEZAS, PENSION. PRAT 30. 19152-3-M

SEÑORAS HONORABLES, OFRECEN piezas, pensión, viandas domicilio. Moneda 627. 19151-8-M

RESIDENCIAL PARQUE, ELEGANtes piezas, pensión. Santo Domingo 552. 19347—2 M

REGIA PIEZA CALLE ARRIENDO, excelente pensión mesa. Carmen 407. 19328—28 F

AMUNATEGUI 266, PENSION RESpetable, piezas. 19325—3 M

CONFORTABLES PIEZAS BALCON. bajos; pensión personas honorables. Santo Domingo 2402. 19214—M. 1.o

PIEZAS, PENSION. — PRAT 42. — 19323—2 M

160 PIEZA PENSION, CASA FAMIlia. Huérfanos 2609. 19200—M. 1.o

DEPARTAMENTO MATRIMONIO, una más piezas calle con sin muebles, magnífica pensión, arriéndase barato. Vergara 68. 19199—M. 1.o

CENTRALISIMO. MONEDA 1328. Confortable departamento calle independiente, baño exclusivo. Interior dos grandes piezas asoleadas, amobladas, baño exclusivo, en casa de familia, teléfono. 1985—M. 1.o

PIEZA PENSION CASA FAMILIA. — Nataniel 407. 19287—4—M

PARA ESTUDIANTES DE PROVINcia, doy pensión con pieza por 110 pesos en casa de familia honorable. Santa Rosa 1821. 19103—1.o—Mzo

PIEZAS AMOBLADAS O SIN MUEbles. Con o sin pensión. San Diego 220. 19274—2—M

ARRIENDASE PIEZAS AMOBLADAS. Riquelme 739. 19269—1.o-M

ARRIENDANSE BUENAS PIEZAS.— Santa Rosa 681. 19268—1.o-M

CIENFUEGOS 134. LINDAS PIEZAS, baño, excelente comida, precios módicos. 18675—2-M

EN HERMOSA CASA-QUINTA arriendo piezas pensión. Lira 439. 19277—1.o—M

PIEZA PENSION, BAÑO. ROSAS 1267. A viajeros, precio especial. 19519— 3-M

CONFORTABLE PIEZA CALLE CON o sin pensión, baño. Carmen 407. 19511— 2-M

MATRIMONIOS, ALUMNOS PEDAgógico, Ingenieros, profesionales, arriéndaseles pieza, pensión, Simón Bolívar 153, paso Alameda. 19410—M. 4

DEPARTAMENTO AMOBLADO, Pensión, viandas. Alameda 80. 1-M.—19618

PIEZAS, PENSION, BALCON CALLE, asoleadas. Recoleta 707. 2-M.—19778

ALAMEDA 1305, PIEZAS, BUENA pensión, atención esmerada, baño, teléfono, pensión mesa. 1-M.—19764

FAMILIA ARRIENDA PIEZAS, PENsión, calle. Teléfono. Cochrane 123. 1-M.—19759

A PERSONAS HONORABLES arriéndase departamento o piezas con pensión, Carreras 247. 19847—2-M

ARRIENDO PIEZA FAMILIA, ESTUdiantes, comida sana. Precios módicos Delicias 2463. 19664—M. 1

DOS PIEZAS CON PENSION SE arriendan. Arturo Prat 230. M. 1

SAN MARTIN 56, BUENA PENSION familia, piezas. 19710— 2-M

REGIA PIEZA, PENSION, MATRIMOnio honorable. Prat 238. 19681— 1-M

PIEZA Y PENSION. AVENIDA MAnuel Montt 175, entrada por Providencia. 1-M.

CARMEN 175, ARRIENDO PIEZAS con pensión muy aseadas. 1-M.

PIEZA PENSION, FAMILIA. MAnuel Rodríguez 26. 2-M.

CASA FAMILIA EXTRANJERA, PIEza amoblada, pensión. Irarrázaval 3152. 2-M.

CASA EXTRANJERA RECIEN INStalada, ofrece hermosas piezas a la calle con o sin muebles y piezas de precios módicos con excelente comida. Delicias 1478. 1-M.

PIEZAS CALLE CON PENSION. Agustinas 830. 1-M.

PIEZA, PENSION. ALONSO OVALLE 830. 1-M-19865

ARRIENDASE DEPARTAMENTO INdependiente con balcones calle, con sin pensión. Sotomayor 566. 1-M-19863

HABITACIONES CALLE CON PENsión. Maestranza 104. 1-M-19859

PIEZAS CON PENSION, CASA EXtranjera. Catedral 2009. 1-M-19894

PIEZAS, PENSION. CARMEN 319. 1-M

130 PENSION Y PIEZA AMOBLADA. Arturo Prat 522. 1.o—M

PIEZAS CON SIN PENSION. GARcía Reyes 22. 1-M

ARRIENDANSE PIEZAS BALCON calle con pensión; otras interiores.— Ahumada 136. 19729—1.o M

RECOLETA 101, PIEZAS AMOBLAdas, excelente comida. Viandas a domicilio. 20007—1.o M

PIEZAS, PENSION. SANTO DOMINgo 1362. 19923—2 M

CONFORTABLE RESIDENCIA, LINdas, grandes piezas, matrimonios, caballeros, espléndida comida. Serrano 172. 19938—1.o M

ESPLENDIDA PIEZA CALLE, CASA familia. Delicias 8. 19930—1.o M

ESPLENDIDAS PIEZAS, BUENA pensión, casa familia. Estado 115. 19945 — 1.o M

PIEZA PENSION 150. PENSION MEsa 80. Nataniel 217. 20288

PIEZAS, DEPARTAMENTOS BAJOS calle; espléndida pensión familia, ofrece. San Martín 56. 10707— 5-M

ÑUÑOA: IRARRAZAVAL 2925, ALtos, pieza, pensión.

CASA PROPIA, PIEZAS CONFORT, con sin pensión. San Rafael 210. (Av. Portales). 20346

GRAN PENSION FAMILIA, PIEZA A la calle, comida sana, piezas amobladas, precios módicos. Nataniel 58. 19929—1.o M

MERCED 663, REGIA PIEZA TODO lujo, excelente comida. 19927—1.o M

CASA PARTICULAR, PIEZAS CALLE, pensión. Catedral 1287. 19939 — 1.o M

PENSIONADO PARA ESTUDIANTAS universitarias. Dávila 746. Atención esmerada. Precios módicos. 20160

CENTRALISIMO, SANTA LUCIA 278, dormitorio matrimonio, baño, pención excelente. 18260

NATURISTAS, ALIMENTACION Científica, naturista, $ 120 mensuales. Santa Lucía 278. 18259

PIEZAS BALCON, CON PENSION. Nataniel 405. 2-M.—20050

AHUMADA 143, ARRENDAMOS PIEzas, departamentos, baños, días, meses; espléndida comida. 20300

COMPAÑIA 2272, PIEZAS, PENSION, casa particular. 20272—5 M

ARRIENDASE PIEZA CON PENSION, matrimonio sin niños o persona sola. Recoleta 275, casa N.o 5. 20269

PIEZAS CON O SIN PENSION. GARcía Reyes 20-A. Precios módicos. 20260

DEPARTAMENTO MATRIMONIO. — Merced 351. 20257—7 M

ARRIENDO DEPARTAMENTO Y piezas matrimonio o persona sola, casa baja, pensión, todo confort. Departamento para estudiantes, precios especiales. Santo Domingo 736. 20256—10 M

120 PIEZA PENSION. RIQUELME 960. 20250

DEPARTAMENTO CON PENSION, matrimonio $ 200. Dardignac 031, esquina Pío Nono. 20248

COMODA CASA, TELEFONO, SIN pensionista, arrienda piso con pensión. Vergara 42. 20244

SE ARRIENDA PIEZA, CON PENsión. Los Valdés 647. 20077

DELICIAS 275: PIEZAS, PENSION. 20083-2-M

SAN ISIDRO 80: PIEZAS, PENSION. 20082-2-M

FAMILIA, ARRIENDASE, PIEZA, CAlle. Lira 368. 20189-2-M

BUENAS PIEZAS CALLE, PENSION. chalet moderno. Ricanten 456, casi Lira.

FAMILIA ARRIENDA PIEZA, PENsión, baño, teléfono. Huérfanos 620 20162-3-M

PIEZAS, PENSION. LIRA 176. 20211-3-M

ARRIENDO PIEZAS A LA CALLE con pensión, matrimonios o personas solas. San Isidro 221 A. 20394

CLARAS 237, SEÑORAS DEL SUR ofrece: piezas, regia pensión, mesa, viandas, gran pieza tres o cuatro estudiantes, precios módicos. 20382

ARRIENDO PIEZA CALLE AMOblada, pensión, casa quinta, familia sin pensionistas. Gálvez 153. 20403-3-M

¡¡HONORABLE!! ESPLENDIDA REsidencia. Teléfono. Puente 568. 20398

PIEZAS CON PENSION, CON o sin muebles, en casa alemana, esquina San Martín, Catedral. Tratar: Libertad 634. 20105

PIEZAS PARA CABALLEROS OFREZco. Alonso Ovalle 1348. 20117—2 M

ARRIENDANSE PIEZAS, PENSION.— Catedral 1694. 20116

ARRIENDANSE PIEZAS, PENSION. Rosas 1377. 20111

PIEZA AMOBLADA PENSION. Alonso Ovalle 1260. 20355

PIEZAS PENSION. CATEDRAL 1656. 20375-4-M.

PIEZAS AMOBLADAS CON PENsión. Jóvenes 160; matrimonios, 300. Santa Rosa 36. 20366-2-M.

FAMILIA ARRIENDA PIEZA PENsión, Prat 139. 20361-3-M.

ARRIENDO EN CASA SIN PENSIOnistas, una o dos piezas con o sin muebles, baño. Tarapacá 777. 20423

DELICIAS 200, OFREZCO CON PENsión regia pieza amoblada. 20414

PIEZA PENSION MATRIMONIO. NAtaniel 278. 20425

SAN DIEGO 43. PIEZAS AMOBLAdas, pensión personas solas. 20416 — 2 M

ARRIENDO PIEZAS A LA CALLE, con pensión, matrimonio o persona sola, San Isidro 221. A. 20321 — M. 2

PIEZAS AMOBLADAS, PENSION, Santa Rosa 34. 20312

CASA HONORABLE, ARRIENDASE pieza a la calle, con pensión, Olivares 1652. 20311—M. 2

VICUÑA MACKENNA 660, ARRIENdase linda pieza calle, otras interiores, excelente pensión. 20310 — M. 3

PIEZA O DEPARTAMENTO, BUENA comida, Cochrane 262. 20340 — M. 2

FAMILIA, PIEZAS CALLE, PENSION baño, Teléfono Agustinas 2390. 20339 — M. 3

ARRIENDANSE PIEZAS CON O SIN pensión Catedral 1553. 20445— 2-M

250 PENSION MATRIMONIO, PIEZA calle. Maruri 390. 20458— 3-M

PIECESITA AMOBLADA, PENSION. Villavicencio 25. 20478— 5-M

PIEZA AMOBLADA PENSION. CATEdral 3119. 20440

ARRIENDO LINDAS PIEZAS Y DEpartamentos balcón calle, comida excelente, recibo caballeros y familias extranjeras. (Atiende nuevo dueño). Teléfono Auto. Huérfanos 727. 20554

130 PIEZA, PENSION FAMILIA, MAtrimonio. Prat 308. 20551

ARRIENDANSE PIEZAS AMOBLAdas, con y sin pensión familiar. San Francisco 106. 20545—3 M

PIEZAS BALCONES, 150, 140, 130, espléndida comida. San Francisco 158. 20487—2 M

PIEZAS, PENSION, BALCON CALLE. San Martín 678. 18491—G

CASA PARTICULAR, REGIAS PIEzas, baño, espléndida pensión. Precios módicos. Monjitas 317. 19881—4 M

$ 150 ARRIENDO PIEZA AMOBLAda con pensión, baño, teléfono, Claras 635.

CASA RESIDENCIAL. ESTADO 136, regias piezas, excelente comida, servicio patente. Precios módicos. 2 M

LINDAS PIEZAS, PENSION. SANTO Domingo 1373. 3 marz.

PIEZAS CALLE O INTERIOR, CON pensión. San Martín 71. 20522

ALAMEDA 975, ELEGANTES PIEZAS amobladas, con sin pensión, días, meses. 19374

120 ESPLENDIDA PENSION, PIEZA amoblada, independiente. San Pablo 1378.

PIEZA CALLE PENSION, MATRIMOnio. Cochrane 205.

SE ARRIENDA PIEZA A LA CALLE con pensión. Nataniel 749. 2052[illegible]

SERRANO 77, FAMILIA, ARRIENDA precioso balcón, excelente pensión.

ARRIENDASE A SEÑORAS O SEÑOritas honorables, pieza con pensión Molina 152, altos. 2 M

LIBERTAD 14, ARRIENDO PIEZAS con pensión a matrimonios honorables. 3 M

350 MATRIMONIO CABALLEROS dormitorios, espléndida comida. Bandera 669, tercer piso, ascensor.

PROPORCIONO PIEZAS CALLE departamento, con sin pensión. Sotomayor 577. 205[illegible]

ARRIENDO PIEZAS, PENSION. MOlina 132.

NOMINA DE LOS DEUDORES MOROSOS DE PATENTES DE MINAS DE LAS COMUNAS DE PROVIDENCIA, PEÑAFLOR, COLINA Y MAIPU, CORRESPONDIENTE AL AÑO 1930, Y QUE SE PUBLICA EN CONFORMIDAD AL ARTICULO N.o 117 DEL CODIGO DE MINAS.

Lista de Patentes Morosas del año 1930, correspondiente a la Comuna de Providencia

Nombre del Dueño y de la Mina	N. de hects.	Ubicación y Sustancia	Valor
Carlos Studer.—Zeppelín	cinco	Los Bronces, bronce	$ 50.-
Carlos Studer.—Parseval	cinco	Los Bronces, bronce	$ 50.-
Carlos Studer.—Buena Esperanza	cinco	Los Bronces, bronce	$ 50.-
Carlos Studer.—Rica Aventuva	cinco	Los Bronces, bronce	$ 50.-
Humberto Orrego y otros. — Santa Margarita	cinco	Las Condes, cobre	$ 50.-
Angel C. Lira.—Esperanza	tres	Las Condes, cobre	$ 50.-
Daniel E. Vial.—Colorada	dos	Las Condes, plata y plomo	$ 30.-
Daniel E. Vial.—Capitana	cinco	Las Condes, plata y plomo	$ 20.-
Alberto Bacciarini.—Dolores 1.o	dos	Los Piches Duarte, plata y plomo	$ 50.-
Alberto Bacciarini.—Los Azulillos	dos	Los Piches Duarte, plata y plomo	$ 20.-
Germán Saavedra.—La Americana	cinco	Los Bronces, cobre	$ 20.-
Juan Rolandini.—San Joaquín	dos	Las Condes, relave	$ 50.-
Los Bronces de Río Blanco.—Amelia	cinco	Las Condes, cobre	$ 20.-
Los Bronces de Río Blanco.—Celia	cinco	Las Condes, cobre	$ 50.-
Los Bronces de Río Blanco.—Rebeca	cinco	Las Condes, cobre	$ 50.-
Enrique Villarroel y Co.—Diamante	cinco	San Francisco, oro, zinc, cobre y plata	$ 50.-
Enrique Villarroel y Co.—Esmeralda	cinco	San Francisco, oro, zinc, cobre y plata	$ 50.-
Enrique Villarroel y Co.—Amatista	cinco	San Francisco, oro, zinc, cobre y plata	$ 50.-
Enrique Villarroel y Co.—Dicha	cinco	San Francisco, oro, zinc, cobre y plata	$ 50.-
Enrique Villarroel y Co.—Progreso	cinco	San Francisco, oro, zinc, cobre y plata	$ 50.-
Enrique Villarroel y Co.—Esperanza	cinco	San Francisco, oro, zinc, cobre y plata	$ 50.-
Enrique Villarroel y Co.—Esparta	cinco	San Francisco, oro, zinc, cobre y plata	$ 50.-
Enrique Villarroel y Co.—Atenas	cinco	San Francisco, oro, zinc, cobre y plata	$ 50.-
Enrique Villarroel y Co.—Cartago	cinco	San Francisco, oro, zinc, cobre y plata	$ 50.-
Enrique Villarroel y Co.—San Nicolás	cinco	San Francisco, oro, zinc, cobre y plata	$ 50.-
Enrique Villarroel y Co. — San Raimundo	cinco	San Francisco, oro, zinc, cobre y plata	$ 50.-
Enrique Villarroel y Co.—San Juan	cinco	San Francisco, oro, zinc, cobre y plata	$ 50.-
Carlos Romo Benítez.—Rumania	cinco	Las Condes, Cajón del Cepo, plata	$ 50.-
Horacio Thayer.—Salomón	cinco	Las Condes, plata y plomo	$ 50.-
Horacio Thayer.—Reina de Sabá	cinco	Las Condes, plata y plomo	$ 50.-
Horacio Thayer.—Corona	cinco	Las Condes, plata y plomo	$ 50.-
Guillermo van de Wingard.—Violeta	cuatro	y una, Apoquindo, oro	$ 50.-
Alberto Cuadro, Jorge Seco de la Cerda, Luis Bernales.—San Pedro	diez	Las Condes, cerro San Francisco, cobre	$ 100.-
Laura Ramírez S.—San Juan	cinco	Las Condes, cobre	$ 50.-
Laura Ramírez S.—Santigo	cinco	Las Condes, cobre	$ 50.-
Laura Ramírez S.—San Víctor	cinco	Las Condes, cobre	$ 50.-
Elena Ramírez S.—Santa Elena	cinco	Las Condes, cobre	$ 50.-
Elena Ramírez S.—Miraflores	cinco	Las Condes, cobre	$ 50.-
Elena Ramírez S.—Maipo	cinco	Las Condes, cobre	$ 50.-
Domingo Ramírez S.—Virgen del Carmen	cinco	Las Condes, cobre	$ 50.-
Domingo Ramírez S.—Virgen María	cinco	Las Condes, cobre	$ 50.-
Domingo Ramírez S.—Virgen Perpetuo Socorro	cinco	Las Condes, cobre	$ 50.-
Blanca Ramírez S.—Santa Cecilia	cinco	Las Condes, cobre	$ 50.-
Blanca Ramírez S.—Santa María	cinco	Las Condes, cobre	$ 50.-
Blanca Ramírez S.—Del Carmen	cinco	Las Condes, cobre	$ 50.-
Ramón Ramírez S.—Santa Clara	cinco	Las Condes, cobre	$ 50.-
Ramón Ramírez S.—Ilusión	cinco	Las Condes, cobre	$ 50.-
Ramón Ramírez S.—Porvenir	cinco	Las Condes, cobre	$ 50.-
Custodio Gana, Mario Acuña.—Libertador	cinco	Cajón del Cepo, cobre y plata	$ 50.-
Custodio Gana, Mario Acuña.—Flor de María	cinco	Cajón del Cepo, cobre y plata	$ 50.-
Custodio Gana, Mario Acuña.—Monserrat	cinco	Alto Cajón de la Ternera, cob. y pl.	$ 50.-
Custodio Gana, Juan Acuña. — San Juan	cinco	Hda. Las Condes, cobre y plata	$ 50.-
E. Villarroel y E. Hartard.—Pinta	cinco	Cajón de San Fco., cobre y fierro	$ 50.-
E. Villarroel y E. Hartard.—Niña	cinco	Cajón de San Fco., cobre y fierro	$ 50.-
E. Villarroel y E. Hartard.—Sta. María	cinco	Cajón de San Fco., cobre y fierro	$ 50.-
E. Villarroel y E. Hartard.—Coquimbo	cinco	Cajón de San Fco., cobre y fierro	$ 50.-
E. Villarroel y E. Hartard.—Serena	cinco	Cajón de San Fco., cobre y fierro	$ 50.-
E. Villarroel y E. Hartard.—Vicuña	cinco	Cajón de San Fco., cobre y fierro	$ 50.-
E. Villarroel y E. Hartard.—Iquique	cinco	Cajón de San Fco., cobre y fierro	$ 50.-
E. Villarroel y E. Hartard.—Angamos	cinco	Cajón de San Fco., cobre y fierro	$ 50.-
E. Villarroel y E. Hartard. — Punta Gruesa	cinco	Cajón de San Fco., cobre y fierro	$ 50.-
E. Villarroel y E. Hartard.—La Cumbre	dos	Cajón de San Fco., cobre y fierro	$ 20.-
Daniel Rioseco y José M. Herrera.—La Plomisa	cinco	Cajón de San Fco., cobre y fierro	$ 50.-

Lista de Patentes de Minas Morosas del año 1930, de la Comuna de Peñaflor

Nombre del Dueño y de la Mina	N. de hects.	Ubicación y Sustancia	Valor
Hans Modrow.—Andacollo	cinco	Fdo. La Esperanza, cob., oro y fierro	$ 50.-
Hans Modrow.—Carmen	cinco	Marruecos, cobre, oro y fierro	$ 50.-
Hans Modrow.—Guagua 2.a	cinco	Marruecos, cobre, oro y fierro	$ 50.-
Hans Modrow.—Peumo	cinco	Marruecos, cobre, oro y fierro	$ 50.-

Lista de Patentes de Minas Morosas en el año 1930, y correspondientes a la Comuna de Colina

Nombre del Dueño y de la Mina	N. de hects.	Ubicación y Sustancia	Valor
Arcasio Sabatini.—Italia	cinco	Batuco, fierro	$ 50.-
Arcasio Sabatini.—Delia	cinco	Batuco, fierro	$ 50.-
Arcasio Sabatini.—Elena	cinco	Batuco, fierro	$ 50.-
Arcasio Sabatini.—Tetis	cinco	Batuco, fierro	$ 50.-
Arcasio Sabatini.—Nela	cinco	Guay Guay, plata	$ 50.-

Lista de Patentes de Minas Morosas durante el año 1930, y correspondiente a la Comuna de Maipú

Nombre del Dueño y de la Mina	N. de hects.	Ubicación y Sustancia	Valor
Mercedes Henríquez.—Elsita 1.a	cinco	Rinc. de Cerda, cobre	$ 50.-
Mercedes Henríquez.—San José	cuatro	Rinc. de Cerde, cobre	$ 40.-
Mercedes Henríquez.—Lucía	cinco	Rinc. de Cerda, cobre	$ 50.-
Mercedes Henríquez.—Chiripaso	tres	Rinc. de Cerde, cobre	$ 30.-
Mercedes Henríquez.—Rinconada	tres	Rinc. de Cerde, cobre	$ 30.-
Mercedes Henríquez.—Carmen	cinco	Rinc. de Cerda, cobre	$ 50.-
Mercedes Henríquez.—Toro	cinco	Rinc. de Cerda, cobre	$ 50.-
Mercedes Henríquez.—Inesita 1.a	cinco	Rinc. de Cerda, cobre	$ 50.-
Salvador y Elías Sccaff.—Escafinas	cinco	Rinc. de Cerda, cobre	$ 50.-
Salvador y Elías Sccaff.—Chilenita	cinco	Rinc. de Cerda, cobre	$ 50.-
Salvador y Elías Sccaff.—La Sultana	cinco	Rinc. de Cerda, cobre	$ 50.-
Salvador Sccaff.—La República	cinco	Rinc. de Cerda, cobre	$ 50.-
Salvador Sccaff.—Chile	cinco	Rinc. de Cerda, cobre	$ 50.-
Salvador Sccaff.—Gloria	cinco	Rinc. de Cerda, cobre	$ 50.-
Salvador Sccaff.—Júpiter	cinco	Rinc. de Cerda, cobre	$ 50.-
Salvador Sccaff.—Venus	cinco	Rinc. de Cerda, cobre	$ 50.-
Salvador Sccaff.—Saturno	cinco	Rinc. de Cerda, cobre	$ 50.-
Alberto Hadad.—Rolando	cinco	Rinc. de Cerda, cobre	$ 50.-
Alberto Hadad.—Raúl	cinco	Rinc. de Cerda, cobre	$ 50.-
Alberto Hadad.—Federico	cinco	Rinc. de Cerda, cobre	$ 50.-
Constantino Luteff.—Felicidad 1.a	cinco	Rinc. de Cerda, cobre	$ 50.-
Constantino Luteff.—Felicidad 2.a	cinco	Rinc. de Cerda, cobre	$ 50.-
Constantino Luteff.—Felicidad 3.a	cinco	Rinc. de Cerda, cobre	$ 50.-
Junes Hadad y W. Hadad.—Egipciana	cinco	Rinc. de Cerda, cobre	$ 50.-
Junes Hadad y W. Hadad.—Haddalina	cinco	Rinc. de Cerda, cobre	$ 50.-
Junes Hadad y W. Hadad.—Altamira	cinco	Rinc. de Cerda, cobre	$ 50.-
Negui Dargham.—Riqueza	cinco	Rinc. de Cerda, cobre	$ 10.-
Luis Saavedra.—Carmen	una	La Farfana, cobre	$ 50.-
Luis Gigonne.—Donna	cinco	Rincon. Espejo, cobre	$ 50.-
Luis Gigonne.—Elena	cinco	Rincon. Espejo, cobre	$ 50.-
Luis Gigonne.—Toya	cinco	Rincon. Espejo, cobre	$ 50.-
Manuel 2.o Figueroa.—Librada 1.a	cinco	Rincon. Espejo, cobre	$ 50.-
Manuel 2.o Figueroa.—Librada 2.a	cinco	Rincon. Espejo, cobre	$ 50.-
Manuel 2.o Figueroa.—Librada 3.a	cinco	Rincon. Espejo, cobre	$ 50.-
Manuel 2.o Figueroa.—Librada 4.a	cinco	Rincon. Espejo, cobre	$ 50.-

Santiago, seis de enero de mil novecientos treinta y uno.—Déjese sin efecto el decreto precedente, y proveyendo el anterior escrito, como se pide y se señala para el remate de las minas morosas en el pago de patente, que se detallan en las nóminas de la Tesorería Provincial de Santiago, el treinta de marzo próximo, a las quince horas.—Fíjese cartel y publíquese aviso en el diario "La Nación".—Se habilita el feriado para toda la tramitación de este proceso.—(Firmado).—Salvador Villablanca.—A. Muñoz A.—Conforme.—Santiago, veinticuatro de febrero de mil novecientos treinta y uno.—A. Muñoz A. 4 mar.

PIEZAS desde 280. ... 275.

PRAT 145 ... bajos.

PIEZAS, P...

17.-...

REMATE ... del Tercer ... tía, en el ... da, remata... 10 horas, e... lor postor: ... zones, pila... ce, mampa... ledo 4, 21, ... de carnice...

REMATE Juzgado ... próximo a ... remataré es... sas, sillas, ... cina y de... juicio "Ga... reno".— ... tillero.

CAMBIO D... Señor Gob... Bello, por ... Colchagua", ... con motivo ... boca-toma ... clación en ... go, se pro... tes en el re... les se ha ... metros más ... bera. Ha ... proyecto co... acompaño, ... Prieto Let... del cambio ... toma, será ... mera secció... y ocupar en ... de 1.220 c... Barrera, bi... blico, cuyo ... nado en el ... Por tanto, ... se sirva o... para el can... uso de una ... aludo.—Fe... publica la ... veces conse... diente" de ... de Rancagu... Santiago, e... lo 6.o del ... —Fernando

REMATE J... gundo Ju... marzo próx... dera 835, ... són bar, ... gistradora, ... embargada... ñía con M... martillero.

18.-MA... CESO...

OCASION, ... ría, de pol... capacidad ... dese $ 1, ... werck lle... dad 8 kilo... 20 kilos ... teñir, vari... ña 237.

VENDIMIA ... uvas, bo... ocasión, H...

ENFARDA... gadora de ... 2448.

DESGRAN... de ocasión...

PARA VE... nua, mot... vendo. Sa...

LUZ 8 CE... obtendrá ... eléctricas. ... blo 1143.

LUBRI... LA IN... SHELL

MAQUINA... vendo reg...

MOTOR, ... vendo. W...

HOJALAT... vendo. R...

19.-MA... TRU...

VIGAS Y ... ñerías de ... quinarias, ... chos otro... símos enc...

FIERRO ... lízase. Sa...

FIERRO ... trucciones

FIERRO ... do. Band...

CLAVOS, ... dera 827

FIERRO ... dera 827.

ALAMBRE ... Bandera ...

TEJAS ... vende su ... Cía. Ahum...

$ 0.25 Y ... ofrece: "A... to Doming...

$ 0.30 Y 0... gón", ofr... les", San...

GRAN SU... tanas "S... nes Mate...

MAMPAR... usadas, ... Materiales

GRAN S... vinientes ... macenes ... 1135.

COMPRO ... cha Pobl... 2250.

SE VEND... usadas y ... N.o 216, ...

PUERTAS ... tanas un... Delicias 7...

PIEZAS AMOBLADAS, PENSION desde 280, matrimonio. San Diego 275.

PRAT 145 PIEZA PENSION, CASA bajos. 4-M.

PIEZAS, PENSION. ROMERO 2037. 2-M.

17.—JUDICIALES

REMATE JUDICIAL.—DE ORDEN del Tercer Juzgado de Menor Cuantía, en el juicio Abgra con Moncada, remataré el 6 de marzo próximo, 10 horas, en San Diego 1371, al mejor postor: mostrador mármol, armazones, plataforma, perillas, bronce, pieza, 4, 21, 27, 12418, de instalación de carnicería.—Jorquera, martillero. 25—F

REMATE JUDICIAL.— ORDEN 2.o Juzgado Menor Cuantía 4 marzo próximo a 11 horas, en Bandera 855, remataré estantería y mesón bar, mesas, sillas, máquina registradora, cocina y demás especies embargadas juicio "García y Compañía con Moreno".— Enrique Mandiola.— Martillero. 2-M.

CAMBIO DE UNA BOCA-TOMA.— Señor Gobernador: Fernando Vargas Bello, por la "Asociación del Canal Colchagua", a usted expongo: que con motivo de la ubicación de la boca-toma del acueducto de la Asociación en el estero de Chimbarongo, se producen serios inconvenientes para el regadío, para evitar los cuales se ha acordado elevar unos 500 metros más arriba en la misma ribera. Ha confeccionado el plano y proyecto correspondiente, cuya copia acompaño, el ingeniero don Eugenio Prieto Letelier. Como consecuencia del cambio de ubicación de la boca-toma, será preciso variar en su primera sección el recorrido del canal y ocupar en parte y en una longitud de 1,200 m el cauce del zanjón de La Barrera, bien nacional de uso público, cuyo recorrido queda determinado en el plano de mi referencia. Por tanto, al señor Gobernador pido se sirva otorgarme la autorización para el cambio de la boca-toma y el uso de una parte del zanjón a que aludo.—Fernando Vargas Bello.— Se publica la presente solicitud por tres veces consecutivas en "El Independiente" de Rancagua y "La Semana" de Rancagua y en "La Nación" de Santiago, en cumplimiento al artículo 6.o del decreto supremo N.o 1905.—Fernando Vargas Bello. 20108—3 M

REMATE JUDICIAL. — ORDEN SEgundo Juzgado Menor Cuantía, 4 marzo próximo, a 12 horas, en Bandera 835, remataré estantería y mesón bar, mesas, sillas, máquina registradora, cocina y demás especies embargadas juicio García y Compañía con Moreno".—Enrique Mandiola, martillero. 2 M

18.-MAQUINARIAS Y ACCESORIOS.

OCASION, BATIDORA PERFUMERIA, de pelos, cremas, líquidos, nueva, capacidad 25 kilos. Vale $ 2,500, véndese $ 1,800. Máquina Alexanderwerck llenadora embutidos, capacidad 8 kilos. Vale $ 210, véndese $ 150. 20 kilos jabón, anilina, molida para teñir, varios colores, Vicuña Mackenna 237. 20422—2 M

VENDIMIADORA, PRENSA PARA uvas, bomba trasvasijadora, gran ocasión, Huérfanos 2448. 20332 — M. 2

ENFARDADORA, PICADORA Y SEgadora de pasto, realiza, Huérfanos 2448. 20332 — M. 2

DESGRANADORA DE MAIZ, VENDE de ocasión, Huérfanos 2448. 20332 — M. 2

PARA VENDIMIA PRENSA CONTInua, motor bencina, casi nuevos, vendo. San Pablo 4701. 20452

LUZ 8 CENTAVOS KILOWATT HORA obtendrá usando nuestras plantas eléctricas. Verlas funcionar, San Pablo 1143. 20542



MAQUINA HIELO "BRUNSWICK", vendo regalada. Casilla 569. 1-M.

MOTOR, CORRIENTE CONTINUA, vendo. Washington 1773. 20064

HOJALATEROS, MAQUINA, RODON, vendo. Rosas 2867. 2-M.—20051

19.-MATERIALES DE CONSTRUCCION.

VIGAS Y PILARES DE FIERRO, CAñerías de 4", rejas, instalaciones, maquinarias, muebles, sanitarios y muchos otros artículos a precios bajísimos encontrará en San Diego 1464. 1-M.

FIERRO ACANALADO NEGRO REAlízase. Sack. n|o.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack. n|o.

FIERRO ACANALADO GALVANIZAdo. Bandera 827 N|O.

CLAVOS, ALAMBRE, OFRECE BANdera 827 N|O.

FIERRO GALVANIZADO LISO, BANdera 827. N O.

ALAMBRE SURTIDO COMPLETO.— Bandera 827. N|O.

TEJAS MARSELLESAS. FIGUEROA vende su único agente. Morrison y Cía. Ahumada N.o 65. 18053—1 M

$ 0.25 Y 0.30 KILO VIGAS FIERRO, ofrece: "Almacenes Materiales", Santo Domingo 1135. 19311—2—M

$ 0.30 Y 0.40 PIE VIGAS PINO "OREgón", ofrece: "Almacenes Materiales", Santo Dmingo 1135. 19311—2—M

GRAN SURTIDO PUERTAS Y VENtanas "Standard" ofrecen "Almacenes Materiales", Santo Dmingo 1135. 19311—2—M

MAMPARAS, DIVISIONES OFICINA usadas, pida precios. "Almacenes Materiales". Santo Dmingo 1135. 19311—2—M

GRAN STOCK MATERIALES PROvinientes demoliciones ofrecen "Almacenes Materiales", Santo Dmingo 1135. 19311—2—M

COMPRO UNA ESCALA A LA DEREcha Población Mirador. C. Carmelo 2230. 19695— 2-M

SE VENDEN PUERTAS, VENTANAS usadas y Eternit gris. Victor Costa N.o 216. 20022

PUERTAS INTERIORES, $ 15; VENtanas una hoja, $ 5. Depósito Fénix. Delicias 739. G

FIERRO TECHO GALVANIZADO Y negro; precios muy bajos. Fábrica Canalización de Fierro. Matucana 227. 31 M

¡SEÑORES CONSTRUCTORES! MItad costo, magníficas puertas, mamparas, ventanas, postigos, marcos medio punto y cuadrado, realizo. San Pablo 2884.

REALIZO: PUERTAS, VENTANAS, galerías, postes, vigas, pino. Antofagasta 3112. 2-M.

FABRICA CORTINAS METALICAS, consulte precios. Prat 1431. 2-M.

TENEMOS GRAN SURTIDO DIVIsiones oficinas mamparas, tragaluces, escritorios, tableros. San Pablo 2465. 2-M.

20.-MUEBLES Y MENAJE EN GENERAL.

JUEGOS SALONES, SILLAS COMEdor, toda clase muebles asientos, vendemos baratos. Facilidades de pago. Natanael 525. 4—M

ANTES DE COMPRAR MUEBLES, objetos de arte, cuadros y otros útiles de casa, consulte precios en la Casa Rivas. Huérfanos 1287. 20118

REGIO JUEGO COMEDOR, DE OCAsión, vendo. Echaurren 507. 20253

ARRIENDASE RICO PIANO. SANTA Elvira 485. 20097

VENDO: MUEBLES, VERLOS 2 A 6 Vergara 684. 20182

VENDO CORTINA FELPA VERDE, salón, jacaranda, catre bronce antiguo. 21 Mayo 843. 20086-2-M

TIRADORES, ADORNOS BRONCE para muebles. Estado 167, fundición 20380-3-M

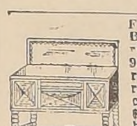
MESA COMEDOR CORREDIZA, grande, bonita, vendo 200 pesos.— Las Rosas 2385. 20388

REGIO PIANO CONCIERTO. VENdese. Puente 560. 20399

VENDO BARATISIMO SALON, SAla colonial, cocina gas, varios. Bilbao 160 (Alameda). 20135

CAMBIO SUS DISCOS POR NUEVOS. Bulnes 720. 20130

URGENTE: SALON, COMEDOR, ESCRITORIO, paragüeros. Bellavista 161. 20142



FABRICA DE MUEBLES Anglo Americana, Arturo Prat 951. Regios comedores, $ 600; dormitorios de 3 cuerpos, con dos marquesas, $ 1,700. Muebles de hall con Brilleit, $ 600. Lámparas de fierro a precio de fábrica. Facilidades de pago. 5 Marzo.

BUEN PIANO ALEMAN, PERFECTO estado, véndese ocasión. Compañía 2757. 19217-1-M

POR VIAJE VENDO MENAJE DE casa. Carmen 610. 19184—M. 1.o

SE VENDE UNA PARTIDA DE VEladores y lavatorios. Av. Salvador 1696. 19566—1.o M

VENDO DE OCASION, PIANO DE estudio. Libertad 82-A. 19552—2 M.

VENDO LINDO AMOBLADO MIMBRE. San Francisco 877. 1-M.—19625

VENDO COCINA GAS, OCASION. Puente 568. 1-M.—19751

2,800 REGALO PIANO ALEMAN. BILbao 263. 19712— 1-M

SE VENDE DE OCASION COCINA A gas, poco uso. Santos Dumont 688. 19691— 1-M

AMOBLADO COMEDOR COMPLETO, estante libros, vendo. Echaurren 48. 19674— 1-M

VENDO VICTROLA PORTATIL. — Gálvez 1177. 2—M

¡OCASION! VENDO APARADOR, MEsa, silla y útiles de comedor; horno Junker y varios, por viaje. Se arrienda la casa 280. San Francisco 211, casa B. 19933—1.o M



Econ—6-M

VICTROLA CON DISCOS VENDESE. Cóndor 755. 19959—2 M

A EMPLEADOS PUBLICOS DE TOdas reparticiones, con facilidades vendo, muebles, alfombras, cubiertos, pieles, abrigos de paño, ternos hombre.— L. G., Casilla 3575. 20053

URGENTE REALIZO MENAJE DORmitorio, comedor moderno, salón, ropero, 120; peinador, 75; cómoda, velador, catres bronce, colchones lana, aparador, trinche moderno, mesa comedor, 25; sillas, espejos salón, cocina gas, horno compañía, 80. Blanco Encalada 1661. 20283

POR VIAJE REALIZO DORMITOrio, salón, mesa comedor, 25; ropero, 120; cómoda mármol, 60; peinador, 80; velador, catres bronce, fierro-bronce, colchones lana vellón, escritorio ministro, espejo salón, cocina económica, coche-cuna, aparador, trinche. Camilo Henríquez 639. 20282

CASA RIVAS, CONSIGNACIONES Y remates. Huérfanos 1287, teléfono 85593, casilla 3414. 20118

LA CASA RIVAS RECIBE TODA clase de muebles a consignación. — Huérfanos 1287. 20118

EN LA CASA RIVAS ENCONTRARA usted muebles, antiguos y modernos, útiles de casa, cuadros al óleo, etc. Huérfanos 1287. 20118

A LA CASA RIVAS LE CONVIENE enviar en consignación los muebles que desea vender. Huérfanos 1287. 20118

MAQUINA SINGER BARATISIMA, vendo, Franklin 1474. Casa 4. 20357

COMPRO AUTOMOVIL DE OCASION Edificio Díaz, oficina 78. 20352

PIANOS ALEMANES, VENDO BARAto, facilidades, arriendo. Tarapacá 696. 20345

PIANO ESTUDIO, VENDO, 200 PEsos. Las Rosas 2385. 20370

BUENA COCINA ECONOMICA, BAño, califont leña, cocina gas, horno, 90. San Isidro 599.

PEINADORES, CATRES BRONCE, cocina económica, baño enlozado, muchos muebles, vendo Santa Rosa 745. 20335

VENDO AMOBLADO COMEDOR, TOdo menaje casa. Sazié 2048, casa 7.

MUEBLES DE OCASION, CON POCO uso, en buen estado, de buena calidad y con cincuenta por ciento de rebaja. Liquidamos por cuenta ajena. Dormitorios, comedores, salones, escritorios, hall, catres, colchones y gran cantidad de muebles sueltos. Visítenos y ahorrará dinero. Germán Fuenzalida & Cía., Moneda 738. 3 marz.

APROVECHE JUEGO COMEDOR LINgue, 450; comedor redondo, 20; mesa correderas, 100; coche-guagua, 25; cuna bronce, 90; califont gas, colchón lana, 60; toilette, veladores, roperos. San Francisco 262. 20489

POR VIAJE, MESA REDONDA, $ 25; colchón lana, 90; ropero lana, 120; diván, 50; marquesa, 25; peinador mármol, luna, 70; catre bronce, amoblado salón, 150; escritorio ministro, 50; estante libros, 35; velador mármol, 20; baño enlozado, 140; máquina bobina mueble, paragüero, 60; cuna bronce, 70; cocina económica, 60; cortinajes, cuadros. Carmen 563. 20485

VENDO AMOBLADO DORMITORIO, mesas, catre, cama, vitrina, cigarrería, pedestales. Puente 637.

GRAN OCASION, VENDO REGIO, flamante catre bronce. Lira 911, c. 27. 20514

NECESITO COMPRAR BAUL-ROPEro, caja viaje Vienesa, maleta buena y necesaire. Casilla 2094.

VENDO MAGNIFICO MENAJE DE casa completo. Verlo: Alameda 3155-H. (tercer piso). 20532—3 marz.

RICO PIANO ALEMAN EN PERFECto estado, vendo $ 1,000. Serrano 475.

PIANO NUEVO, METALICO, REGAlase. Molina 676.

POR AUSENTARME VENDO DIVERsos muebles, buen ropero, 150; peinador, 50; veladores, catres, sommiers, colchones, 90; aparador, comedor redondo, 25; sillas, máquina pie, 90; otros muebles, útiles. Santa Isabel 176. 20498

MUEBLES FINOS COLONIALES Y modernos. La London. Prat 248. 20494

MAQUINA SINGER NUEVA, VICtrola Brunswick vendo, precio ocasión. San Pablo 2276.

VENDO VICTROLA MUEBLE ORTOfónica. Bascuñán 527.

21.-NEGOCIOS E INSTALACIONES. (COMPRA Y VENTA).

POR VIAJE VENDO ALMACEN, buenas ventas, buena casa. Se hace contrato. Calle Vargas 4402. M. G. V. 19266—1.o—M

SE VENDE OTRO BAR Y RESTAUrant con patente adicional, tratar. Maestranza 565. 19832—1.o-M

VENDO ALMACENCITO POR ENFERmedad, poco capital. Brasil N.o 736. 19692— 2-M

VENDO ALMACEN. MAPOCHO 2999. 4-M.

VERDULERIA FRUTERIA SE VENde por no poder atender; capital bajo, habitación. Avenida Irarrázaval 1078. 1-M.

OFREZCO EN ARBOL PRODUCCION manzanas, Viña San Juan, Nos, teléfono 74, San Bernardo. 19249—1.o—M

COMPRO MESON CANTINA. MOrandé 811. 19267—1.o-M

7.000 SAN DIEGO, REGALO LINDO bar restaurant, por mensualidades; otro 6,500, barrio populoso, mitad contado. También permuto por almacén, juntos o separados. Mapocho 3722. 19320—M. 1

VENDO ALMACEN, FACILIDADES pago; vendo colección libros geografía Atlas, Tesoro Juventud. Bascuñán 1748. 19561—1.o M

VENDO EMPORIO POR VIAJE A Italia; venta mensual de 8-9 mil pesos. Arriendo $ 200, 3 años contrato, con garage, único en las cuatro esquinas. Rogelio Ugarte 1701. 18290—1.o M

NEGOCITO PUESTOS VARIOS VENdo frente citees. Dardignac 262. 19595—M. 1.o

ESPLENDIDA Y COMPLETA INSTAlación reglamentaria, depósito leche, incluso mampara, letrero, etc. Siglo XX 120. 1-M.—19606

VENDO ALMACEN ABARROTES, Por ausentarme del país, buena situación. San Pablo 3312. 2-M.—19627

POR ENFERMEDAD, VENDO EMPOrio, mucho porvenir, poco capital. Maestranza 2001. 1-M.—19769

POR LIQUIDACION NEGOCIO VENdo o permuto por mercaderías o chacrita, 2 camiones de 4 ruedas, nuevos, 1 carretela lechera, llantas goma, 2 coches americanos, 1 victoria, 3 autos turismos, 2 cerrados. Recoleta 1314. 19286—1.o—M



GRATIS
CATALOGO Y REGLAMENTO de billar altamente ilustrado. Gratis. Pídalo hoy:
Cía. BRUNSWICK SUD-AMERICANA
Valdés 677, esq. 10 de Julio
N|O.

VENDO NEGOCIO LICORES. CASTRO 605. 19462.—M 1.o

VENDO BARATO: ALMACEN, FRUtería, verdulería por no poder atender. Buenas ventas. Santa Rosa 340. 19502—10 Maz.

$ 15,000 VENDESE INDUSTRIA PLEna producción, clientela escogida; utilidades comprobadas, damos a prueba. San Diego 1349. 19492—1.o M

BAR CON CONTRATO VENDO, arriendo no se paga. San Pablo 2870. 29 F

VENDO FRUTERIA, POR NO POder atenderla, San Diego 289. 19381—1-M

BAR RESTAURANT, LOCAL AMplio, buena situación, por no saber atender, vendo, referencias. Sazié 2337. 1-M

CUALQUIER PRECIO VENDO TAller carpintería, maquinarias, útiles completos, 3 a 5 P. M. San Francisco 122. 18747— 29-F

PASTELERIA, FRUTERIA VENDO. Santa Rosa 390. 19121— 1-M

VENDO INSTALACION PARA DEPOsito de licores. Se arrienda el local. Eleuterio Ramírez. 756. 1-M-19870

INDUSTRIA ACREDITADA VENDESE por viaje. Cóndor 755. 19960 — 2 M

VENDO INSTALACION PASTELERIA, caja, mesas de lingue. Independencia 2501. 19902—1.o M

SE VENDE CARNICERIA. ROBLE 1589. Recoleta. 19983—2 M

NEGOCIO CON VENTA GARANTIda $ 15,000 mensuales, véndese en San Vicente Tagua-Tagua. Dirigirse: casilla 3357, negocio. 19946 — 1.o M

POR AUSENTARME DEL PAIS VENdo auto Essex turismo, muy buen estado, $ 2,500 al contado. Verlo: Rosas 1657. 1-M-19890

VENDO LIBRERIA EN LA CIUDAD de Rancagua, calle Independencia N.o 750, por tener que ausentarse su dueño, por la mitad de su valor, establecida en la mejor parte de Rancagua. Derecho a local, es poco capital. 2—M

POR ENFERMEDAD VENDO ALMAcén buena posición, buena casa, precio conveniente, contrato gusto comprador. San Pablo 2801. 2—M

VENDO BODEGUITA LICORES, utilidades, mil quinientos mensuales. Blanco Encalada 2105. 1.o—M

ESTANTERIA, MOLINILLO OCASION vendo. Carmen 1659. 1.o—M

SE VENDE SOMBRERERIA DE SEñoras con casa habitación. Diez de Julio 535. 19727—2 M

VENDO NEGOCIO PUESTO VARIOS, ventas comprobadas. Valor 1.500. Inglaterra 1106. 19920—2 M

VENDO UTILES CARNICERIA, BAlanza Toledo, caja, vidriera. Independencia 556. 2-M.—20153

VENDO ALMACEN CON ANEXO LIcores, casa-habitación. Jorge Cáceres 1199. (Lo Ovalle). 2-M.—20035

MAQUINA ESCRIBIR, VENDO. SAN Antonio 74. 20066

LUSTRIN, VENDO. WASHINGTON 1773. 20065

POR VIAJE, VENDO PASTELERIA, frutería, precio regalado. Independencia 1414. 19677

VENDO PASTELERIA. MAESTRANza 12. 20306.—2 M.

VENDO PELUQUERIA POR AUSENtarme de Santiago, buena situación. Mapocho 1086. 20267—2 M

VENDO ANTIGUO MERCADITO "SIN Envidia". Tratar en la mañana Maestranza 631. 20265—3 M

POR CAMBIO DE NEGOCIO VENDO pastelería frutería buena venta, utilidades comprobadas, regia ubicación, arriendo barato. Mapocho 2201. 20258

VENDO CAFETERIA Y FRUTERIA, por enfermedad. Diez de Julio 365.

UNDERWOOD PORTATIL, FLAMANte, véndese de ocasión. Independencia 1113. 20172-2-M

CASA REGISTRADORA "NATIOnal", casi nueva. Véndese de ocasión. Verla: Irarrázaval 3121. 20055-3-M

GRAN ALMACEN DE ABARROTES y frutos del país en muy buena posición, vendo. Tratar: Inglaterra 1210. 20075-2-M

VENDO INSTALACION VIDRIERAS. Toesca 2807. 20080

URGENTE, VENDO BUEN ALMAcén y frutería en $ 5.000, venta comprobada. Santa Isabel 199. 20209

SE VENDE NEGOCIO DE CARBON leña, verduras. Poco capital. Sotomayor 707. 20164-2-M

CON MUCHA CLIENTELA POR ENfermedad, vendo depósito de Bencina. Correo Central. 20392

VENDO BAR. SANTA ELENA 1499. 20390-2-M

SE LIQUIDA NEGOCITO, TIENE casa habitación. Merced 248. 20404-2-M

COMPRO DEPOSITO DE JABON.— Detalles completos: Jotabeche 76, casilla 4018, teléfono 371, Estación. 20109

EXCELENTE ALMACEN DE ABArrotes, por irse fuera de Santiago, véndese. Porvenir 353. 20100—2 M

VENDO CAJA FONDOS "BACH", nueva. Maestranza 1033. 20146

DEPOSITO DE VINO CON PUESTO de pan se vende. Conferencia 1599. 20437

VENDO BODEGA, DEPOSITO LICOres, almacén acreditado, poco capital, casa esquina con habitación. Santa Rosa 1998. 20420—2 M

SILLON DE PELUQUERO EN BUEN estado. Moneda 738.

VENDO LAVANDERIA ANEXO VERdulería, frutería, inmejorable situación, arriendo barato. Copiapó 1482. 20460

POR VIAJE URGENTE VENDO EL acreditado mercado y frutería "La Feria"; venta comprobada de 300 a 400 pesos diarios. Maestranza 647 esquina Ricautén, de 8 a 12. 20457

POR NO TENER QUIEN ATIENDA, entrego a persona disponga 1,500 pesos, buen negocio licores, capital 2,800 pesos, 25 pesos diarios utilidad. Independencia 1541. 20472

VENDO DEPOSITO DE LICORES. Lagos 612. 20480

14,000, "CLUB SOCIAL", INMEDIAto Plaza Armas; grandes ganancias; facilidades. Morandé 448. 20511

2,500, VENDO SITIO SANEADO; acepto auto, mercadería o negocito. Morandé 291, oficina 17. 20530

DEPOSITO DE LICORES CON REparto, vendo. Tratar: Delicias 3898. 3 M

VENDO LAVANDERIA. VERLA IRArrázaval 2623. 3 M

VENDO CAFETERIA Y CIGARREría. Maipú 18. 2 M

NEGOCITO PUERTA CITE VENDO, imposible atenderlo sola. San Alfonso 347.

VENDESE MARCA VINO IMPORtante, excelente utilidad, fácil venta, poco capital. Casilla 686.

ROMANA 500 KILOS, BALANZAS, vendo ocasión. Independencia 149. 2 M

SE VENDE UNA PAQUETERIA POco capital. Franklin 1068. 3-M.

VENDO INSTALACION, DERECHO llave. San Diego 1478.

POR VIAJE VENDESE NEGOCIO menestra. Aldunate 845. 2-M.

VENDO NEGOCIO MENESTRA BUEna situación. Victoria 393.

VENDO NEGOCITO, PUESTO VArios, máquina singer pie, mano, Cueto 92.

ALMACEN COMPRO, PAGO PARTE buen automóvil, saldo contado. Pedregal 276.

REGISTRADORA ANKER, FLAMANte, vendo ocasión. Castro 2. 2-M.

FUENTES DE SODA Y CAFETERAS, doy funcionando, aquí y provincias. Facilidades de pago. R. Correa. Castro 2. 2-M.

VENDEMOS TODA CLASE INSTALAciones negocios. San Pablo 2465. 2-M.

CUALQUIER PRECIO REALIZO PEluquería o instalaciones. Santa Filomena 314. 2-M.

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO SOCIAL

Año II Santiago, (Chile) 1.o de Marzo de 1931 N.o 355

C. N.o 3313. — (Andrés Andino

CREDITO. — (¿Cómo puede definirse o explicarse?). —

P. — **Se trata, señor Director de "El Amigo del Pueblo", de que, habiendo tenido que usar esta palabra en una discusión, no faltó quién nos confundiera con una disertación... que no entendimos. Nosotros sabíamos lo que es "vender a crédito", "tener crédito". etc. Pero ahora queremos que usted nos dé algunas luces acerca de ésto.**

R. — Ya lo he dicho más de una vez aquí mismo. No hay nada más difícil que definir. Y en Economía Política sucede que las palabras más usadas y más importantes, — como VALOR, por ejemplo, — son las más vagas y de significación más discutida todavía.

Sobre el crédito, encuentro en un Diccionario del ramo las siguiente explicación: "Significa, en general, ascenso, confianza que se concede o se inspira a los demás y, **económicamente, consiste en el reconocimiento de valor a una promesa de pago".**

La existencia del crédito, de esas relaciones económicas fundadas en la confianza, da lugar a una forma de cambio, — el préstamo, — en que sólo una de las partes entrega un valor actual y efectivo, y la otra no hace más que adquirir el compromiso del reintegro al cabo de cierto plazo. En los contratos en que interviene el crédito, los productos se cambian por promesas, y de aquí que algunos le hayan llamado CAMBIO DE FUTURO, atendiendo a que no se consuma de presente, y no hay, por el momento, reciprocidad ni equivalencia.

El uso del crédito es un gran elemento de riqueza. Por su medio, los cambios se verifican sin necesidad de la moneda, y puede suprimirse, en parte, al menos, este intermediario costoso, que no se maneja ni transporta sin graves dificultades. Las promesas de pago, cualquiera que sea la forma en que se consignen, son casi gratuitas y se trasmiten con mucha más celeridad que en el numerario a los productos que representan.

Pero esa economía y esa rapidez que el crédito introduce, en la circulación, son pequeñas ventajas comparadas con los beneficios que directamente reporta a la producción, multiplicando los capitales. Algunos economistas se niegan a reconocer en el crédito la virtud de aumentar los capitales; pero tal es, realmente, la principal de las funciones que desempeña. Por de pronto, si el crédito facilita la adquisición y el empleo del capital, es indudable que le hace tomar parte en mayor número de operaciones productivas, y multiplica, por tanto, sus servicios. Además, el crédito, acumulando los frutos del ahorro, lleva a la industria sumas considerables que la desconfianza tenía alejadas de ella, y hace también que el capitalista ocioso o incapaz para los negocios entregue los recursos de que dispone al hombre emprendedor e inteligente, que los aplica a la producción; de suerte que el crédito pone en actividad los capitales inactivos, que para el aumento de la riqueza es como si no existieran. Pero es que la mediación del crédito da vida a muchos capitales, porque eleva a esa condición meros productos, algunos antes de que estén formados por completo: la máquina, en el almacén del constructor, la cosecha pendiente en el campo, no son, seguramente, capitales; merced al crédito, un industrial adquiere la máquina y la pone en movimiento, y el labrador, con la garantía de los frutos próximos, levanta fondos para extender su cultivo. He aquí unas riquezas que el crédito ha hecho productivas; he aquí capitales creados por el crédito.

Los efectos del crédito no pueden explicarse desconociendo que multiplica pasitivamente los capitales. ¿De qué procede, si no, dice a este propósito, un distinguido economista, — la baja del interés en un país donde reina el crédito? De que los capitales abundan; de que se ofrecen en mayor cantidad a los trabajadores, de que se aumenta su oferta con relación a la demanda.

El crédito puede revestir formas: es PERSONAL, cuando se obtiene el anticipo de los productos a cambio de una sencilla promesa de pago; y REAL, si además de la promesa media la garantía de un valor determinado; el crédito real es MOBILIARIO o TERRITORIAL, según que la garantía se constituye en prenda, por ser un bien mueble, o da lugar a la hipoteca por ser de naturaleza inmueble. La forma más perfecta, el verdadero crédito y el que más fácilmente se desarrolla es el personal, porque la garantía supone falta de confianza, hace muy gravoso el empleo del crédito, y es un obstáculo para la trasmisión de las promesas.

Divídese también el crédito en PUBLICO y PRIVADO, porque se valen de él los Gobiernos y los particulares. La única diferencia importante que media entre uno y otro, está en que la personalidad del individuo es limitada, y transitoria, mientras que el crédito público descansa sobre la responsabilidad permanente e indefinida de las naciones.

El crédito,— dice, por su parte, M. Charles Gide, — no es más que una ampliación del cambio; **un cambio en el tiempo, en vez de serlo en el espacio. Puede definirse: el cambio de una riqueza presente por una riqueza futura.**

A juicio de este autor, son dos los caracteres esenciales del crédito, a saber: el CONSUMO de la cosa vendida o prestada; y la ESPERA de la cosa nueva destinada a sustituirla.

MEMORANDUM — DE — "LA NACION"

MARZO 1.o DOMINGO

SANTO DEL DIA

Santos Herculano y Antonina.

BOTICAS DE TURNO

CENTRO: Tello, Estado 247.

YUNGAY: Estación lado norte, Comuna Yungay: Maipú, Santo Domingo esquina Maipú.

YUNGAY: Estación lado norte, Comuna Yungay: San Martín, Antonio Varas N.o 201.

MAPOCHO, norte, Bayer, Independencia 486.

MAPOCHO, norte: Negrete, Independencia 3105.

SURORIENTE: Inglaterra, Diez de Julio 4.

SURORIENTE: Frías, Chiloé 1401.

SURORIENTE: Francesa, San Diego esq. Matta.

ÑUÑOA: Anativia, Irarrázaval 1921.

PROVIDENCIA: La Cruz, Providencia N.o 2429.

TURNO DE FUNCIONARIOS JUDICIALES PARA MARZO:

En lo Civil: abogado, señor Emilio Morales, Morandé 440; procurador, señor Carlos Vega L.; receptor, señor Camilo Silva.

En lo Criminal: abogado, señor Fernando Narbona, Teatinos 370; procurador, señor Agustín Barros J.; receptor, señor Alberto García V.

Procurador, don Carlos Vega.
Receptor. don Camilo Silva.
Procurador, don Edmundo Pizarro.
Receptor, don Roberto Matus.

JUZGADOS DEL CRIMEN

[illegible] Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, altos). Juez, don Luis Santiago Vega Macher. Secretario, don Carlos Letelier.

Segundo Juzgado (General Mackenna esquina de Teatinos, bajos). Juez, don Rosamel Ramos, Secretario, don Vicente Vivanco.

Tercer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, bajos). Juez, don Ambrosio Rodríguez. Secretario, don Francisco Rojas.

Cuarto Juzgado (General Mackenna esquina de Teatinos, altos). Juez, don Manuel Oyarzún, Secretario, don Martín Sotomayor.

Quinto Juzgado (General Mackenna, altos Cárcel). Juez suplente, don Rodolfo González. Secretario, don Guillermo Echeverría.

JUZGADO DE MENORES

Juzgado de Menores y Dirección General de Protección de Menores: San Francisco 1152.

ASISTENCIA PUBLICA

CASA CENTRAL, San Francisco 85; inaugurada el 7 de agosto de 1911.

ANEXO (garage), Santa Rosa 73.

POSTA N.o 2. Chiloé esquina de Maule. Inaugurada el 31 de setiembre de 1926.

POSTA N.o 3. Chacabuco esquina de Compañía. En construcción.

ASISTENCIA MEDICA GRATUITA (Partos y Niños), de 8 a 12 M.

Clínica del profesor doctor Rodríguez. Delicias 130.

HOSPITALES

Alemán.—Dávila 727 (Clínica Alemana).
Del Salvador (Mixto).—Avenida del Salvador 354 y 277.
Manuel Arriarán (de Niños).—Santa Rosa 1234.
Militar. — Avenida Beaucheff 1425.
Niño Jesús (de Niños). — Avenida Portales 2828.
Ramón Barros Luco.—Av. Subercaseaux esquina San Miguel.
Roberto del Río (de Niños).—Matucana 345.
San Francisco de Borja (de Mujeres).—Delicias 160. Pensionado, Pedregal 20.
San José y Lazareto.—Calle San José.
San Juan de Dios (de Hombres). — Delicias 768.
San Luis (de Niños).—Avenida José M. Infante 320.
San Roque.—Matucana 360.
San Vicente de Paúl (de Hombres). — Independencia 1023.
Sección Mujeres. Panteón 1052.
Maternidad.—Delicias 160 y Avenida del Salvador 296.
Morgue.—Avenida La Paz 1012.
Casa de Orates. — Olivos 831.

OFICINA DEL REGISTRO CIVIL

Oficinas de la 1.a, 2.a y 3.a Circunscripciones: San Antonio 673, (ex edificio del Centro Vasco).

Oficina Registro Civil San Miguel Avenida Milán N.o 138.

Oficina Registro Civil Providencia: Av. General Bustamante número 5.

Oficina del Registro Civil y Notaría de Ñuñoa: Avenida Irarrázaval N.o 2053.

Oficina Registro Civil y Notaría de Quinta Normal. Díaz Sagredo, entre San Pablo y Santo Domingo.

SALIDA DE TRENES DE ALAMEDA

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Sale de Alameda	Destino	Observaciones
1	Expreso	L. Mi. y V.	8.00 A. M.	Talcahuano	Comb. hasta Temuco
57	Local	Diario	8.00 A. M.	El Monte	
41	Local	Días de trabajo	8.10 A. M.	Buin	
23	Omnibus	Diario	8.25 A. M.	Cartagena	
11	Omnibus	Diario	8.30 A. M.	Pichilemu	
3	Omnibus	Diario	9.30 A. M.	Chillán	
61	Local	Dom. y Fest.	9.35 A. M.	El Monte	
55	Local	Días trabajo	11.25 A. M.	Monte	
43	Local	Días trabajo	11.30 A. M.	Buin	Fac. D. y Fest.
45	Local	Diario	12.15 P. M.	Buin	
33	Omnibus	Diario	1.15 P. M.	Melipilla	
5	Omnibus	Diario	1.20 P. M.	Talca	
27	Omnibus	Sábados y Lun	2.35 P. M.	Cartagena	
13	Omnibus	Diario	5.00 P. M.	Curicó	
9	Nocturno	L. M. y V.	3.30 P. M.	Temuco	Comb. hasta P. Montt
9	Nocturno	Ma. J. S.	5.00 P. M.	P. Montt	
25	Omnibus	Diario	5.05 P. M.	Cartagena	
47	Local	Diario	5.10 P. M.	Buin	
15	Omnibus	Diario	6.00 P. M.	Rancagua	
161	Mixto	Diario	6.13 P. M.	Melipilla	
49	Local	Diario	7.00 P. M.	Buin	
59	Local	Días trabajo	7.23 P. M.	El Monte	
7	Nocturno	Diario	8.00 P. M.	Talcahuano	Comb. a V. y Osorno
51	Local	Diario	8.10 P. M.	Buin	trabajo
35	Omnibus	Dom. y Fest.	9.15 P. M.	Melipilla	
53	Local	Dom. y Fest.	10.15 P. M.	Buin	Fac. días
21	Omnibus	Lunes y sábad	11.30 P. M.	Cartagena	

NOTA.—Los trenes facultativos no corren permanentemente sino durante cierta temporada. Antes de efectuar sus viajes en estos trenes, consulte al Jefe de Estación.

LLEGADA DE TRENES A ALAMEDA

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Procedencia	Llega a Alameda	Observaciones
52	Local	Diario	Buin	7.40 A. M.	
60	Local	Días trabajo	El Monte	7.40 A. M.	
16	Omnibus	Diario	Rancagua	8.35 A. M.	
8	Nocturno	Diario	Talcahuano	8.47 A. M.	Comb. desde Vald. y Os.
34	Omnibus	Diario	Melipilla	8.52 A. M.	
32	Omnibus	Lunes.	Cartagena	9.48 A. M.	
42	Local	Días trabajo	Buin	10.00 A. M.	
26	Omnibus	Diario	Cartagena	10.19 A. M.	
58	Local	Diario	El Monte	11.10 A. M.	
14	Omnibus	Diario	Curicó	11.32 A. M.	
10	Nocturno	Mi. V D	Temuco	11.50 A. M	Comb. desde P. Montt
10	Nocturno	L. J. S.	P. Montt	11.50 A M	Sale P. M. Fac. D M. V
62	Local	D. y Fest.	El Monte	11.54 A. M.	
44	Local	Días trabajo	Buin	1.45 P. M.	Fac. D. y F.
162	Mixto	Diario	Melipilla	1.45 P. M.	
46	Local	Diario	Buin	2.45 P. M.	
4	Omnibus	Diario	Chillán	5.11 P. M.	
56	Local	Días trabajo	El Monte	6.10 P. M.	
12	Omnibus	Diario	Pichilemu	6.37 P. M.	
48	Local	Diario	Buin	7.05 P. M.	
2	Expreso	Ma. J. S.	Talcahuano	7.31 P. M.	Comb. desde Temuco
24	Omnibus	Diario	Cartagena	7.53 P. M.	D. y F. llega 7.40 P. M.
66	Local	D. y Fest.	Malloco	7.53 P. M.	
36	Omnibus	D. y Fest.	Melipilla	8.11 P. M.	
28	Omnibus	Días trabajo	Cartagena	8.19 P. M.	
50	Local	Diario	Buin	9.55 P. M.	
22	Omnibus	Sábado	Cartagena	10.59 P. M.	
6	Omnibus	Diario	Talcahuano	11.03 P. M.	Com. desde Temuco
54	Local	D. y Fest.	Buin	0.05 A. M.	Fac. días trabajo

SALIDA DE TRENES DE MAPOCHO

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Sale de Mapocho	Destino
2 A	Expreso	Días trabajo	7.45 A. M.	Puerto
2	Expreso	Diario	8.15 A. M.	Puerto
58	Omnibus	Diario	11.30 A. M.	Puerto
8	Omnibus	Diario	2.10 P. M.	Puerto
6	Expreso	No corre D.	5.00 P. M.	Puerto
164	Mixto	Diario	6.35 P. M.	Tiltil
4	Expreso	Diario	8.00 P. M.	Puerto

LLEGADA DE TRENES A MAPOCHO

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Procedencia	Llega a Mapocho
1	Expreso	Diario	Tiltil	9.57 A. M.
57	Omnibus	Días trabajo	Puerto	10.40 A. M.
7	Omnibus	Diario	Puerto	11.22 A. M.
5	Expreso	Diario	Puerto	3.22 P. M.
1 A	Expreso	Diario	Puerto	6.20 P. M.
163	Mixto	No corre D.	Puerto	8.01 P. M.
3	Expreso	Diario	Puerto	11.03 P. M.

Año XV Núm. 5,158
Fundado el 14 de Enero de 1917

LA NACION
ES PROPIEDAD M. C. R.

EDICION DE 54 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D
SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 1.o DE MARZO DE 1931
PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

ALMACEN BIEN INSTALADO, BUEN local y acreditado, se vende por ausentarme de Santiago. Mapocho 2301. 20482

VENDESE O ARRIENDO EN VALPARAISO acreditada fábrica de tabacos por fallecimiento de su dueño, habiendo maquinarias para cigarrillos cortados, cabeceados, 1,500 bobinas papel. Dirigirse: Valparaíso, calle Victoria 2848. 2-M

22.—OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS

DESEO SABER DE VICTOR VELOSO Saravia. H. Ramírez. Bascuñán G. 1309. 19631

SE GRATIFICARA QUIEN DEVUELVA a Seminario 665, prendedor con brillantes, perdido viernes, trayecto Seminario, Estación Alameda. 1-M.—19771

BLANCA BERRIOS, NECESITASELE. Catedral 1417. 1-M-19883

FRANCISCO COUCE TELLADO, oriundo de Ferrol (España), desea saber de su esposa. Herrera 1140, Santiago. 20247

SE GRATNFICARA AL QUE DEVUELVA prendedor brillantes, perdido domingo pasado, Playa Grande, Cartagena: Residencial Moreira, Cartagena. Santo Domingo 3728, Santiago. 20076

BUENA GRATIFICACION A QUIEN devuelva reloj oro bolsillo perdido entre Avenida Matta y Parque a Cuevas 846. 20408

RUEGASE QUIEN HALLO ANILLO oro plancha plata, inscripción interior, envíe boleto a Av. Bilbao 731. 20110

ESPLENDIDA GRATIFICACION SE dará a quien devuelva prendedor barra con brillantes y rubíes, perdido martes 23; devuélvase, Sección Crónica; "La Nación". 20351- 2 M.

LLAVES PERDIDAS EN VEGA CENTRAL. Se gratificará quien las devuelva, Maruri 336.

SE GRATIFICARA AL CHOFER QUE devuelva cartera olvidada en el trayecto de Bandera y Compañía a Santa Mónica 2329.

23.-OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES.

$ 300 REPUBLICA 8, LOCAL PARA negocio. Tratar: Delicias 2278. 18343—1.o—M

OFICINAS DESDE $ 100, SE arriendan en Galería Alessandri, Administración. 18211—3—Mzo.

LOCAL AMPLIO, ESPECIAL PARA sociedades, reuniones, conferencias, se arrienda en Galería Alessandri, Administración. 18213—3—Mzo.

OFICINAS A LA CALLE E INTERIOR desde $ 80 mensuales, edificio de la Cía. de Seguros La Americana, Bandera N.o 154, arriéndanse. 4—M

ARRIENDO LINDAS OFICINAS CON balcón a la calle. Teléfono. Bandera 552. 3-M.—18455

ALMACEN CON SUBTERRANEO, habitaciones, galpones, arriéndase. Victoria 597, esq. Santiago Concha. 19362—M. 1

LINDA ESQUINA CON REGIA CASA, especial botica o abarrotes. San Isidro 202. 19361—M. 2

LOCAL NUEVO CON O SIN HABITACIONES se arrienda barato, Av. Blanco Encalada 2872, dueño. 19135—1.o—Mz

350 ESPLENDIDA BODEGA, ARRIENDASE mayoristas. Carreras 311. 19119—1.o—Mzo

LOCAL BARATO PARA NEGOCIO Y piezas Sazié 2554, de 4 a 6. 19100—1.o—Mzo

$ 250, ARRIENDASE LOCAL CON dependencias, todo servicio, San Pablo 2246. 19431—1.o-M

ARRIENDO ESQUINA LOCAL DOS piezas. Av. Chile 507. Tratar 509. 19562—1.o M

ESQUINA CON HABITACIONES Y bar instalado, arriendo. Gay 1708. 19535—1.o M

AARIENDO ESQUINA GRANDE PARA negocio. Calle Domingo Santa María Hornilla 288. 19602—M. 1.o

LOCAL GRANDE, APROPIADO PARA garage o carrocería, cerca Estación Vega Poniente, arriendo. Tucapel 2940. 19589—M. 2

$ 250, ARRIENDO LOCAL PARA oficina o almacén. Morandé 590. 1-M.—19637

SE ARRIENDA EXTENSO LOCAL, embaldosado, con habitación. Rogelio Ugarte 1870. 1-M.—19747

ARRIENDO LOCAL DE 450 METROS cuadrados, todo bajo techo, especial para industria. Juan Miranda 1077, esq. Mapocho. Tratar: Lastarria 307 C. 19643—M. 1.o

SE ARRIENDA UN AMPLIO LOCAL con casa habitación. San Martín esquina J. M. Infante. Tratar: General Mackenna 1134. 19689— 1-M

LOCAL EMBALDOSADO, CON HABITACION. Parte comercial. San Pablo 1784. 1-M.

100, ESPLENDIDA OFICINA, BALCONES a calle Puente, luz, teléfono, apropiadas dentistas, doctores, representantes comerciales. Rosas 990. 1-M.

ARRIENDO CARNICERIA, PREFIERO con casa habitación. Independencia 1208. 1-M-19885

$ 200 ESQUINA MUY COMERCIAL con subterráneo. Carmen 1901. 1-M-19896

ARRIENDO ALMACEN CON CASA, barrio comercial. Delicias 2957. Tratar: 2959, altos. 1-M

LOCAL MODERNO CON BUENA CASA habitación, arriéndase en San Diego 219. 19725—2 M

250 BODEGA GRANDE, TECHADA, tres puertas, entrada coche, tiene habitaciones, apropiada industria. Pedro Lagos 630. 19937—1.o M

BARATISIMO ESPLENDIDO LOCAL. San Diego 843. 19931—1.o M

$ 300, CON HABITACION, SERRANO 415, espacioso local incombustible. Dueño: Alejandro de la Noi. Avenida Salvador 2355, teléfono 64810. 20058

200 LOCALES. VICTORIA 748. 20303

ANTIGUO ACREDITADO LOCAL. Maestranza 184. 20287

$ 235 LOCAL INDUSTRIA, LUZ, fuerza eléctrica, gas, 3 piezas. García Reyes, llegar a Compañía. Llaves: Compañía 2480. 20271

ARRIENDO BUEN LOCAL CON CASA, cancha bochas, apropiado taller, industria, garage. Santa Rosa 1095 esquina Matta. Tratar: Lira 134, de 1 a 3. 20270

ARRIENDASE LOCAL CON PIEZAS. Independencia 468. 20268—2 M

MONEDA 2401, ESQUINA MUY COMERCIAL, arriendo. Tratar: Catedral 2382, de 2 a 4. 20238

ARRIENDASE LOCAL PANTEON 1127, apropiado para restaurant. 20172-2-M

$ 300, ARRIENDO EXTENSO LOCAL cubierto con altillos y servicios. — Avenida Matta 79. 20071

CIGARRERIA, LUSTRIN, ARRIENDO. Recoleta 436. 20094

ARRIENDASE PIEZA PARA OFICINA independiente. Carmen 116. 2-M.

ALMACEN, OFICINAS. CATEDRAL 1212. 20512

SE ARRIENDA LOCAL PARA NEGOCIO. Tratar: Gorbea 2436, hora de 12 a 2 P. M. 2 M

$ 200 ARRIENDO ALMACEN GRANDE con casa. Independencia 1179. Tratar: Delicias 2739.

ALMACEN GRANDE, ENTREGABLE desde luego, centralísimo. Delicias 1122. Canon: $ 2,200. Tratar dueño: "Nueva York" 80, oficina 63. 6 marz.

SOCIEDAD UNION COMERCIAL. — Se arriendan oficinas en el edificio de la Sociedad Unión Comercial. Tratar en Estado 33, Administración. 3 marz.

DELICIAS, ENTRE REPUBLICA, arriendo local esquina, 240 metros cuadrados, con subterráneo, edificio concreto. Canon $ 1,700. Riesco, Moneda 1119.

ALMIRANTE BARROSO, ESQUINAS Mapocho y Andes, regios locales con casa-habitación, edificio concreto, 500 pesos. Riesco, Moneda 1119.

350 ESPLENDIDO LOCAL PARA TALLER, negocio industria, con casa, Agustinas 2336. 20334

¡¡LOCAL!! APROPIADO, TODO RAMO, frente Plaza, canon bajo, arriéndase. Santo Domingo 2760. 20468

OFICINAS, DEPARTAMENTOS PROFESIONALES. Morandé 448. 20512

24.-OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS).

PREPARADORA Y AYUDANTA SOMBREROS, necesito. Monjitas 851. M 2

SE NECESITAN APLANCHADORAS para sedas y pañeras. San Francisco 435. 19709—1-M

LAVANDERA QUE SEPA LAVAR EN bencina. San Francisco 435. 19709— 1-M

FABRICA DE CALZADO NECESITA buenas aparadoras para calzado de niños. Brasil 1050. 2-M-19887

PREPARADORA COMPETENTISIMA sombreros modelos, trabajar en su casa, necesítase. Ocurran 8-9 noche; Domingo, cualquiera hora. Alonso Ovalle 1342. 1-M

MAESTRO EN SOMBREROS DE HOMBRES y señoras, necesito. Villasana 930. 19533—1.o M

NECESITO HOMBRE PARA ALMACÉN, picar leña. Cruz 1601. 1-M.—19626

OPERARIOS DE OBRA GRANDE, necesito, con muestra. Ahumada 358, altos. 1-M-19995

REPARTIDOR DE LEÑA NECESITO. Av. La Paz 418. 19737—2 M

MUEBLISTAS NECESITO. DELICIAS 2701. 20006—1.o M

ENTAPADORES DE FOOTBALL NECESITO, se paga buen precio. Arturo Prat 1066. 19948—1.o M

FABRICA DE CALZADO, SE NECESITAN aparadoras, descarnadoras, dobladoras, un deformador de tacos y tenidor de plantas. Lira 965. 3-M.20161

NECESITO PREPARADORA COMPETENTE en sombreros de señoras. Merced 774. 2-M.—20157

OFICIAL MUEBLISTA. CUETO 257. 20281

EMPLEADA PARA MEDIO DIA, SEPA costura. Escanilla 140. 20121

CHOFER OFRECESE. HABLA INGLÉS, alemán. Santa Rosa 83-B. 20243

SE OFRECE, SEÑORITA COSER EN casa particular, dirigirse: I. R. — Brasil 248. 20208

VESTONEROS PARA SOBRETODOS media medida, necesito. Bandera 530. 20198-2-M

BUENAS LAVANDERAS Y APLANCHADORAS de camisas, necesítase. — Arturo Prat 1141. 20171-2-M

NECESITASE JOVEN SEPA MANEJAR moto-camión. Arturo Prat 1141. 20170-2-M

OPERARIO NECESITO PARA CINTURONES, otro para chauchera inglesa, trabajo para afuera. E. S. R. San Pablo 986. 20384

AYUDANTAS SASTRES, ADELANTADAS, ojaladoras, aplanchadoras, enviadoras, para sobretodos, necesítanse. San Pablo 2326. 20348-2-M

SE OFRECE CHOFER MECANICO, buenas recomendaciones. Serrano 120. 20434

NECESITO AYUDANTA EN VESTONES. Maruri 1383, al llegar a Sevilla. 20432

SE NECESITA PREPARADORA SOMBREROS. Brasil 66. 20440—2 M

MARROQUINEROS Y APRENDICES necesito. San Diego 187. 20324 — M. 2

ARMADORES ESTAMPADORES Black necesito. Brasil 31. 2-M

NECESITO CHOFER CAMION. MARCONI 1967. Santa Elena. 20464

COMPOSTURERO ZAPATERO, NECESITO. Brasil 31. 2-M

CARRETELERO PARA FUERA SANTIAGO, ir de 9 a 12 Copiapó esquina Gálvez. 20442

NECESITO LAVANDERAS Y APLANCHADORAS dobles. Lavandería San Francisco 106. 20544—2 M

FABRICA CALZADO NECESITA aparadores dentro taller, descarnadora, perforadora. Chacabuco 554. 20488—2 M

NECESITO LAVANDERAS. LAVANDERÍA, Lira 863. 20543—2 marz.

SE OFRECE CHOFER ESPAÑOL PARA camión. Delicias 2695.

NECESITO BUENA APLANCHADORA doblez. Irarrázaval 2623. 2 M

HUINCHEROS NECESITO. IRARRÁZAVAL 435. 20497

TEJEDORAS PARA MAQUINAS Rectilíneas a mano y para máquina Yackard competentes cosedoras a máquinas Overloock, necesito Fábrica de Tejidos de Punto. Sotomayor 28.

TRABAJADORES NECESITO. Avenida San Joaquín 3100.

NECESITO MAESTRO SASTRE. Martínez de Rozas 2965.

NECESITO AYUDANTA VESTONERA. Prat 1419, casa 27.

NECESITO COSTURERA APRENDIZAS sastres. Cochrane 1235.

26.-PROFESIONALES DIVERSOS.

CONTADOR COMPETENTE. CASILLA 5005. 5-M.—19609

CLINICA DENTAL, MATTA 630. SERIEDAD, rapidez, facilidades pago. 19685— 1-M

DENTISTA ESPECIALISTA. SANTO Domingo 1187. Trabajos baratos. 4-M.—20030

MATRONA ANA T. DE ORELLANA Instaló pensionado. Precios módicos. Desde cincuenta pesos. Lira 616. 6 M

COMERCIANTES, CONTADORES TITULADOS, llevamos contabilidades, aperturas, inventarios, balances, tramitaciones renta. Precios módicos, atención inmediata Esperanza 99. Moneda 2896. Casilla 4162.

FABRICA DE DIENTES: FIJOS, $ 5; extracciones, tapaduras sin dolor, garantizadas; dentaduras, 50; arreglo plancha, puentes. Rayos Altafrecuencia. Instituto Médico Dental, sección económica. Delicias 2558.

27.-PROPIEDADES (COMPRAN).

COMPRO CHACRA, CON CASA, CAMINO Marruecos, Curacaví. I. B. Casilla 79 D. 1973—M. 1.o

COMPRA Y VENDE NEGOCIOS ESTABLECIDOS, industrias la "Oficina Armando Zúñiga Dueñas". Puente 585. 20062

COMPRO CASA HASTA $ 40,000, SÓLIDA, lo menos, 6 piezas y sitio. Pago contado. M. Reyes M. Correo 21. 20286

COMPRO CASA EN $ 40.000 CON deuda hipotecaria, dando $ 10.000 al contado. Dirigirse a Echaurren 382. 20264—5 M

28.-PROPIEDADES (VENDEN).

VENDO PROPIEDAD EN GRAN AVENIDA 5867, recién construída, 7 piezas, dos grandes almacenes; produce buena renta; facilidades de pago. Tratar con su dueño misma dirección.

CASITA ALTOS, BAJOS VENDESE 48,000, produce 600 mensuales. Camilo Henríquez 278. 16846—2—M

$ 60,000 VENDESE LINDA CASA RECIÉN terminada. Tocornal 339. 16434-6-M

VENDO CHALET MODERNO, MUY barato, Ñuñoa, Teniente Montt 1946, entre Avenidas Manuel Montt y Antonio Varas. Echaurren 130, de 13 a 15. 2-M.—18363

SE VENDE QUINTA EN LO OVALLE, José Ureta 74. Salvador 1863. 15445—3-M

$ 22.000 AL LADO AVENIDA PROVIDENCIA, casa 7 x 33 metros, 25.000 al Sur Avenida Matta, regia casa 3 dormitorios, salón, comedor, hall, todo servicio; 16.500, calle San Pedro casa 8 piezas, subterráneo, luz, agua potable, produce arriendo 300 pesos mensuales; 20.000, Comuna Yungay quinta esquina, 2 piezas 3.185 metros, $ 5.000 al contado 300 pesos mensuales, Población Besa entrego sitios $ 10 semanales.— Pérez Valenzuela 97. Providencia. 18647-1-M

45.000 VENDO COMODA CASA. CARRIÓN 1537. 17899—1.o M

35.000, CASA NUEVA DIEZ DEPARTAMENTOS, alcantarillado, luz, parrón. Facilidades. Concepción 1733. 19161-1-M

VENDO BONITO SITIO DE 30 METROS frente en Avenida Irarrázaval con frente también otra calle al fondo. Superficie 4.150 m2. Bien cerrado y reja al frente. Tratar con su dueño. Pasaje Matte 29. 18742—2-M

BARRIO "RESIDENCIAL SANTA ELENA", ex-Chacra "Santa Elena". Se venden lotes de terrenos por mensualidades. Datos: Santa Elena 1899. F. Torres A. 19397— 1-M

VENDO TRES CHALETS RECIEN terminados (Ñuñoa) Bolívar, entre Holanda y Chile-España. Su dueño. 19597—M. 1.o

SE VENDE O ARRIENDA, EXTENSA casa de un piso, numerosas habitaciones, un paso de la Alameda. Verla y tratar en la misma, de 2 a 6. Cochrane 171. 19585—M. 1o

38,000, PRAT 1737. CASA BIEN ubicada. Todo servicio. Facilidades. Habitada por dueño. 19556—1.o M.

$ 18,000, FACILIDAD DE PAGO, Vendo casa cómoda. Maipo 269. Tratar: Av. Centenario 239. 1-M.—19757

VENDO PROPIEDAD CON NUEVE piezas de arriendo. F. Vivaceta 1980. 19828—9-M

QUINTITA EN CISTERNA, DE ESQUINA, con edificio nuevo, pieza, corredor, cocina, buenos cierros, abundante agua, 700 metros, pudiendo aumentarse a 2,500 metros, $ 6,300. Tratar allá, Vicuña Mackenna 479, cerca Gran Avenida. 1.o-M

VENDESE CASA ESTUCADA, CON 3 piezas habitación, 160 metros superficie, grandes facilidades de pago, situada en calle Marconi, terminación góndolas Alameda, $ 17,000. Oficina Comercial Rojas Richard,— Huérfanos 1223. Oficina 2. 2-M

CASA-QUINTA EN CISTERNA. CASA habitación con servicios y baño, gran galpón, establo, etc. 1,000 metros, terreno, buenos cierros. $ 28 mil. Verla, Vicuña Mackenna 479, cerca paradero Villa Italia. 1.o-M

VENDO O ARRIENDO CASA-QUINTA, seis habitaciones, fuera dependencias, jardín, huerto, árboles frutales, barrio alto, teléfono, luz, gas, Avenida Manuel Montt 628, Providencia. 19665—M. 1

ÑUÑOA: SITIO OCASION, VENDO. Verlo: 23 de Enero 1422. 1-M.

ARRIENDASE, VENDESE CASA CUATRO piezas, baño. Wáshington 1552. 19715—1.o M

EN PEÑAFLOR, EL GRAN BALNEARIO vecino Santiago, vendo sitios cinco, seis o siete mil metros, plantados, 2.60 metro, espléndido barrio. Góndolas, tranvías a la puerta. Facilidades pago. Moneda 1118. Oficina 22. 19949—1.o M

VENDO QUINTITA 1,300 METROS en La Cisterna con frente a dos calles, bien plantadas. Facilidades de pago. Tratar con su dueño. Av. P. Montt 1703, Santiago. 1.o M

$ 25,000 CONTADO, COMPRO CASA, Ñuñoa.— O. C. O., Casilla 967. 20150

$ 46.000, VENDO COMODA CASA. Avenida San Camilo 991. 20039

$ 20,000, CONTADO, AMUNATEGUI 1056, saldo $ 48,000, grandes facilidades. Dos pisos. También permútase por propiedad comercial. Dueño: Alejandro de la Noi, Avenida Salvador 2355, teléfono 64810.

16,000, REGALO CASA MODERNA, árboles, luz, agua. Santa Genoveva 458. 20023

3,500, CASITA FACHADA LADRILLO, Pedro Montt 331, entre Avenida Latorre, Joaquín Pérez, media cuadra góndolas Ñuñoa-Maruri. 20025

GRAN CHALET PARA DOS FAMILIAS, véndese, rápidamente. Llano Subercaseaux. Avenida Berlín 1034. 19396

LADRILLOS CONSTRUCCION, USADOS, vendo. Catedral 1872. 20052

VENDO O PERMUTO ESPLENDIDO chalet, en Providencia, Chacrita industrial o gran quinta por Barrancas o Carrascal. Datos: Artesanos 751. 20043

CHALET NUEVO, $ 65,000 Y HERMOSO sitio esquina, cerca Estadio Francés, vendo facilidades. Cienfuegos 25-A. 6 á 7. 20225

9,500 VENDO SITIO ÑUÑOA, TENIENTE Cruz, próximo Avenida Antonio Varas, cerca toda locomoción, 20 x 12.50. Berlín 230. 20218

30.000 CINCO SALONES, COMEDOR, hall, baño, dependencia. Carmen 1379. 20301

PERMUTO BUENAS PROPIEDADES en Santiago, por fundo o chacra cerca Santiago. Dueño: Santo Domingo 1033.

VENDO MITAD PRECIO, QUINTAS Peñaflor, frente Plaza, $ 3.50 metro. $ 100 mensuales. Dueño: Santo Domingo 1033.

120,000 CLARAS, DOS PISOS, GRAN frente, inmediata Delicias. Rafael Molina. Bandera 156.

TRIPLIQUE SU CAPITAL COMPRANDO lotes de terreno al norte Población Atacama 20 o|o contado, cuotas mensuales hasta diez años plazo. Precio: desde 2.40 el metro. Rafael Molina. Bandera 156.

HASTA SEIS AÑOS PLAZO, VENDO hijuelas agrícolas en Renca, 25 o|o contado, cuotas mensuales o semestrales. Precio: desde 60 centavos metro. Rafael Molina. Bandera 156.

$ 32.500 REGALO ESQUINA COMERCIAL; renta 3.600. Manuel A. Lira. Wáshington 1263.— 1 a 3. 20284—2 M

HAGO TRASPASO LINDO CHALECITO 5 piezas, dependencias, jardín y arboleda. Tratar: Victorino Stella 2357. $ 7.500 al contado, resto 34 años. Datos en la misma. 20279

35.000 VENDO CASA. MADRID N.o 1195, primera cuadra Av. Matta. 20277

ÑUÑOA, CHALET TRES DORMITORIOS, traspaso $ 7.000 contado, deuda Caja Ahorros de Empleados Públicos. Sir, Moneda 1342. 20261

SE VENDE UNA PROPIEDAD EN Santa Elena 1498. 20255

NECESITO BUENA POSTICERA, CALLE Santo Domingo 2559, entre Cueto y García Reyes. 20124—2 M

BUENA CASA MODERNA, VENDE muy barato dueño. Bilbao 1256, Providencia.

28.000, VENDO PROPIEDAD NUEVE departamentos, góndola a la puerta. Regolio Ugarte 2027. 20200

CASA-QUINTA, NUEVA EN LOS Guindos, se vende de ocasión. Tratar: Villagra 325. 20193

13.500, CALLE CUEVAS COMODA nueva casa, 4 grandes piezas, patio, otra 31.000, casa chalet, moderna, jardín. Produce 440 mensuales. — Maestranza 1311. 20190

SITIOS CON FRENTE A ARAUCO y Cuevas. Vendo: Washington 2019 20178

SITIO 24 X 34, FRENTE PLAZA ÑUÑOA. Río Janeiro, vendo. Tratar:— Lord Cochrane 476. 20096—5-M

25.000, VENDO CASITA ESTUCADA, 5 grandes piezas, hall. Saliano 676. Recoleta. 20090

CASA-QUINTA, FRUTAL, VENDO 26 mil pesos. Mercedes 727. Lo Vial. 20165

OPORTUNIDAD UNICA, SAN DIEGO esquina Cóndor, lo mejor edificar, punto comercialísimo $ 25.000 contado. Moneda 1349. 20166

PERMUTO UNA LINDA PROPIEDAD de renta valor 550.000 pesos. Produce 57.300 pesos, por una casa hasta 150 mil pesos. Prefiero casa-quinta en Ñuñoa. Estado 163. 20397

SITIO ESQUINA, CONCEPCION CON Eduardo Matte, vendo. Tratar con su dueño. Huemul 1441. 20106—3 M

39.000 VENDO CHALET CARTAGENA, mitad tasación, 16 piezas, concreto, 800 metros. Bandera 832, Santiago. 20128

9.300 VENDO CASA SAN BERNARDO, mitad tasación. Datos: Bandera 832. 20128

POR VIAJE EUROPA VENDO, PERMUTO propiedad renta, comercialísimo barrio San Diego, Franklin, dos pisos, estucada, negocios instalados. 80.000, deuda 40.000. Personalmente con dueño: San Diego 2544. 20136—2 M

MAESTRANZA 1033 VENDESE CASA moderna, espaciosa, instalaciones completas, baño y cocina. Verla 2.30, 6.30. 20147—2 M

TRASPASO CASA ESQUINA, ACACIAS 244 (Hornillas). 20325

VENDO CHALET MACUL 2035, Acepto Cajas. 20333

"APROVECHE", POR VIAJE URGENTE vendo regia casa central, Diez de Julio 320, frente al teatro, esquina, dos pisos, construcción moderna, terraza, piezas decoradas, pisos parquet, baño instalado. Precio: 76,000, con sólo 20,000 al contado, saldo deuda Caja Ahorros; también vendo todo el menaje de casa. 20476

SE VENDE UNA QUINTA, SE PAGA por mensualidades(Pantaleón Véliz 1045. Negrete. 20323

VENDO DE OCASION, PRECIOSA casa, 12 piezas, toda comodidad, moderna, deuda Caja, facilidades, Bellavista 0512. 20329

VERDADERA OCASION SE VENDE una casita en Población Vista Hermosa. Calle Av. Chile 374. 20461

¡¡¡ALERTA RENTISTAS!!! ¡¡320,000!! notable propiedad renta, centralísima, frente Plaza, recién construída, consta: catorce casas, cuatro almacenes. Produce 48,000. Gran deuda. Tratar dueño: Santo Domingo 2760. 20467

VENDO BARATO CUATRO COMODOS chalets nuevos; quintas y sitios grandes y chicos. Oficina, Bandera 818. 20441

REGALASE EN $ 15.000 LINDO CHALET dos pisos, ya construyéndose en Los Leones conforme ley 308, con préstamo para edificar. Trátase: Bellavista 0318, de 11 a 3.

17,000 PEDRO LAGOS, CINCO HABITACIONES y dependencias. Deuda Caja 3,500; al contado, 8,000. Anwandter 1070. 20233

46,000, ANTONIO VARAS. BUNGALOW cinco habitaciones, hall, dependencias, construcción concreto y ladrillo. Deuda: 42,100 Caja Empleados Particulares. Anwandter, Agustinas 1070. 20233

55,000, PRIMERA AVENIDA POBLACION Atacama, precioso chalet cinco habitaciones, con sólo 20,000 al contado. Anwandter, Agustinas 1070. 20233

120,000, BELLAVISTA, DOS CUADRAS Bellas Artes espléndida casa habitación, hall, salón, escritorio, comedor, cuatro dormitorios y amplias dependencias, jardín. Anwandter, Agustinas 1070. 20233

120,000, PEDRO TORRES, GRAN chalet con quinta 3,000 metros. Deuda 50,000. Con sólo 35,000 al contado. Anwandter, Agustinas 1070. 20333

165,000, MIGUEL CLARO, CHALET ocho habitaciones, hall, dependencias, garage. Terreno 1,500 metros, muy bien plantado; gallineros. Anwandter, Agustinas 1070. 20333

SITIOS ESPLENDIDA UBICACION en Santa Filomena esquina Purísima y casa Maipú 534, vendo, sin agentes. 20229

33,000 VENDO HERMOSO CHALET con excelentes comodidades. Av. Río Janeiro 409, Plaza Ñuñoa. 20228

CARTAGENA, PRECIOSO SITIO SOLO por 10.000 pesos, pudiendo edificarse dos chalets, un paso Playa Chica. Tratar: Mosqueto 431, Santiago. 20140

VENDO OCASION CASA CON NEGOCIO de abarrotes poco capital; facilidades pago; situación comercial, góndolas Negrete. Independencia 3446. 20112

¡OCASION! $ 27,000, PAGADERO con $ 8,000 contado, 33 mensualidades de $ 152 y $ 13,500 a tres años, sin intereses. Lira inmediato Franklin vendo chalet dos pisos, construcción sólida, seis piezas, hall, baño, servicios. Mide 8.36 por 26.50 metros. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223.

15,000, SANTA ELENA 1967, PARADERO autobus Alameda, vendo sitio 16.70 por 21 metros. Situación inmejorable para garage, bomba bencina, etc. Págase $ 3,000 contado, resto $ 250 mensuales. Federico Reyes. Huérfanos 1223.

12,000 VENDO SITIO ESQUINA Franklin-Washington, calle recién pavimentada, autobus puerta. 7 mil pesos contado, resto facilidades. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223.

5,000 VENDO SITIO ESQUINA, CONCEPCIÓN-Lira 8.36 por 14.56 metros. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223.

¡CONSTRUCTORES! $ 7,000 CONTADO y $ 10,000 facilidades. Washington 1924, vendo propiedad con fachada concreto y cimientos construídos para dos casas de seis piezas y servicios, alcantarillado y agua potable, 17 por 21 metros. Planos y más datos. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223.

7,000, ROGELIO UGARTE, INMEDIATO Franklin, vendo sitios 8.36 por 22.40 metros. Pagaderos con $ 140 mensuales. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223.

$ 78,000. MONSEÑOR EYZAGUIRRE. Chalet moderno, dos pisos, linda quinta garage. Jorge Cristi, Catedral 1234.

$ 60,000. BULNES CERCA DELICIAS. Residencia y renta. Jorge Cristi, Catedral 1234.

$ 58,000, PICARTE. LINDA CASA MODERNA. 7 habitaciones, hall, patio, servicios, toilette instalada. Jorge Cristi, Catedral 1234.

$ 75,000, AV. IRARRAZAVAL. SITIO 4 246 metros. Permutaría por residencia y renta, 10 cuadras Plaza Armas, pagando diferencia. Jorge Cristi, Catedral 1234.

$ 58,000, VILLAVICENCIO, ESQUINA, residencia dos pisos. Jorge Cristi, Catedral 1234.

$ 80,000, A DOS CUADRAS CARROS Los Leones. Precioso chalet moderno, toda comodidad, instalaciones; 1,000 metros superficie. Jorge Cristi, Catedral 1234.

$ 40,000, CAMINO SAN BERNARDO. 8 habitaciones, servicios, huerto frutal, 2,600 metros superficie. Jorge Cristi, Catedral 1234.

$ 170 000, MAESTRANZA, ESQUINA cerca Delicias, propiedad renta, edificio concreto; produce $ 20.000, $ 50,000 dinero, resto deudas, Caja y permuta. Jorge Cristi, Catedral 1234.

$ 50,000, DARDIGNAC. ANTIGUA, buen estado, mucha extensión, numerosas habitaciones. Jorge Cristi, Catedral 1234.

$ 93,000, LINDO BUNGALOW; 90,000 pesos, $ 80,000, $ 60,000, bonitos chalets, cerca carros Bilbao. Tratar su dueño: Avenida Manuel Montt 931.

VENDEMOS $ 160 000, CASA CON renta, Lord Cochrane, una cuadra Alameda; deuda hipotecaria 130,000 pesos. Casilla 3209.

$ 65,000, NATANIEL 541. OPORTUNIDAD, un piso, moderna, 3 dormitorios, salón, sala, comedor, galería, toilette, servicios. Debe $ 19,000 Caja Ahorros. 3 marz.

$ 13,000, JAVIERA SALAS. MODERNA, 4 piezas, dependencias. Carlos Ossandón. Bandera 168.

$ 21,500, CORREA. DOS CUADRAS de Independencia; 1,000 m2. Sitio cerrado, con 5 boxes, arboleda y parrón. Bandera 168.

$ 35,000, ZEGERS ESQUINA. UNA cuadra de Vivaceta. 2,750 m2., 2 piezas, parrón, arboleda. Carlos Ossandón. Bandera 168.

$ 37.000, SAN GERARDO, 700 m2., 6 piezas, galería, dependencias, arboleda, parrón, gallineros. Bandera 168.

$ 40.000, MALLINCKRODT, PROXIMA Bellavista. 910 m2. Antigua. 10 piezas. Carlos Ossandón, Bandera 168.

$ 50,000, TEGUALDA ESQUINA. LADRILLOS. Almacén y casa 5 piezas, galpón. Bandera 168.

$ 50,000, SANTO DOMINGO ABAJO, 1,125 m2., 2 casas. Una de 4 piezas, dependencias y la otra, 6 piezas, dependencias. Bandera 168.

$ 55,000, VICUÑA MACKENNA PROXIMA Maule. Moderna, 6 piezas, dependencias. Carlos Ossandón, Bandera 168.

$ 55,000, LO OVALLE, 1,000 m2. CHALET moderno, piezas, dependencias, garage, galpón, plantaciones, etc. Bandera 168.

$ 58,000, MAIPU PROXIMA SAN PABLO, 425 m2., 6 piezas, dependencias, 3 patios. Carlos Ossandón. Bandera 168.

$ 70,000, IRARRAZAVAL, 630 m2., 8 piezas, dependencias, huerto, gallineros. Bandera 168.

$ 70,000, AVENIDA BROWN PROXIMO Irarrázaval. Moderno, 2 pisos, 6 piezas, dependencias. 600 m2. Carlos Ossandón. Bandera 168.

$ 75,000, BLANCO ENCALADA, 800 m2., 8 piezas, dependencias, 3 patios. Bandera 168.

$ 80,000, SANTA ROSA, ESQUINA, 1,156 m2. Almacén, 8 piezas, patio, huerto. Carlos Ossandón. Bandera 168.

$ 85,000, SAN ISIDRO, INMEDIATA Tarapacá, 2 casas. Una de 6 piezas y dependencias. La otra, 7 piezas, dependencias. Bandera 168.

SITIOS, PEGADO ALAMEDA-ESTACIÓN, mil contado, saldo cinco años. "Oficina Laurel", Morandé 448. 20509

27.000, CASA PICARTE, CENTRAL. "Oficina Laurel", Morandé 448. 20509

22,000, CASA-QUINTA, 5,000 METROS, Maipú, permuto. "Oficina Laurel". Morandé 448. 20509

22,000, CASA COMODA ÑUÑOA. "Oficina Laurel", Morandé 448. 20509

GRAN CASA OPORTUNIDAD. SANTA Rosa 321. 20509

PROPIEDAD 5.600, 800 METR... Vendo con facilidades. San D... 1948.

POR AUSENTARME, VENDO CE... Estadio El Llano lindo chalet... todo confort. Altos ,terraza, hal... dormitorios, baño. Bajos, salón... critorio, comedor, hall, 3 piezas... léfono, gas. Lindo jardín, quinta... boles frutales, gallineros. Interm... deuda Caja Ahorros, dividendo... Tratar: San Ignacio 3175.

VENDO CASA LUIS BELTRAND... Ñuñoa. 19691—...

25.000 VENDO BUENA CASA 9 ... zas. Cuevas 1668.

44,000, CHALET REGALO, 4 DOR... torios, garage, jardín, patio. Exeq... Fernández 65, Ñuñoa.

64,000, CHALET SEIS DORMITORI... Irarrázaval. Tratar: Exequiel Fer... dez 65, Ñuñoa.

DOS CHALETS MODERNOS, DE... hipotecaria, grandes facilidades... vendo o arriendo. Tratar: Lircay... una cuadra góndolas Recoleta.

49,000, VENDO CASA QUINTA ... quina 45 x 85, barrio Subercase... Morandé 291, oficina 19.

15,000, VENDO CASA DOS PIS... renta, Ejército, haciéndose cargo... da. Morandé 291, oficina 19.

CHALET COMODO, PROXIMO A... tura de calle a Recoleta, véndese... berto Figueroa 547.

12,000 CONTADO, SALDO FACI... dades, vendo, parte propiedad tr... formable, linda y espaciosa casa... menos 3 mil de gastos. Tratar d... ño. Martínez de Rozas 2864.

OCASION CASA GRANDE VEN... Carmen 2123.

24.000 CASA QUINTA, CON NEG... cio 5.500 metros. 300 árboles fr... les, agua, luz. Mapocho 3699.

$ 65.000 VENDO CASA 12 PIEZ... hall, tres patios. Deuda hipotecar... Natan:el 1129.

30.-REMATES VOLUNT... RIOS.

REMATE DE VASIJAS.—EL MIÉ... coles 11 de marzo próximo, a la... P. M., en nuestras bodegas en T... ca, calle 1 Sur 11 y 12 Oriente, v... deremos al mejos postor fudres... 50 a 900 arrobas, cubas de 600 a 3... arrobas, pipas, cuarterolas, barr... bombas, filtros, cañerías, mang... ras, máquinas tapadoras y lava... ras, botellas y numerosos útiles... bodega. Daremos facilidades de p... a compradores calificados. Se ac... tan transacciones el mismo día... tes de la hora del remate.—Socied... Vinícola de Talca. 19651-...

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO... Remate de materiales. — El 16... marzo, a las 10 A. M., en Dardig... N.o 145 se rematará una gran can... dad de materiales de construcc... puertas, ventanas, fierro, made... fierro galvanizado, etc.—El Teso... Municipal.

31.-SOCIOS Y PRESTAMO...

$ 4,500, NECESITO CON GARANT... hipotecaria única. Carrascal 4708. 18946—1 m...

DINERO HIPOTECAS, OFREZC... R. C., casilla 865. 19371—...

NECESITASE SOCIO, $ 30,000, AS... gurándosele hipotecariamente cap... y 20 por ciento interés. San An... nio 781.

SOCIO NECESITO QUE DISPONG... de capital, de 3 a 4 mil pesos p... dar impulso a un negocio estab... cido, que produce utilidades comp... badas. Dirigirse por correspond... cia o personalmente a Recoleta 5... J. M. Peña. 19967—1o...

NECESITO PRESTAMO HASTA $... mil, plazo convencional. Doy gara... tía. García Reyes 799.

EXTRANJERO, BUSCA SOCIO ... cia, poco capital. Carnet 1043422. C... rreo Central.

SOLICITO 15.000 PESOS, SOB... hipoteca. Deseo entenderme con ... ñoras. L. de Orrego. Correo 15.

HAY DINERO A HIPOTECAS BA... dera 552. Oficina 15. De 4 a 6 P. ... 20183-3...

NECESITO 30.000, GARANTIA PR... piedades, renta 1.000 mensuales... Saliano 676.

SOCIO CON $ 10.000, NECESIT... para impulsar negocio. Carlos A... ña. Correo Central.

SOCIO $ 12.000, ACTIVO, HONOR... ble, necesita fábrica carteras, ... deuda alguna, dar impulso negoc... utilidad mínima 50 por ciento. R... ferencias: Bandera 28.

COMERCIANTES ESTABLECIDOS ... cilitamos dinero efectivo impuls... negocios. Compañía 1555. 2011...

$ 900,000 PARA BUENAS HIPOTEC... tengo, casilla 3131. 20373-...

¡¡¡DINERO 7 o|o!!! y 39 AÑO... plazo, consigo hipotecas, Caja Cré... to. Arreglo títulos. Traspaso deud... particulares. Saco posesiones efec... vas. Hago gastos. Bandera 261, terc... piso. 20342 — M. 1

SOCIO 30,000 NECESITASE, GARAN... tizando 2,000 a 4,000 utilidad me... sual. Casilla 53, D. J. V.

6,500, PRIMERA HIPOTECA, NEC... sito, sin comisionista. Dirigirse: ... Correo Central.

DINERO FACILITO SOBRE HIPOTE... ca; interés 9 por ciento anual. Arre... glo títulos. Anticipo fondos. Conv... siones deudas. "Oficina Laurel" Mo... randé 448.

$ 3.000 SOCIO EXPLOTAR ARRIE... dos verdulería, peluquería acliente... lado capital, ganancias seguras tam... bién traspaso todo misma suma Di... rigirse H. C. V. Correo.